இந்தியத்தை-இந்திரியங்களை — மிக்கவலியால்- மிகுந்தவலிமையையுடைய(வடயோகத்தி)னால் — வென்றவனை செயித்தவனை — காவல் - காத்தலையுடைய — மன்னர்புகழ்வீரா- அரசர்கடுதிக்கப்பட்டவீரத்தையுடையஸ்ரீராமா — காட்டத்தவனென்முனிவென்பர் - காட்டத்தவமுனிவனென்று (சத்துக்கள்) சொல்லுவார்கள் — (எ-று.) (உ)

(சீவன்முத்தமுனிவனிலக்கணங்கூறல்)

சகநேருள்ளபடியுணர்ந்துதன்பாற்றன்னைநினைத்துலகை
நிராகியுமுள்ளமைவுற்றோனிமலமுத்தனுமிந்த
மிகுநீள்சாந்தமுனிவரன்பால்மிக்கமனத்தின்மெய்யுருவந்
தகுநீடுருவாம்பாவனையேசாற்றுமௌனச்சொற்பொருளே.

(இ-ள். சகநேருள்ளபடி - உலகத்தின்றன்மையையதார்த்தமாக — உணர்ந்து-அறிந்து — தன்பால்- தன்னிடத்தில் — தன்னைநினைத்து- ஆத்மாவைச்சிந்தித்து — உலகை-உலகத்தாருக்கு — நிராகியும் - கிரிகையிலொப்பாயிருந்தாலும் — உள்ளமைவுற்றோன்- அகத்திலடைவுபிறந்தவன் — நிமலமுத்தனும்- நிர்மலமானசீவன்முத்தனுக்கும் — இந்த இப்படிப்பட்ட — மிகுநீள்-மிகவுமுயர்வான — சாந்தமுனிவரன்பால-சாந்தமுனிவனிடத்தில் — மிக்கமனத்தின்- மேலானமனத்தினது - மெய்யுருவம்-உண்மைவடிவமாயிருக்கின்ற — தகுநீடுருவாம் பாவனையே - தகுந்தவுயர்வுள்ளவடிவமாகியபாவனையே — சாற்றும்- சொல்லப்பட்ட — மௌனச்சொற்பொருள் - மௌனவாக்கியத்துக்கருத்தம் - (எ-று) (௩)

மனுநான்கிற்காட்டத் தவமுனிவர்க் கியல்பான
மூன்றுமவுனத்தினிலக்கணங் கூறல்.

வாக்குமவுனஞ்சொற்றடையாய்வலிந்திந்திரியமடக்குவித்த
றாக்குகாரணமவுனமதாந்தனதுசேட்டையெலாம்விடுதல்
வீக்குங்காட்டமவுனமதாம்விளங்குசித்தவியாபார
நீக்கமில்லாமூவகையாய்நிகழ்ந்துமவுனமிவையாகும்.

(இ-ள்.) வாக்குமௌனம்- வாக்குமௌனமானது — சொற்றடையாம்-வசனத்தையடைக்குதலாம் — வலிந்து- வலிமையாக — இந்திரியமடக்குவித்தல்-இந்திரியத்தையடக்குதலே — தாக்கு- தாக்காநின்ற — காரணமவுனமதாம் - காரணமவுனமாகும் — தனதுசேட்டையெலாம்விடுதல் - தனதுதொழிலனைத்தையுநீக்கலே — வீக்குங்காட்டமௌனமதாம்-மிகுந்தகாட்டமவுனமாகும் — விளங்குஞ்சித்தவியாபாரம்-ப்ரகாசிக்குமனோவியாபாரம் — நீக்கமில்லாமூவகையாய்- நீக்கமின்றிமூன்றுவிதமாக — நிகழ்ந்துமௌனமிவையாகும் - சொல்லப்பட்டமௌனங்களிவைகளேயாகும் — (எ-று. (ச)

சிவன்முத்தமுனிவர்க்கியல்பானவோர்சுழுத்தி
மவுனத்தினிலக்கணங் கூறல்.

வன்பிலியற்றுமிம்மூன்றுமவுனங்காட்டத்தவர்க்கியல்பா
முன்பினின்றிப்பிறிவின்றிமெய்த்ததுயரற்றிருக்கின்ற
வின்பவனுபூதியர்க்கெனினுமிலாதார்க்கெனினுமிதுதானே
துன்பமொன்றுமணுகாதசுழுத்திமவுனமெனச்சொல்வர்.

(இ-ள்). வன்பிலியற்றும்-உறுதியாகச்செய்யப்படுகின்ற—இம்மூன்றுமௌனம் - இந்தமூன்றுமௌனங்களும் — காட்டத்தவர்க்கியல்பாம்- காட்டத்தவமுனிவருக்குச்சுபாவமாகும்—முன்பினின்றி- ஆதியந்தமில்லாமல்—பிறிவின்றி—வேற்றுமையில்லாமல்—மெய்த்ததுயரற்று- மிகுந்ததுன்பங்கணீங்கி—இருக்கின்றவின்பம்- இராநின்றவாநந்தமானது—அனுபூதியர்க்கெனினும் - ஆநந்தாநுபூதியையுடையவர்களுக்காயினும்—இலாதார்க்கெனினும் - இந்தவனுபூதியில்லாதவர்களுக்காயினும்—இதுதானே - இந்தப்பிரமாநந்தமே---துன்பமொன்றுமணுகாத - ஒருதுன்பமுநெருங்காத—சுழுத்திமவுனமெனசொலவர் சுழுத்திமவுனமென்று சத்துக்கள்சொல்வார்கள் —(எ-று) (௪)

இதுவுமது.

பன்மைமோகத்திவ்வுலகைப்பற்றியுள்ளபடியுணர்ந்து
தன்மைநிலையாயையமறற்றேனசுழுத்திமௌனமதாஞ்
சின்மையனேகவறிவுருவாஞ்சிவமேயிவையாவையுமென்னுந்
தொன்மைமுடிவினிலதானேசுழுத்திமௌனமெனச்சொல்வர்.

(இ-ள். பன்மைமோகத்து- பலவிதமான மயக்கத்தையுடைய—இவ்வுலகைப்பற்றி-இச்சகத்தைப்பிடித்து—உள்ளபடியுணர்ந்து- அதற்குள்ள குணங்களையறிந்து—தன்மைநிலையாய் - குணமுள்ள நிச்சயத்தையுடையவனாய்—ஐயமறற்றேன-சந்தேகநீங்குவதே—சுழுத்திமௌனமதாம்- சுழுத்திமவுனமாகும்—சின்மையன்- ஞானமயனே—ஏகவறிவுருவாஞ்சிவமே- பூரணஞானவடிவமாகியசிவஸ்வரூபமே—இவையாவையுமென்னும்-இச்சகமெல்லாமென்கின்ற,தொன்மைமுடிவினிலதானே- மூல்முடிவானசித்தாந்தமே,சுழுத்திமௌனமெனச்சொல்வர் - சுழுத்திமௌனமென்று (சத்துக்கள், சொல்லுவார்கள்—(எ-று) [இ-க-க-ம்] மவுனநான்கினிலக்கணமுமமைதையுடையமுனிவரிருவரிலக்கணமும்விபரமாயறிவித்ததாம். (௫)

சுழுத்திமவுனஞ்சாங்கியம்யோகமெனவிரண்டு
விதமாமெனல்.

நின்றவின்னுண்டல்லவுமாறிகழுமனைத்துமுளதில்லா
மென்றசமமுஞ்சாந்தமுமாயிருத்தல்சுழுத்திமவுனமதா

மென்றசுழுத்திமவுனந்தானுபயவிதமாமியோகியர்க்குத்
துன்றுகின்றசாங்கியமுந்தூயஞானயோகமுமே

(இ-ள்.) உண்டு சத்தாகவும்—அல்லவுமாம் - அசத்தாகவும்—உள தில்லதாம்-சத்தசத்தாகவும்—நிகழுமனைத்தும் -விளங்காநின்றயாவும், நின்றவின்னெனன்று நித்தியமாயிருக்கின்றசிதாகாசமென்றெண்ணி, சமமும்-சமத்துவமும்—சாந்தமுமாய்-சாந்தமுமாகி—இருத்தல்-இருக்கின்றது—சுழுத்திமவுனமதாம்-சுழுத்திமவுனமென்று சொல்லப்படும்—ஒன்றுசுழுத்திமவுனந்தான் - பொருந்தினசுழுத்திமவுனமானது—யோகியர்க்கு-யோகிகளுக்கு, துன்றுகின்றசாங்கியமும்-நெருங்குஞ்சாங்கியமென்றும்—தூயஞானயோகமும்- பரிசுத்தமாகியயோகமென்றும்— உபயவிதமாம்-இருவகைத்து—(எ-று.) (எ)

சாங்கியயோகம்யோகயோகமாகியவிரண்
டினிலக்கணங்கூறல்.

தெளிவாஞானவுணர்வாலேதினமுமேகசமாதியினு
லளவாஞ்சங்கையாலறிந்தவலர்சாங்கியயோகியராகு
முளதாம்பிராணன்முதல்வாயுவுபசாந்தியிலாகத்தாலே [யோ
யெளிதாமுடிவிலுயர்பதத்தை யிமையந்தோரியோக யோகிய

(இ-ள்.) தெளிவாம்-தெளிவாகிய—ஞானவுணர்வால்-கல்வியறிவினாலும்—தினமும்-நாடோறும்—ஏகசமாதியினால் - பூரணநிஷ்டையினாலும்—அளவாஞ்சங்கையால்- பிரமாணமானவிசாரணையினாலும்—அறிந்தவர்தான் - பிரமமென்றுணர்ந்த வவர்களே—சாங்கிய யோகியராகும்- சாங்கியயோகியர்களாகும்— உளகத்தாலுளதாம்-யுத்திகளினாலுண்டான—பிராணன்முதல்வாயு- பிராணாதிபவனங்கள்—உபசாந்தியில்-அடங்கின விடத்தில்—எளிதாம்-எளிதாக—முடிவிலுயர்பதத்தையடைந்தோர்-அந்தமில்லாதமேலான பதத்தையடைந்தவர்கள்—இயோகயோகியர்-யோகயோகியர்கள்—(எ-று) (அ)

இவ்விருவரிலக்கணமுஞ்சொல்லி யவர்களபிப்
பிராயமுமறிவித்தல்.

பண்ணைப்படாதவுபசாந்தபதமேயெவர்க்கும்பற்றாகு
மெண்ணத்தகுசாங்கியமெய்துமிடமேயிடமாமியோகியர்க்குங்
கண்ணத்தகுவாதனைவலேகுழ்கடியபிராணன்மனமிரண்டு
தண்ணப்படுமெய்தொழிநீரநசிக்கிலதுவேபரமபதம்.

(இ-ள்.) பண்ணைப்படாத-நித்தியமாகிய—உபசாந்தபதமே- உபசாந்தமானவிடமே—எவர்க்கும்பற்றாகும் - யாவருக்கும்பிடிப்பாகும்—எண்ணத்தகு-நினைக்கத்தகுந்த—சாங்கியமெய்து மிடமே-சாங்கியரடைகின்றபதமே— யோகியர்க்குமிடமாம்-யோகிகளுக்கும்

ஸ்தானமாகும்—கண்ணைத்தரு-கருதத்தகுந்த, வாதனைவலையிலும்-வாசனைவலையிலகப்பட்ட—கடியபிராணன்-வேகமுள்ளபிராணனும்—மனம்-மனமுமாகிய—இரண்டும்-இவ்விரண்டும்—தன்னைப்படு-சாரப்பட்ட—செய்தொழில்-இயற்றுங்கிரியைகள்—நிரநிக்கில்-முழுதுங்கெடுமாயின்—அதுவேயாமபதம்-அதுவேபிரமபதமாகும்—(எ-று [இ-ங-க-ம்] சுழுத்திமவுனத் தினியல்பை நன்றாய்ப்பகுத்துச்சொல்லியதாம். ([illegible])

சுழுத்திமவுனிகளபிப்பிராயத்தையடையுஞ்சா
தனமூன்றுண்டெனல்.

வினவிநோக்காமையிற்சித்தமெய்போற்றோன்றும் பொய்யாங்
கனவிற்றனதுமாணந்தான்காணுநின்றுமுளதாமோ
வனகவேகப்பொருட் பழக்கத்தமுத்தப்பிராணனுள்ளடக்கன்
மனனையடக்கலிவைமுத்திவசனப்பொருளாஞ்சுருக்கத்தில்.

(இ-ள்) வினவிநோக்காமையின்-விசாரித்துப்பாராமையினால்—சித்தம் மனமானது—மெய்போற்றோன்றும்-உள்ளதுபோலத்தோற்றும்—(விசாரிக்கில்) பொய்யாம் மித்தையாகும்—கனவில்-சொற்பனத்தில்—தனதுமாணம்-தனதுமாணத்தை—தான்காணுநின்றும்-தான்கண்டிருந்தும்—உளதாமோ - மெய்யாமோ—அனகவேகப்பொருள்-களங்கமற்றவத்துவிதவஸ்துவில்—பழக்கத்தமுத்தம்-அப்பியாசத்திடமும்—பிராணனுள்ளடக்கல்-பிராணபந்தனமும்—மனனையடக்கல் மனோபந்தனமுமாகிய—இவை-இவைகளே—சுருக்கத்தில்-சுருக்கமாக—முத்திவசனப்பொருளாம்-மோக்ஷசாத்திரார்த்தமாம்—(எ-று) (ய)

(சாதனமூன்றினொருமையுரைத்தல்)

உரமாமொருமைப்பொருட்பழக்கமுயிரிறொடுக்கமுளத் தொடுக்கந்,தரமாமொன்றுபலிக்குமெனிற்றம்மிற்றுமூன்றும்பலமாம். பரமாமுயிர்நெஞ்சிலதாகிற்பயிலா தெவர்க்கும்பாவனைகூடிசமாயிலையொன்றுமலருமனமூந்திலமுந்தயிலமும்போல்

(இ-ள்.) உரமாம் - திடமாகிய—ஒருமைப்பொருட்பழக்கம்-ஒருவஸ்துவினப்பியாசமும்—உயிரிறொடுக்கம்-பிராணனொடுங்குதலும்—உளத்தொடுக்கம் - மனமடங்குதலுமாகியமூன்றில்—தரமாமொன்றுபலிக்குமெனில்-பக்குவமாயொன்றுகிடைக்குமாயின்—தம்மிற்றும்-ஒன்றுக்கொன்றுசம்பந்தமான—மூன்றும்பலமாம்- மூன்றும்ப்ரயோசனமாகும்—பரமாமுயிர் - மேலானபிராணனும்—நெஞ்சு-மனமும்—இலதாகில்- இல்லையாயின்—எவர்க்கும் பாவனையயிலாது-யாவருக்குந்தியானங்கள்சேராது,மலருமனமும்-புட்பமும்வாச

மையும், திலமுந்தயிலமும்போல்- தண்மையுமென்மையும்போல— நி
கமாயிவையொன்றும் நிலையாகவிவ்விரண்டுமொன்றாகும்—(எ-று.)

இம்மூன்றினொன்றினுறுதியாகச்சாதிக்க
வேண்டுமெனல்.

ஆதாரதேயம்போலாமதிலொன்றிறக்கிலயலதும்போ
மோதாநின்றவிவையாயினுயர்ந்தவீடுறுதவிடுமான்
மீதாகியதன்பரிசயத்தாலவெளியாய்நினைவுபோமளவு
மேதாகிலுமோர்தத்துவத்திலிறுகவேண்டும்பாவனையே.

(இ-ள்.) ஆதாரதேயம்போலாம்- (பிராணனுமனமு) மாதாரமு மாதேயமும்போலவாம்—அதிலொன்றிறக்கில்-அவற்றிலொன்றுகெடுமாயின்—அயலதும்போம்-அடுத்தமற்றொன்றுகெடும்—ஓதாநின்ற-சொல்லாநின்ற—இவையாயில்-இவ்விரண்டுங்கெட்டால்—உயர்ந்தவீடுறுதவிடும்-மேலாகியமோக்ஷத்தையுங்கொடுக்கும்— மீதாகிய தன்பரிசயத்தால்-மேலாகியதனதப்பியாசத்தினால்—வெளியாய்-ப்ரத்தியக்ஷமாக—நினைவுபோமளவும்-எண்ணமானதுகெடுமட்டும்—ஏதாகிலுமோர்தத்துவத்தில்-ஏதாகிலுமோருண்மையில்—பாவனை-நினைவானது— இறுகவேண்டும்-அழுந்தவேண்டும்—(எ-று) (௰உ)

இச்சாதனத்தாற்பவமயக்கநீங்கிநனவிற்சுழுத்திவருமென்
றுரைத்திதற்கோர்திருஷ்டாந்தமுரைக்கத்தொடங்கல்.

நெடுநாட்பழகுஞ்சுபாவத்தானெஞ்சினொருமையொன்றுண்டா,
முடனேமிகுமித்திரளெல்லாமொருங்கிப்போகும்பிறப்பிறப்பி,னி
டமார்கனவுபோய்விழித்தவிகல்வேதாளமிசைத்தவிறைத்,தடமார்பு
யனேகேட்டியெனத்தவமார்வசிட்டன்சாற்றுவான்,

(இ-ள்.) நெடுநாட்பழகும்-வெகுகாலமாயப்பியாசிக்கின்ற-சுபாவத்தால் - தன்மையினால் - நெஞ்சின் - மனதினிடத்தில்—ஒருமையொன்றுண்டாம்- ஏகத்துவமானதொன்றுண்டாகும்—உடன்-அக்கணத்தில்—மிகுமித்திரளெல்லாம் - மிகுந்தவிக்கூட்டங்களனைத்தும்—ஒருங்கிப்போகும்- கெட்டுப்போகும்—பிறப்பிறப்பின்- ஜநநமரணத்தின்—இடமார்கனவுபோய்- தீர்க்கசொற்பனநீங்கி— விழித்த-(அரியத்தில்) விழித்துக்கொண்ட—இகல்வேதாளம் - வலியுள்ள வேதாளமானது—இசைத்தவிறை - கேட்டகேள்வியை—தடமார்புயனே- விசாலம்பொருந்தியதோள்களையுடைய ஸ்ரீராமா—கேட்டியென- கேட்பாயென்று—தவமார் - தவமிகுந்த, வசிட்டன்சாற்றுவான்- வசிட்டமுனிசொல்லுவார்—(எ-று) (௰௩)

(வேதாளமியல்புகூறல்)

விந்தவனத்தோர்வேதாளம்வேறோர்நாட்டில்வெம்பசியால்
வந்துபுகுந்தோர்நல்லோன்பால்வரம்பில்பலிபெற்றுண்மகிழு
முந்துபசித்தீமுடிகினுமுன் வந்தோர்க்கு நிபயின்றி
நிந்தையின்றிக்கொலைபுரியாநெடியோர்நெறியைநீங்குவரோ.

(இ-ள்.) விந்தவனத்து- விந்தாடவியிலிருக்கின்ற—ஓர்வேதாளம்- ஒருவேதாளமானது. வேறோர்நாட்டில-மற்றொருதேசத்தில்—வெம்பசியால்- கொடிதாகியபசியினால்—வந்துபுகுந்து - வந்துசேர்ந்து—ஓர்நல்லோன்பால்- ஒப்பற்றசத்துவினிடத்தில்—வரம்பில்பலிபெற்று- அளவற்றவுணவைப்பெற்று—உண்மகிழும்- மனங்களிக்கும்—முந்துபசித்தீ- முதன்மையாகின்றவுதராக்கினியானது—முடிகினும்-மிகுந்தாலும்—முன்வந்தோர்க்கும்- எதிர்வந்தவர்களுக்கும்—நிபயின்றி- (வருந்துங்) காரணமில்லாமலும்—நிந்தையின்றி- இகழ்வில்லாமலும்—கொலைபுரியா-கொலைசெய்யாது—நெடியோர்- பெரியோர்கள்—நெறியை- சன்மார்க்கத்தை—நீங்குவரோ- பிரிவார்களோ—(எ-று) (௰எ)

(வேதாளம்விருக்கூறத்தொடங்கல்)

காவின்றந்தவேதாளங்கடுந்தீப்பசியானீதியிரு
லானவூகத்தாற்சனத்தையசனமாக்கநகரெய்தி
தானநிருபனிராவுதிரிசமயத்தவனைத்தான்கண்டு
வானிலிடிபோல்வேதாளமன்னற்குரைத்தபடிகேளாய்.

(இ-ள்) காவின்று- காட்டிலிருந்து—அந்தவேதாளம்- அவ்வேதாளமானது—கடுந்தீப்பசியால் - கொடியவுதராக்கினிக்கு — நீதியிருலான-நியாயத்திற்கு னல்குதிதெல்றறிகின்ற) தான—ஊகத்தால்- புத்தியினால்—சனத்தை—மனிதரை—அசனமாக்க - புசிப்பாகச்செய்ய— நகரெய்தி- ஒருபட்டணத்தில்வந்து—தானநிருபன்-அவ்விடத்திற்குரியவரசன்— இராவுதிரிசமயத்து- இராத்திரியிற்சஞ்சரிக்கின்ற காலத்தில்—அவனைத்தான்கண்டு - அவ்வரசனைக்கண்டு—வானிலிடிபோல் - ஆகாயத்தினிடியைப்போல—வேதாளம் - வேதாளமானது—மன்னற்குரைத்தபடி - அரசனுக்குச்சொல்லியவிதத்தை—கேளாய்- ஸ்ரீராமராயான்சொல்லக்கேட்பாய்—(எ-று) (௰அ)

(வேதாளஞ்சொல்லவரசனுரைத்தல்)

மன்றவெள்ளைகைப்பட்டனையால்வானேறனையவென்றலே
யுன்றனுயிரிற்றனையினியென் றுணவாகுதியென் றுரைத்தலுமே
நின்றனையாலன்றியெலைநெருங்கிற்றலைநீறெழுமென்னச், சொ
ன்றுன்மன்னன்வேதாளஞ் சொன்னமன்னற் கெதிர்சொல்லும்,

(இ-ள்.) மன்னு- அரசனே—என்னைப்பட்டனை- எவ்வகைவசமாகு ம்—வானேறனையவென்றால்- மேலானவான்சிக்கத்துக்கொப்பாகி யவென்றால்—உன்றாருயிரிற்றனை -உனதுநிறைந்தவுயிரையிழந்தா ய்— இனியென்றுணவாகுதியென்று - மேலெனக்குப்புசிப்பாக க்கடவாயென்று—உரைத்தனும் -(வேதாளஞ்சொல்லவும்—நெறி யின்றி- ஞாயமில்லாமல் எனைநெருங்கில்-என்னிடத்திலொருங்குவை யாயின்—நின்றால் - உன்றல்—தலைநீறெழுமென்ன - (உனதுசிரசு பொடியாகப்போகுமென்று—மன்னவ - அரசனானவன் —சொன் னான்- சொல்லினன் —வேதாளம்- வேதாளமானது— சொன்னமன் னற்கு- இப்படியென்று) சொல்லியவரசனுக்கு —எதிர்சொல்லும் பதிலுத்தரவுசொல்லும்—(எ-று.) (௰௬)

(விருவுக்குவிடையாசித்தல்)

நீதியின்றியுனையடரேனெறியேயுரைக்கேனிருபாநீ
தீதிலிரவாளருக்கெல்லாஞ்சிறுமைதீர்க்குந்திறத்தனையா
லாதலாலென்குறைதீர்ப்பாயையப்பாடாங்குறைகேட்டு
நாதனேநின்சொற்கொடையானன்றுநிறைப்பாயெனவுரைக்கும்

(இ-ள்.) நீதியின்றி- நியாயமில்லாமல்—உனையடரேன் - நின்னைக் கொல்லேன்—நெறியையுரைக்கேன் - நீதியைச்சொல்லுவேன்—நி ருபாநீ - அரசனேநீர்—தீதிலிவாளருக்கெல்லாம் - குற்றமற்றயாச காளனைவருக்கும்—சிறுமைதீர்க்குந்திறத்தனையாதலால்- குறைவை நீக்குகின்றகுணத்தையுடையவனாதலினால்—என்குறைதீர்ப்பாய் - எ னதுகுறையைநீக்குவாய்--ஐயப்பாடாம்- சந்தேகமான—குறைகே ட்டு- குறையைக்கேட்டு—நாதனே- அரசனே—நின்சொற்கொடை யால்- உனதுத்தரமாகியவீகையினால்—நன்றுநிறைப்பாயென-நன் மையாகப்பூரணஞ்செய்வாயென்று—உரைக்கும்- வேதாளஞ்சொ ல்லும்—(எ-று.) [இ-ச-க-ம்] வேதாளமனுபவவேத்தியத்தைக்குறித் து பிரமஸ்வரூபத்தைப்பகுத்துவினாவத்தொடங்கினதாம் (௰௭)

(வேதாளம்வினவினவிருவாறின் மூன்றுவினாதல்)

எந்தவெய்யோன்கிரணங்கட்கிந்தப்பிரமாண்டங்களெலாஞ்
சிந்துஞ்சிறியவணுத்திரளாய்த்திகழுமெந்தமாருதத்தி
லந்தமில்லாக்ககனமெனுமணுக்கள்விளங்குமளவின்றி
வந்தகனுமேற்கனவுற்றுமாருத்தெளிவாமொழிவடிவெவ்

(இ-ள்) எந்தவெய்யோன்கிரணங்கட்கு- எந்தசூரியனதுகதிர்களு க்கு—இந்தப்பிரமாண்டங்களெலாம்- இப்பிரமண்டங்கள்யாவும்— சிந்தும்- சிந்துகின்ற—சிறியவணுத்திரளாய் - அற்பமானவணுக்கூ ட்டங்களாக—திகழும்- விளங்கும்—எந்தமாருதத்தில்- எந்தக்காற்றி

னல்—அந்தமில்லா- முடிவற்ற—கனமெனும்- ஆகாசமென்கின்ற—அணுக்கள்விளங்கும்- அணுக்கள் ப்ரகாசிக்கும்—அளவிலநிலந்தனுமேல்- மிகவுமுண்டாகிய சொற்பனத்தின்மேல்—கனவற்றும்- சொற்பனமுண்டானாலும்—மாறாத்தெளிவா மொளிவடிவென்- திரிவின்றிய தெளிவானப்ரகாசஸ்வரூபமீயாது —(எ-று) (௰)

(இரண்டுவிருவுதல்)

ஆரம்பைதண்டினுட்போயுமந்தத்தண்டேயாவதுபோல்
வரம்பிலுள்ளுள்ளெயெனினுமற்றொன்றாகாவணுவேது
நிரம்புமண்டவிண்ணுயிர்களிகழுங்கதிர்பொற் கிரியனைத்தும்
பரம்புபரமாணுக்களெனப்பயின்று நீங்காவணுவேது

(இ-ள்) ஆரம்பை- வாழையினது—தண்டுள்- தண்டினுள்—உட்போயும்- உள்ளேபோகியும்—அந்தத்தண்டேயாவதுபோல்- அந்தத்தண்டேயிருப்பதுபோல—வரப்பில் - அளவில்லாத—உள்ளுள்ளெயெனினும்- உள்ளெயானாலும்—மற்றொன்றாகாவணுவேது- வேறொன்றாகாதவணுவேது— நிரம்புமண்டம்- நிறைந்தபிரமாண்டமும்—விண்- ஆகாயமும்—உயிர்கள்- சீவகோடிகளும்—திகழுங்கதிர்- ப்ரகாசிக்கின்ற சூரியனும் —பொற்கிரியனைத்தும்- மகாமேருவுமாகியசகலமும்— பரப்பு- விரிந்த—பரமாணுக்களென- பரமாணுக்களைப்போல—பயின்றுநீங்கா - கூடிப்பிரியாத—அணுவேது—அணுவானதேது—(எ-று) (௰௧)

(ஒன்றுவிருவுதல்)

அங்கமொன்றுமறப்பரமவணுவாமெந்தமாகிரிக்குத்
தங்குகற்போற்செறிந்தொன்றுஞ் சகங்கண்மச்சையாமென்று
துங்கவேதாளஞ்சொன்னசொற்குநகைத்துச்சுடர்மௌலி
யங்கணரசன்சொன்னதெலாமடைவேகேட்டியிராகவனே

(இ-ள்.) அங்கமொன்றுமற- அவயவங்களொன்றுமில்லாமல்—பரமவணுவாம் - பரமாணுவாகிய—எந்தமாகிரிக்கு - எந்தப்பெரியமலைக்கு—தங்குகற்போல்- தங்காநின்றகல்லைப்போல—செறிந்தொன்றும் நெருங்கியொன்றாயிருக்கின்ற—சகங்கண்மச்சையாமென்று- உலகங்கண்மச்சையாயிருக்குமென்று—துங்கவேதாளம்- உயர்வானவேதாளமானது — சொன்னசொற்கு - கேட்டவசனங்களுக்கு——நகைத்து- நகைசெய்து—சுடர்மௌலி- ப்ரகாசிக்கின்ற கிரீடத்தையுடைய—அங்கணரசன் - அழகியகண்களையுடையவிராசன்—சொன்னதெலாம்- சொல்லியயாவையும்—இராகவனே - ஸ்ரீராமா—அடைவேகேட்டி- நீகிரமமாகக்கேட்பாய் —(எ-று) [இ-௩-க-ப்]
வேதாளம்விருவாறுக்குமாசனுத்தரஞ் சொல்லத்தொடங்கினதாம்.

எந்தச்சூரியகிரணத்துக்கிந்தச்சகங்கள ணுவாகுமென்று கேட்டமுதல்வினாவுக்குத்தரங்கூறல்.

உதித்தவிந்தச்சிற்பானுளுலகாயிவையெல்லாம்விளங்கு
மதித்தவிமலவிஞ்ஞானவடிவாம்பரமவாதித்தன் [வாந்
கதித்தவொளியாமிவ்வெய்யோன் கதிர்க்கிவ்வுலகெல்லாமணு
துதித்தவிந்தமார்த்தாண்டன்சுடராற்றோன்றிவிளங்கிடுமால்.

(இ-ள்) உதித்தவிந்தச்சிற்பானுள் - உதயமான வித்தஞானசூரியனுள்—உலகமிவையெல்லாம்- சகமுதலிய விச்சகலமும்—விளங்கும்- ப்ரகாசிக்கின்ற—மதித்த - நிச்சயத்திருக்கப்பட்ட—விமலவிஞ்ஞானவடிவாம்- நிர்மலஸ்வரூபனான—பரமவாதித்தன் - பிரமசூரியனது—கதித்தவொளியாம்-மிகுந்தப்ரகாசமாகிய—இவ்வெய்யோன்கதிர்க்கு - இந்தச்சூரியன்கிரணத்துக்கு—இவ்வுலகெல்லாமணுவாம் - இச்சகங்களியாவுமணுக்களாகும்—துதித்த-தோத்திரஞ்செய்யப்பட்ட—இந்தமார்த்தாண்டன் - இந்தச்சூரியனது—சுடரால்-ப்ரகாசத்தினால்—தோன்றவிளங்கிடும்- (சகத்) துண்டாகிப்ரகாசிக்கும்—(எ-று) [இ-ம்] பிரமசூரியனது ஞானப்ரகாசமான கிரணங்களுக்குச் சகலசகங்களுமணுக்களாய் விளங்குமென்பதாம். (௨௧)

எந்தக்காற்றிற்காலமாகாயமுதலியசத்தைகடுகளாமென்று கேட்டவிரண்டாம்வினாவுக்குத்தரங்கூறல்.

காலமுண்மைவிசும்புண்மைகண்ணுமசையுமறிவுண்மை
சாலவிமலவறிவுண்மைதன்னைமுதலாமுண்மையெலாஞ்
சீலப்பரமப்பெருங்காற்றிற்சிறுதுளாகித்திகழ்ந்திடுமாற்
கோலமலரின்மணம்போற்றாங்கொண்டசொருபசுபாவத்தால்

(இ-ள்.) காலமுண்மை-காலசத்தையும்—விசும்புண்மை - வியோமசத்தையும்—கண்ணுமசையும்-கண்ணுயிருக்கின்றசலன சத்தையும்—அறிவுண்மை-ஞானசத்தையும்—சாலவிமலம்-மிகவுநின்மலமான—அறிவுண்மைதன்னை - சேதனசத்தையும்—முதலாமுண்மையெலாம்- முதலியசத்தைகளைத்தாம்—சீலப்பரமப் பெருங்காற்றின்-நல்லறிவான பிரமமென்னுஞ் சண்டமாருதத்தினால்—சிறுதுளாகி-பொடிபொடியாகி—கோலமலரின்மணம்போல் - அழகியபுட்பத்தினது வாசனையைப்போல—தாங்கொண்ட- தாங்கொண்டிருக்கின்ற—சொரூபசுபாவத்தால் ஸ்வரூபசுபாவத்தினால்—திகழ்ந்திடும்-ப்ரகாசிக்கும்—(எ-று) [இ-ம்] நித்தியத்துவமென்னுங்காலத்துவமுதலியசத்தையாவும்பிரமானிலத்திற் றுளாய்நீங்குமென்பதாம் (௨௨)

கனவின்மேற்கனவுவரினுமதன்வசமாகாமையாற்பிரமந்தெளிந்தபடி யிருக்கின்றதெதுவென்றமூன்றாம்வினாவுக்கும், ஆகாயத்தைப் ப்போலவுகத்திற்செல்லச்செல்லவேறுபடாததெதுவென்ற நான்காம்வினாவுக்குமுத்தரங்கூறல்.

உலகநாமப்பெருங்கனவிலொன்றின்மேலொன்றாக்கனவு
பலபற்றியுந்தன்வடிவைவிடாப்பயில்சாந்தத்தால்விரிபிரம
மிலகுங்கதலியுள்ளுள்ளேயிலையேயாகுமியல்பென்ன
வலகிலாதவுள்ளுள்ளேயானபோதுமப்பிரமம்.

(இ-ள்) உலகநாமம் - சகமென்னும்பெயரையுடைய — பெருங்கனவில் - தீர்க்கசொற்பனத்தில் — ஒன்றின்மேல் - ஒருசொற்பனத்தின்மேல் — ஒன்றாக்கனவு - ஒருசொற்பனமாக — பலபற்றியும் - அநேகம்பிடித்தும் — தன்வடிவைவிடா - தனதுவடிவத்தைப் பிரியாமல் — பயில்சாந்தத்தால் - பொருந்தியசாந்தியினால் — விரிபிரமமிலகும் - வியாபகமானபிரமமொளிரும் — கதலியுள்ளுள்ளும் - வாழைமரத்துக்குள்ளேயுள்ளேயும் — இலையேயாகுமியல்பென்ன - மடலே யிருக்கின்ற தன்மையைப்போல — அலகிலாத - அளவற்ற — உள்ளுள்ளே - சகமுள்ளுக்குள்ளே — ஆனபோதும் - ஆகியபோதும் — அப்பிரமம் - அந்தப்பிரமமேவிளங்கும் (எ-று) [இ-ம்] சகத்தென்கின்ற தீர்க்கசொற்பனத்திற் சங்கற்பமாகியசொற்பன தாராவிதமாகத்தோற்றியுமிவைகளின் மறைவுபடாமற் றன்னைத்தெளிவுற்றிருப்பதுபிரமமென்றுங்கதலியைப்பிரிக்கவதன்றண்டேயிருப்பதுபோலப் - பிரமத்தை வேறுவேறுசெய்தவிடத்துந்தானேவிளங்குமென்றுஞ் சொல்லியதாம். (உ௩)

எந்தவணுவிற் பிரமாண்டமுதலியசீவர்களைத்தும்பரமா ணுக்களாமென்ற வைந்தாம்வினாவுக்குத்தரங்கூறல்.

சூக்கமாயெட்டாமையினாற்சொன்னபரமேபரமாணு
நீக்குமெல்லையிலாமையினெடியமேருமுதலனைத்தின்
றாக்குமூலமிதுவாகுந்தடமேருவையாதிகளிதற்கு
நோக்கும்பரமாணுவைப்போலநடக்கின்விளங்குநோக்கிடினே.

(இ-ள்) சூக்கமாய் - சூட்சுமமாய் — எட்டாமையினால் - அறிதற்கருமையினால் — சொன்னபரமே - முன்சொல்லப்பட்டபிரமமே — பரமாணு - பரமாணுவாம் — நீக்கும் - நீங்குகின்ற — எல்லையிலாமையினால் - முடிவில்லாததினால் — நெடியமேருமுதலனைத்தின் - நீண்டமகாமேருவாதியானசகலத்துக்கும் — இதுவாக்குமூலமாகும் - இதுவேதாக்கப்பட்ட காரணமாகும் — தடமேருவையாதிகள் - விசாலமானமகாமேருமுதலியவைகளை — இதற்கு - இந்தப்பரமாணுவுக்கு — நோக்கும்பரமாணுவைப்போல - பார்க்கும்பரமாணுவைப்போல — நோக்கிடின் - பார்க்குமிடத்தில் — நடக்கின்விளங்கும் - ஆகாசப்பிரம

சிக்கும்—(எ-று) [இ-ம்] அணுவுக்கணுவாய் மகத்துக்குமகத்தாய்வி ளங்குகின்ற பிரமவியாபகத்திற் சகலபிரமாண்டங்களும் பரமாணு க்களாகவிளங்குமென்பதாம். (உ௪)

அவயவரகிதமான வெந்தவணுவுக்குஞ் சகமச்சையா
மென்ற வாரும்விணுவுக்குத்தரங்கூறல்.

எட்டாமையிருற்பரவணுவாமிவனே நிறைவாற்பெரியகிரி
தட்டாவவயவங்களெலாந்தரித்துமவையில்லாப்புருடன்
முட்டாவிஞ்ஞானத்துருவாய்முழுது பொருட்குமிடமாகு
மெட்டாவிதற்குவிஞ்ஞானசாரமச்சையிவையனைத்தும்

(இ-ள்) எட்டாமையிருல் - அடையப்படாமையிருல்—பரவணு வாமிவனே- பரமாணுவாகிய விப்பிரமமே—நிறைவால்-பூரணத்தி ருல்—பெரியகிரி- மேருசலமாகும்—தட்டாவவயவங்களெலாம்-கு றைவில்லாத வவயவங்களியாவையும்—தரித்தும்-அணிந்தும், அவை யில்லாப்புருடன்- அவைகளைத்தரியாதவாத்மாவானவன்—மூட்டா விஞ்ஞானத்துருவாய்- குறைவில்லாத மெய்ஞ்ஞானஸ்வரூபமாய் —முழுதுபொருட்குமிடமாகி - சகலவஸ்துக்களுக்குமாதாரமாயி ருப்பன்—எட்டாவிதற்கு- (அறிதற்) கரியவித்தவாத்மாவுக்கு, இவை யனைத்தும்-இந்தச்சகலசகங்களும்,விஞ்ஞானசாரமச்சை - விஞ்ஞா னவிரசமாகியமச்சையாகும்—(எ-று)[இ-ம்] அகோசரமானபிரம ஞானத்துக்குச்சாரமானமச்சையாகச்சகத்துவிளங்குமென்பதாம்.

(இதுவுமது.)

இயல்விஞ்ஞானமாத்திரத்தினிடையேயுலகமிருக்குமென
வுயர்மன்னவனேதநுங்கேளாவுளத்தேதன்னையுணர்வுற்று
மயலில்விசாரத்தாற்சாந்தமனவேதாளந்தனியிடம்போய்த்
துயர்கொள்பசியைமறந்தசையாத்தூயதியானத்திருந்ததுவே.

(இ-ள்) இயல்விஞ்ஞானமாத்திரத்தின் - பொருந்தியவிஞ்ஞான மாத்திரத்தினது—இடையேயுலகமிருக்குமென - மத்தியிற்சகமான திருக்குமென்று,உயர்மன்னவனேதநும்-மேலானவரசன்சொல்லவு ம்—கேளா - கேட்டு—உளத்து - மனத்தில்—தன்னையுணர்வுற்று- த னதுஸ்வரூபத்தையறிந்து--மயலில்விசாரத்தால்-மயக்கமற்றவிசார ணையினல்—சாந்தமனவேதாளம்-உபசாந்தமனத்தையுடையவேதா ளமானது--தனியிடம்போய்-ஏகாந்தஸ்தானத்துக்குச்சென்று,துய ர்கொள்- துக்கமுள்ள—பசியைமறந்து- உதராக்கினியைமறந்து— அசையா- சலனமில்லாத—தூயதியானத்திருந்தது- பரிசுத்தமான சமாதியிலிருந்தது—(எ-று). [இ-ம்] சர்வப்பிரமமயமாய் விளங்கு மென்ற. வுத்தரங்கேட்ட வேதாளஞ் சாந்தியடைந்தாயிர்தம்புசி த்துச்சமாதியையடைந்ததென்பதாம். (உ௫)

வேதாளகதை-முற்றிற்று.

ஆக் கவிதை - ௩௰ - ௰ - கவிதை - ௩௰௪.

பகீரதன் கதை.

(அவதாரிகை.)

முற்கதையிற் சுருதிமவுனத்தாற் சர்வம்பிரமமயமாய் வி
ளங்குமென்பதை வினாவிடையினா லறிவித்து இவ்வ
னுபவமடைதற்கரிதாயினுஞ் சத்தியாகமுள்
ளதனை முயற்சியினாலெளிதாயடையலா
மென்பதை யறிவிக்குநிமித்தம் பகீ
ரதன்கதையை நிரூபிக்கிறார்

(மனந்தெளிந்துநிற்குஞ் சகசானுபவமருளிச்செய்தல்.)

அசைவிலாவுட்போதத்தாலனைத்தினுமுளத்தைவாங்கி
யிசைவசெய்திச்சையின்றியிளைப்பறப்புந்தியாறி
விசையிலாநெஞ்சானெஞ்சை விண்ணெனவிமலமாக்கி
யசைவறுமவுனியேகன் சாந்தமேவடிவமாகி

(இ-ள்.) அசைவிலா- சலனமற்ற — உட்போதத்தால் - அந்தராத்மாவினால் — அனைத்தினும்- சகலவிடயங்களினின்றும் — உளத்தைவாங்கி- மனதைத்திருப்பி — இசைவசெய்து - இசையத்தக்கவைகளைச் செய்து — இச்சையின்றி- ஆசையில்லாமல் — இளைப்பற- மெலிவில்லாமல் — புந்தியாறி - மனதுவிஸ்ராந்தியடைந்து — விசையிலாநெஞ்சால் - சாந்தமனதினால் — நெஞ்சை- (அசுத்த) மனதை — விண்ணென- ஆகாயத்தைப்போல — விமலமாக்கி- நின்மலமாகச்செய்து — அசைவறுமவுனி- சலனமற்றமவுனியாகியும் — ஏகன்- ஒருவனாகியும் — சாந்தமேவடிவதாகி- உபசாந்தமேஸ்வரூபமாகியும் — (எ-று.)

(பகீரதனைப்போல்சுகத்தைப்பெறுவாயெனல்)

சமனுமாயிதயம்விண்போற்சாலவுந்தெளிந்துநீ
நிமலமாம்புந்தியின்மைநிறைவுற்றுமூடமின்றி
யமரவந்தனையின்சொல்லுமரசனும்பகீரதன்போற்
குமாரனேயரியதேனுங்குறைவறப்பெறலாமென்றான்.

(இ-ள்.) சமனுமாய்- சமத்துவனாகியும் — இதயம்-மனமானது — விண்போல்-ஆகாயத்தைப்போல — சாலவுந்தெளிந்துநிற்பாய்- ஸ்ரீராமா நீமிகவுந்தெளிந்திருக்கக்கடவாய் — நிமலமாம்புந்தியின்மைநிறைவுற்று- நின்மலமானபுத்திதிடநிறைந்து — மூடமின்றிய மரவந்தனை - அறியாமையின்றியமைவாகவந்தனைகளை — பின்சொல்லுமரசனும்பகீரதன்போல்- அநுசரிக்கின்றவேந்தனாகிய பகீரதனைப்போல —

குமாரனை-குழந்தாய் — அரியதேனும்-(அடைதற்)கரியதாயினும் — அதுவுறப்பெறலாமென்று-குறைவின்றியடையலாமென்றுவசிட்டமுனிசொன்னார் — (எ-று) [இ-உ-க-ம்] சகசநிஷ்டையடையவனுக்கிரகித்ததாம். (உ)

பகீரதன்யாஞானாத்மாநுபவம்பெற்றதுங்கங்கை
யைக்கொண்டுவந்ததுமென்றவினாவின்முதல்வினா
வுக்குத்தரங்கூறத்தொடங்கல்.

என்றலுமவனைநோக்கியெம்மனவல்லபத்தா
லன்றுகங்கையைக்கொணர்ந்தான்பகீரதனையாவென்று
நன்றுணர்வள்ளல்கேட்பநான்மறைவசிட்டன்சொல்வா
னொன்றுணர்பகீரதப்பேரொருவனுண்டுலகின்வேந்தன்.

(இ-ள்.) என்றலும்- இப்படியென்றுவசிட்டமுனிசொல்லவும் — அவனைநோக்கி-அவரைப்பார்த்து — ஐயா- என(து)ஆசிரியரே — பகீரதன்- பகீரதவரசனானவன் — எம்மனவல்லபத்தால் - எத்தமனவல்லமையினால்--நன்றுணர்-பரமசுகத்தையறிந்தான் — அன்றுகங்கையை அப்போதுதேவநதியை — கொணர்ந்தானென்று- கொண்டுவந்தானென்று — வள்ளல்கேட்ப - ஸ்ரீராமன்கேட்க — நான்மறை-நான்குவேதங்களையு(முணர்ந்த) — வசிட்டன்சொல்வான்-வசிட்டமுனிசொல்லுவார், ஒன்றுணர் - ஏகத்துவத்தையறிந்த — பகீரதப்பேர்-பகீரதனென்னுநாமத்தையுடைய — வேந்தன்-அரசனானவன் — உலகின்-பூமியின்கண் — ஒருவனுண்டு ஒருவனிருந்தான் —(எ-று.) நிமலமாம்புந்திநின்மைநிறைவுற்று மூடமின்றியமராவத்தனையின்செல்லுமரசனும்பகீரதன்போலென்றதற்கு, எம்மனவல்லபத்தாலன்றுகங்கையைக்கொணர்ந்தானென்பதுவினாவழுவும், அதற்குஞானமடைந்தவருந்தகுசொல்லுதல்விடைவழுவுமாம், அங்ஙனமன்றுஞானமனவல்லபத்தாற்கங்கையைக்கொணர்ந்தானெனில், அதுமலைகெல்லியெலிபிடித்தானென்னுங்கதைக்கொப்பாகும், அஃதன்றியுந்தவத்தாற்கொண்டுவந்தானென்றத்தாயிருத்தலின்பாரம்பரம் விரோதமாமிங்ஙனமகாரிஷிகள்வாக்கியமாதலாலெம்மனவல்லபத்தானென்பதினொன்றுணர்ந்தானென்னும்விடைவொளித்திருந்ததையிந்நூலாசிரியர்வெளிப்படுத்தினாரெனக்கொள்க. (௩)

(பகீரதன்மகிமையைக்கூறல்)

மாநிலமுழுதுங்காப்போன்மணியினும்வண்மைமிக்கோன்
சானவிபடியொழுக்காற்சாஸ்திரப்பாதலத்திற்
போன்றன்கிளையையெல்லாம்பூமகனுலகிலேற்றி
நேரொழியவைத்தோன்றிங்கள்வெண்கவிகைமன்னன்.

(இ-ள்.) மாநிலமுழுதும் - பெரிதானபூமியனைத்தையும் — காப்போன் - காப்பவன் — மணியினும் - சிந்தாமணியினும் — வண்மைமிக்கோன் - ஈகையின்மிகுந்தவன் — ஞானவிபடிபொழுங்கால் - ஞானசோபானக்கிரமத்தினால் — பாதலத்தில் - பாதாளத்தில் — சாம்பராயிப்போன - பஸ்பமாகிய — தன்கிளைகளையெல்லாம் - தனதுபாட்டன்மார்களனைவரையும் — தீநரகொழிய - கொடியநரகநீங்கும்படி — பூமண்டலத்திலேற்றி சத்தியலோகத்தைச்சேர்த்து — வைத்தோன் (அங்ஙனம்) வைத்தவன் — திங்கள்வெண்கவிகைமன்னன் - சந்திரன்போன்றவெண்மையாகியபூச்சக்கரக்குடையையுடையவரசன் — (எ-று) (௯)

(விடயதோடதிருஷ்டியினால்விசாரமுதித்தல்)

அன்னவன்காளையானபருவத்திலவனிதன்னி
னின்னல்கூர்நடையாமித்தைநோக்கலுந்தனதெண்ணத்தி
னுன்னியவற்பமானவிசாரத்தாலுதித்ததந்தோ
மன்னிளம்பக்குவத்தின்மனத்தின்மாசிறோற்றம்

(இ-ள். அன்னவன் - அப்படிப்பட்டபகிரதன் — காளையானபருவத்தில் - எவ்வனகாலத்தில் — அவனிதன்னின் - உலகத்தினது — இன்னல்கூர் - துன்பமிகுந்த — நடையாமித்தை - ஆசாரமாகியவிதை — நோக்கலும் - பார்த்தவளவில் — தனதெண்ணத்தினுன்னிய - தன்னுடையநினைவினினைத்த — அற்பமானவிசாரத்தால் - சூட்சுமவிசாரணையினது — மாசிறோற்றம் - களங்கமற்றதோற்றமானது — மனத்தில் - மனதில் — மன்னிளம்பக்குவத்தின் - நிலைபெற்றவிளம்பருவத்தில் — உதித்ததந்தோ - உண்டானததிசயம் — (எ-று.) (௰)

(தனித்திருந்துசகத்தன்மையைவிசாரித்தல்)

விதியினற்கானன்மேட்டிற்கொடியெனவிசாரந்தோன்ற
வுதவுமேகாந்தமெய்தியொன்றொடொன்றொவ்வாக்கூட்டத்
ததிசயவுலகின்றன்மையிதனைப்பார்த்தகத்திற்றேர்வான்
பதிநிலையொன்றுமென்றும்போனதேபுகுதுமீட்டும்.

(இ-ள்.) விதியினால் - ஊழினால் — கானன்மேட்டில் - அளர்ப்பூமியினது — கொடியென - (புட்பக்) கொடியைப்போல — விசாரந்தோன்ற - விசாரணையுதயமாக — உதவுமேகாந்தமெய்தி - கொடுக்கின்றவேகாந்தஸ்தானத்தையடைந்து — ஒன்றொடொன்றொவ்வா - ஒன்றோடொன்றுபொருந்தாத — கூட்டத்ததிசயவுலகின்றன்மை - சமுகமான வியப்புள்ள சகத்தின்சுபாவமான — இதனைப்பார்த்தகத்திற்றேர்வான் - இவைகளைப்பார்த்துமனதில்விசாரிப்பான் — ஒன்றும்பதிநிலை - ஒன்றுவதுநாதனமானதில்லை — என்றும் - எப்பொழுதும் — போனதே - போயினதே — மீட்டும்புகுதும் - திரும்பவும்வரும் — (எ-று) (

(புன்போகங்களைக்கான்றவனைப்போலக்கருதுதல்)

போகியபகலேமீளப்போகியவிரவேமீள
வேகியகொடையேமீளவேகியவிரப்பேமீள
வாகியவுணவேமீளவாகியதொழிலேமீள
மோகியர்மீண்மீளமுயலுவாரொன்றினார்.

(இ-ள்.) போகியபகலேமீள-போனபகலேதிரும்பவும்வருகின்றது—போகியவிரவேமீள - போனவிராத்திரியேதிரும்பவும்வருகின்றது—ஏகியகொடையேமீள - போனவீகையேதிரும்பவும்வருகின்றது—ஏகியவிரப்பேமீள-போனயாசகமேதிரும்பவும்வருகின்றது—ஆகியவுணவேமீள-ஆனபுசிப்பேதிரும்பவும்வருகின்றது—ஆகியதொழிலேமீள-ஆனகருமமேதிரும்பவும் வருகின்றது—மோகியர்-மோகத்தையுடையவர்கள்— ஒன்றினார்- ஒன்றினும்வெட்கப்படாமல்—மீளமீள - திரும்பத்திரும்ப—முயலுவார் - (அதின்)முயற்சிசெய்வார்கள்—(எ-று) (எ)

{ஆத்மாநந்தங்கொடாத கன்மத்தைவெறுத்துப்பூரணாநந்தத்தைக்கொடுக்குங்கன்மத்தைவிரும்புதல்.}

சுவையறவுணங்குமந்தக்கருமமேசூழாநிற்பர்
நவையறவெத்தைச்சேர்ந்தாலன்னதுறுதியில்லையென்ன
வெவையும்வந்தணுகுமத்தையியற்றலேயியல்பாஞ்செய்கை
சுவையுறுமற்றவெல்லாக்கருமமும்விடேசியாகும்.

(இ-ள்.) சுவையறவுணங்கும்- இரசமில்லாமல்வாடுகின்ற—அந்தக்கருமமே-அத்தொழிலையே—சூழாநிற்பர்- சூழ்ந்திருப்பார்கள்—நவையற-குற்றமறும்படி—எத்தைச்சேர்ந்தால்-எதையடைந்தால்—அன்னதுறுதியில்லையென்ன-அடையப்படாததில்லையென்றுசொல்லும்படி—எவையும்வந்தணுகும் - யாவையும்வந்து பொருந்தும்—அத்தையியற்றலே-அதைச்செய்தலே—இயல்பாஞ்செய்கை-சுபாவமாகியதொழிலாம்—சுவையுறும்- இரசம்படுகின்ற—மற்றவெல்லாக்கருமமும்-மற்றசகலகருமங்களும்—விடேசியாகும்- விடேசகாரியமாம்—(எ-று) [இ-சு-க-ம்] சேதகன்மபுண்ணியபரிபாகத்தினற்சாதனசதுஷ்டயமுண்டாயிற்றென்பதாம். (அ)

சற்குருவைத்தரிசித்துப் பவத்துன்பத்தைநீக்குதற்
பொருட்டுக் கூறுதல்.

பலபடச்செய்துசெய்வார்பாமரர்திருச்செய்யா
ருலகியலிதுவென்றுன்னிவெருவினரொருகாற்செல்லு
நலனுறநிறைநலப்பேர்நற்குருச்சரணத்தாழ்ந்து
சலனுறுபிறவிக்கஞ்சித்தவித்திலைசுழலுற்றோர்.

(இ-ள்.) பாமரர் - அஞ்ஞானிகள் — பலபடச்செய்தசெய்வார் - அ நேகமாகச்செய்ததையேசெய்வார்கள் — அரிதுசெய்யார் - ஞானி கள்செய்யமாட்டார்கள் — உலகியலிதுவென்று - சகத்தின்றன்மையி துவென்று — உள்ளம்வெருவினன் - மனதிலச்சமுற்ற பகீரதனென்பவன் — ஒருகாற்சென்று - ஒருநாட்போய் — தலனுறதிரிதலப்பேர் - தன் மைபொருந்திய திரிதலனென்னு நாமத்தையுடைய — நற்குருவை த்தாழ்ந்து - சற்குருவினது பாதத்தைவணங்கி — சலனுறப்புறவிஞ் சி - துன்பமிகுந்தபவத்துக்குப்பயந்து — தனித்து - ஏகாந்தமாய் — இவைகழறலுற்றான் - இவைகளைச்சொல்லத்தொடங்கினான், (எ-று)

பவத்துன்பநீக்கமியாதென்றவினவுக்குத் திரிதலமுனி யஃது நீங்கும்பொருட்டாத்மஞானமுபதேசித்தல்.

பகீரதனுரைப்பானையாபயில்சராமரணமோக
மகிலமாமச்சஞ்செய்யுமருந்துயர்க்கவதியேது
திகழ்வுறவருள்வாயென்னத்திரிதலனுரைப்பான்மன்ன
நிகழ்வுறுநேயந்தன்னைநிறைவடிவாகநோக்கில்.

(இ-ள்.) பகீரதனுரைப்பான் - பகீரதன்சொல்லுவான் — ஐயா - மு னீஸ்வரா — பயில் - சொல்லப்பட்ட — சரா - மூப்பும் — மரணம் - மரி ப்பும் — மோகம் - மயக்கமுமுதலிய — அகிலமாமச்சஞ்செய்யும் - ச மஸ்தமானபயத்தைச்செய்யாநின்ற — அருந்துயர்க்கு - அரியதுன்ப த்துக்கு — அவதியேது - முடிவியாது — திகழ்வுற - விளங்கும்படியாக — அருள்வாயென்ன - அநுக்கிரகிப்பாயென்றுபகீரதன்கேட்க — திரி தலனுரைப்பான் - திரிதலமுனிசொல்லுவார் — மன்ன - அரசனே — நிகழ்வுறு - ப்ரகாசம்பொருந்திய — நேயந்தன்னை - ஞானாத்மாவை — நிறைவடிவாகநோக்கில் - பூரணகாரமாகப்பார்க்கில் — (எ-று.) (௯)

(இதுவுமது)

அன்றுபோந்துன்பமெல்லாமகப்பந்தமனைத்துமாயு
மொன்றலாவையம்போகுமுறுகருமங்கண்மாயு
நன்றதாநேயந்தானுஞானமேவடிவமாகி
நின்றதற்சொருபமாகுநிகழ்த்திடவிதனைக்கேளாய்.

(இ-ள்.) துன்பமெல்லாம் - துக்கங்களனைத்தும் — அன்றுபோம் - அ ப்பொழுதுநீங்கும் — அகப்பந்தமனைத்துமாயும் - இதயத்திலுள்ளப ந்தங்களெல்லாங்கெடும் — ஒன்றலா - பலவாகிய — ஐயம்போகும் - சந் தேகநீங்கும் — உறுகருமங்கண்மாயும் - மிகுந்தகருமங்கள்கெடும் — ந ன்றதா - செவ்வையாக — நேயந்தானும் - அறியத்தக்கதான து — ஞான மேவடிவமாகி - சின்மாத்திரமேஸ்வரூபமாகி — நின்றதற் சொருபமா கும் - இருந்தபரமாத்மஸ்வரூபமாம் — நிகழ்த்திட - சொல்ல, இதனைக் கேளாய் - இதைக்கேட்பாய் — (எ-று) (௰)

(இதுவுமது.)

எங்கணுமுளதாநித்தமெழுதலத்தமித்தலில்லா
வங்கண்மெய்யறிவுசாந்தமமலமச்சுதங்குணங்க
டங்குதலில்லையீதொன்றுளதெனச்சாற்றலோடும்
பங்கமின்முனியைநோக்கிப்பகீரதனுரைக்கலுற்றான்.

(இ-ள்.) எங்கணுமுளது-எவ்விடத்திலுமுள்ளதான — நித்தம்-நித்தியமானது — எழுதல்த்தமித்தலில்லை-உதித்தொடுங்குதலில்லாதது — அங்கண்மெய்யறிவு-அழகியவுண்மைஞானமும் — சாந்தம்- உபசாந்தமும் — அமலம்-நிர்மலமும் — அச்சுதம்-கெடாததும், குணங்கடங்குதலில்லை-திரிகுணங்களுந்தங் காததுமாகிய — ஈதொன்றுளதென- இப்படிப்பட்ட தொன்றுண்டாயிருக்கின்றதென்று — சாற்றலோடும்-சொன்னவுடன் — பங்கமில்-வேறுபாடில்லாத — முனியை நோக்கி-திரிதலமுனியைப்பார்த்து — பகீரதனுரைக்கலுற்றான்- பகீரதன்சொல்லத்தொடங்கினான் —(எ-று. [இ-ச-க-ம்] ஆத்மஞானந்தசாக்ஷாத்காரம்வருமாயின்பவத்துன்பநீங்குமென்பதாம் (௰௨)

தேகமுதலியவிருத்திகணீங்கிச்சித்தாயிருப்ப
தெங்ஙனமெனில்.

ஒழிந்துளவுடலமாதியொன்றையுங்காணேனாகி
யிழிந்துளதொழில்களெல்லாந்திரமின்றியேகநின்றேன்
மொழிந்துளவறிவேயாகிமுட்டறவிருப்பதெங்ஙன்
பொழிந்துளகருணையையாபுகலெனப்புகலலுற்றான்.

(இ-ள்) ஒழிந்துள-தனக்குவேறாகிநின்ற — உடலமாதி-சரீரமுதலான — ஒன்றையுங்காணேனாகி - ஒருவிடயத்தையும்பாராதவனாய் — இழிந்துளதொழில்களெல்லாம்-ஈனமானவிகாரங்களியாவும் — திரமின்றியேக-திரமில்லாமற்போக — நின்றேன்மொழிந்துள - தேவராற்சொல்லப்பட்ட — அறிவேயாகி- ஞானஸ்வரூபமாகி — முட்டறவிருப்பதெங்ஙன்-தடையில்லாமலிருப்பதெப்படி — பொழிந்துள-வருடிக்கின்ற — கருணையையா - கிருபையுள்ளவாசிரியனே — புகலென-சொல்லுமென்று பகீரதன்கேட்க — புகலலுற்றான்- முனிசொல்லத்தொடங்கினார் —(எ-று.) (௰௩)

(சமாதியினன்றோஞானமுதயமாகிற்சநநமரணநீங்குமெனல்)

திரிதலனுரைப்பான்மன்னுசித்தந்தானிதயவின்னலில்
விரியஞானத்தானேயநிட்டையைமேவும்பின்னர்
பெரியதாமனைத்துமேனிப்பெருந்தகையாயசீவன்
பரிபவமாயசன்மப்பயில்வுறுகலின்மீட்டே.

(இ-ள்) திரிதலறுமாப்பான்-திரிதலமுனியானவர் சொல்லுவார் — மன்று - அரசனே - சித்தந்தான் - மனமானது — இதயவிண்ணில் - இதயாம்பரத்தில் — விரிபுஞானத்தால் - வியாபகமானவறிவினால் — நேயநிட்டையைமேவும் - ஸ்வரூபநிட்டையைப்பொருந்தும் — பின்னர்பெரியதாமனைத்துமேனி - பின்பபெரிதானசகலவடிவங்களுமான - பெருந்தகையாயசிவன் - மிகவுமேம்பாடானசிவனானது — பரிபவமானசன்மம் - இகழ்ச்சியாகிய சரீரத்தை — உலகின்மீட்டு - சகத்திற்றிரும்பவும் — பயில்வுறாது - அடையாது — (எ-று) ()

(சமாதிகூடுதற்குச்சங்கத்யாகம் வேண்டுமெனல்)

இல்லவளில்லமாதிப்பற்றறவிட்டாநிட்டம்
புல்லிடுஞ்சமசித்பாவம்பொருந்துதறனக்குப்பேத
மல்லவாயவற்றவற்றின்றோற்றங்களாதலென்று
மல்லலேகாந்தஞ்சேர்தன்மானிடத்திரளைநீத்தல்.

(இ-ள்) இல்லவள் - மனையாள் - இல்லமாதியான - மனைமுதலிய வைகளில் — பற்றறல் - பற்றற்றிருத்தலும் — இட்டாநிட்டம் - சுகதுக்கங்கள் — புல்லிடல் - சார்ந்தால் — சமசித்பாவம் - சமமானஞானபாவனை — பொருந்துதல் - அடைதலும் — தனக்குப்பேதமல்லவாய் - தனக்குப்பேதமல்லாதனவாய் — என்றும் - எப்போதும் — அவற்றவற்றின்றோற்றங்களாதல் - அவையவைகளின்றோற்றங்களாகுதலும் — மல்லலேகாந்தஞ்சேர்தல் - வளப்பமுள்ளவேகாந்தத்தையடைதலும் — மானிடத்திரளைநீத்தல் - மானிடக்கூட்டங்களைநீக்குதலும் ()

(ஞானசமாதிக்கிந்தசங்கத்யாகமேமார்க்கமெனல்)

ஆத்மதத்துவத்திலலகிலாஞானநிட்டை
யூற்றமாமுண்மைஞானத்துறுபொருட்காட்சியிந்தத்
தோற்றமாங்குறிகள்சேர்தன்ஞானமாய்ச்செல்வர்சொல்வர்
வேற்றுளவழிகண்முற்றும்விதனவஞ்ஞானந்தானே.

(இ-ள்) ஆத்மதத்துவத்தில் - ஆத்மதத்துவத்தில் — அலகிலாஞானநிட்டை - நீங்காதஞானநிட்டையும் - ஊற்றமாம் - அசைவின்றிநிற்கின்ற — உண்மைஞானத்து - தத்துவஞானத்தின் — உறுபொருட்காட்சி - உண்டானவபரோக்ஷஞானமும் — இந்தத்தோற்றமாம் - இப்படிப்பட்டதோற்றமாகிய — குறிகள்சேர்தல் - அடையாளங்களையடைவதே — ஞானமாய் - உணர்வாக — செல்வர் - (மோக்ஷ) செல்வத்தையுடைய - சத்துக்கள் — சொல்வர் - சொல்லுவார்கள் — வேற்றுள - இதற்கு வேறாயிருக்கின்ற — வழிகண்முற்றும் - மார்க்கங்களியாவும் — விதனவஞ்ஞானந்தான் - வேதனையுள்ளவறியாமையாம் (எ-று.)

(தேகோகநீங்கிற்சித்துப்ரத்யக்ஷமாமெனல்)

ஏதமதாகநானென்றெண்ணுதலிறந்தபோது
காதலுமுனிவுந்தீர்க்குங்களைகணாய்ப்பிறவிநோய்க்கு
மேதகுமருந்தாஞானம்வெளிப்படுமென்றுசொன்ன
சேதனமுனிவனைதிரிதுலற்கரசன்செப்பும்.

(இ-ள்.) ஏதமது- குற்றத்தையுடையதான — ஆகம்- சரீரத்தை — நானென்றெண்ணுதல்- யானென்றுநினைத்தல் — இறந்தபோது-நசித்தபோதுவே) — காதலுமுனிவுந்தீர்க்கும்- இராகத்துவேடத்தை நீக்காநின்ற — களைகணாய்- ஆதாரமாக — பிறவிநோய்க்கு-சநநவியாதிக்கு — மேதகுமருந்தாம் - மேன்மைபொருந்தியவவுடதமாகும், ஞானம்வெளிப்படுமென்று - சைதன்னியம்பிரத்தியக்ஷமாகுமென்று — சொன்ன- அனுக்கிரகித்த — சேதனமுனிவனை- ஞானமுனிவனாகிய - திரிதுலற்கு-திரிதுல்முனிக்கு — அரசன்செப்பும்-பகீரதவரசன்சொல்லுவான் (எ-று. [இ-கு-க-ம்] இச்சாதனங்களாற் பலமுந்தொழிலும்பற்றறநீங்கிமிச்சமாகியஞானம்வெளிப்படுமென்பதாம் ( )

(எங்ஙனந்தேகோகநீங்குமென்றவதற்குச்சாதனங்கூறல்)

மலைமிசைமரம்போனீளுள்வன்புறவித்தமெய்யி
னிலைபெறநானென்றெண்ணணீக்குவதெங்ஙனென்னத்
தலைமைசேர்குரவன்சொல்வான்றன்மனவருத்தத்தாலே
தொலைவறுபோகத்தெண்ணந்துவக்கறத்துடைத்துநீக்கி.

(இ-ள்.) மலைமிசைமரம்போல்- கிரியின்மேலிருக்கின்ற விருட்சத்தைப்போல — நீளுள்வன்புற- நெடுநாளாக வலிமைபொருந்த — இத்தமெய்யில்- இச்சரீரத்தில் — நிலைபெறநானென்றெண்ணம்- திரமாகநானென்றெண்ணுகின்ற நினைப்பை — நீக்குவது- தள்ளுவது-எங்ஙனென்ன- எப்படியென்று பகீரதன்கேட்க — தலைமைசேர்குரவன்- சிரேஷ்டமானவாசாரியர் — சொல்வான்- சொல்லுவார் — தன்மனவருத்தத்தால்- தனது மனோவருத்தத்தினால் — தொலைவறுபோகத்து- நீங்காதபோகத்தில் — எண்ணந்துவக்கற- நினைவுதொடராமல் — துடைத்துநீக்கி-கெடுத்து — எ-று.) (௰௮)

(அத்துவிதஞானமடைதலைக்கூறல்)

விரிவுறுமுண்மைமேவில்வினையகங்காரமாளும்
புரிவறவிவற்றையெல்லாம்புந்தியாற்றூரநீக்கித்
துரிசலைவின்றிநின்றுயென்னிறைவனென்னுந்தோற்றந்
தெரிகிலாதனுவேநீயாந்தெளிந்ததற்பரமுமங்கே.

(இ-ள்.) விரிவுறும்-வியாபித்திருக்கின்ற — உண்மைமேவில்-சற்பாவத்தைப்பொருந்தினால் — வினையகங்காரமாளும் - வினையானவகங்

காரங்கெடும்—புரிவற - ஆசைகெட—இவற்றையெல்லாம் - இவை
களனைத்தையும்—புந்தியாற்றீரநீக்கி - அறிவினாற்றீரும்படிகெடுத்து
—துரிசலைவின்றி- துன்பமானசலனமில்லாமல்—நின்றுயென்னில்-
இருப்பாயானால்- நானென்னுந்தோற்றம்- யானென்கின்ற தோற்
றமானது—தெரிவொரது- தெரியாமல்—அதுவேநீயாம் - பிரமமே
கூடஸ்தமானவத்துவிதஸ்வரூபமாய் — தெளிந்ததற்பரமுமதே-
(வேதங்களாற் றுணிந்த பரமபிரமமதுவேயாம்—(எ-று)[இ உ-க-ம்]
விடயசுகம்விட்டுப் பிரமசுகத்தினிலகம்பாவநீங்கிநீயத்துவிதப்பிர
மமாவாயெனபதாம். (௰௯)

(விடயசுகம்விடுதற்குச்சாதனங்கூறல்.)

அனைத்துளவிசேடநீங்கியச்சமற்றேடணைக்குட்
டினைத்துணைபற்றற்றின்மைசிக்கெனச்சேர்ந்துசெல்வம்
வினைப்பகைக்கீந்துநானென்பதுவிட்டுமேனிச்செய்கை
தனைத்துறந்தவர்பாலையந்தனையிரந்தெனையும்விட்டு.

(இ-ள். அனைத்துள - வெருவாயிருக்கின்ற- விசேடநீங்கி - (வன்
னாச்சிரமபேதமான) விசேடத்தைவிட்டு—அச்சமற்று- பயமில்லா
மல்- ஏடணைக்குள்- ஈடணாத்திரயத்தில்—தினைத்துணையற்றற்று- தி
னையளவும் பற்றில்லாமல்—இன்மைசிக்கெனச்சேர்ந்து - தரித்திர
த்தையுறுதியாகவடைந்து—செல்வம் - செல்வங்களை—வினைப்பகை
க்கீந்து - போர்செய்கின்ற சத்துருக்களுக்குக்கொடுத்து—நானெ
ன்பதுவிட்டு - அகம்பாவத்தைநீக்கி— மேனிச்செய்கைதனைத்துறந்
து- சரீரத்தினதுதொழிலைவிட்டு—அவர்பால் - அச்சத்துருக்களிட
த்தில்—ஐயந்தனையிரந்து- பிச்சையைவாங்கி—எனையும்விட்டு- என்
னையும்விட்டு எ-று (௨௰)

(இப்படிநிற்கினீயேபிரமமாவாயென் றருள்செய்தல்.)

நிற்பரமாயிவ்வாறுநிற்கின்மேலுக்குமேலாந்
தற்பரநீயேயாகியென்றவன்சாற்றக்கேட்டு
வெற்படர்தோளானென்றுசிற்செய்வதாந்தன்மைமேவிப்
பற்பலதன்செய்கைக்கேபகீரதனிற்பதானான்.

(இ-ள்) நிற்பரமாய் - பாரமில்லாமல்—இவ்வாறுநிற்கின் - இப்ப
டிநின்றால்—மேலுக்குமேலாந்தற்பரம்- உயர்வுக்குயர்வாகியபிரம
ம்— நீயேயாகியென்று- நீயாகக்கடவாயென்று— அவன்சாற்றக்கே
ட்டு- அத்திரிபுவியானவர்சொல்லக்கேட்டு—வெற்படர்தோளான்-
மலையுடன்பொருந்துகின்ற புயத்தையுடையபகீரதன்—நெஞ்சில்-
மனதில்—செய்வதாந்தன்மைமேவி- செய்வதானகுணத்தைவிரும்பி
—பற்பலதன்செய்கைக்கு- நானாவிதமான தனதாசத்தொழிலில்—

பகீரதனிருப்பதானான்-பகீரதராசனிருப்பதானான், (எ-று) [இ-உ-கப்] சர்வசங்கப் பரித்தியாகத்திருற் பயத்துடைய நீங்கி யாத்மசுகமுண்டா மென்பதாம் (உக)

(செல்வமனைத்துந் துறத்தல்)

சிறிதுநாட்கழிந்தபின்னர்சிறந்தோர்வேள்விசெய்து
நெறிவளர்செல்வமுற்றுநீசமுயர்வுநாடி
வறியராமறையோர்தெய்வங்கிளைமுதல்வந்தோர்க்கீந்து
பிறிவறுதுகிலொன்றன்றிப்பிறிதிலன்மூன்றுநாளில்.

(இ-ள்) சிறிதுநாட்கழிந்தபின்னர் - சிலகாலம்போனபின்பு — சிறந்தோர்வேள்விசெய்து - சிறப்பானவோர் (ரக்கினிஷ்டோம யாகஞ்செய்து — நெறிவளர்செல்வமுற்றும் - நீதியாகவளர்ந்தசம்பத்தெல்லாம் — நீசமுயர்வுநாடி - பாத்திராபாத்திரம்விசாரித்து — வறியராமறையோர் - தரித்திரரானபிராமணர்கள் — தெய்வம் - தெய்வங்கள் — கிளை - உறவினர்கள் — முதல்வந்தோர்க்கு - முதலாகவந்தவர்களுக்கு — ஈந்து - கொடுத்து — பிறிவறுதுகிலொன்றன்றி - தரித்திருக்கும்வஸ்திரமொன்றேயல்லாமல் — மூன்றுநாளில் - மூன்றுதினத்தில் — பிறிதிலன் - வேறில்லாதவனானான் — எ-று) (உஉ)

துறவியாய்த்தனியே சஞ்சரித்தல்)

யாவருமிரங்கயாருமினிமையாந்தனதுநாட்டை
மேவரும்பகையர்க்கீந்துவேறுதுகிலொன்றுமேனன்
றுவருமுனியாய்ஞானமுனிக்குழாஞ்சார்ந்துதன்னை
நோவறுநாடுநீங்கியொருவனாயுலாவலுற்றான்.

(இ-ள்) யாவருமிரங்க - சகலருங்கண்ணீர்விட்டழ — யாருமினிமையாம் - சகலமுமினிமையாகவிருந்த - தனதுநாட்டை - தனதுதேசத்தை — மேவரும் - அடைதற்கரிய, பகைவர்க்கீந்து - சத்துருக்களுக்குக்கொடுத்து — வேறுதுகிலொன்றுமேனன் - தரித்திருக்கின்றவோர்வஸ்திரத்தையுடையவனான பகீரதன் — தானொருமுனியாய் - நினைத்தற்கரியமுனிவனாய் — ஞானமுனிக்குழாஞ்சார்ந்து - ஞானமுனிவர்கள் குழாத்தையடைந்து — தன்னது - தன்னுடைய — நோவறுநாடுநீங்கி - விடுதற்கரியதேசத்தைவிட்டு — ஒருவனாய் - தனியனாக — உலாவலுற்றான் - சஞ்சரிக்கத்தொடங்கினான் — (எ-று) (உ௩)

அகம்பாவநீங்கியாத்மஞானமுதயமாம்
விஸ்ராந்தியடைதல்.

மூகத்திறற்பெயராக்கண்டோரறிகிலாமூதூர்தோறு
நகத்துயர்வனங்கடோறுந்தலைவனன்றீரனாகி
யகத்திலேடணைகளெல்லாமவிழ்த்தனன்சிறிதுநாளி
மிகத்துபசாந்தியாற்றன்னிடத்திலேபதிந்தனன்.

(இ-ள்) முகத்தினால்- வதனத்தினாலும்—பெயரால்-நாமத்தினாலும்—கண்டோரறிகிலா-பார்த்தவர்களறியாத,மூதூர்தோறும்-பழையவூர்கடோறும்—நகரது - மலைகடோறும் —உயர்வனங்கடோறும்- உயர்ந்தகாடுகடோறும்— திரிந்து - திரிந்து — நணுகினன்- அடைந்தான்— அகத்தில்- மனதிலுள்ள—வடனைகளெல்லாம் - இச்சைகளனைத்தையும் —சிறிது நாளில் - சிலதினத்தில்—அவித்தனன்- வெளிப்படுத்தினான்—இகத்து - இப்பொழுதே —உயர்சாந்தியால்- மேலான சாந்ததினால் — தன்னிடத்து - ஆத்மாவினிடத்தில்—இளைப்பாறினான்- விச்ராந்தியடைந்தான் — (எ-று [இ-ங-க-ம்] சர்வசங்கற்பப்பரித்தியாகஞ்செய்து தாத்மநிட்டையிலே அபரோக்ஷஞானம் பெற்றானென்பதாம், (உச)

(ஞானத்தாற்றேகாபிமானநீங்கிநிற்றல்.)

படிமுழுதுழல்வானோர்நாட் பகைவர்க்குத்தான்முன்னீந்த
கடிநகர்புக்கானெல்லாக் கரணமும்வென்றோன்சென்று
மடியிலாவமைச்சர்மற்றோ ரியாவருமனையெலாமையமேற்றான்
முடியுடையிவனைநோக்கி யிரங்கினார்முன்புகண்டோர்.

(இ-ள். படிமுழுதுழல்வான் பூமியெல்லாஞ்சஞ்சரித்து- ஓர்நாள் ஒருதினம்—பகைவர்க்கு-சத்துருவுக்கு - தான்முன்னீந்த - தான் முன்புகொடுத்த—கடிநகர்புக்கான்-விளக்கமான பட்டணத்திற் புகுந்து—எல்லாக்கரணமும்-சகலகரணங்களையும்- வென்றோன்- சயித்த பகீரதன்— மடியிலாவமைச்சர் - அசட்டையில்லாதமந்திரிகள்—மற்றோர் - ஏனையோர்கள்— மனையெலாஞ்சென்று - வீடுகடோறும் போய்—ஐயமேற்றான்-பிச்சையாகக்கொள்ள—முடியுடையிவனைநோக்கி - கிரீடமுடையமன்னனாகிய பகீரதராசனைப்பார்த்து—முன்புகண்டோர்-முன்பார்த்தவர்கள் - இரங்கினார் - கண்ணீர்விட்டழுதார்கள்—(எ-று (உரு)

(ஆத்மபோகத்தாலநாத்மபோகநீங்கிநிற்றல்.)

அதிகபூசனைகள்பண்ணி யரசுசெய்தருளுகென்றே
பதிபெறுபகைவன்றானும் பகரவும்பணிவேயன்றி
யெதிரொருதிரணமேனு மிச்சையற்றிருந்துசின்னாட்
புதிதென்றெவரும்வெம்பப் போயினன்புறத்துந்தானே.

(இ-ள்) அதிகபூசனைகள்பண்ணி - மிகுந்தவாராதனைகளைச்செய்து—அரசுசெய்து- அரசாட்சிசெய்து—அருளுகென்று- இரட்சிப்பாயென்று—பதிபெறு- (இவன்பட்டணத்தைப்பெற்றிருக்கின்ற—பகைவன்றானும்-சத்துருவும்—பகரவும்-சொல்லவும்—பணிவேயன்றி- பிச்சையேயல்லாமல்--எதிரொருதிரணமேனும் - வேறொருது

ரும்பையாவது—இச்சையற்றிருந்து - விரும்பாமலிருந்து—சின்னாள்- சிறிதுநாள்—புரிந்திதென்று - ஈதிசயமென்று—எவரும்வெம்ப- யாவரும் வாட்டத்தையடைய—தானே - சுயமாகவே—புறத்தும் புறநாட்டிலும்—போயினன்- சென்றனன்—(எ-று) [இ-உ-கம்]சமாதியனுபவங்களைக்கூட்டினதென்பதாம். (உஎ)

சமாதி ஞானநீங்கிச் சகசஞான மூதிக்கும்பொருட்டாசிரியரோ
டிரிட்டிருவரும் பிரமாநந்த லீலையாகச்சஞ்சரித்தல்.

சாந்தியேவடிவாய்ப்புந்திதளர்வின்றியின்பமெய்தி
காந்திசேர்தன்சொரூபக்கண்ணிலேவிநோதமேவிப்
போந்திசையதனில்வந்தகுருவினைப்புகழ்ந்துசேர்ந்து
தாந்திரிவுற்றாரன்னார்சைலத்தில்வனத்திநாட்டில்.

(இ-ள் சாந்தியேவடிவாம் - சாந்தமேஸ்வரூபமாகி - புந்திதளர்வின்றி- மனதுதளர்ச்சியில்லாமல்—இன்பமெய்தி- ஆநந்தமடைந்து காந்திசேர்-ப்ரகாசம்பொருந்திய தன்சொரூபக்கண்ணில்- தனதாத்மதிருஷ்டியில்—விநோதமேவி விளையாட்டையடைந்து—போந்திசையதனில்- சொல்லப்பட்டதிக்கில் —வந்தகுருவினை-வரப்பட்டதிரீதுலராகியசற்குருவை—புகழ்ந்துசேர்ந்து தோத்திரஞ்செய்துகூடி,சைலத்தில்-மலைகளிலும்—வனத்தில் கானகங்களிலும்--நாட்டில், நாடுகளிலும் -அன்னார்திரிவுற்றார்-அவர்கள்சஞ்சரித்தார்கள் — எ-று

(சகசஞான மூதயமாதல்.)

குருவுமாணாக்கன்றானுங்குறைவறுசமத்தைமேவி
யிருவருநிலைமையொப்போர்விநோதத்தாலாக்கைதாங்கிக்
கருவுடலிருந்தென்போமென்காமித்தபடியுலாவி
யொருமையிலுள்ளவாற்றாலுறைகெனவுறைக்கவுன்னி.

(இ-ள்.) குருவும்-ஆசாரியரும்—மாணாக்கன்றானும் - சீடனும்—குறைவறு-பூரணமான —சமத்தைமேவி - சமத்துவத்தையடைந்து—இருவரும்-இரண்டுபேரும்—நிலைமையொப்போர் - குணத்திற்சமமானவர்களாய்—விநோதத்தால்- விளையாட்டினால்—ஆக்கைதாங்கி-சரீரத்தைச்சுமந்து—கருவுடலிருந்தென் - கருப்பத்திலுண்டாகிய சரீரமிருந்தென்ன—போமென் - போமென்ன —காமித்தபடியுலாவி-இச்சித்தபடிசஞ்சரித்து—ஒருமையில் - ஒற்றுமையாக— உள்ளவாற்றால்-உள்ளபடி—உறைகென-இருக்கக்கடவதென்று—உறைக்கவுன்னி-நன்றாயாலோசித்து—(எ-று) (உஅ)

சமதுசிதாநந்தபோகத்தாற்றேவபோக
மூந்திர்ணமாகநீங்குதல்.

ஈன்பறுவாநந்தத்தசகத்திறுமைத்திமைத்து
மிஞ்பரூர்தலங்கண்மாதரியையதிதியிருநாற்செல்வ

முன்புறவிருப்பிச்சித்தர்தந்தலைமோகமின்றி
மென்புலொத்தொழிந்தார்வேறோர்மேதகுநாட்டிற்சென்றார்

(இ-ள்.) துன்புறு துக்கமடையாத—ஆநந்தத்து - சுகத்திலும்—அசுகத்தும்-துக்கத்திலும்—மத்திமத்தும் - நடுவிலும்—இன்புறார்-சுகமடையாதவர்களாய்—தனங்கள்-திரவியங்களும்—மாதர் - ஸ்த்ரீகளும்—இசைநிதி- இசைந்தசெல்வங்களும்—இருநாற்செல்வம்-அணிமாமுதலிய வஷ்டவயிஸ்வரியங்களும்—முன்புறவிரும்பி - முன்பாகவிருப்பமுற்று—சித்தர்தந்தலை - சித்தர்கள் கொய்த்தலைகளை—மோகமின்றி-ஆசையில்லாமல்—மென்புலொத்து-மிருதுவானதிரணத்துக்கொப்பாகி—ஒழிந்தார-விட்டுநீங்கி—வேறோர் - மற்றொரு—மேதகுநாட்டில்-மேன்மையானதேயத்தில்—சென்றார் - போயினார்கள் – (எ-று) [இ-சீ-க-ம்] சகசசமாதிகைகூடினதாம். (௨௯)

ஸவரூபசாக்ஷாத்காரமாய்விளங்குதற்றெரிவிக்கும்பொருட்டு
அரசாங்கஞ்செய்யும்படிப்ராரத்தகன்மங் கூட்டிவித்தல்.

மைந்தனில்லாதவந்தமாநகர்மன்னருவி
ந்ந்தனுமமைச்சரெல்லாநலங்கொண்மன்னவனென்று
சிந்தனைசெய்யுங்காலைச்சிறுபலிமுனிவனை
சுந்தரமன்னைநோக்கிச்சுடர்முடிவேந்தனுக்க.

(இ-ள்.) மைந்தனில்லாத - புத்திரனில்லாத—அந்தமாநகர்மன்னன்-அந்தப்பெரியபட்டணத்தரசன்—ஆவிநந்தனும்-மரித்தமாத்திரத்தில்—அமைச்சரெல்லாம்-மந்திரிகளனைவரும்—நலங்கொள்-நன்மையையுடைய—மன்னவனென்று - அரசனெவனென்று—சிந்தனைசெய்யுங்காலை யோசிக்குங்காலத்தில்—சிறுபலி - அற்பமானபிச்சையையுடைய—முனிவனை - முனிவனாகிய—சுந்தரமன்னைநோக்கி அழகையுடையபகீரதவரசனைப்பார்த்து—சுடர்முடி- ப்ரகாசிக்கின்றகிரீடத்தையுடைய—வேந்தனுக்க-அரசனாகச்செய்ய—(எ-று) ()

(மூன்னாட்டோர்விருப்பப்படியதற்குமரசனாதல்.)

பகீரதனரசனாகிப்பலபெருஞ்சேனைசூழ
மகிதலப்புரத்தல்கேட்டுவந்தனர்பண்டைநாட்டோர்
விகிதமாய்நீமுன்வைத்தவெம்முடைவேந்தன்வீந்தா
னகிலருங்களைகண்காணேமரசனீயாதல்வேண்டும்."

(இ-ள்.) பகீரதன்-பகீரதனென்பவன்—அரசனாகி- இராசாவாகி—பலபெருஞ்சேனைசூழ - அநேகப்பெரிதானபடைகள் சூழும்படியாக—மகிதலப்புரத்தல் பூமிபாலனஞ்செய்வதை—பண்டைநாட்டோர்-பழையபட்டணத்தோராகிய (மந்திரிமுதலியவர்கள்)—கேட்டுவந்தனர்-கேட்டுவந்து—விகிதமாய் கிரமமாக—நீமுன்வைத்த-நீர்முன்புவைத்த—எம்முடைவேந்தன்-எங்களுடையவரசன்—வீந்தான்-

இறந்தான்—அகிலரும்-நாங்களனைவரும்—களைகண்காணேம்- ஆதரவுகாண்கிலேம்—நீயரசனாதல்வேண்டும்- நீரோயிராசாவாகவேண்டும்.

(உபசாந்தனாயிருந்தரசுசெய்தல்.)

விருப்பறத்தானேவந்தவெறுக்கையைவெறுக்கைநன்றன்
றொருப்படல்வேண்டுமென்றேயுள்ளன்பால்வேண்டக்கண்டு
திருப்பொலிமார்பன்சென்றதின்புவிசேரவாண்டா
னிருப்புழிமௌனஞ்சாந்திசமமெய்தியிராகமின்றி.

(இ-ள்) விருப்பறத்தானேவந்த- அறியாமலெளியவந்த—வெறுக்கையை-செல்வத்தை—வெறுக்கைநன்றன்று - வெறுக்குதனல்லதன்று—ஒருப்படல்வேண்டுமென்று-சம்மதிக்கவேண்டுமென்று நினைத்து—உள்ளன்பால்-மனக்களிப்பினால்—வேண்டக்கண்டு-பிரார்த்திக்கப்பார்த்து—திருப்பொலிமார்பன்சென்று - அழகுவிளங்காநின்றமார்பையுடைய பகீரதராசன்போய்—இன்புவிசேரவாண்டான்-இடமானபூமிமுழுவதையுமாண்டு—இருப்புழி - இருக்கும்போது—மௌனம்-மகாமௌனத்தையும்—சாந்தி உபசாந்தத்தையும்—சமமெய்தி-சமத்துவத்தையுமடைந்து—இராகமின்றி - ஆசையில்லாமல்—(எ-று [இ-௬-௧-ம்] அறந்தமனவல்லபத்தாற்பிரமசாக்ஷாத்காரகனாய்விளங்கினானென்பதாம். (௬௨)

(இரண்டாம்விருவுக்குத்தரங்கூறல்)

மச்சரமின்றிவந்தசொழிலானின்வழியினின்று
மெச்சியவியப்பிலாதோனிருந்தயல்லாண்டுநோற்று
அச்சமிறவத்தாற்கங்கைகொணர்ந்துதொல்பிதாக்களுய்ய
விச்சகமிசையேகீர்த்திபெறநிறுத்தினனே.

(இ-ள்) மச்சரமின்றி-மாச்சரியமில்லாமல்—வந்தசொழில்- வந்தவிபகாரங்களின்—ஒன்றின்வழியினின்று - ஒருமார்க்கத்திலிருந்து—மெச்சிய-அதிக்கப்பட்ட—வியப்பிலாதோன்- அதிசயமில்லாதவனாய்—தொல்பிதாக்களுய்ய-பாட்டன்மார்கள் கரையேற—மிருந்தயல்லாண்டுநோற்று-மிருந்தவநேகவருடந் தவஞ்செய்து—அச்சமிறவத்தால்-நிந்தனையற்றதபசினால்—கங்கைகொணர்ந்து- தேவநதியைக்கொண்டுவந்து—இச்சகமிசை- இந்தப்பூமியின்மேல்—கீர்த்திபெற-புகழுறியாமல்—நிறுத்தினன்-ஸ்தாபித்தான்—(எ-று)[இ-ம்] பிதாமகாள்முதலிய சிவர்களுய்யும்பொருட்டுத் தபோபலவல்லமையாற்கங்கையைக்கொண்டுவந்தானென்பதாம். (௬௩)

பகீரதன்கதை முற்றிற்று.

ஆ கதை - ௬௧ - இ - கவிதை - ௧௬௱௪.

சிகித்துவசன்கதை.

(அவதாரிகை.)

முற்கதையின் முன்புறப்பற்றையு மகமு
லகப்பற்றையுநீக்கிப்பின்றனதுமுயற்சியினாற்
பிரமசாக்ஷாத்காரமடைந்ததைத் தெரிவித்திவ்வாறு
பவம்பிரியபந்தங்கெடத்துறத் தலடைவதற்கரியதாலு ம
நேகவுபாயங்களாற்பாக்கியகுமாசாரியர்வல்லமையினாலுண்டா
மென்பதையறிவிக்குநிமித்தஞ்சிகித்துவசன்கதையை நிரூபிக்கிறார்.

{மனமிசைக்கொடுத்துச்சிகித்துவசனைப்போல
வுணர்விற்சுகிப்பாயெனல்.}

வசிட்டமுனிவிராமனை மென்றுமாப்பறவைதனைமுன்னமாற்றியோட்டிச், சிகித்துவசன்றனைப்போலச்சாந்த னுயுன்னிடத் தேசெறிவாயென்ன, சுகித்துணர்வினின்றாளவச்சிகித்துவசனாயார் சொல்வாயெனல்லாஞ், சுகித்துணர்வுமேன்மேலுநிறைவதற்கென்றவன்கேட்பத்தவனுஞ்சொல்வான்.

இ-ள். வசிட்டமுனிவிராமனை மென்றும்-பருத்தெழுவரானமனமென்கின்ற—மாப்பறவைதனை—பெரியபக்ஷியை—முன்னமாற்றியோட்டி-முன்னேக்கித்துரத்தி-சிகித்துவசன்றனைப்போல-சிகித்துவசனைப்போல-சாந்தனாய்-உபசாந்தமுடையனாய்—உன்னிடத்து-உனதாத்மஸ்வரூபத்தில்—செறிவாயென்ன-அழுந்துவாயென்று (வசிட்டமுனி) சொல்ல—சுகித்துணர்வினின்றாள-ஆநந்தானுபவபோதமாயிருந்தவன் அச்சிகித்துவசனார்-அந்தச்சிகித்துவசனானவன்யார்-ஐயா-ஆசிரியரே—எல்லாஞ்சுகித்துணர்வு-அனைத்தையுந்தாங்காநின்றஞானமானது—மேன்மேலும்-மேலுமேலும்—நிறைவதற்கு-பூரணமாவதற்கு—சொல்வாயென்று-அருளக்கடவாயென்று—அவன்கேட்ப-அவ்விராமன்கேட்க—தவனுஞ்சொல்வான்-தவத்தையுடையவசிட்டமுனியுஞ்சொல்லத்தொடங்கினார்--(எ-று)(க)

(சிகித்துவசனிலக்கணங்கூறல்)

துவாபரமாமுகத்தமுகனுண்டாமென்றே மனுமனத்தாஞ்சுமெல்லைத், திவாகரனேர்மாளவதேசத்திறைவன்சிகித்துவசன் செங்கோல்வேந்தி, னவாமுசநீக்குணமில்லோதாரமுதனற்குணங்களனைத்துமுள்ளோன், விவாதமறுமோனத்தோர்சமதமமாங்குணநிறைந்தோன்மிகவுநல்லோன்.

(இ-ள்) துவாபரமாமுகத்து - துவாபரயுகத்தில் — முதனுண்டானோன்-முதலிற்பிறந்தவன் — ஏழுமனுத்துஞ்சுமெல்லை ஏழுமனுக்களிறந்தகாலத்தில் - திவாகரனேர்-சூரியனுக்கொப்பான — மாளவதேசத்திறைவன்-மாளவதேயத்தரசன் — சிகித்துவசன் - சிகித்துவசனென்னுநாமத்தையுடையவன், செங்கோல்வேந்தன்-நீதியையுடையவரசன், அவாமுதல்-ஆசைமுதலாகிய — தீக்குணமில்லோன்- துற்குணமில்லாதவன் — உதாரமுதல்-கொடை முதலிய — நற்குணங்களனைத்துமுள்ளோன்-சற்குணங்களியாவுமுள்ளவன், விவாதமறு-சொற்கலகமற்ற — மோனத்தோன்-மௌனத்தையுடையவன் — சமதமமாம்-சமமுந்தமமுமாகிய — குணநிறைந்தோன் - குணங்களிறைந்தவன் மிகவுநல்லோன்-மிகவுநன்மையுடையவன் — (எ-று.) (௨)

(மனைவியோடுஞ்சுகித்திருத்தல்)

சூடாலையெனுங்கன்னிச் சுராட்டிரமன்னவனளித்த தோகைபோல்வாள், விடாதநற்குணத்தாற்றனையொப்பாளவளையவன் விவாகஞ்செய்தான், வாடாதநினைவொன்றிப் பிரிவின்றிச் செய்தொழில்கள் மாறுபாடற, நீடானபலகலைக்கும்வல்லவராயிருவருமொத்தினிது வாழ்ந்தார்.

(இ-ள்) சுராட்டிரமன்னவன்-சுராட்டிரதேயத்தரசன் — அளித்த-பெற்ற — சூடாலையெனுங்கன்னி சூடாலையென்னுந்தவப்பெண் — தோகைபோல்வாள் - மயிலுக்கொப்பானவள் — விடாதநற்குணத்தால்-கெடாதசற்குணத்தினால் — தனையொப்பாள்- தனக்குத்தானே சமானமானவள் — அவளை-அச்சூடாலையை — அவன்-அச்சிகித்துவசன் — விவாகஞ்செய்தான் - கலியாணஞ்செய்தான் — வாடாதநினைவொன்றி-தளராவற்றமனமொத்து — பிரிவின்றி - பிரிவில்லாமல் — செய்தொழில்கள்-செய்யப்பட்டகிரியைகள் — மாறுபாடற்று- வேறுபாடில்லாமல் — நீடானபலகலைக்கும் - பெருமையுள்ளசகலகலைஞானங்களுக்கும் — வல்லவராய்- வல்லமையுள்ளவர்களாய் — இருவருமொத்து- இருவர்மனமுமொன்றாய் — இனிதுவாழ்ந்தார்-இன்பமையுடன்வாழ்ந்தார்கள் — (எ-று) (௩)

(நரைவருமென்றதற்கஞ்சுதல்)

ஈருடலுக்கோருயிர்போலிருவருஞ்சேர்ந்திளமைநலமினிதுதுய்த்தார், சீருடையவருடங்களிவ்வகையேயெல்லையறச் செல்லலோடு, மோருருகிப்பிளவினையுடைந்தகுட நீர்போலவொழுகிப்போக, நீருறுசெந்தாமரைமேற்பனியிடிபோற்நரைவந்துநேர்ந்ததன்றே.

(இ-ள்.) ஈருடலுக்கு-இரண்டுசரீரத்துக்கும் — ஓருயிர்போல்-ஒருபிராணனைப்போல — இருவருஞ்சேர்ந்து - இரண்டுபேருங்கூடி — இளமைநலம்-எவ்வனசுகத்தை — இனிதுதுய்த்தார் - இன்பமாகப்

புசித்தார்கள்—சீருடைய வருடங்கள்-சிறப்பையுடைய வருடங்களானவை- இவ்வகையே- இப்படியே—எல்லையறச்செல்லலோடும் அளவின்றிநீங்கினவளவில்—ஒருநதியிலாவிளமை- ஒருநிச்சயமுமில்லாதவெவ்வனமானது—உடைந்தகுடநீர்போல- உடைபட்டகுடசலத்தைப்போல— ஒழுகிப்போக- ஒடிப்போக—நீருறுசெந்தாமரைமேல் - பனிவிழுள்ளகோகனகத்தின்மேல்—பனிபிடிபோல்-பனிக் கட்டியைப் போல— கரைவந்துநேர்ந்தது - மூப்புவந்தெதிரிடும்—(எ-று) (அ)

(விடயசுகானுபவநீங்குமெனல்)

கரதலத்துநீராதுபோலிற்றும்வாறுள் மெல்லக்கழன்றுசெல்லத்,
திரண்மழைநாட்சுனைக்கொடிபோற்றீராமலொன்றுமேதீர்க்கமாக,
விரவுசாற்காலத்திலாற்றுநீர்போலழகு விளைவிலோடப், புரமு
றுநற்சுகங்களெல்லாஞ்சிலைவிடுத்தசரங்களைப்போற்போயிற்றன்றே

(இ-ள்.) காதலத்துநீராதுபோல் உள்ளங்கைசலத்தைப்போல—நீற்றலும்வாறுள்-நாடோறுமாயுளானது—மெல்லக்கழன்றுசெல்ல யிருதுவாகக்கழிந்துபோகதிரண்மழைநாள் - மிகுந்துவருஷிக்குங் காலத்திலுள்ள—சுனைக்கொடிபோல்-சுனைக்கொடியைப்போல—தீராமலொன்றுமே-நீங்காதவோராசையே—தீர்க்கமாக - விசாலமாக—விரவுசாற்காலத்தில்- பொருந்தியசாற்காலத்தில்—ஆற்றுநீர்போல-நதியின்சலத்தைப்போல,அழகுவிளைவிலோட எழிலானது சீக்கிரத்திற்போக -புரமுறு சரீரத்திற்பொருந்திய—நற்சுகங்களெல்லாம்-நல்லின்பங்களனைத்தும்—சிலைவிடுத்த - வில்லைவிட்டுநீங்கின—சரங்களைப்போல் - அம்புகளைப்போல—போயிற்று-செல்லும்—(எ-று. [இ-கு க-ட்] சனைவரியில்சுகானுபவங்களனைத்துநீங்குமெனமுடிந்தாமெனவிதினிராசைதோற்றிற்றென்பதாம் எ௰)கவிதையில்சரையாலேயாச்சனைநந்தாற்பசர்க்கமாலற வனமேபோகலாயிளமை நாட்பாண்மைபன்றுமென்றதனுனும் (௪க) கவியில்-படாமுலைநீசெறிவையயாவுடன்வருதற்காகாவென்றதனுனு மிங்ஙனமிறந்தகாலத்தையெதிர்காலமாகக்கூறினதெனக்கொள்க (௯)

நித்தியசுகத்தைக்கொடுக்கின்ற ஞானநூலே சுதந்தரமா
ணத்தைதீக்குமென்றுலோசித்தல்.

கதலியுறுகருப்போலநிராசையைத்தந்ததுபயன்றீர் காரியந்தா,னிரு
முறவாங்கவர்நினைவாரொத்தையடைந்துள்ளமீண்டெங்குமிழர, து
யிகறன்றவ்வகையானதுகிடையாநிம்மோகத் தழுந்துவார்க்குந்
திருமுனாவுதியாத்தமைநீதுவனுமேல் பிறவிநோய்தீர்ப்பதன்றே.

(இ-ள்.) கதலியுறுகருப்போல-வாழையானதடைந்தகருப்பத்தைப்போல — பயன்றீர்- ப்ரயோசனமற்ற — காரியந்தான்-தொழிலானது — நிராசையைத்தந்தது- விராகத்தை யடைந்தது-- இதமுற உரிமையாக — ஆங்கவர்நினைவார்- அவ்விடத்தவர்கள்சிந்திப்பார்கள் — எத்தையடைந்து- எதைப்பெற்று - உள்ளம் - மனமானது — மீண்டெங்குய்விழாது - திரும்பயாதினுஞ்செல்லாதோ — அருமிகநன்று- அருமிகவுநன்மையாம் — இம்மோகத்தழுந்துவார்க்கு- இச்சமுசாரத்தின் முழுகுபவர்களுக்கு — அவ்வலகையானதுகிடையாது- அப்பகுப்பருமையாம் - இதமுற நிமாக — அத்தியாத்துமதத்துவநூலே - அத்தியாத்துமஞானசாஸ்திரமே--பிறவிநோய்தீர்ப்பது- சநதவியாதியைநீக்கு(மயுடதமாய்) —(எ-று) (௬)

(சாதுசங்கத்துடல் கூடியாத்மவிசாரஞ்செய்தல்)

ஆத்துமதத்துவ ஞானமொன்றுமலதுபிறப் பறுமென் றெண்ணி, யூக்கமுறுதற்பராயதின் மனமாயந்நம்சேர்ந்தவுயிராய் நித்தஞ், சாற்றுமதிவிட்டையராயதற்கேற்றோர்சார்வாய்ச்சான்றோர்கள் பூசைக், கேற்றசெயலாற் சிறிதுமிடைவிடாப்பரிசயமா யிரண்டு பேரும்.

(இ-ள்.) இரண்டுபேரும்- இருவர்களும் — ஆத்துமதத்துவஞானம்- ஆத்துமதத்துவஞானமாகிய — ஒன்றுமலது- ஒன்றுமேயல்லாமல் — பிறப்பறுமென்றெண்ணி - (மற்றொன்றாலும் சநநநீங்காதென்று சிந்தித்து — ஊக்கமுறுதற்பராய் - நிலைபெற்ற வாத்மஞானத்தினராயும் — அதின்மனமாய்- அதின்மனதுடையவர்களாயும் — அதிற்சேர்ந்தவுயிராய்- அதையடைந்த பிராணனையுடையவராயும் — நித்தம் எப்போதும் — சாற்றும் - சொல்லப்பட்ட — அதனிட்டையராய் - அதனிட்டையையுடையவராயும் அதற்கேற்றோர்சார்வாய் அதற்கேற்ற சந்துக்கள் சார்பையுமுடையவராயும் — சான்றோர்கள் - அறிஞர்கள் — பூசைக்கேற்றசெயலால்- ஆராதனைக்கடுத்ததொழிலையினால் — சிறிதுமிடைவிடா- சற்றுமிடைவிடாமல் — பரிசயமாய்- பழக்கமுள்ளவர்களாயும். --- (எ-று) (௭)

(கூடாலேதனித்துச்சூட்சமவிசாரஞ்செய்தல்)

தம்மிற்றாமுணர்ந்துளராயதற்கடுத்தவாசாரந்தரித்துநீறுள்
விம்முற்றமகிழ்ச்சியராய் விளக்கிமுற்புன்பந்தவிர்ந்தகமங்கை
யங்கைமக்காநல்லபதவொழுக்கிநுத்போதிஞராருளிச்செய்த, செம்
மைச்சாத்திரப்பொருள்கடரிக்கலாமளவறிந்துதிருந்தக்கேட்டு.

(இ-ள்.) தம்மிற்றாமுணர்ந்துளராய்- தமக்குட்டாங்க ளறிந்தவர்களாயும் — அதற்கடுத்த- அதற்கடுத்ததான — ஆசாரந்தரித்து- ஒழுக்கத்தைப்பூண்டு - நீறுள்-நெடுங்காலம் -- விம்முற்றமகிழ்ச்சியராய்-மி

குந்தகளிப்புள்ளவர்களாயும்—விளங்கினார்-ப்ரகாசித்தார்கள்—புகழ் பந்தவிவேகமங்கை- பின்னந்த விவேகப்பெண்ணான சூடாலையான வள்—அம்மைக்காம் - மறுமைக்காகிய— நல்லபதவொழுங்கினால்- நன்மையானபதக்கிரமத்தினால்—போதினார்-மூதறிஞரானவர்கள்— அருளிச்செய்த-அநுக்கிரகித்த—செம்மைச்சாத்திரப்பொருள்களுள் செவ்வையானசாஸ்திரார்த்தங்களை—தரிக்கலாமளவு- தரிக்கத்தகுந்த மாத்திரம்—அறிந்து- தெரிந்து—இருந்தக்கேட்டு- நன்றாய்க்கேட்டு —(எ-று.) [இ-ரு-க-ம்] இருவருமாத்மவிசாரஞ்செய்வதிற்றீவரமாகச் சூடாலைநனித்தநுபவமாய் விசாரிக்கத்தொடங்கினதாம். (௮)

ஆத்மாவு மனோதமறக்குமோகமு மதையுடைய
வனு மாமேதிக் கிடமுமாகியநான்கையும் விசாரி
க்கத்தொடங்கினன்றுத்மஸ்வரூபத்தை விசாரித்தல்

என்றுமுறுவியாபாரம்வியாபாரமில்லாமையிரண்டுமின்றி
வெளிதாய்விளங்கியநற்புத்தியாற்சூடாலைவிசாரிக்கின்று
டெள்ளியேதன்னைமுதனோக்கிநானென்றெதைச்செப்புகின்றேனு
முள்ளுறுவிம்மோகமாருடையதெவ்வாறெங்குதித்ததெத்தால்.

(இ-ள்.) என்றுமுறுவியாபாரம் - நித்தியமாகாரியமும்—வியாபாரமில்லாமை- காரியமில்லாமையும் — இரண்டுமின்றி- இரண்டுமில்லாமல்—வெளிதாய்விளங்கிய தாவளமாய்விளங்கிய —நற்புத்தியால்- நல்லறிவினால் — சூடாலைவிசாரிக்கின்றாள் - சூடாலையானவள்விசாரணைசெய்கின்றாள் —தெள்ளியே- தெளிவாக —தன்னைமுதனோக்கி- ஆத்மாவைமுன்னேபார்த்து — நானென்றெதைச்செப்புகின்றேம் -யானென்றெதைச்சொல்லுகின்றோம்— உள்ளுறு - மனதினீங்காத இம்மோகம்- இந்தமோகமியாது —ஆருடையது- இந்திரியாருக்குரியது—எவ்வாறு- எந்தப்ரகாரம் —எத்தால்-யாதினால்— எங்குதித்தது- எவ்விடத்திலுண்டானது—(எ-று) (௯)

இந்திரியங்களைக்கண்டு தேகத்தையு மனதைக்க
ண்டிந்திரியங்களையுதியதிகளைதல்.

முதலானவுடல்சடமாமூகமாநானென்றுமொழியலாகா
விதமானகருமஞானேந்திரியங்கள் சடமாகிவெவ்வேறு
மதனானென்றுகுந்தடியின்மேலாகேளையசைக்குமாபோற்
றிதமாகாமனத்தாலேயிவையினைத்துஞ்சேட்டைசெய்யுமன்றே

(இ-ள்) முதலானவுடல் - முன்னே (தோற்றுவ தான தேகத்தை (நானென்னில்) —சடமாமூகமாம்- சடமாகவுமூடமாகவு (மிருப்பதனால்)—நானென்றுமொழியலாகா- நானென்றுரைக்கத்தக்கதன்று —விதமான (இம்) விதமான (தேகத்தையறிந்தசைப்பிக்கின்ற)—

கருமஞானேந்திரியங்கள்-பத்திந்திரியங்களையு(நானென்னில்)—தடியி னுலோட்டையசைக்குமாபோல் —தண்டினுலோட்டை யசைக்க வஃது அசைவதுபோல—இதமாகாமனத்தால்- சலசித்தத்தினுல்—சடமாகிவெவ்வேருகும்- மூடமாய்த் தனித்தனியாயிருக்கின்ற—இவையினைத்தும்- இப்பத்திந்திரியங்களை ம—சேட்டைசெய்யும்-அலைக்கின்றன—அதனுனென்றுருப் -அதனுலுனல்லவாம்— (எ-று) (௰)

புத்தியைக்கண்டமனதையு மகங்காரத்தைக்கண்டு
புத்தியையு நியதிகளோதல்.

செறிதருசங்கற்பமெனுஞ்சத்தியுளதாய்ச்சடமாஞ்சித்தந்தானுமெறிகவணுற்கற்போலப்புத்தியினிச்சயத்தாலேயியக்கமெய்தும் மறிவுறு புத்தியுஞ்சடமாமறுதியிடலேவடிவாயகங்காரத்தாலனெறியுறு செய்கையையுறுமாற் பள்ளத்தாலோடுநதி நீர்களேபோல்.

(இ-ள். செறிதருசங்கற்பமெனுஞ்சத்தியுளதாய்- இந்திரியங்களை யசைப்பிக்கு மிருந்தசங்கற்பமென்கின்ற சத்தியை யுடையதாகிய —சித்தந்தானும்- மனதை (நானென்றாலது)வும்-கவணுலெறிகல்போல- கவணடினுல்விசச(செல்லும்) கல்லைப்போல - புத்தியினிச்சயத்தால்- புத்திநிச்சயத்தினுல்— —இயக்கமெய்தும்- சடமாம்- அசைகின்றசடமாகு (மதனுலம்மனமுநானன்றாம்) — அறுதியிடலேவடிவாயறியுறுபுத்தியும் - (மனதையசைப்பிக்கின்ற நிச்சயத்தையேயுருவமாயுள்ளபுத்தியை (நானென்றாலது) வும் — பள்ளத்தாலோடுநதிநீர்களேபோல்- பள்ளத்திற்செல்கின்ற வாற்றின்சலம்போல— அகங்காரத்தானெறியுறுசெய்கையையுறும்- அகங்காரத்தொழிற்மார்க்கத்திற்செல்லுகின்ற—சடமாம்-சடமாகு மதனாலுனப்புத்தியுமல்லவாம்).—(எ-று) (௰௧)

சீவனைக்கண்ட கங்காரத்தையும் ப்ரத்யேகாத்
மாவைத்தரிசித்துச்சீவனையுநியதிகளோதல்.

இதகங்காரஞ்சடமாய்ப்பயனிலியாயவசமாய்ச்சீவனுலே
சாதமுறுமிதுசிறுவர் மயக்கத்திற்பேய்தோன்றுந்தன்மைபோல
மோதியசீவனுந்தொழிலேவடிவாய்க்காற்றுருவாகியிதயமுற்று
மேதனையக்குமாரமாயுளேமற்றென்றன்மேனிவாழும்

(இ-ள்) இதகங்காரம்- (புத்தியையசைப்பிக்கின்ற) இயவகங்காரத்தை நானென்றால்)—பயனிலியாய்-ப்ரயோசனமில்லாததாய்—அவசமாய்- பராதீனமாய்—சிறுவர்மயக்கத்தில்- குழந்தைகளின்பிரமையில்—பேய்தோன்றுந்தன்மைபோல்- பிசாசந்தோற்றம் விருத்தைப்போல —சீவனுலேசாதமுறு மிசடமாம்- சீவனுற்றோற்றுகின்றசடமா மாதலாலிவ்வகங்காரமுநானல்லவாம் ஏறியசீவனும்-(அகங்காரத்தையசைக்குமெய்) மானத்தசீ (ரு)வென்னில்லதை,)

ம்,தொழிலேவடிவாய்- கிரிகையேபடிவமாய்—காற்றுருவாகி-பிரா
ணகாரமாய்—உள்ளே- அகத்தில்—இதயமூற்றுமேதகையசுகுமார
மாய்- இருதயத்துற்றமிகவுமிருநுவா(யிருந்தும்)—மற்றென்றான்
மேவிவாழும்- ப்யோகாத்மாவாற்சுகிக்கு (மதனாலச்சிவனுதானல்
லவாம் (எ-று.) [ப-ம்] சிவனைச்சகலகுசாரமாயிருத்தலிற்காற்றுருவெ
ன்றும்) அந்தக்கரணப்ராதிபலருயிருத்தலி னிதயமூற்றென்றும் சுழு
த்தியிலேயாய்ந்திருத்தலின் சுகுமாரமென்றுங்கூறினர் [இ-கூ-க-ம்] சி
த்தைத்தானெனக்கண்டு சிவன்முதலியவற்றைத்தானல்லவெனத்தள்
ளியதாம்- நானன்றென்பதை மற்றநால்கிடத்துங்கூட்டுக. (௰௨)

(ஆத்மதரிசனமாயதனாற்சிவன்விளங்கினதறிதல்)

ஆற்றுமதத்துவவறிவென்றறிந்தேனீதறிபொருளாலழுக்குமேவாதே
ற்றுமெனவுருவமாயசிரணமாஞ்சித்துருவாற்சிவன்வாழுந் தோற்று
பொருள்களின்மயங்குஞ் சித்துருவாற்சிவன்வாழ் தொடர்ச்சிகூறிற்,
காற்றதனுன்மணம்போலும்பள்ளத்தீர னீர்போலுங்கருதுங்காலே.

(இ-ள்.) ஆற்றுமதத்துவவறிவென்று-(சிவனைச்சுகிப்பிக்கின்ற விது
வே) சுவாத்மாவாகியவுண்மைஞானமென்று—அறிந்தேன்- உணர்ந்
தேன் —ஈது-இவ்வறிவானது —அறிபொருளாலழுக்குமேவா-விடய
ங்களாற்களங்கமடையாமல்—தேற்றுமெனவுருவயாய்-தெளியுமெ
னதாத்மஸ்வரூபமாய்— அசிரணமாஞ்சித்துருவால் - நித்தியமான
ஞானஸ்வரூ(பமாயித)னால்—சிவன்வாழும் சிவன்சீவிக்கும்— சித்து
ருவால் - இஞ்ஞானஸ்வரூபத்தினால்—தோற்றுபொருள்களின்மயங்
கும் - விடயவஸ்துக்களிற்பிரமிக்கின்ற —சிவன்வாழ்தொடர்ச்சிகூறி
ல்-சிவன்சீவிக்குந்தொடர்பைச்சொல்ல— கருதுங்கால் - நினைக்குமி
டத்து--காற்றதனுன்மணம்போலும்- வாயுவினால்வரும்வாசனைபோ
லவும்—பள்ளத்தானீர்போலும் - பள்ளத்திற்றங்குஞ்சலம்போலவு
மாம்—(எ-று [இ-ம்] ஆத்மா சுயம்பிரகாசமெனவுமதனாற்சிவன்வி
ளங்குமெனவுமறிந்ததாம். (௰௩)

(மோகவிலக்கணமுமஃதுடையவனையும்விசாரித்தல்)

பொய்யாகிச்சடமானவறிபொருளின்புணர்ச்சியாற்போதரூப
மையானசடமாகிப்பெருநீருட்கனல்போற்றன்வடிவைவிட்டு
மெய்யானசித்துருவமிப்படியேயறிபொருளைமேவலாலே
யையோபொய்யாய்ச்சடமாமறிவினலழிவிக்கவறிந்ததன்றே.

(இ-ள்.) பொய்யாகி-மித்தையாகியும்—சடமான - மூடமாகியுமி
ருக்கின்ற —அறிபொருளின்-விடயங்களின்—புணர்ச்சியால்- கலத்த
லினால்—போதரூபம்-ஞானஸ்வரூப(சத்தியானது)—மையானசட
மாகி-களங்கமுள்ளசடரூபமாய்—பெருநீருள்-மிகுந்த சலத்துக்கு
ள் —கனல்போல்-அக்கினியைப்போல—தன்வடிவைவிட்டு - தனது

ருவத்தைமறந்து (சீவனும்)—மெய்யானசித்துருவம்-உண்மையாகிய சிற்சத்தியானது—இப்படியேயறிபொருளைமேவலால்- இந்தப்பிரகாரஞ் (சீவனாய்) விடயத்தைவிரும்புதலினால்—ஐயோபொய்யாய்ச்சடமாம்-அதிசயமித்தையாகிமூடமாகி—அறிவினாலறிவிக்கவறிந்தது-ஆத்மஞானத்தினாற்றெரிவிக்கத்தெரிந்தது—(எ-று [இ-ம்] ஆத்மாதன்னைவிடயமாகக்கண்டுமயங்கினமயக்கமேமோகமென்றுமனங்கொள்ளவன் சீவனென்று மறிந்ததாம். (௰௪)

(மோகமுறுதற்குங்காரணம்விசாரித்தல்)

இந்தவறிவெத்தாற்காணப்பட்டதென்னில்வேறொன்றுமில்லை
யந்தமில்காலத்தாலேயறியவேண்டியதறிந்தேனம்மவம்மா
மூந்துவறிவின்பரப்பைமுடிவாகமனங்காணமுதலவெல்லாஞ் [சேய
சிந்தனைசெய்யாமையாலுதித்தனவாஞ்சிந்தித்தாற் சேரப்போய்

(இ-ள் இந்தவறிவு - இந்தவாத்மஞானமானது—எத்தாற்காணப்பட்டதென்னில் - யாதினாற்றெரியப்பட்டதென்றால்—வேறொன்றுமில்லை- தன்னாலன்றி வேறொன்றினாலுமில்லை—அந்தமில்காலத்தால்-முடிவற்றகாலத்தினால்—அறியவேண்டியதறிந்தேன்-அறியத்தக்கவாத்மஞானத்தையறிந்தேன்—அம்மவம்மா - ஆச்சரியமாச்சரியம்—முந்துவறிவின்பரப்பை - முதன்மையானசித்துவியாபகத்தை—முடிவாக- அந்தமாக—சிந்தனைசெய்யாமையால் - சிந்தியாததினால்—மனங்காணமுதலவெல்லாம்- ஆதிந்திரியமுதலியவனைத்தும்—உதித்தனவாம்- உண்டாயினவாம்—சிந்தித்தால்- (அவ்வறிவைச் சிந்தித்தால்—சேரப்போய்யே (அம்மனமுதலிய) சகலமுமித்தையேயாம்—(எ-று [இ-ம்] ஆத்மாவேசீவன்முதலியசகத்தாகவிளங்குமேயன்றிவேறின்றென்றுமனுபவமாயறியாததே மோகமுண்டாவதற்குக்காரணமாயிற்றென்பதாம். (௰௫)

இவ்விசாரங்களாலாத்மாவேபிரமமென்று
மத்துவிதஞான முதயமாதல்.

எல்லையில்பேரறிவேயிங்குளதிதனைப்பேருண்மை யென்றுஞ்சொல்
வார், மல்லலிறுங்களங்கமறச்சமமாகியகங்காரமில்வடிவமாகித், தொல்
லையொளிபொருக்காலேதுலங்குவதாய்நித்தபரிசுத்தமாகி, மல்லவி
யர்பிரமமெனப்பரமமெனப்பெயர்பெற்றுவழங்குமன்றே.

(இ-ள்.) எல்லையில்பேரறிவே - அளவற்றபூரணஞானமே—இங்குளது-இவ்விடத்திலுள்ளதாம்—இதனை-இந்தப்பூரணஞானத்தை-பேருண்மையென்றுஞ்சொல்வார்-மகாசத்தையென்றுஞ்சொல்வார்கள்—அல்லலிறுங்களங்கமற- துன்பமிகுந்தமாசுநீங்க—சமமாகி-. சமத்துவமாய்—அகங்காரமில்வடிவாகி- அகம்பாவமற்றஸ்வரூபமாகி—

தொல்லையொளி- சுயம்ப்ரகாசமன்னது— ஒருக்கால் - ஏககாலத்தில் —துலங்குவதாய்- ப்ரகாசிப்பதாயும்—நித்தம் - நித்தியமாயும்—பரிசுத்தமாகி- சுத்தமாகியுமிருக்கின்ற—மல்லதுயர்பிரமமென -இடமுள்ளமேலான பிரமமென்றும் -பரமமெனப்பெயர்பெற்றுவழங்கும்- பரமமென்றநாமத்தைத்தரித்துவழங்கும்— என்று) (௰௬)

(சகத்திலிச்சொரூபானுசந்தானமுதிர்ச்சியாயிற்றெனல்.)

இவ்வாறுதினந்தோறுந்தன்சொரூபத்தேகளிக்குமிதயநோக்கால், றவ்வாதபகுதிநிலையாயாசைபோய்ச்சங்கற்பமின்றி, யொவ்வாததொந்தனைபோய்த்தொழிலின்றிப்பற்றுவிட்டொன்றுமின்றி,சவ்வாதவியற்றொழில்செய்துயர் பரமப்பெரும்பேற்றாற்கருத்தழுற்றி.

(இ-ள்.) இவ்வாறு-இந்தப்ரகாரம் —தினந்தோறும்- நாடோறும் —தன்சுருபத்து - தனதாத்மஸ்வரூபத்தில்—களிக்கும்- களிக்கின்ற —இதயம்நோக்கால்-மனோதிருஷ்டியினால்—தவ்வாதபகுதிநிலையாய்- தவறாதசுபாவமான நிலையினின்று— ஆசைபோய்ச்சங்கற்பமின்றி-அவாநீங்கி (விடய சங்கல்பமவ்வளவுமில்லாமல்— ஒவ்வாததொந்தனைபோய்-பொருந்தாததொந்தம்விட்டு - தொழிலின்றி-செய்கையில்லாமல்—பற்றுவிட்டொன்றுமின்றி- விருப்புவெறுப்பாதியொன்றுமில்லாமல்— சவ்வாதவியற்றொழில் செய்து - பற்றில்லாதசெயல்பான செயல்களைச்செய்து-- உயர்பரமப்பெரும்பேற்றால் மேலானபிரமப்ரயோசனத்தினால் — கருத்தழுற்றி-மனம்பழுத்து---(என்று) ௰௭)

(அத்துவிதஞானவபரோக்ஷசாக்ஷாத்காரஸ்வரூபமாதல்)

உள்ளுறுபூரணமெய்தியுவமைகட்கப்பாலாகியொருவராலுந் தெள்ளியளவிடவொண்ணாநிலையாந்தன் விவேகத்தினெறிபழக்க, வெள்ளமுறத்தன்சொருபம்வெளியாய்மென்மலர்க்கொடிபோல்விளக்கமுற்று, எள்ளரியவதிநவமாம்பேரெழில்கூரிவள்பொலிவையினிது நோக்கி.

(இ-ள் உள்ளுறுபூரணமெய்தி-உள்ளத்திற்பொருந்தியபரிபூரணத்தையடைந்து — உவமைகட்கு- உவமானங்களுக்கு—அப்பாலாகி- அதீதமாய்— ஒருவராலும்- யாவராலும் --தெள்ளியளவிடவொண்ணா-ஆராய்ந்தளவிடக்கூடாத— நிலையாம்-நிச்சயமாகிய—தன்விவேகத்தின்-தனதுவிவேகத்தினுண்டான — நெறிபழக்கவெள்ளமுற-மிகுந்தவப்பியாசமிக--தன்சொருபம்-தனதாத்மஸ்வரூபமானது—வெளியாய்-பிரத்யக்ஷமாய்—மென்மலர்க்கொடிபோல்-மிருதுவானபுட்பக்கொடியைப்போல- விளக்கமுற்றுள்- விளங்கினாள், எள்ளரிய நிந்தித்தற்கரிய—அதிநவமாம்-புதுமையான— பேரெழில்கூர்-பேரழகுமிகுந்த—இவள்பொலிவை - இந்தச்சூடாலையின்தேஜஸை—

இனிதுநோக்கி - இனிமையாக (சிகித்துவசன்) பார்த்து—(எ-று.)
[இ ௫-௧-ம்] சமாதியினின்று நீங்கிச் சகசநிஷ்டைகைகூடிச் சர்வம்பி
ரமமயமென்கின்ற நிரதிசயானந்த சாக்ஷாத்காரவடிவமாகப் பிரமதே
ஜசாய் விளங்கினானென்பதாம். (௰௮)

(சூடாலையினழகைப்பார்த்தரசனதிசயித்துவினவுதல்)

கண்டறியாவழகிதெனமிகவியந்து சிகித்துவசன்கழறலுற்றான், பண்
டையிளநலமீண்டடைந்தனைபோலலங்காரம்பல பெற்றாய்போ,
லண்டாமுதுண்டனைபோலார்க்கு முறவரியபதமடைவுற்றாய்போ
ல், மண்டுகின்றவானந்த நிறைந்தனைபோற் பொலிகின்றாய் மா
சிலாளே.

(இ-ள்) கண்டறியாவழகிதென-இது நான் பார்த்தறியாதவழகென்
று— மிகவியந்து- மிகவுமதிசயித்து - சிகித்துவசன்-சிகித்துவஜராச
ன் —கழறலுற்றான்-சொல்லத்தொடங்கினான், பண்டையிளநலம்- மு
ன்னெவ்வனத்திலுள்ள வழகை, மீண்டடைந்தனை போல்-திரும்பப்
பெற்றவள்போலவும், அலங்காரம்பலபெற்றாய்போல்-பேரழகைய
நேகமாகவடைந்தவள்போலவும், அண்டாமுதுண்டனைபோல்-தே
வாமுதம்புசித்தவள்போலவும்—ஆர்க்கும்-யாவருக்கும்—உறவரிய
பதம்-பொருந்துதற்கரியபிரமபதத்தை— அடைவுற்றாய்போல்-அ
டைந்தவள்போலவும்— மண்டுகின்றவானந்தம் - பூரணாநந்தம்—நி
றைந்தனைபோல்-நிறைந்தவள்போலவும்—மாசிலாளே - களங்கமற்
றவளே— பொலிகின்றாய்-நீவிளங்குகின்றாய்—(எ-று) (௰௯)

(இதுவுமது)

போகத்துக்கிரங்காதுசாந்தமாயூற்றமாய்ப்பொலிவுண்டாகி
யேகத்திற்சமமாய்கெம்பீரமாயுனதுமனதிருப்பதென்னே
தேகத்திற்பெறுமழகுஞ்சித்தத்திற்பேரழகுஞ்சேர்ந்ததெங்ங
னீகற்பாலுரையென்னகாதலற்குச்சூடாலைநிகழ்த்தலுற்றாள்.

(இ-ள்.) போகத்துக்கிரங்காது - போகத்தையிச்சியாமல்—சாந்
தமாய்- உபசாந்தமாகியும்—ஊற்றமாய்- அசைவின்றிருப்பதாகியு
ம்— பொலிவுண்டாகி-ப்ரகாசமுண்டானதாகியும்—ஏகத்திற்சமமா
ய்-ஒன்றிற்சமமாகியும்—கெம்பீரமாய்- கெம்பீரமாகியும்—உனது
மனதிருப்பதென்னே- உன்மனமிருக்குந்தன்மையென்ன—தேகத்
திற்பெறுமழகும் - சரீரத்திற்பெற்றிருக்குமழகும்— சித்தத்திற்பே
ரழகும்-மனதிலுண்டானமிகுந்தவழகும்—சேர்ந்ததெங்ஙன்- உண்
டானதெப்படி—நீகற்பாலுரையென்ன- நீகற்பினாற்சொல்லென்று
கேட்ட—காதலற்கு-தலைவனுக்கு— சூடாலைநிகழ்த்தலுற்றாள்-சூடா
லையானவள்சொல்லத்தொடங்கினாள்—எ-று. [இ-௨-௧ய்] அரசனா
கிச்சமுண்டான காரணம்வினவினதென்பதாம். (௨௰)

அழகுண்டானதற்குக்காரணமானவாத்ம சாக்ஷாத்
கார நித்தியாநந்தவநுபவ விலாசத்தை யேழுவித
மாகப்பகுத்துச்சொல்லுதல்.

கிஞ்சினுமின்றிக்கிஞ்சில்வடிவான் விதுவிட்டுக்கிஞ்சிலன்றி, விஞ்ச மொருவடிவுற்றேனதனாலே சீருடைத்தாய்விளங்காநின்றேன்; கிஞ்சிலேகிஞ்சிலெனைச்சுபாவநிலையாயுதயங்கெடுதியின்றாய் விஞ்சுவதேதனையறிந்தேனதனாலேசீருடைத்தாய் விளங்காநின்றேன்.

(இ-ள்) கிஞ்சினுமின்றி-அற்பமுமில்லாமல்—கிஞ்சில்வடிவான-அற்பவுருவமுடையாயிருக்கின்ற — இதுவிட்டு - இச்சகத்தைநீக்கி—கிஞ்சிலன்றி- மகத்தான - விஞ்சுமொருவடிவுற்றேன் - மேசுடித்தவொப்பற்ற ஞானஸ்வரூபத்தைப்பெற்றேன் —அதனால் - அதினால்—சீருடைத்தாய்விளங்காநின்றேன் - அழகையுடையவளாய்ப்ரகாசிக்கின்றேன் —கிஞ்சிலேகிஞ்சிலெனை-அணுவுக்கணுவாகியும்--சுபாவநிலையாய்-ஒருதன்மையாயும்,உதயங்கெடுதியின்றாய்-உற்பத்திநாசமில்லாததாயும்— விஞ்சுவதேது மிஞ்சினதெதுவோ—அதையறிந்தேன்-அதைத்தெரிந்துகொண்டேன்—அதனால் - அதினாலே—சீருடைத்தாய்- அழகையுடையவளாய் —விளங்காநின்றேன்- ப்ரகாசிக்கின்றேன்

(இதுவுமது)

அருந்தாமற்றூரிதாம்போகங்களருந்தினபோலமைந்தின்புற்று,வருந்தாமல்விருப்புவெறுப்பிலவதனாற் சீருடைத்தாய்வாழாநின்றேன், பெருங்கோயம்பற்றிரண்டுஞ் சிறுதொழிற்பாங்கியரதிவாம்பெரிய பெண்கள், மருங்கேசாத்திரநோக்கிற்களிக்கின்றேனதனாற் சீர்வாழ்வுபெற்றேன்.

(இ-ள்) தூரிதாம்போகங்கள்- சேய்மையாயிருக்கும்போகங்களை —அருந்தாமல்- அனுபவியாமலிருந்தும்—அருந்தினபோல் - அனுபவித்ததுபோல்—அமைந்தின்புற்று-பொருந்திச்சுகத்தையடைந்து—வருந்தாமல்- துன்பப்படாமல்—விருப்புவெறுப்பில- இராகத்துவேடநீங்கின— அதனால் - அதினால்—சீருடைத்தாய் - அழகையுடையவளாய் -வாழாநின்றேன் - சுகிக்கின்றேன்—பெருங்கோயம்பற்றிரண்டும்- பெரிதான விராகத்துவேடமாகிய விரண்டும்—சிறுதொழிற்பாங்கியர் - ஈனச்செயலுள்ளதோழியராகவும்—அறிவாம்பெரியபெண்கள்- ஞானமாகியமகாமாதர்கள்—மருங்கு- பக்கமாய்—சாத்திரநோக்கிற்களிக்கின்றேன்- சாஸ்திரதிருஷ்டியிற்சுகிக்கின்றேன்—அதனால் - அதினால்—சீர்-(தேக) வழகையும்—வாழ்வுபெற்றேன்- (மேன்மேலுஞ்சிறப்பு) மடைந்தேன்—(எ-று.) (உஉ)

(இதுமுமது).

கிஞ்சின்மாத்திர ரூபருவிலாதவுலகுக்கெல்லாங் கிளர்தேவாகி,யெஞ்ச
லிலவென்றென்பாலின் புறுவனதனாற் சொழிலடைற்றேனான், புஞ்ச
முறுமிவையெல்லாம்விட்டனன்வேறெய்யாய்யு மெய்யுமாகி - வி
ஞ்சுமதுமுற்றுமடைந்தேனதனாற்சீருடைத்தாய் விளங்காநின்றேன்

(இ-ள்) கிஞ்சின்மாத்திரம் அற்பமும் — உருவிலாத - ஸ்வரூபமில்லாத — உலகுக்கெல்லாம்- சகங்களனைத்திற்கும் — கிளர்தேவாகி- சுயம்ப்ரகாசமான தெய்வமாய் — எஞ்சலிலவென்றும் பூரணமாயிருப்பவனென்று — என்பாலின்புறுவன் - ஆத்மாவிலரம்பேன் — அதனான்- அதினால் — தொழில்பெற்றேன்-சிறந்தவழகையடைந்தேன் புஞ்சமுறும்- பொய்யான — இவையெல்லாம்விட்டனன் இச்சகலத்தையும்விட்டேன் - வேறு-விலக்ஷணமாய் — பொய்யும்- அசத்தும் — மெய்யுமாகி- சத்துமாகி — விஞ்சுமது-செழித்தவதை — முற்றுமடைந்தேன்- பூரணமாகப்பெற்றேன் — அதனால - அதினால் — சீருடைத்தாய்- அழகுடைத்தானவளாய் — விளங்காநின்றேன் - ப்ரகாசிக்கின்றேன் — (எ-று) (உ௬)

(இதுவுமது)

கண்ணாற்பல்காரணத்தாற்கருத்தாலிங்கெது காண்கேனதுதானே கிஞ்சி,
னண்ணாமலதற்பிறிதாய்க் கிஞ்சிலாமதான்றுள்ளே நன்றாய்க்காண்கே
ன், பண்ணுமெனசிரித்தனைச் சூடாலைசொன்னவற்றைப் பற்றிப்பாரா,வெ
ண்ணாமனைகைத்தவளைச் சிகித்துவசன் வேறொன்றையியம்பலுற்றான்.

(இ-ள்.) கண்ணால்-நயனங்களினாலும் — பல்காரணத்தால்-பலவிந்திரியங்களினாலும் — கருத்தால்- மனதினாலும் — இங்கெதுகாண்கேன்- இவ்விடத்தெதைப்பார்ப்பேனோ — அதுதான் - அந்தப்பிரியத்தையே — கிஞ்சினண்ணாமல் அற்பமும்பாராமல் — அதற்பிறிதாய்- அச்சகத்திலக்ஷணமாய் — கிஞ்சிலாமதான்று- அற்பமாகாதவேகமான சைதன்யம்தை — உள்ளே நன்றாய்க்காணேன்- அகத்தின்கண் சுகமாகப்பார்ப்பேன் — பண்ணுமெனசிரித்தனை - உண்டாகியவழகிதுவென்று — சூடாலைசொன்னவற்றை - சூடாலையானவள் சொன்னவார்த்தைகளை — பற்றிப்பாரான்-உற்றுப்பாராதவனாய் - அவளை-அச்சூடாலையை — எண்ணாமனைகைத்து-மதியாமற்சிரித்து — சிகித்துவசன் - சிகித்துவசராஜன் — வேறொன்றையியம்பலுற்றான் - மற்றொன்றைச்சொல்லத்தொடங்கினான் — எ-று) [இ-ச-க-ம்] பிரமாநந்தமேவடிவமாய் விளங்குகின்றேனென்றுண்மையாயறிவித்தானென்பதாம். (உஎ

தலைவனிடத்துள்ள வன்பினாற் பக்குவமில்லாத காலத்திற்
போதிக்கத்தகாத சுவானுபவசாக்ஷாத்காரமாகிய பரஞா
னத்தைப்போதித்தும், அதைச்சிரவணத்தினாலுண்டான

அபரஞானயுத்திதான்கிருன் மறுக்கத்தொடங்கிச் சமாதி
யிற்சேடித்தவஸ்து வானதினுலும், அங்கையந்தருடிய
மானதினுலும், சகசத்தி லொன்றிலும்விருப்புவெறுப்பி
ன்மையினுலும், வாகக்யார்த்த திருஷ்டியினுலும் சாக்ஷா
த்காரத்திற சர்வவியாபகமானமென்றுகலினுலும், பூர
ணமானதினுலும் அழுவுக்களுவான வஸ்துவைத்தரிசித்
ததுவாயிருக்கின்றதினுலும், விளங்குகின்றனென்கின்ற
வேழுத்ததத்தையும், அசபோகதற்றிகழ்கின்றவர்களா
த்மபோகத்திலெங்ஙனந்திகழ்வாரென்றகத்தைநீக்கித்தேகி
யானவன்மெய்யெங்ஙனமத்தகமாய்விளங்குவானென்போக
த்தைவெறுத்த தரித்திரனெங்ஙனஞ் செல்வத்திற்றிகழ்வா
னைகான்பவைனைநீக்கிக்காண்பவனுயிருப்பவனவசனத்தி
லெங்ஙனம் விளங்குவானென் றுநான்குயுத்தியினுன்மறு
த்தானென்க.

வஞ்சியிடையாயிசையாதுசொன்ளுய்சிறியார்போன் மருளாநின்
றுய், விஞ்ஞதராதிபர்வாழ்வில்மிளிர்கின்றுயுன்னிலேமிளிராதிற்பாய்
கிஞ்சிலைவிட்டுக்கிஞ்சிலாதவடைந்தோர் முன்னிலையைக் கிட்டாரொன்
னிற், பஞ்சிலடியாயவர்தா மூன்னிலையாய்விளங்குவதெப் படியே
சொல்வாய்.

(இ-ள்.) வஞ்சியிடையாய்-வஞ்சிக்கொடிபோன்றவிடையையுடை
யபெண்ணே — இசையாதுசொன்றுய் - ஏகாதவசனத்தைக்கூறினு
ய் — சிறியார்போல் அறிவில்லாதவர்களைப்போல--மருளாநின்றுய்-
மயங்குகின்றுய் — விஞ்ஞதராதிபர்வாழ்வில்- மேலாகியவரசாதுசெ
ல்வத்தில்--மிளிர்கின்றுய்-விளங்குகின்றநீ -உன்னில்- ஆத்மாவில்—
மிளிராதிற்பாய் எங்ஙனம்விளங்குவாய் — கிஞ்சிலைவிட்டு - அற்பமா
னசகத்தைவிட்டு—கிஞ்சிலாது-அற்பமல்லாதபூரணவஸ்துவை—அ
டைந்தோர்-அடைந்தசத்துக்கள்—முன்னிலையை- ப்ரத்தியக்ஷமான
சகத்தை—கிட்டாரென்னில்-சேரார்களாயின்—பஞ்சிலடியாய் - ப
ஞ்சினு(மிருதுவான)பாதங்களையுடையவளே—அவர்தாம்- அந்தச்ச
த்துக்கள் — முன்னிலையாய்விளங்குவது - ப்ரத்யக்ஷமாகப்ரகாசிப்ப
து —எப்படிசொல்வாய்-எங்ஙனங்கூறுவாய்---(எ-று) (௨௫)

(இதுவுமது.)

அருந்தனுருப்போகத்தாலகமகிழ்ந்தேனென்றதனையகற்றுகிற்பார்,
பொருந்துமிடியினர்போனிற் பாக்கியராமலவொங்ஙன் பொலிவார்
சொல்வாய், திருந்துறக்காண்பவைகாணேம்வேறேகாண்குதுமென்
றுசெப்புகிற்பார், இருந்துவாக்குமிவ்வாவையவிடாமலவர்விளங்கு
வதெப்படியேசொல்வாய்.

(இ-ள்.) அருந்தலுறுப்போகத்தால்- அநுபவியாதபோகத்தினால் —அகமகிழ்ந்தேனென்று யானுண்மகிழ்ச்சியானேனென்று —அதனையகற்றுகிற்பார்- அப்போகத்தைநீக்குபவர்கள் —பொருந்துமிடியினர்போல்- பொருந்தியதரித்திரரைப்போல —நிற்பாக்கியராமவர்- அபாக்கியவான்கள் —எங்ஙன்பொலிவார்சொல்வாய்- எப்படிவிளங்குவார்களோசொல்லக்கடவாய் —திருந்துற- செவ்வையாக—காண்பவைகாணேம்-சகத்தைப்பார்க்கிலேம்—வேறேகாண்குதும்- வேறேயாத்மாவைப்பார்ப்போம்—என்றுசெப்புகிற்பார்- என்றுசொல்லுபவர்கள்—இருந்துணைக்கும் - இருந்துசொல்லப்பட்ட— இவ்வுரையைவிடாமல்-இந்தவசனத்தைத்தவிராமல் —அவர்விளங்குவதெப்படி- அவர்கள்ப்ரகாசிப்பதெவ்வண்ணம்—சொல்வாய் - கூறுவாய் —(எ-று) [இ-உ-க-ம்] சூடாலைகூறிய வேழுருத்தத்துக்கும் பகுத்துச்சொல்லும்விவேகமின்றி நான்கடக்கிச்சொன்னாராயினு மஃதின்மூன்றிற்கொருத்தியும் - இரண்டிக்கொருத்தியும் - மற்றிரண்டிக்குயிரண்டுத்தியுமா யமைத்துக்கொள்ளவேண்டுமென்பதாம். (உ௬)

சுவானுபவத்தை யிங்ஙனமிழந்தனுக்கிரங்கி யிவனுக்
கிவ்விதார்த்தத்தையற்புதங்களோமறிவிக்குறியித்த
மணிமாதிசித்தியையடையத்தொ ங்கியாதனைங்கட்டல்
ஆதலாற்பேதையாயறிவிலியாயலைபவளாயநேகஞ்சொல்லாற்
போதநீகளிக்கின்றாயெனவெடிக்கநகைத்தயலே போனான்மன்னன்,
மாதராளதற்கிரங்கிதன்னறிவிலிளைப்பாறிமகிழாகிப்
பேதமாயென்னுரையைமன்னனறிந்திலனென்றுபேசுற்றாளே

(இ-ள்) ஆதலால்- ஆதலினால்—பேதையாய்- பேதமையுடையவளாயும்—அறிவிலியாய் அறிவில்லாதவளாயும்—அலைபவளாய்- சஞ்சலமுள்ளவளாயும்—அநேகஞ்சொல்லால் - பலவசனங்களினாலும் —போதநீகளிக்கின்றாயென- மிகவுஞ் சந்தோஷிக்கின்றாயென்று சொல்லி —வெடிக்கநகைத்து- வெளிப்படச்சிரித்து—மன்னன்- அரசனானவன் —அயலேபோனான்-வேறோரிடத்திற்சென்றான்—மாதராள்- சூடாலையானவள்—அதற்கிரங்கி- அவ்வறியாமைக்கிரக்கமுற்று—தன்னறிவிலிளைப்பாறி- ஆத்மஞானத்தில்விஸ்ராந்தியடைந்து—மகிழாகி- சுகியாதவளாய்—பேதமாய்- வேற்றுமையாக—என்னுரையை- எனதுவாக்கியத்தை—மன்னனறிந்திலனென்று-அரசனறியவில்லையென்று—பேசுற்றாள்- சொன்னாள்—(எ-று) (உ௭)

(இதுவுமது)

பின்னருமன்னனுந்தானுந்தலைநாட்போற்பேதமறப்பெருநாள்வா
ழ்ந்தார், தன்னுமமைவாயாலையொன்றுமிலாதிருந்தாள்சூடாலைதா
னே, புன்னியபராகாசந்தனிடைக்கவியற்றதுமெய்றுறுபோகங்களி
ன்னலறவனைத்தையும்விட்டேகாந்தச்சுகாசனத்தி லிருக்கையெய்தி.

(இ-ள்) பின்னரும்-பின்பும்—மன்னனுந்தானும்- இராசனுஞ்சூடாலையும்—தலைநாட்போல்-முற்காலம்போல—பேதமற - வேற்றுமையில்லாமல்— பெருநாள்வாழ்ந்தார் வெகுகாலஞ்சுகித்தார்கள்—தன்றுமைமையாய்-மிகுந்தவமைதியையுடையவர்களாய்—ஆசை - அவாவானது—ஒன்றுமிலாதிருந்தும் சற்றுமில்லாதிருந்தும்—சூடாலை-சூடாலையானவள்—தானேயுன்னி- சுயமாகநினைத்து—உயராகாசந்தனிநடக்க- மேலானவாகாயகமனஞ்செய்ய—இயற்றுதுமென்று-செய்வோமென்று—உறுபோகங்கள் -மிகுந்தபோகங்களின்—இன்னலற-துன்பநீங்க—அனைத்தையும்விட்டு-சகலத்தையுநீக்கி—ஏகாந்தம்-ஏகாந்தஸ்தானத்தில்—சுகாசனத்தில் சுகாசனத்தினில்—இருக்கையெய்தி-இருந்து—(எ-று) [இ-கூ-க-ம்] நாயகனைமுன்னிட்டு பரிச்சாபிராரத்தத்தினுன் போகம்வந்தடுத்ததென்பதாம். (உஅ)

(ஆகாயமனமுதலிய சித்திகள்வருமார்க்கம்)
யாதெனவினவுதல்.

பெரியபிராணனைநேரேமேனோக்கப்பழகினள்பெருநாளென்ன, கரியமுகில்கேட்டருளிமிகவருந்திநெடுங்காலங்கையாண்டக்கா லரியவிசும்பினிடைத் தன்முதலானசித்தியெலாமளிக்கத்தக்க, வுரியவழியெதுசொல்வாயெனக்கேட்பவசிட்டமுனி யுரைப்பதானுன்.

(இ-ள்) பெரியபிராணனை - பெரிதானபிராணவாயுவை—நேரேமேனோக்க- நேரேமேனோக்கும்படியாக—பெருநாள்- வெகுநாள்—பழகினளென்ன - அப்பியாசித்தாளென்றுவசிட்டமுனிசொல்ல—கரியமுகில்கேட்டருளி- கரியமேகவண்ணனுன் ஸ்ரீராமனைக்கேட்டு —மிகவருந்தி- மிகவும்வருத்தப்பட்டு—நெடுங்காலம்- வெகுகாலம்—கையாண்டக்கால் - அப்பியாசஞ்செய்தால்—அரியவிசும்பினிடைத்தல் - அரிதானவாகாயகமனஞ்செய்தல்—முதலானசித்தியெலாம்- முதலாகியசித்திகளனைத்தையும்—அளிக்கத்தக்க- கொடுக்கத்தகுந்த—உரியவழியேது-உரித்தானமார்க்கமியாது—சொல்வாயெனக்கேட்ப - அருள்வாயென்றுகேட்க—வசிட்டமுனியுரைப்பதானுன்- வசிட்டமுனி சொல்லத்தொடங்கினார்—(எ-று) (உகூ)

பிராணயாமத்தாற் சித்திகளுண்டாகுமப்பியா
சங்களை யறிவிக்கத்தொடங்கல்.

ஸ்ரீமானுஞ்சிகித்துவசன்கதைக்கிடையேவினவுதலாற் செப்புகின்றேன், கோமானே பிராணாதிபவனத்தின்பரிசயத்தின் கொள்கையாகிச், சாமாறில்லாப்பயன்செய்நெறிகேட்பாய்வாதனைகள்சற்றுமின்றிப், போமாறுசெய்துளத்திலிதழ்க்கடுத்தவாதனையேபொருந்திநின்று,

(இ-ள்) ஸ்ரீமானும்-செல்வனாகிய—சிகித்துவசன்-சிகித்துவஜராசன்—கதைக்கிடை-கதைக்குமத்தியில்—வினவுதலால் - (போகங்)கேட்

கின்றபடியால்—செப்புகின்றேன்-(அதைச்)சொல்லுகின்றேன்—கோமானே-இராசனே—பிராணாதிபவனத்தின்-பிராணன்முதலியவாயுவின்—பரிசயத்தின்-பழக்கத்தினது—கொள்கையாகிகுணமாகி—சா[illegible]றிலாப்பயன்செய்-மரியாதப்ரயோசனத்தைக்கொடுக்கின்ற—நெறிகேட்பாய்-மார்க்கத்தைக் கேட்கக்கடவாய்—சற்றுப்வாதனைகளின்றி - எவ்வளவும்வாசனைகளில்லாமல்—போமாறுசெய்து-நீங்கும்படிசெய்து—உளத்தில்-மனதினிடத்தில்—இதற்கடுத்தவாதனையே-இச்சாதனத்துக்குத்தகுந்தவாசனையே,பொருந்திநின்று-அடைந்திருந்து—(எ-று) (௬௰)

(இதுவுமது)

குதமுதலாந்துவாரத்தின் சிறுமையாற்றான முதற்குறிக்குஞ்செய்கை, விதவொழுங்காற்போசனத்தாற்சுகாதனத்தாற்சுத்தத்தால்மிக்கநன்னூ,லுதவுபொருட் பாவனையாலதகாரத்தினுயர்ந்தோர்சார்வா, லதனையொழிந்தனவெல்லாம் விடுத்தலாலடுத்தபிராணாயாமத்தால்.

(இ-ள்)குதமுதலாம்-குதமுதலாகிய—துவாரத்தின்-இரந்தரங்களினது சிறுமையால்-சுருக்கத்தினாலும்—தானமுதல் - மகாமுத்திரையான தானமுதலாக—குறிக்குஞ்செய்கை-குறிக்கின்றதொழில்களின்—விதவொழுங்கால-விதமான முறைமையினாலும்—போசனத்தால்-உணவினாலும்—சுகாசனத்தால-சுகாசனத்தினாலும்—சுத்தத்தால்- பரிசுத்தத்தினாலும்—மிக்கநன்னூல் - மிகுந்தநன்மையுள்ள(யோக)சாஸ்திரங்களினாலும்—உதவுபொருட்பாவனையால் - உதவாநின்றவருத்தசிந்தனையினாலும்—அதிகாரத்தினால்- அதனடையினாலும்—உயர்ந்தோர்சார்வால் மேலானசத்துக்களின்சார்பினாலும்—அதனையொழிந்தனவெல்லாம்- அஃதொழியமற்றச்சகலத்தையும்—விடுத்தலால்-நீக்குதலாலும்—அடுத்தபிராணாயாமத்தால்- சேர்ந்தபிராணாயாமத்தினாலும் (எ-று)குதாதிதுவாரநிரோதத்துக்குக்காரணங்கள்மூலபந்தனாதிகள் அவைகளின்மூலபந்தனமென்றது குதிகாலினால் யோனியைப்பிடித்துக்குதத்தைச்சுருக்கிஅபானவாயுவைமேலேயாகரணஞ்செய்தல் தானமுதலென்றது தசவிதமுத்திரை போசனமென்றது அர்த்தாசாரமுணல் சுகாசனமென்றது அந்நந்தயோகத்துக்குத்தகுந்தவாசனங்கட்டல் பிராணாயாமமென்றதுரேசகபூரககும்பகஞ்செய்தல். (௬க)

(இதுவுமது)

கோவலோபாதியும்போகம்விடுத்தலாற் சிலர்க்குக்குறித்தநாளிலோவிலாப்பற்றுவிட்டொழிந்தநாட்கைவசமாயுயிர்கடாமே
தேவரூபிகளாதலாற்றங்கள்குணமறிந்துசேர்ந்துளோருக்
கேவலாட்போலுலகையாள்விக்கும்விடளிக்குமெல்லாநன்கும்.

(இ-ள்.) கோவமேலோபாதியும்- குரோதலோபமுதலியவைகளையும் —போகப்-போகங்களையும்—விடுத்தலால்- நீக்குகையினாலும்—[illegible] க்குக்குறித்தநாளில்- சிலபேர்களுக்குக்குறித்தகாலத்தில், [illegible] ற்றுவிடு- ஒழியாத பற்றதனும்விடுதலும்—ஒழித்தநாள்-[illegible] லத்தில்—கைவசமாய்- கைவசமாக—உயிர்கடாம் பிராணன்[illegible] வை—தேவரூபிகளாதலால் - தேவவடிவமாகின்றபடியால்—[illegible] குணமறிந்துசேர்ந்துளோர்க்கு-அந்தவாயுக்களின்றன்மை புண[illegible] டைந்தவர்களுக்கு—எவலாட்போலுலகையாள்விக்கும்- பரி[illegible] களைப்போலச் சகத்தையாளும்படிசெய்யும்—வீட்ளிக்கும்- மோ க்ஷத்தைக்கொடுக்கும்—எல்லாநல்கும்- சகல சித்தியை) யுங்கொடு க்கும்—(எ-று [இ-கூ-க-ம்] இச்சாதனைத்துக் கிரமமான வாசனை [illegible] னைத்தையுந்தள்ளிக் குதத்துவாரஞ் சிறகன்முதலிய சாதனங்களினு ற் பிராணன்கைவசமாகு லதைபறித்த புருடனுக்கப்பிராணுதிவாயு வுகளேவலாளைப்போலச் - சகமுதலியவற்றைச் சுவாதீனமாக்குமெ ன்பதாம், ([illegible])

(ஆந்திரவேஷ்டனியின்லக்கணமுரைத்தல்)

ஆந்திரவேட்டனிகையென்றோர்தனிநாடி நாடிகளூறனுகிநிற்கும்
வாய்ந்தவிசைவீணையுடல்வட்டம்போனீர்ச்சுழிபோல்வட்டமேயாய்
யெய்ந்துள தானங்களெலாமெய்தலு மயனிடத்துமெறும்பின்
பாலும், போந்துளபல்லுயிரிடத்துமுடறோறுந் தோன்றியேபொ
ருந்திநிற்கும்.

(இ-ள்) ஆந்திரவேட்டனிகையென்று- ஆந்திரவேட்டனிகையென் னுநாமத்தையுடைய—ஓர்தனிநாடி-ஒப்பற்றவொருநாடியானது— நாடிகளூறு- நூறுநாடிகளி(னடுவே)—அனுகிநிற்கும்- பொருந்தி யிருக்கும்—வாய்ந்தவிசை - பொருந்தியவிராகத்தையுடைய—வீ ணையுடல்- வீணையினகத்திலுள்ள—வட்டம்போல்-விருத்தத்தைப் போலவும்—நீர்ச்சுழிபோல் - நீர்ச்சுழியைப்போலவும்—வட்டமே யாம் - விருத்தமேயாகும்—எய்ந்துள-பொருந்திய—தானங்களெ லாம்- இடங்களனைத்தும்—எய்தலும் - அடையும்—அயனிடத்து ம்-பிரமாவினிடத்தும்—எறும்பின்பாலும் - பிபீலிகத்தினிடத்து —போந்துளபல்லுயிரிடத்தும்-உண்டானசகலசீவர்களிடத்துமுள் ள—உடறோறும்- சரீரங்கடோறும், தோன்றியேபொருந்திநிற்கும் உண்டாகியடைந்திருக்கும்—(எ-று) ([illegible])

(குண்டலிசத்தியின்லக்கணங்கூறல்)

சிதலருக்கத்திருந்துயில்பாம்பி [illegible] போர்சிக் [illegible]
போ[illegible] [illegible]

ஞு, மேதகமெல்லியதாகு மதனூடேயொருசத்தி விசுத்தமாகியே
தமறுபரமமாய்ச்சத்திகட்கெல்லாம்வெற்றி யெய்தநல்கும்.

(இ-ள்.) சீதவருத்தத்தினால்- குளிர்ச்சியின் வருத்தத்தினால்—துயி
ல்- நித்திரைசெய்கின்ற—பாம்பினுடல்போல்- அரவினங்கத்தைப்
போல— சிக்கெனவளைந்து கெட்டியாகவளைந்து—எப்போதும்-ச
தாகாலமும்—அசைவுறும்- அசைவற்ற—காற்றுனிலைநிற்கும்- (ஆந்
திரவேட்டனிகையானது)பிராணவாயுவினுனிலையாயிருக்கும்--கதலி
யின்மென்பூப்போல்- வாழையினதுமிருதுவான மலரைப்போல
—உள்ளும்- அகத்திலும்—மேதக - மேன்மையாக—மெல்லியதா
கும் - மிருதுவானதாகும்—அதனூடே - அவ்வாந்தரவேட்ட னிகை
யினிடத்தில்—ஒருசத்தி- ஒரு குண்டலி) சத்தியானது—விசுத்தமா
கி - பரிசுத்தமாய்—ஏதமறுபரமமாய் - குற்றமற்றமேலானதாய்
—சத்திகட்கெல்லாம் - சத்திகளனைத்திற்கும்—வெற்றியெய்தநல்கு
ம்- சயத்தையடையக்கொடுக்கும்—(எ-று) (௩௪)

(இதுவுமது)

முனிவுறுபெண்பாம்புபோன் மூச்செறியுமெப்போது முகமேலாகு, மனிசமசைவுக்கேதுவாமிதயகோசத்தை யடைந்தநாடி,யெனை யவுமிங்கிதனிடையேகட்டுண்ணுங்குண்டலினி யிதன்பேராகு், அ னைதனுறவசைகின்ற பரிசமதிவின்கலையாற் சுத்தமாகும்.

(இ-ள்.) முனிவுறுபெண்பாம்புபோல்-கோபமிகுந்தபெண்சர்ப்
பத்தைப்போல—மூச்செறியும்- பெருமூச்சுவிடும்—எப்போதும்
சதாகாலமும்—முகமேலாகும் - வதனமேலாயிருக்கும்—அனிசம்-
எப்போதும்—அசைவுக்கேதுவாம் - சலனத்துக்குக்காரணமாகும்
—இதயகோசத்தை- மனப்பெட்டியை—அடைந்த- சேர்ந்திருக்கி
ன்ற—நாடியேனையவும் - நாடிகளியாவும்—இதனிடை - இச்(குண்
டலிசத்தியி) னிடத்தில்—கட்டுண்ணும்- பந்தப்படும்—இதன்பேர்
இதனதுநாமம்—குண்டலினியாகும் - குண்டலினிசத்தியாம்—அ
னைதனுறவசைகின்றபரிசம் - நெருக்கமாகவியங்குகின்ற பரிசமா
னது— அறிவின்கலையாற்சுத்தமாகும் - ஞானத்தினது கலையினாற்பரிசு
த்தமாகும்—(எ-று.)[இ-ங-க-ம்] சதநாடியின்மத்தியில்விளங்கியவா
ந்தரவேஷ்டனியினியல்பையுமதனிடமாகவிளங்கின குண்டலிசத்தி
யினியல்பையுந் தெரிவித்ததாம், (௩௫)

இக்குண்டலிசத்தியின்பாவனையேயசலைகண்முத
லியவாய்ப்புரியட்டகசரீரமாமெனல்

சிந்தனையாற்கலையாகுஞ்சேதனத்தாற் சித்தாகுஞ்சீவனக்காம்
சத்தமுறுசீவனுமனைத்தாண்மனமாகுஞ்சங்கற்பத்தா
லத்தமில்சங்கற்பமாய்போதத்தாற்புத்தியாமகங்காரத்தால்
வத்சவங்காரமாமினையபுரியட்டகப்பேர்மருவுந்தனே

(இ-ள்.) சிந்தனையாற்கலையாகும் - (அக்குண்டலி சத்தியானது சி
ந்தனையினுற்கலையாகும்—சேதனைத்தாற்சித்தாகும்- ஞானத்தால் ஞா
னமாம்—சிவனத்தால்- சிவனத்தினுல்—சற்குருவாகிசிவனும் - அதுபொ
ருந்தியசிவனுரும்—மனனத்தால் - மனனத்தினுல்— மனமாகு
ம்- மனமாகும்—சங்கற்பத்தால் - சங்கற்பத்தினுல்—அந்தமில்சங்க
ற்பமாம்- அளவற்ற சங்கற்பமாகும்—போதத்தால்- (நிச்சய)வறிவி
னுல்—புத்தியாம்- புத்தியாகும்—அகங்காரத்தால், அகம்பாவத்தால்
—வந்தவகங்காரமாம்- வாய்ப்பட்ட வகங்காரமாகும்—இவைய- இப்
படிப்பட்ட—புரியட்டகப்பேர்மருவும் - புரியட்டகமென்னுநாம
த்தைப்பொருந்தும்—(எ-று.) (௩௪)

குண்டலினிசத்தியேபிராணுபான ரூபமாய்ச்சீ
வனுக்குச்சநநமரணத்தைக் கொடுக்குமெனல்.

குண்டலினியெனுஞ்சிவசத்திமிகநல்லதாய்க்கூடிநிற்கு, மண்பிரா
ணுபானவடிவமாதலிற்கீழ்மேல்வந்துபோகு, மிண்டறமேற்போகி
னுமெல்லாமாய்ப்போமீளினுமெல்லாமாய்மீளுந், தண்டலிலாய்
புமாணுகிச் சாமேவும்பிராணனுமச் சத்திதானே.

(இ-ள்.) குண்டலினியெனும்-குண்டலினியென்கின்ற—சிவசத்தி-
சிவசத்தியானது—மிகநல்லதாய்- மிகவுநன்மையதாக—கூடிநிற்கு
ம்- (தேகத்திற் புணர்ந்திருக்கும்—மண்பி - நெருங்கிய—பிராணு
பானவடிவமாதலில் - பிராணவபான வுருவமாதலினுல்— கீழ்மே
ல்- கீழினுமேலினும்—உவந்துபோகும்- வருதலும் போதலுமாகு
ம்—மிண்டற - உறுதியில்லாமல்—எல்லாமாய் - சமஸ்தமுமாய்—
மேற்போகினும்போம்- ஊர்த்தமுகத்திற்சென்றுலுஞ்செல்லும்—
—எல்லாமாய்- சகலமுமாய்—மீளினுமீளும்- (அதோமுகத்தில்)தி
ரும்பினுலுந்திரும்பும்—தண்டலிலா- தடையில்லாமல்—புமாணுகி-
சீவனுய்—சாமேவும்- மரணத்தையடைகின்ற—பிராணனும்- பிரா
ணவாயுவும்—அச்சத்திதான்- அந்தக்குண்டலிசத்தியேயாம்—(எ-று.)

அக்குண்டலினிசத்திபிராணசலனமின்றியசைவ
றநிற்கிற் சனனமரணவியாதியுண்டாகாவெனல்.

தன்னிடத்தே யெப்படியும்போக்குவரத் தொழிந்திருந்தச்சத்திநிற்கி
ன், மன்னுயிர்க்குநோய்வாராதுன்றுறவேமாறுதலை மறுத்தலா
லே,யென்னனுமேயாதிவியாதிகளிரண்டுந்தோன்றுதலும்பிறத்தலுமு
மின்னருளாலுமையென்னவிராகவுங்கேட்டனும் விகிட்டனிகழ்த்
தினான்.

(இ-ள்.) தன்னிடத்து- தனதிடத்தில்—எப்படியும்- எவ்விதத்திலு
ம்—போக்குவரத்தொழிந்து- செல்லுதல் மீளுதலையொழித்து—இ
ந்தச்சத்திநிற்கின்- இக்குண்டலிசத்தியினுல்—உன்னுற - அசங்கற்

சோ—மாருதத்தைமறுத்தலால்- (பிராண) வாயுவைத்தடுத்தலினால்
—மன்னுயிர்க்கு - நிலைபெற்ற சீவர்களுக்கு—நோய்வாரா - வியா
திவரமாட்டாது —என்னனும்- என்றுசொல்லவும்—ஆதிவியாதிகள-
ஆதியும் வியாதிகளுமாகிய—இரண்டுந்தோன்றுதலும்- இரண்டுமு
ண்டாகுதலையும் —இறத்தலுலும்- நசித்தலையும்—நின்னருளாலுரா
யென்ன- உமதுகிருபையினாற் சொல்லவேண்டுமென்று—இராகவ
ன்கேட்டலும்- ஸ்ரீராமன் கேட்டவளவில்— வசிட்டனிகழ்த்தலுற்று
ன்- வசிட்டமுனிசொல்லத்தொடங்கினார்—(எ-று [இ-௬.௧-ம்]குண்
டலினிசத்தியி னசைவேயவநோயு மஃதின்மையே வந்நோய்நி-பிர்
த்தியுமென்பதாம். (௬அ)

ஆதிவியாதியினுற்பத்திலயமியாதென்றவினாவு
க் குத்தரங்கூறல்.

அங்கத்தின் வருத்தத்தைநோயென்பர்வாதனையையாதியென்பர், ப
ங்கற்றஞானலயத்தேநாபிமூலத்தேபயினுமாதி, பொங்குற்றஞான
மிலாமையிற்பொறிக டமையடக்கப் போகாவாற்றாற், றங்குற்றவி
டயத்திற்சிறுமையறமால்கோபந் தழைத்தலாலே.

(இ-ள்) அங்கத்தின்வருத்தத்தை- சரீரத்தினதுதுன்பத்தை—நோ
யென்பர்- வியாதியென்பார்கள்—வாதனையை- (அந்தக்கரண) வாச
னையை—ஆதியென்பர்-ஆதியென்றுசொல்லுவார்கள், பங்கற்றஞா
னலயத்து - பேதமுள்ள வஞ்ஞானத்தினால்—நாபிமூலத்து - உந்
தியினதுமூலத்தில்—ஆதிபயினும் - ஆதியானதுண்டாயிருக்கும்--
பொங்குற்ற- உயர்வுள்ள—ஞானமிலாமையில்- ஞானமில்லாமையி
னாலும்—பொறிகடமை - இந்திரியங்களை—அடக்கப்போகாவாற்றா
ல்- அடக்கப்படாத படியினாலும் —தங்குற்றவிடயத்தில் தங்காநின்
ற மனதில்- சிறுமையற- விஸ்தாரமாய்—மால் - ஆசையும்—கோ
பம்-அகங்காரமும்—தழைத்தலால் வளர்தலினாலும் —(எ-று.) (௬௯)

(இதுவுமது)

இதுபெற்றோமீதில்லையென்னுமவதானத்தாலிறுகுமோக, மதுமே
த்தவுண்டாகமழைநாளிற் செறிபனி போலாதிதுன்னு, முதிரிச்சை
வெளியாகிமூர்க்கபாவனைசால்புற்றும்போதில், விதியுற்றதொழிலன்
றித்தீத்தொழில்கள் செய்தலினால் வியாதியுண்டாம்.

(இ-ள். இதுபெற்றோம்-இதையடைந்தோம், ஈதில்லையென்னும்
இதனடைய)வில்லையென்கின்ற— அவதானத்தால்- அவதானத்தினால்
மோகமிறுகும்-மோகங்கெட்டிப்படும்—அதுமெத்தவுண்டாக- அ
ம்மோக)மிகவுமுண்டாக—மழைநாளில் - வருடகாலத்தில்—செறி
பனிபோல்-மிகுந்தபனியைப்போல—ஆதிதுன்னும்- ஆதியானது
நெருங்கும்--முதிரிச்சை வெளியாகி-மிகுந்தவாசையானதுவெளிப்
பட்டு- மூர்க்கபாவனை- மூடபாவனையானது—சால்புற்றும்போ

தில்-மிகவுமூறிருக்காலத்தில்—விதியுற்றதொழிலன்றி- நியமித்தவிய காரத்தையல்லாமல், தீத்தொழிலகள்-கொடியவியகாரங்களை—செ ய்தவினால்-செய்கின்றதினால்—வியாதியுண்டாம்-(சரீர)வியாதியுண் டாகும்—(எ-று) [இ-உ-க-ம்] வாசனாரூபமானவாதியுந்தேகவுருத் தமானவியாதியுமதனிலக்கணமுமஃதினுற்பத்தியுங்கூறினதாம். (௧)

(வியாதியுண்டாகுதலின் காரணமுரைத்தல்)

பொல்லாதவுணவினாற்பொல்லாததேசத்திற்போகைதன்னாற், பொ ல்லாதகாலவிவகாரத்தாற்செய்தொழில்கள் புரிபொல்லாப்பாற், பொல்லாதகயவருறு கூட்டத்தாற்பொல்லாத பொருளெண்ணத் தாற்,பொல்லாத விச்சையாற்பொல்லாத வெண்ணிக்கை பொரு ந்தறலினால்.

(இ-ள். பொல்லாதவுணவினால்-துற்புசிப்பினாலும்—பொல்லாத தேசத்திற்போகைதன்னால்- கொடியதேயங்களிற்சஞ்சரித்தலினாலு ம்—பொல்லாதகாலவிவகாரத்தால்-துற்காலவிவகாரங்களினாலும்— செய்தொழில்கள் செய்கின்றகிருத்தியங்களின்—புரிபொல்லாப்பா ல்- கட்டுப்பமிம்பொல்லாங்குகளினாலும்— பொல்லாதகயவருறுகூ ட்டத்தால்-துற்சனசங்கத்தினாலும்—பொல்லாதபொருளெண்ணத் தால்-கொடியவஸ்துவைநினைத்தலாலும்—பொல்லாதவிச்சையால் துராசையினாலும் —பொல்லாதவெண்ணிக்கை பொருந்தறலினால் துர்நினைப்படைதலினாலும் —(எ-று) (௪)

(இதுவுமது)

நாடிகளில்வெளிகணுக்கள்சிறுகுதலாற்பெருகுதலானற்பிராணனோ டிமிகச்சிதறலுமுடனுஞ்சிதறுதலையுறுமூற்றக்காற்,கேடிதென மூன்றுரைத்தகுற்றங்கள்காரணமாய்க்கிளர்நோயுண்டா, நீடியகோ டையுமழையுநதிக்குறைவுநிறைவுகளைநேருமாபோல்.

(இ-ள்.) நாடிகளில்-நரம்புகளிடத்தில்--கணுக்கள்வெளி- கணுக்க ளின்துவாரங்கள்—சிறுகுதலாற்பெருகுதலால்-சிறுத்தல்பெருத்த லினாலும்—நற்பிராணன்- நல்லபிராணவாயுவானது— ஓடிமிகச்சித றலும் - ஓடிமிகவுஞ்சின்னபின்னமாகவும்—உடனுஞ்சிதறுதலையு றும்-தேகமுஞ்சிதறுதலையடையும்— உற்றக்கால் அதை யடைந்தா ல்—கேடிதென-கேடிதுவென்னும்படி--மூன்றுரைத்தகுற்றங்கள்- மூன்சொல்லப்பட்டகுற்றங்களானவை—காரணமாய்-மூலமாக— நீடியகோடைமழையும்-நீண்டவேனிற்காலத்திலும்வருடகாலத்திலு லும்—நதி-ஆற்றுநீர்— குறைவுநிறைவுகளை-குறைவையுநிறைவையும் —நேருமாபோல்- பெருகின்றதுபோல—கிளர்நோயுண்டாகும்- தேகத்தின்மிகுந்தவியாதியுண்டாகும்—(எ-று) [இ-உ-க-ம்] செய ற்கைத்தொழில்வியாதியுதிப்பதற்குக்காரணமென்பதாம் (௫)

(ஆதிவியாதியுண்டாகும்விதானமுரைத்தல்)

தொல்லையதாகினுமிங்குள்ளனவெனினுஞ்சுபமெனினுமசுபமேனு
மெல்லையறமிகுந்ததேதனுதன்பாலப்படியேயிறுத்துக்கொள்ளும்
புல்லுறவிவ்வகையாகியாதிவியாதிகளைந்துபூதத்துண்டாகுஞ், சொல்
லியவிவ்வாதிகடானிருவகையாயிருக்குநெறிசொல்லக்கேட்பாய்.

(இ-ள்) தொல்லையதாகினும்-பழைய சநநத்திலுள்ள) தானாலும் —இங்குள்ளனவெனினும் இச்(சநநத்திலுள்ள) தானாலும்—சுபமெனினும்-சுபமானாலும் —அசுபமேனும்- அசுபமானாலும்—எல்லையற அளவின்றி—மிகுந்ததேதனு-மிகுந்த(வாசனை யெதுவோ —அதுதன்பால்-அதுதன்னிடத்தில்--அப்படியேயிறுத்துக்கொள்ளும்- அவ்வண்ணமேகிரகித்துக்கொள்ளும்,புல்லுற பொருந்தும்படியாக, இவ்வகையாகி-இவ்வண்ணமாய்,ஆதிவியாதிகள்-ஆதிகளும்வியாதிகளும்—ஐந்துபூதத்துண்டாம்- பஞ்சபூதத்திலுண்டாகும்—சொல்லியவிவ்வாதிகடான்-சொல்லப்பட்ட விந்தவாதிகளானவை—இருவகையாய்-இரண்டுவிதமாய்,--இறக்குநெறி-நசிக்கின்ற கிரமத்தை-சொல்லக்கேட்பாய்(ஸ்ரீராமாநீயான்) சொல்லக்கேட்கக்கடவாய்— (எ-று) [இ-ம்]பஞ்சதன்மாத்திரையிலாதியும், பஞ்சபூதத்தில்வியாதியுமுண்டானதையறிவித்தாதிகளிரண்டுவிதமாய்நசிப்பதைச்சொல்வதாய்()

ஆதியானதுசாமானியஞ்சாரமெனவிரண்டாமவற்றி
ற்சாமானியவாதிகெடுகின்றமார்க்கமுரைத்தல்

மேவியசாமானியமுஞ்சாரமு மென்றிருவகையாமாதியென்பார்,
தாவுறுசாமானியந்தானுடற்பிணியாஞ்சாரந்தான்சநநமாகுங்கேவ
லமிவ்வுடற்பிணிதான்றனக்கடுத்தபொருட் பேற்றாற்கெட்டுப்போ
கும்,பாவனையாமாதிகளில்லாதாகிற்றோன்றுபிணியறந்துபோமே.

(இ-ள்.) மேவிய-பொருந்திய—சாமானியமும்- சாமானியமென்றும்—சாரமுமென்று-சாரமென்றும்—ஆதி - ஆதியானது - இருவகையாமென்பர்- இரண்டுவிதமாமென்றுசொல்லுவார்கள்—தாவுறு-தாவாநின்ற—சாமானியந்தான்- சாமானியமானது—உடற்பிணியாம்-சரீரத்திலுள்ள வியாதியாம்— சாரந்தான்- சாரமானது—சநநமாகும்-பிறப்பாகும்—கேவலமிவ்வுடல்-முழுதுமிச்சரீரத்திலுள்ள—பிணிதான்-வியாதியானது—தனக்கடுத்த பொருட்பேற்றால் தனக்குரியவஸ்துவையடைந்தால்—கெட்டுப்போகும்-நாசமடையும்—பாவனையாம்-பாவனையான—ஆதிகளில்லாதாகில்- ஆதிகளில்லாவிடின்— தோன்றுபிணியறந்துபோம்- உண்டாகும்வியாதியானது நீங்கிப்போகும்—(எ-று) (௬௬)

சாரவாதிநசிக்கின்ற மார்க்கமு மாதியிலுண்டாகாத
வியாதியிறக்குமார்க்கமுங் கூறுதல்.

சாரமெனும்பிறவிநோய்தத்துவஞானத்தன்றிச்சற்றும்போகா, தீர
விதுகயிறென்னும்போதத்தாலன்றியாச்சிதைவனவோ, பாரமு
றுமாதியிற்றோன்றூப்பிணிமந்திரமருந்துபலநூல்கற்ற கூர்மதியின்ம
ருத்துவனொன்றிவ்வகையாற்போமிதுநாங்கூறவேண்டா.

(இ-ள்.) சாரமெனும்பிறவிநோய்-சாரமென்கின்றசநநவியாதியா
னது—தத்துவஞானத்தன்றி - ஆத்மஞானத்தினாலல்லாமல்— சற்று
ம்போகா-எவ்வளவுநீங்காது—தீர - தீரும்படி— இதுகயிறென்னும்-
இதுபழுதையென்கிற —போதத்தாலன்றி- அறிவினாலல்லாமல்—அ
ராச்சிதைவனவோ-சர்ப்பம்கெடுவனவோ, பாரமுறும்-கனம
யிருந்த—ஆதியிற்றோன்றூப்பிணி-ஆதியிலுண்டாகாத(சரீர) வியாதி
யானது—மந்திரம்-மந்திரத்தினாலும்— மருந்து- அவுடதத்தினாலும்
—பலநூல்கற்ற-அநேகவயித்திய சாஸ்திரங்களையப்பியாசித்த—கூர
மதியின்-மிகுந்தவறிவினையுடைய —மருத்துவனொன்று- வயித்தியனொன்
றானாந்த— இவ்வகையாற்போம் - இத்தன்மையாற்கெடும்—இதுநா
ங்கூறவேண்டா-இதையாஞ்சொல்லவேண்டுவதில்லை—(எ-று.) [இ-வ-
க-ம்] அபிமதவாசனைபிதத்தார்சாமானியவாதியும்-ஆத்மஞானத்தா
ற்சாரவாதியுமணிமந்திர ஔஷதங்களினாலாதியிலுண்டாகாதசனுதிக்கி
ரமவிரோதங்களினாலுண்டானவியாதிகளுநசிக்குமென்பதாம்(சரு)

ஆதியிலெங்ஙனம்வியாதியுற்பத்தி லயமாயிற்றென்கின்ற
வினாவிரண்டிற்குத்துற்பத்தியைக்கூறுதல்.

என்றலுமேயாதியினின் றெவ்வகையுண்டாய்ப்பிணிமற் றெவையான்
மாளுங், குன்றனையாயுரையென்னவிராமன்கேட்டலும்வசிட்டன்கூ
றுகிற்பா, னின்றமனங்கலங்குதலுமுடல்கலங்குமுடல்கலங்கினேர்வ
ந்துற்ற,தொன்றுமறியாமனேர்வழிவிலங்கித்தீவழியிலோடாநிற்கும்

(இ-ள்.) என்றலும் - இப்படியென்றுசொல்லியவளவில் —ஆதியி
னின்று-ஆதியிலிருந்து— பிணி - வியாதியானது— எவ்வகையுண்டா
ம்- எப்படியுண்டாகும்—மற்றெவையான்மாளும் - பின்பெதினாற்
கெடும்—குன்றனையாயுரையென்ன-மலைக்கொப்பானவனே நீசொல்
வாயென்று— இராமன்கேட்டலும் - ஸ்ரீராமன்கேட்டமாத்திரத்தில்
—வசிட்டன்கூறுகிற்பான் - வசிட்டமுனிசொல்லுவார்—நின்றமன
ம்-நிலையாயிருந்தமனது — கலங்குதலும்- கலங்கவும்— உடல்கலங்கு
ம்-சரீரங்கலங்கும்—உடல்கலங்கின்-சரீரங்கலங்கினால் — நேர்வந்துற்
ற-எதிரேவந்துபொருந்திய —ஒன்றுமறியாமல்- ஒன்றையுந்தெரியா
மல்—நேர்வழிவிலங்கி-நேரானமார்க்கம்விட்டு— தீயவழியிலோடாநி
ற்கும்-தீயமார்க்கத்திற்(பிராண)னேடும்—(எ-று) (சசு)

(இதுவுமது)

பிறையப்புபடுமான்போன் முறிந்தோடுங்கலக்கத்தாற்பிராணவாயு
நிறைகின்றசமயின்றிப்பரந்தோடுநாடிகளுநிலையினில்லா
வறைகின்றசீரணமாயசீரணமாயதிசீரணமாகியன்ன
முறைகின்றவுடலுக்குக்கூற்றமாநாடியுயிருலைவினாலே.

(இ-ள்.) பிறையப்பு-அர்த்தசந்திரபாணமானது—படுமான்போல்-தைக்கின்றமிருகத்தைப்போல—முறிந்தோடும்-வழிதப்பியோடும்—கலக்கத்தால்-கலக்கத்தினால்—பிராணவாயுநிறைகின்ற-பிராணவாயுநிறைந்திருக்கின்ற—சமயின்றிப்பரந்தோடும்-சமயில்லாமற்பரந்துசெல்லும்—நாடிகளுநிலையினில்லாது-நாடிகளுநிலையினிற்கமாட்டாது—அறைகின்றசீரணமாய்-சொல்லாநின்றசீரணமாகியும்—அசீரணமாய்-அசீரணமாகியும்—அதிசீரணமாகி-மிகுந்தசீரணமாகியும்—அன்னம்-அசனமானது—உறைகின்றவுடலுக்கு-தங்குகின்றசரீரத்துக்கு—நாடியுயிருலைவினால்-நாடிகள்பிராணன்களுடையசலனத்தினால்—கூற்றமாம்-நமனாகும்—(எ-று.) (௯௭)

(இதுவுமது)

உடலுள்ளேவிரோதத்தாலுறைகின்றவன்னம்வேற்றுருவமாகி
விடலுறுநோயாகுமவ்வகையாலாதியினால்வியாதியுண்டாந்
தொடர்வுறுவாதிநசித்திடுமாகில்வியாதிகளுந்தாஞ்சிட்போகுங்
கடவதாமந்திரத்தால்வியாதிகணீங்கிடுநெறியைக்கழறக்கேட்பாய்.

(இ-ள்.) உடலுள்-சரீரத்தினுள்—விரோதத்தால்-விரோதத்தினால்—உறைகின்றவன்னம்-தரிக்கின்றவன்னமானது—வேற்றுருவமாகி-வேறுவடிவமாய்—விடலுறுநோயாகும்-தீராதவியாதியாகும்—அவ்வகையால்-அத்தன்மையால்—ஆதியினால்வியாதியுண்டாம்-ஆதியினால்வியாதிபிறக்கும்—தொடர்வுறு-தொடர்பில்லாமல்—ஆதிநசித்திடுமாகில்-ஆதியானதுகெடுமானால்—வியாதிகளுந்தாஞ்சிட்போகும் நோய்களுநாசமடையும்—கடவதாமந்திரத்தால்-உச்சரிப்பதானமந்திரத்தினால்—வியாதிகணீங்கிடுநெறியை-நோய்கணீங்காநின்றமார்க்கத்தை,கழறக்கேட்பாய்-சொல்லக்கேட்பாய், (எ-று) [இ-ரு-கூ-ம்] ஆதியில்வியாதிமனக்கலக்கத்தினாலுண்டானகிரமமறிவித்ததாம்.

(வியாதியின்சங்கூறல்.)

எப்படியேகடுக்காய்கள்விரேசனத்தைப்பண்ணுகின்றதியல்பினாலே
யப்படியேபாவனையால்பாலவாதிகள்காரியங்களாக்கு, மெய்ப்ப
டிபுண்ணியமாகிச்சுத்தமாங்கிரியையான்மேலோர்சார்வாற், றப்பி
ன்மனந்தெளிவெய்தும்புடம்வைத்தலானன்றாந்தமனியம்போல்.

(இ-ள்.) எப்படி-எவ்விதத்தில்—கடுக்காய்கள்-கடுக்காய்களானவை—இயல்பினால்-சுபாவத்தினால்—விரேசனத்தைப்பண்ணுகின்றது-

மலவியோசனத்தைச்செய்கின்றதோ—அப்படியே - அவ்வண்ணமே—பாலவலாதிகள்-பாலவமுதலியமந்திராக்ஷரங்களின்—பாவனையால்-பாவனையினுல்—காரிடங்களாக்கும்-(ஆரோக்கிய) காரியங்களைச்செய்யும்—மெய்ப்படிபுண்ணியமாகி- மெய்யாகியபுண்ணியமாய்—சுத்தமாங்கிரியையால் - பரிசுத்தமாகியதொழிலினுலும்—மேலோர்சார்வால் - சத்துக்களின்சார்பினுலும்— புடம்வைத்தலால்-(பொன்னைப் புடம்வைத்தலினுல்—நன்முத்தமனியம்போல்- நல்லதங்கமானதுபோல—தப்பின்மனந்தெளிவெய்தும்- தவறில்லாமன் மனதுபரிசுத்தமடையும்— எ-று) (௪௯)

(இதுவுமது)

சுத்தமுறமனந்தெளியினுடலிலேயாநந்தந்தோன்றுதிற்கு, மெத்து மதியுதித்தக்காலுலகமெலாநன்றாகவிளங்கிடாதோ, சத்துவமாமனந்தெளியிற்பிராணவாயுவுமொழுங்கிற்சரித்துலாவு, முய்த்துளவன்னமுநெறியிற்சேரணிக்குமதனுலேநோயொன்றுந்தோன்று.

(இ-ள்.) சுத்தமுறமனந்தெளியில்- பரிசுத்தமாகமனதுதெளிந்தால்— உடலில்-சரீரத்தில் - ஆநந்தந்தோன்றுதிற்கும்- ஆநந்தந்தோன்றும்—மெத்தும்-மெதுவான, மதியுதித்தக்கால்-மிருதுவானபூரணசந்திரனுதயமாகுல், உலகமெலாம்-சகங்களனைத்தும்— நன்றாகவிளங்கிடாதோ - நன்மையாகப்பிரகாசிக்கமாட்டாதோ—சத்துவமாமனந்தெளியில்-சாத்துவிகத்தையுடைய மனதுதெளிந்தால்—பிராணவாயுவும்-பிராணவாயுக்களும்— ஒழுங்கிற்சரித்துலாவும் - கிரமமாகச்சஞ்சரிக்கும்—உய்த்துளவன்னமும்-புசித்தபோனகமும்—நெறியிற்சேரணிக்கும்-கிரமமாகச்சேரணத்தையடையும்—அதனுல்- அதனுலே—நோயொன்றுந்தோன்று-வியாதியொன்றுமுண்டாகாது—' எ-று)
[இ-உ-க-ம்] வியாதிகண்மனந்தெளிந்தாநந்தமடைதலினைசிக்குங்கிரமமறிவித்ததாம். (௫௰)

(குண்டலினிசத்திக்குஞ்சிவனுக்கும்பேதங்கூறல்)

ஆதிவியாதிகளிரண்டுந் தோன்றியொடுங்கிடுநெறிக ளறைந்தோமன்றே, யோகியகுண்டலினிதனதொழுங்காமுன்னுரைப்புற்றயோகங்களாய், இதில்புரியட்டகமென்றொருபெயர்கொள்சிவனுக்குத்திகழ்பிராண, வாதமெனும்பெயர்பெற்ற குண்டலினிமனத்துக்குமலர்போனிற்கும்.

(இ-ள்.) ஆதிவியாதிகளிரண்டும் - ஆதிவியாதிகளானவிரண்டும்—தோன்றியொடுங்கிடும்-உண்டாகிநசிக்கின்ற—நெறிகள் - மார்க்கங்களை—அறைந்தோம்-சொன்னேம்—ஓதிய- முன்சொல்லப்பட்ட—

குண்டலினிதனது-குண்டலிசத்தியினது—ஒழுங்கால்-கிரமத்தினால்—முன்னுரைப்புற்ற-முன்சொல்லிய—யோகங்கேளாய் - யோகத்தைக்கேட்பாய்—நீதில்புரியட்டகமென்று - குற்றமற்றபுரியட்டகமென்று—ஒருபெயர்கொள்சீவனுக்கு - ஒருநாமத்தைத்தரித்த சீவனுக்கு—திகழ்பிராணவாதமெனும் விளங்கியபிராணவாயுவென்கின்ற—பெயர்பெற்ற-நாமத்தைத்தரித்த—குண்டலினி - குண்டலிசத்தியானது—மனத்துக்கு வாசனைக்(கிடமாகிய)—மலர்போல்- புட்பத்தைப்போல—நிற்கும்-இருக்கும்—(எ-று) (௫௧)

குண்டலினிசத்தியினப்பியாசத்தினாலுண்டான சித்துக்க ளைகை யறிவிக்கத்தொடங்கி கரிமாவுமாகாய கமனமுமாகிய விரண்டின் சித்திமார்க்கங் கூறல்.

புகல்வுறுகுண்டலிதன்னைப்பூரகத்தின்பரிசயத்தாற் பூரணமாக்கித்,திகழ்வுறநின்றாலன்றுவடமேருநிகரானதிண்மையுண்டா மிகவுடலந்தடிப்பெய்தும் பூரகத்தாற்பிராணனிறை வுற்றமெய்யைப், பகாறிவுமேனோக்கிலொருக்காலேவிண்செல்லப்படரவிக்கும்.

(இ-ள்) புகல்வுறு-சொல்லப்பட்ட—குண்டலிதன்னை- குண்டலிசத்தியை- பூரகத்தின்பரிசயத்தால் - பூரகப்பழக்கத்தினால்— பூரணமாக்கி-பூரணஞ்செய்து—திகழ்வுறநின்றால்-ப்ரகாசிக்கும்படிநின்றால்—அன்று-அப்பொழுது—வடமேருநிகரான - மகாமேருவுக்கொப்பாகிய — திண்மையுண்டாம் - வலிமையுண்டாகும் —மிகவுடலந்தடிப்பெய்தும்-மிகவுஞ்சரீரம்பருக்கும்—பூரகத்தால் - பூரகத்தினால்—பிராணனிறைவுற்றமெய்யை - பிராணனிறைந்திருக்கின்ற சரீரத்தை—பகாறிவுமேனோக்கின்-சொல்கின்றவறிவானதுமேனோக்கினால்—ஒருக்காலே-ஒருபோதே—விண்செல்லப்படரவிக்கும்- ஆகாயகமனஞ்செய்விக்கும்—(எ-று) (௫௨)

(இதுவுமது)

பாம்புபோல்விரைந்துதடிபோனிமிர்ந்துகுண்டலினிபடர்ந்துமேற்போந், தாம்புபோலுடல்பிணித்தநாம்பெல்லாந் தான்கவர்ந்துசரீரமெல்லாந்,தேம்புறுவகைமேலேயெழுப்பிவிக்குங்காற்றினாற்செறிந்தவைதான். றாம்புசூழ்நீரிடையே யழுத்துகினு மேற்கிளப்புந்தொடர்ச்சிபோல.

(இ-ள்) பாம்புபோல்விரைந்து-சர்ப்பத்தைப்போலவேகமாய்—தடிபோனிமிர்ந்து-தண்டைப்போலுயர்ந்து—குண்டலினி - குண்டலிசத்தியானது—படர்ந்துமேற்போம் - விரிந்துமேலேசெல்லும்—தாம்புபோல்-கயிற்றைப்போல—உடல்பிணித்த- சரீரத்தைக்கட்டிய—நாம்பெல்லாம்-நாடிகளனைத்தும்—தான்கவர்ந்து- தான்கிரகித்து—சரீரமெல்லாம்-தேகமியாவும்—தேம்புறுவகை-இளையாத

வண்ணம்—காற்றினாற்செறிந்தனைப்பான் - வாயுவினானிறைந்ததோற் பையானது—தாப்புகுழ்நீரிடையமுத்துகினும்-மடைகுழ்ந்தசலத் தின்மத்தியிலமிழ்த்தினாலும்--மேற்கிளப்புந்தொடர்ச்சிபோல்- மே லெழுப்புகின்றதொடர்புபோல—மேலெழுப்பிவிக்கும் - மே லெகிளப்பிவிக்கும்—(எ-று.) (௫௩)

(இதுவுமது)

இத்திறனே மிகப்பழகு மியோகத்தாலியோகிகடா மெழுந்துவிண்ணின் மேற், கொத்திகவர் தூண்டில்சேர் மீன்போலவுலாவுவர் குண்டலினி யென்னுஞ், சத்தியது பிரமநாடியிலோடிக்கபாலத்தின் றளிப்புறம் போ, யுய்த்துளமேலேவிரலோர் பன்னிரண்டினெல்லையினி லுறு வதாகி;

(இ-ள்) இத்திறனே-இந்தப்பிரகாரமே—மிகப்பழகும்- மிகவுமப்பி யாசிக்கின்ற—இயோகத்தால் - இயோகத்தினால்— இயோகிகடாம்- யோகியரானவர்கள்—விண்மேலெழுந்து - ஆகாயத்திலெழும்பி— கொத்திகவர்-கொத்திக்கிரகிக்கின்ற—தூண்டில்சேர் மீன்போல - தூ ண்டிலிலடைந்தமச்சத்தைப்போல—உலாவுவர் - சஞ்சரிப்பார்கள் —குண்டலினியென்னுஞ்சத்தியது - குண்டலினியென்கின்ற சத்தி யானது—பிரமநாடியிலோடி- சுழிமுனைக்குட்சென்று—கபாலத்தி ன்-பிரமரந்திரத்தின்—தளிப்புறம்போய் - மேலாகப்புறப்பட்டு— உய்த்துள- பொருந்தியிருக்கின்ற—மேல்விரலோர்பன்னிரண்டின்- மேலொருபன்னிரண்டங்குலத்தினது—எல்லையினிலுறுவதாகி-அள விலடைவதாகி- (எ-று) (௫௪)

(சித்ததரிசனசித்திமார்க்கங்கூறல்.)

நாடிகளெல்லாந்தகையு மிரோசகத்தாலொருமுகூர்த்த நண்ணிநிற்கி, னீடியவிண்சரிப்பவரைக்காணலாம்விஞ்ஞானநேர்மையாலே. யூடு றதாரத்தோடும்புந்திவிழியால்விண்ணினூன்றத்தோன்றும், பேறுறுந ற்பொருளுதவுஞ்சித்தர்கணங்களுவிலேபிறங்குமாபோல்.

(இ-ள்.) நாடிகளெல்லாம்- நாடிகளனைத்தையும்—தகையுமிரோசக த்தால்-தடுக்கின்றவிரோசகத்தினால்—ஒருமுகூர்த்தம் - இரண்டுநாழி கை—நண்ணிநிற்கின்- அடைந்திருந்தால்—நீடியவிண்சரிப்பவரை- நீண்டவாகாயகமனஞ்செய்பவர்களை, காணலாம்-தரிசிக்கலாம்—வி ஞ்ஞானநேர்மையால்-ஞானநுட்பத்தினால்—ஊடுறு-பொருந்தும் அதாரத்தோடும்-சமீபத்திற்செல்லுகின்ற—புந்திவிழியால் - ஞான திருஷ்டியினால்— விண்ணிற்பேறுறுநற்பொருளுதவும் - ஆகாயத்திற் பெருமையுள்ள வணிமாமுதலிய) நல்லவஸ்துக்களைக் கொடுக்கின்ற —சித்தர்கணங்களுவிற்பிறங்குமாபோல் - சித்தர்குழாங்கள் சொர் ப்பனத்திற் றோற்றுவதுபோல—ஊன்றத்தோன்றும் - நிலையாகத் தோற்றும் - (எ-று) (௫௫)

(பரகாயப்ரவேசசித்திமார்க்கங்கூறல.)

பன்னிரண்டங்குலத்தின்முகத்தின்புறம்போயிரேசகத்தின் பழக்கத்தாலே, மன்னுயிர்தானெடிதுநிலைநிற்குமேல்வேற்றுடலைமருவுமென்ன, சொன்னமுனிவனை வள்ளல்சூக்கவழிசெல் கைகுந்தூலமாய் விண்டன்னைநிறைகைக்குமணுத்துவந் தூலத்துவமுடற்குத் தருமாறெங்ஙன்.

(இ-ள்) பன்னிரண்டங்குலத்தின் - பன்னிரண்டுவிரலளவு—முகத்தின்புறம்போய்- வதனத்தின்முன்புசென்று— இரேசகத்தின் - இரேசகத்தினுடைய—பழக்கத்தால் - அப்பியாசத்தினால்—மன்னுயிர்தான்- நிலைபெற்றபிராணனானது—நெடிதுநிலைநிற்குமேல்- வெகுகாலநிலையாயிருக்குமாயின்—வேற்றுடலைமருவுமென்னசொன்ன முனிவனை- பரகாயப்ரவேசஞ்செய்யுமென்றுரைத்த வசிட்டமுனியை—வள்ளல் - ஸ்ரீராமர்—சூக்கவழிசெல்கைக்கும் - சூட்சுமமார்க்கத்திற்போவதற்கும்—தூலமாய் விண்டன்னைநிறைகைக்கும்- பருமனாக வாகாயத்தைநிறைவதற்கும்— உடற்கு - சரீரத்துக்கு—அணுத்துவம்- அணுத்துவமும்—தூலத்துவம்- மகத்துவமும்—தருமாறெங்ஙன்- கொடுக்கும்வண்ணமெப்படி— எ-று) [இ-ன-க-ம்] நான்கு சித்தியுண்டாகுங் கிரமமறிவித்ததாம். (௫௯)

இச்சித்திகளையடையத் தேகத்துக்குச் சூக்குமத்து
வமுந் தூலத்துவமுமெங்ஙனமுண்டாயிற்றெ
ன்றும் வினவுக் குத்தரங்கூறல்.

அருள்வாயென்றலுமுனிவனுரைசெய்வானேகமாயறிவோன்றேயா
யொருவாதசமமாகிச்சாந்தமாய்ச்சுத்தமாயுருபற்றில்லாப்
பொருளாய்நுண்மையின் மிகநுண்மையாய்ப் புவியன்றாய்ப்புவி
சேராதாய் மருவாநின்றுளததுதான் சங்கற்பமுறத்தன்னைத்தானவ்வகை
யாய்ச்செய்யும்.

(இ-ள்) அருள்வாயென்றலும் - கிருபைசெய்வாயென்றிராமர்கேட்கவும்—முனிவனுரைசெய்வான்- வசிட்டமுனிசொல்லுவார்—ஏகமாய்- ஒன்றாகியும்—அறிவோன்றேயாய் - சின்மாத்திரமாகியும்—ஒருவாதசமமாகி- நீங்காதசமத்துவமாகியும்—சுத்தமாய் - பரிசுத்தமாகியும்—சாந்தமாய் - உபசாந்தமாகியும்— உருபற்றில்லாப்பொருளாய்- ஒருசம்பந்தமுமில்லாத வஸ்துவாகியும்— நுண்மையில- சூட்சமத்தில்—மிகநுண்மையாய் - மிகவுஞ்சூட்சுமமாகியும்—புவியன்றாய்- சகமல்லாததாகியும்—புவிசேராதாய் - சகத்தைச்சேராததாகியும்—மருவாநின்றுளது- பொருந்தியிருக்கின்றது ஒன்றுண்டு—அதுதான்- அதுவே—சங்கற்பமுற- சங்கற்பத்தையடைய—தன்னைத்தான்-தன்னைத்தானே—வகையாய்ச்செய்யும்-பிரிவாகச்செய்யும்()

(இதுவுமது)

பலவுஞ்சூழ்வுறச்சீவனும்பொய்யேசங்கற்பம்பயின்மயக்காற், கலங்குஞ்சீவன் சடமாயிவ்வுடல்காணும்பாலர் காணும்பேய்போற், குலவும்பல்லுயிர்களுமிவ்வுலகமேயப்படியேயத்தைக் கூறுகின்றார்க ளுலகின்கணப்படியேயதைக்காண்பார் நினைவின்கணுற்றத்தாலே

(இ-ள்.) பலவுஞ்சூழ்வுற- அநேகமான(கலக்கஞ் சூழ்ந்தபோது —சீவனும் சீவனுக்கும் — சங்கற்பம்- சங்கற்பமென்பது — பயில் மயக்கால்- சொல்லப்பட்டபிரமையினால் கலங்குஞ்சீவன் - கலங்கப்பட்ட சீவனானவன்— சடமாய் மூடமாய் - பாலர்காணும்-குழந்தைகள் பார்க்கப்பட்ட - பேய்போல்- பசாசைப்போல- இவ்வுடல்காணும்- (மித்தையாகிய) விந்தச்சரீரத்தைப்பார்க்கும்- குலவும்பல்லுயிர்களும்- பொருந்திய வநேகசீவர்களும்— இவ்வகையே- இப்படியே — எப்படியுலகத்தைக் கூறுகின்றார்கள் மெய்மையென்றதைக்கருதுகின்றார்களோ —அப்படியேயுலகினுக்கண- அந்தப்பிரகாரமே சகத்தில் — நினைவின்கணுற்றத்தால - மனதின்கண்ணுள்ளதினால் — அதைக்காண்பார- அதைப்பார்ப்பார்கள் — (எ-று) (௫௮)

(இதுவுமது.)

ஊற்றமுறுபாவனையின் பரிசயத்தால் மூடர்களு மொன்றையொன்றாய் மாற்றிவிடமமுதாக்கியமுதத்தை நஞ்சாக்கி மருவாநிற்ப, லேற்றமுறுஞ்சத்தியபாவனையாலேயிந்தத்தேகந்தேகமான, தோற்றியவித் தேகமீண்டசத்தியபாவனையாலவிண்சொரூபமாய்ப்போம்

(இ-ள்) ஊற்றமுறுபாவனையின்- திடமான பாவனையினாலே— பரிசயத்தால்- அப்பியாசத்தினால்— மூடர்களும் - அறிவில்லாதவர்களும்—ஒன்றையொன்றாய் மாற்றி - ஒன்றையொன்றாக் கெடுத்து— விடமமுதாக்கி- விடத்தையமுதமாக்கி அமுதத்தைநஞ்சாக்கி- அமுதத்தைவிடமாக்கி —மருவாநிற்பர்- பொருந்தியிருப்பார்கள்—ஏற்றமுறும்- மேன்மைபொருந்திய —சத்தியபாவனையால் - மெய்ப்பாவனையால்— இந்தத்தேகந்தேகமான இவ்வுடலானது தூலமாயிற்று —தோற்றியவித்தேகம், தோற்றப்பட்டவிச்சரீரமானது - மீண்டு- திரும்பவும்—அசத்தியபாவனையால் - மித்தையென்னும்பாவனையினால்—விண்சொரூபமாய்ப்போம்- சூட்சுமரூபமாய்—(எ-று [இ-கூ-க-ம்] அகோசரமான சைதன்யப் பாவனையாற்சித்துஞ்சகத்துமாவதுபோல, சீவனுடைத் தவபாவனையாற் சூக்குமத்துவமு, மகத்துவபாவனையாற் றூலத்துவமு மவனதுபாவனாவடிவமானதேகத்துக்குவருமென்பதாம். (௫௯)

இவ்வணிமாதியஷ்டசித்திகளையுஞ்சூடலபெற்றுவிளங்குதல்

அணிமாதிகுணப்பேற்றின்பாவனை யூகங்களுமிவ்வுடலேயாகுந், துணிவாலேயோகத்தின்சித்தியறிவார்க்கிதுதான்சுலபமாகும், றுணி

யானவணிமாதிகுணச்செல்வமிகப்பழகுங்குறிப்பாற்பெய்து, மணி
யாழியுலகெல்லாங்கணத்தில்விளையாடினண்மறுவிலாதாள்.

(இ-ள்) அணிமாதி-அணிமாமுதலிய (வஷ்டசித்தியினது)—குண
ப்பேற்றின்- தன்மையையடைவதின் — பாவனையுகங்களும்- பாவனை
யாலுண்டான யுத்திகளும் — இவ்வடைவேயாகும்- இந்தமார்க்கமே
யாகும் — துணிவால்- தெளிவினால் — யோகத்தின் சித்தி - யோகத்தி
னதுசித்தியை — அறிவார்க்கு - தெரிபவர்களுக்கு — இதுதான்சுலப
மாகும்- ஈதெளிதாகும் — குணியான - காரணமாகிய — அணிமாதி-
அணிமாமுதலிய — குணச்செல்வம்-குணசம்பத்தை — மிகப்பழகுங்
குறிப்பாற்பெற்று- மிகவுமப்பியாசிக்கின்ற கருத்தினாலடைந்து —
—மணியாழி- இரத்தினங்களையுடைய சமுத்திரஞ்சூழ்ந்த — உலகெ
லாம்- சகங்களனைத்திலும் — கணத்தில் - க்ஷணநேரத்தில் — மறுவிலா
தாள்- களங்கமற்ற சூடாலையானவள் — விளையாடினள் - லீலைசெய்
தாள் — (எ-று) [இ-ம்] கணவனையும்விக்குறிமித்தமிச்சித்திகளைப் பெ
ற்றாளென்பதாம்- அணிமாதியஷ்டசித்தியாவன - அணிமா-மகிமா, கி
ரிமா, லகிமா, பிராத்தி, பிராகாமியம், ஈசத்துவம். வசித்துவமென்
பனவாம். (௬௰)

நாநாவிதவுபாயங்களாற் போதித்து மறிவுண்
டாகாமையா லவ்வைதறிவுறுத்தல்,

நாயகனையிமைப்போதுநீங்காதாணல்லமுதாஞானந்தன்னை, யாயவ
னுக்கநேகவுபாயத்தினாலறிவித்துமனையமன்னன், றூயறிவிலிளைப்
பாறப்பெற்றிலன்மாயோகினியாஞ்சூடாலைக்கு மேயகுணங்களுமறி
ந்தா னில்லைப்பாலகர்விஞ்சை மேவாதாப்போல்.

(இ-ள்.) நாயகனை- தலைவனை — இமைப்போதுநீங்காதாள் - நொடி
நேரமும்பிரியாதவள் — நல்லமுதாஞானந்தன்னை - ஆநந்தாமுதமா
கிய ஞானத்தை — ஆயவனுக்கு - சிறந்தஅநுபூதனுக்கு — அ
நேகவுபாயத்தினால் - பலதந்திரங்களினால் — அறிவித்தும் - தெ
ரிவித்தும் — அனையமன்னன்- அந்தவரசனானவன் — தூயறிவில் - ப
ரிசுத்தஞானத்தில் — இளைப்பாறப்பெற்றிலன்-விஸ்ராந்தியை யடை
ந்திலன் — மாயோகினியாம்-மகாயோகினியாகிய — சூடாலைக்குமே
யகுணங்களும் - சூடாலைக்குப்பொருந்திய குணங்களையும் — பால
கர்- குழந்தைகள் — விஞ்சைமேவாதாப்போல் - கல்வியையறியாத
துபோல — அறிந்தானில்லை- தெரிந்திலன் — (எ-று) (௬௧)

(இதுவுமது)

தன்னறிவிலிளைப்பாறவிலாமையாலவனுக்குத்தனதுயோக
நன்னிதியையுரைத்திலளாற் சூத்திரர்க்குயாகநெறி நவில்வாருண்

டோ, வென்னனுமேமகத்தானசித்தயோகினிவருந்தியியம்பவேயு, மன்னசிகித்துவசனறிவுற்றிலனாற்பிறரெங்ஙனறிவாரையா.

(இ-ள்.) தன்னறிவில் - தனதாத்மஞானத்தில் — இளைப்பாறலிலாமையால - விஸ்ராந்தி யடையாததனால் — அவனுக்கு - அந்தப்புருடனுக்கு — தனதுயோகநன்னிலையை - தனதுநல்லஞானசம்பத்தை — உரைத்திலன் - சொற்றிலன் — சூத்திரர்க்கு - சதுர்த்தர்களுக்கு — யாகநெறிநவில்வாருண்டோ - யாகமார்க்கத்தைச் சொல்லுவாருமுளரோ — எனினும் - என்றுவசிட்டமுனிசொன்னவளவில் — — மகத்தானசித்தயோகினி - மகாசித்திகளையுடையருடாலையானவன் — வருந்தியியம்பவேயும் வருந்திச்சொல்லவும் — அன்னசிகித்துவசன் - அந்தச்சிகித்துவசனானவன் — அறிவுற்றிலனால் ஞானத்தையடைந்திலனாதலால் — ஐயா - ஆசாரியரே — பிறரெங்ஙனறிவார் - மற்றவர்களெப்படி தெரிந்துகொள்ளுவார்கள் — (எ-று) [இ - உ - க - ம்] பக்குவமின்றியகாலத் தெவ்விதத்திலுண்மையைப்போதிக்கினுமஃதுறியாதென்பதாம். (௬௨)

வல்லமையுள்ளவாசிரியர்போதித்து முதியாதவறிவுமேலெங்ங
னமுண்டாமெனிலாசிரியவாக்கியத்தினம்பிக்கையுள்ள
சீடனறிவேகாரணமாகவுண்டாகுமெனல்.

ஒல்லும்வகையுரையென்னவிராகவன் கேட்டலும்வசிட்டனுத்தரிப்பா, னல்லவுபதேசந்தானம்பிக்கைமாத் திரத்தைநன்றாய்ச்செய்து, லெல்லையிலாவறிவுக்குச்சுத்தமாமகனறி வேயேதுவென்று, சொல்லுதலுமீண்டந்தமுனிதனக்குரகுநாதன்சொல்லுகிற்பான்

(இ-ள்) ஒல்லும்வகையுரையென்ன - அடையும்வகையைச்சொல்லுமென்று — இராகவன்கேட்டலும் - ஸ்ரீராமன்கேட்கவும் — வசிட்டனுத்தரிப்பான் - வசிட்டமுனியுத்தரஞ்சொல்லுவார் — நல்லவுபதேசந்தான் - பிரமோபதேசமானது — நம்பிக்கைமாத்திரத்தை - நம்புதன்மாத்திரம் — நன்றாய்ச்செய்தல் நன்மையாகச்செய்வதாம் — எல்லையிலாவறிவுக்கு - அறிதற்கரியவாத்மஞானத்துக்கு — சுத்தமாமகனறிவே - பரிசுத்தமானசீடனறிவே — ஏதுவென்று - காரணமாகுமென்று — சொல்லும் - சொல்லியவளவில் — மீண்டு - திரும்பவும் — அந்தமுனிதனக்கு - அந்தவசிட்டமுனிக்கு — ரகுநாதன்சொல்லுகிற்பான் - ஸ்ரீராமன்சொல்லுவார் — (எ-று.) (௬௩)

சீடனறிவேயேது வென்றவாசிரியவசனமேதுவன்றோவெனி
லஃதேயேதுவென்பதற்கோரிதியாசமுரைத்தல்.

மகனறிவேயேதுவெனிற்குருவசனமேதுவாய்வருவதெங்ஙன், மிகுமறிவுக்கெனக்கேட்பவசிட்டனதற்குரைசெய்வான்விந்தெவற்பி, ன

கல்வனத்திலொருவேடன் பெருங்குடும்பியவ னொருநாளடவிதன் னிற், புகுநெறியிற்பலகறை யொன்றினைக்கெடுத்துத் தேடினான்பு லம்பலோயும்.

(இ-ள்.) மகனேநீவேயதுவெனில் - சீடனேநீவேகாரணமானால் — குருவசனமேதுவாய் ஆசாரியவசனங்காரணமாக — மிகுமறிவுக்கு - மேலானவாத்மஞானத்துக்கு — வருவதெங்ஙன் - வருவதெப்படி — எனக்கேட்ப - என்றிராமன்கேட்க — வசிட்டன் - வசிட்டமுனியானவர் — அதற்குரைசெய்வான் - அதற்குச்சொல்லுவார் — விந்தவெற்பினக ல்வனத்தில் - விந்தமலையின்மகாரணியத்திலே — ஒருவேடன்பெருங்கு டும்பி ஒருவேடன்பரியசம்சாரி — அவனொருநாளடவிதன்னில் - அவ்வேடனொருதினம் பல்லுகளைமறந்து காட்டிலே — புகுநெறியிற்பல கறையொன்றினைக்கெடுத்து - நடக்கின்றமார்க்கத்திலோர் பலகறை யைப்போட்டுவிட்டு — புலம்பலோயுந்தேடினான் - அழுகையுடன் றேடினான் — எ-று.) (௩௪)

(இதுவுமது)

மூன்றுநாட்டேடியபின் மூழுமதிநேர்மணியொன்று முன்னேகண் டா, னென்றுபலகறைதேடவேழுலகும் பெறுமணியையெதிர்ந்தா ன்வேட, னன்றவுபதேசத்தாற்கல்வியான் ஞானமுறுமதுவேபோல, வொன்றுறவொன்றைக்கருத வொன்றுவெளிப்படுங்குருவி னுபதேச த்தால்.

(இ-ள்.) மூன்றுநாட்டேடியபின் - மூன்றுதினந்தேடினபின்பு — மூ ழுமதிநேர்மணியொன்று - பூர்ணசந்திரனையொத்த வொருவிரத்தின த்தை — முன்னேகண்டான் - எதிரேகண்டான் - என்றுபலகறைதேட - ஏக்குற்றுபலகறையைத்தேட — ஏழுலகும்பெறுமணியை சத்தவு லகமும் விலைபெறத்தகுந்த விரத்தினத்தை — வேடனெதிர்ந்தான் - வேடனெதிரேபெற்றனன் — அதுபோல - அதைப்போல — ஆன்றவு பதேசத்தால் பக்குவகாலத்திற்செய்யும் பிரமவுபதேசத்தினாலும் — கல்வியால் - வேதாந்தசாஸ்திரஞானத்தினாலும் — ஞானமுறும் - அறிவுண்டாம் — குருவினுபதேசத்தால் - ஆசாரியருபதேசத்தினால் — ஒன்றுறவொன்றைக்கருத - நியாகவொன்றைநினைக்க — ஒன்று வெளிப்படும் - மற்றொன்றுதயமாம் — எ-று.) [ப-ம்] குருவாக்கியப் படி துரியவடிவைச்சிந்திக்கச்சித்திக்கிற வச்சிந்தனையிறந்துசித்தருசித மான துரியாதீதம் வெளிப்படுமென்பார், ஒன்றைக்கருதவொன்று வெளிப்படுங்குருவினுபதேசத்தாலென்றார். இ-ங-க-ம்] குருவாக்கி யங் காரணமாகச் சீடன்முயற்சிக்கின் ஞானமுதிக்குமாகலினதுவே காரணமாமென்பதாம். (௩௫)

சீடனறிவுடையற்சிக்குமாசிரியர்வாக்கதல்பயனுக்கு
மேதுமவனைக்கூறிச்சூடாலையின் கூட்டாவால்
அநித்தியவிவேகந் தோற்றிற்றெனல்.

நலனுறுபோதிவுக்குக்குருவசனங்காரணத்தைநன்றேனும், பல
கறைநன்மணிக்கேது வாறுப்போலேதுவாய்ப்பலத்தைநல்கும், கு
லவுசிகித்துவசன்றான் ஞானமிலாமையின்மோகங்கூடிச்சாலச், சலப
முறுதன்செல்வம்பெருங்கனலென்றெண்ணியே துன்பமுற்றான்.

(இ-ள்) நலனுறுபோதிவுக்கு-சுகம்பொருந்திய வியாபகஞானத்துக்கு — குருவசனம்-ஆசாரியருபதேசமானது—காரணத்தை நன்றேனும்-காரணமாதலைக்கிட்டாததாகிலும்— பலகறை- பலகறையானது — நன்மணிக்கு - நல்லவிரத்தினங் (கிடைப்பதற்கு)—ஏதுவாறுப்போல் - காரணமானதுபோல — ஏதுவாய்ப்பலத்தைநல்கும்- காரணமாகப்பயனைக்கொடுக்கும்— குலவுசிகித்துவசன்றான்-குலவாநின்றசிகித்துவசராசனானவன் — ஞானமிலாமையின்- ஆத்மஞானமில்லாததினால்- மோகங்கூடிச்சாலச்சலபமுறு-மயக்கமடைந்துமிகவுஞ்சலதுவாய்ப்பொருந்துகின்ற, தன்செல்வம்பெருங்கனலென்றெண்ணியேதுன்பமுற்றான் - தனதுசெல்வங்காட்டாக்கினியென்றுநினைத்துதுக்கமடைந்தான் -(எ-று) (௧௧)

இல்லறத்தருமப்படிதானமுதலியவைகளைச்செய்துந்
துன்பநீங்காமையாற்றுறவறத்திறவஞ்செய்தலைவிரு
ம்பிச் சேவிக்குரைத்தல்

அருந்தானம்பலகொடுத்தான் நவமிகச்செய்தான்றீர்த்த மனைத்துந்
தோய்ந்தான்,வருந்தாமையவற்றாலும்பெற்றிலன்பேரிடராலேமனை
நொந்தோர்நா, ளிருந்தாளேகாந்தத்தின்மடிமேலேசூடாலையிருக்க
ச்செய்து, பெருந்தாபமுறுகின்ற துயரெல்லாமவளுக்குப் பேச
லுற்றான்.

(இ-ள். அருந்தானம்-அரியதானங்கள்—பலகொடுத்தான்- அநேகங்களைச்செய்தான்—நவமிகச்செய்தான் - விரதங்களைமிகுதியாகச் செய்தான் தீர்த்தமனைத்துந்தோய்ந்தான்- தீர்த்தங்களிலெல்லாமூழ்கினான் — வருந்தாமை-துன்பமில்லாமையை— அவற்றாலும்பெற்றிலன் அவைகளாலுமடைந்திலன்— பேரிடரால்- மிகுந்ததுன்பத்தினால் —மனைநொந்து- மனதுநைந்து - ஓர்நாளேகாந்தத்திலிருந்தான்-ஒருதினந்தனியேயிருந்து—மடிமேற்சூடாலையிருக்கச்செய்து- (தனது)மடியின்மேற்சூடாலையைவைத்துக்கொண்டு—பெருந்தாபமுறுகின்றதுயரெல்லாம் - மகாவெட்பமடைகின்றதுன்பங்களனைத்தையும்,அவளுக்குப்பேசலுற்றான்-அவளுக்குச்சொல்லுவான்-எ-று

(இதுவுமது)

ஆண்டவரசினும்புசித்த செல்வத்துமின்றுநானாசையற்றேன், நீண்டவனம்புகநயந்தேன்றுக்கசுகமாபத்துநிதிகளெல்லா, மாண்டவனத்துறைவோரைத்துயர் செய்யாப்புலிபொருட்டால் மயங்கவேண்டாக்காண்டகுதன்கிளைநாசந்தோன்றுநாட்டினும்வன்காடுநன்றே.

(இ-ள்) ஆண்டவரசினும்- ஆளப்பட்டவராசாட்சியினும் —புசித்த செல்வத்தும- அனுபவித்தசம்பத்தினும், இன்றுநானாசையற்றேன் - இப்போதுயானிச்சைவிட்டேன்- நீண்டவனம்புகநயந்தேன் - நெடியகாட்டினிடத்திற்செல்லவிரும்பினேன்— துக்கசுகம் துன்பவின்பங்களும்—ஆபத்துநிதிகள் - ஆபத்துச்சம்பத்துகளுமாய —எல்லாம்-யாவும்— மாண்டவனத்துறைவோரை-மாட்சிமைபட்டவாரணியத்திலவசிப்பவர்களை —துயர்செய்யா-துன்பஞ்செய்யாத— புலிபொருட்டு-புலியினிமித்தம்— மயங்கவேண்டாம் - பிரமிக்கவேண்டியதில்லை காணடகு-காணத்தகுந்த —தன்கிளை-தன்னுயிர்ச்சார்பு(பொருட்சார்பில்)—நாசந்தோன்று- பற்றுநீங்காநின்றும் —நாட்டினும் - இராச்சியத்தைக்காட்டினும்— வன்காடுநன்று - வலியவனந்தன்மையாம்--(எ-று) (௬௯)

(இதுவுமது)

பற்றின்றித்தனியிருக்குமனத்தைப்போற்பனிமதியும்பதுமத்தோனும், பொற்றிரள்சேரிந்திரனுஞ்சுகமுடையாராதலாற்காண்போகுமென்னை, குற்றமெனவிலக்கலைநீகணவர்நயந்ததுவிலக்கார்குலத்தின்மாதர், சிற்றிடையாயென்றுரைத்தமன்னனுக்குச்சூடாலை செப்பலுற்றாள்.

(இ-ள்.) பற்றின்றி-ஆசையில்லாமல்—தனியிருக்கும் - ஏகாந்தமாயிருக்கின்ற —மனத்தைப்போல் - மனதைப்போல - பனிமதியும்- குளிர்ச்சிபொருந்தியசந்திரனும்—பதுமத்தோனும்-பிரமதேவனும்—பொற்றிரள்சேரிந்திரனும்-சொன்னசமூகத்தையடைந்திருக்கின்றதேவேந்திரனும்—சுகமுடையார்- இன்பமுடையார்கள்— ஆதலில்-ஆதலால்—காண்போகுமென்னை-வனத்திற்செல்லுகின்றவென்னை —நீகுற்றமெனவிலக்கலை- நீகுற்றமென்றுதள்ளாதே —கணவர்நயந்தது-தலைவன்விரும்பியது— குலத்தின்மாதர் - குலஸ்திரீகள் —விலக்கார்-மாற்றார்கள் — சிற்றிடையாயென்று-நுண்ணியவிடையையுடையபெண்ணேயென்று— உரைத்தமன்னனுக்கு - சொல்லியவரசனுக்கு — சூடாலைசெப்பலுற்றாள் - சூடாலைசொல்லத்தொடங்கினள் — (எ-று.) [இ-ச-க-ம்] நித்தியாநித்தியவஸ்து விவேகமுண்டாயதனானிடையாவிச்சைவிராகமுதித்ததென்பதாம். (௭௰)

{ அரசன்கருத்து முதிருநியித்தங் கடடமாயவ
னுஞ்செல்வதை விதிப்படிதடுத்தல். }

வசந்தநாண்மலர்விளங்குஞ்சாற்காலங்காய்விளங்குமாபுபோல, வி
சைந்தநாட்செய்தொழில் விளங்குமாற்சரையாலே யக்கைநைந்
தாற் பசைந்தமாலறவணமேபோகலாமிளமைநாட்பாண்மையன்று,
மசைந்திடா தொழிகவெனச் சூடாலைசொல்லியதற் காசன்சொல்
வான்.

(இ-ள்.) வசந்தநாள்-வசந்தகாலத்தில்—மலர்விளங்கும்-புட்பங்க
ள்ப்ரகாசிக்கும்— சாற்காலம்-சரற்காலத்தில்—காய்விளங்கும்- காய்
கள்ப்ரகாசிக்கும்—மாபுபோல்- முறைமைபோல—இசைந்தநாள்-
உரியகாலத்தில்—செய்தொழில்விளங்கும்- செய்யப்பட்டகன்மங்
கள்ப்ரகாசிக்கும்— சரையால்-மூப்பினால்—யாக்கைநைந்தால் -சரீ
மானது தளர்ந்தால்—பசைந்தமாலற- நட்புற்றவிச்சைகெட—வன
மேபோகலாம் - கானகத்திற்செல்லலாம்—இளமைநாள் - எவ்வன
காலத்தில் (செல்லுதல்)—பாண்மையன்றும் - முறைமையன்று—அ
சைந்திடாதொழிகவென- செல்லாதிருப்பாயென்று— சூடாலைசொ
ல்லியதற்கு-சூடாலைசொன்னதற்கு—அரசன்சொல்வான்- மன்னன்
கூறுவான்—(எ-று) (௯௰)

வனஞ்செல்லக்கூடாதென்ற சூடாலைவசனத்தை
விதிப்படிதடுத்தல்.

தடாதொழிவாயேகாந்தவனம்புகுந்தேதிற்பேனுன்சற்றுந்தாழேன்,
படாமூலைச்சிறியையா லுடன்வருதற்காகாதீபாரைத்தாங்கி, விடாதி
ருந்திதன்மயேயிற்சணைவரகன்றுற்குடும்பமெலிவுறாமற், கெடாதளி
த்தல்குலமகளிர்விரதமெனநீர்படிவான்கிளர்ந்துபோனான்.

(இ-ள்.) தடாதொழிவாய்- தடுக்காமலிருப்பாய்—ஏகாந்தவனம்-
ஏகாந்தமானகானகத்தில்—நான்புகுந்துநிற்பேன் - யான்சென்றிரு
ப்பேன்—சற்றுந்தாழேன்-எவ்வளவுந்தங்கமாட்டேன்—படாமூலை
க்சிறுக்கியதனத்தையுடையவளே—சிறியையால்- நீசிறுபெண்ணா
தலால்— உடன்வருதற்காகா - (என்) னுடன்வருதற்குக்கூடாது—நீ
பாரைத்தாங்கி-நீபூமிபாலனஞ்செய்து—விடாதிருந்து- நீங்காமலிரு
ப்பாய்—நன்மயேயிற்சணைவரகன்றுல்-நல்லவிட்டிலேன்றுதாயகனீங்
கினுல்—குடும்பமெலிவுறாமல்- சம்சாரமிளைக்காமல்—கெடாதளித்
தல்-கெடாமலிரக்ஷிக்குதல்—குலமகளிர்விரதமெனக்கிளர்ந்து-குல
ஸ்திரீக்குத்தவமென்றுசொல்லி—நீர்படிவான் - ஸ்நானஞ்செய்யும்
பொருட்டு—போனான்-சென்றான்—(எ-று) (௯௧)

(அரசனரசியறியாதவண்ணம்வனஞ்செல்லல்.)

பகற்பொழுது சென்றதற்பின் சந்திநியதிகள்பண்ணிப் பாவையோடு
ஞ், சுகித்தமளியென நிலத்திற்றுயிலவுற்றனனள்ளிரவிற் றுஞ்சும்வஞ்சி,
யகத்திருப்பமெல்லவெழுந்தவளறியாவகையேகி யறிந்தோர்க்கெல்
லா, நகர்க்குளுலாவுதுமென்று யாவரையுநிறுத்திப்போய் நகரை
நீத்தான்.

(இ-ள்.) பகற்பொழுதுசென்றதற்பின் - பகற்காலம்போனபின்பு —சந்திநியதிகள்பண்ணி - சந்தியாவந்தனநியமங்களைச்செய்து — பாவையோடும்-மனையாளுடன் — சுகித்தமளியென - இன்புற்றபஞ்சணைமெத்தையைப்போல நிலத்திற்றுயிலுற்றான்-பூமியினித்திரைசெய்து — நள்ளிரவில்-அர்த்தசாமத்தில் — துஞ்சும்வஞ்சி - நித்திரைசெய்யும் வஞ்சிக்கொடிபோன்ற சூடாலையானவள் — அகத்திருப்ப-உள்ளேயிருக்க — மெல்லவெழுந்தவளறியாவகையேகி - மிருதுவாக வெழுந்திருந்தவளறியாதபடிபோய் — அறிந்தோர்க்கெல்லாம் - தெரிந்தவனவர்களுக்கும் — நகர்க்குளுலாவுதுமென்று - நகர்சோதனையாகச்செல்வோமென்று — யாவரையுநிறுத்தி- எல்லாரையுநிறுத்தி — போய்-(வெளியிற்)சென்று - நகரைநீத்தான் - பட்டணத்தினின்றுநீங்கினான் — (எ-று) (௭௨)

(மந்தரவெற்பின்சாரலையடைதல்)

சடமகலாப்பெருந்திருவேயுனைத்தொழுதே னில்லென்று தன்னே
டேகி, யடவிபுகுந்தான்றினமோர் பன்னிரண்டிற் பலகிரியுமாறுநீங்
கிப், படர்சனங்கள்செலற்கரிதாய் மந்தரவெற்புக்கருகாம்பழுவ
ம்புக்கான், மடலவிழ்பங்கயவாவிமலர்ப்பொழில்சூழ்விடத்தில்வ
சிப்பதானான்.

(இ-ள்) சடமகலாப்பெருந்திருவே - ஜடத்தன்மையைநீங்காத பெரியசம்பத்தே — உனைத்தொழுதேன் - உன்னைவணங்கினேன் - நில்லென்று-நிற்பாயென்று(நிறுத்தி — தன்னேடேகி- தானேசென்று — அடவிபுகுந்தான்-காட்டிற்ப்ரவேசித்து தினமோர் பன்னிரண்டில்-பன்னிரண்டுநாளில் — பலகிரியும்-அநேகமலைகளையும் — ஆறும்-அநேகநதிகளையும் — நீங்கி-கடந்து — படர்சனங்கள் - செல்லுகின்ற மனிதர்கள் — செலற்கரிதாம் போகக்கூடாததாகிய — மந்தரவெற்புக்கு-மந்தரமலைக்கு — அருகாம்பழுவம்புக்கான்-பக்கமானவனத்திற் சென்று — மடலவிழ்பங்கயவாவி - இதழ்கள்விரிந்ததாமரைத்தடாகமும் — மலர்ப்பொழில்-பூங்காவனமும் — சூழ்விடத்தில் - சூழ்ந்திருக்கின்றவந்தஸ்தானத்தில்,வசிப்பதானான்-வாசஞ்செய்வதானான் ()

(தவவேடம்பூண்டுநியமப்படிதவத்தைச்செய்தல்)

சாலையமைத்தான் மூங்கிற்றண்டமைத்தான்கமண்டலமூஞ்சமைத்
தானக்க மாலையங்க [illegible]

றோலுஞ்சேர்த்தான், மேலையுயர்தவந் தொடங்கிச்சந்தி நியமமுஞ்
செபமும்விடிந்தசாமஞ், சோலைமலர்பறித்தலிரண்டாஞ்சாமமிவ்
வகையேதொழில்களாக்கி.

(இ-ள்.) சாலையமைத்தான் (பன்னக)சாலைசெய்தான் — மூங்கிற்றண்டிழைத்தான் - வேணுத்தண்டஞ்செய்தான் — கமண்டலமுஞ்சமைத்தான்-கமண்டலத்தையுஞ்செய்தான் — அக்குமாலையும் செபமாலையும் — கந்தையும்-வஸ்திரமும் — கனிகாயமைப்பனபாத்திரங்களும்-காய்கனிகள்வைக்கத்தகுந்தபாத்திரங்களும் — மான்றோலும்-மிருகசருமமுமாகியவிவைகளை — சேர்த்தான்- சேகரஞ்செய்தான் — மேலை- மேல் — உயர்தவந்தொடங்கி-மேலானதபசைச்செய்யத்தொடர்ந்து — விடிந்தசாமம்- உதயமானமுதற்சாமத்தில — சந்திநியமம் சந்தியாவந்தனமும் — செபமும் — இரண்டாஞ்சாமம்சோலைமலர்பறித்தல் - இரண்டாஞ்சாமத்திற்புட்பமெடுத்தலும் — இவ்வகையேதொழிலகளாக்கி- இப்படியேகன்மங்களுண்டாக்கி — (எ-று)

(இதுவுமது)

கடவுள்பூசனை மூன்றாஞ்சாமநாலாஞ்சாமங்கனிகாய்கொள்ளல் பட
ரிரவெல்லாஞ்செபமாமிவ் வாறுதவம்புரிந்தான்பகர்ந்தவேந்தன், ம
டவரலிங்கணாயிரவிற்கண்விழித்தாடன்னருகுமன்னனைக்காணா திடர்
மருவிவாழ்வகன்றுவனம்புகுந்தானரசனெனவிரங்கிவாடி.

(இ-ள்.) மூன்றாஞ்சாமம்- மூன்றாஞ்சாமத்தில் — கடவுள்பூசனை-தேவார்ச்சனையும் — நாலாஞ்சாமம் - நான்காவதுசாமத்தில் — கனிகாய்கொள்ளல்-கனிகாய்களைப்புசித்தலும் — படரிரவெல்லாம்-படர்ந்தவிராமுழுதும் — செபமாம்-செபமுமாகும் — இவ்வாறு-இப்படி — பகர்ந்தவேந்தன்- சொல்லப்பட்டசிகித்துவசராசன் — தவம்புரிந்தான்-தவஞ்செய்தான் — ஈங்கு-இந்தவரண்மனையிலிருக்கின்ற — மடவரல் சூடாலையானவள் — அவ்விரவில்-பாதிராத்திரியில் — கண்விழித்தாள்- விழித்துக்கொண்டாள் — தன்னருகு - தனதுபக்கத்திலிருந்த — மன்னனைக்காணாள்-அரசனைக்காணாதவளாய் — இடர்மருவி- துன்பமடைந்தது — வாழ்வகன்று-செல்வத்தினின்றுநீங்கி — அரசன்-மன்னவன் — வனம்புகுந்தானென-கானகத்திற்சென்றானென்று — இரங்கிவாடி இரக்கத்துடன்மெலிந்து — (எ-று) [இ-சு-க-ம்] பறப்பற்றாகியவுயிர்ச்சார்புபொருட்சார்புதுன்பமெனக்கண்டவைத்துறந்து கப்புற்றைநீங்கத்தவஞ்செய்ததாம். (௭௫)

தலைவிதலைவனைப்பார்த்துமேனடக்குங்காரியங்
களையாலோசித்தல்.

பதியொழிந்துகதியில்லைக்குலமகளிர்க்காசனைநாம் பயிறுமென்று,
மதியினைத் தோளாரக்கார்பறப்பட்டுவா னெனவாணிநிகித்த. ரங்கமி

தோர்மதியென்ன முகந்திகழப் போகின்றாளாங்கேகண்டார், கதிர் வடிவாளுடனிரவிற்றனிப்போமன்னவனைக்கண்டு கருதுகிற்பாள்.

(இ-ள்.) பரிவொழிந்து-கொழுநனையல்லாமல் —குலமகளிர்க்கு-குலப்பெண்களுக்கு—கதியிலை-வேறுகதியில்லை—(ஆதலின் அரசனை-இராசாவை, நாம் பயிலுமென்று-யாங்கூடவேண்டுமென்று-மதிநினைந்து-மனதிற்சிந்தித்து—சாளரத்தாற்புறப்பட்டு - பலகணி வாயலால்வெளிப்பட்டு—வானேகி-ஆகாயத்திற்சென்று - வானிற்சித்தர்-ஆகாயத்திலுள்ளசித்தர்கள்— அதிகமிதோர்மதியென்ன மிக்க மானவிதோ ரொருசந்திரனென்றுசொல்லும்படி —முகந்திகழ-வதனமானது விளங்க—போகின்றாள்-செல்லுகின்றவள்— ஆங்கு-அவ்விடத்தில் —கதிர்வடிவாளுடன்-பிரகாசம்பொருந்திய வடித்தகத்தியோடும் இரவில்-இராத்திரியில்— தனிப்போம் - ஒருவருங்கூடாமல் செல்கின்ற —மன்னனைக்கண்டு-அரசனைப்பார்த்து — கண்டாள் - பார்த்த சூடாலையானவள் —கருதுகிற்பாள்-சிந்திப்பாள்—(எ-று. ௭௬)

(காணுங்காலமிதுவன்றெனத்திரும்பிவருதல்.

இனியிவன்செய்வனவெவ்வெனன்றெண்ணு, மேற்செய்வதெல் லாங்கண்டாள் கனிமொழியாடிரும்பி யிங்கிவனை நாஞ்சேருங்கா லமல்ல, துனியறப்பின்சேர்வமே விதிநெறியாமெனமீண்டுதொல் லிடுற்றாள், வினவினர்க்குமன்னவனோர்காரணத்தேகினனென்று வி ளம்பியார்க்கும்.

(இ-ள்., இனியிவன்-இனிமேலிவன்— செய்வனவெவ்வென்று செய்யத்தக்கன வென்னவென்று—எண்ணுதலும்- சிந்தித்துப்பார்த்த தும்—மேற்செய்வதெல்லாங்கண்டாள்- இனிநடப்பவையாவையும் பார்த்தாள்—கனிமொழியாள்- மதுரவசனமுள்ள சூடாலையானவள் —திரும்பினாள்-(தன்சிந்தனையினின்று) திரும்பினாள்—இங்கிவனை- இப்பொழுது இவ்வரசனை—நாஞ்சேருங்காலமல்ல - நாமடையுங்கா லமல்ல—துனியற - இராகத்துவேடங்கெட —பின்சேர்வமே - பின் னடைவதே—விதிநெறியாமென - நியதிமார்க்கமாமென்று - மீண் டுதொல்லிடுற்றாள் - திரும்பிப்பழையபதியில்வந்தாள்- வினவினர்க் கு - கேட்டவர்களுக்கு—மன்னவனோர்காரணத்தேகினனென்று- அரசனொருகாரணத்திற்போனானென்று—யார்க்கும்விளம்பி-யாவ ருக்குஞ்சொல்லி—(எ-று. (௭௭)

(தலைவனூர்க்குத்தரவிற்படியாகச்செய்துமீண்டேகுதல்.

அரசனொருங்காற்புலியைத் தலைகாத்தாள்சமயந்துகாலனைநாடுபோ ல்வாள்-வரிசையுடன்பதினெட்டாண்டு காத்துச்சூடாலையுந்தன் மனையி ல்வாழ்ந்தாள், பகைசெறிச்சனகந்திருந்தான் சிகித்துவசனையும்பாலு ம்போவதற்கு, வீரவிடநாளிதுவேவமன வெருவிசேடமுறப்பட்டுவின் னிடபோனான்.

(இ-ள்) அணங்குபோல்வாள் - தெய்வப்பெண்ணுக் கொப்பான சூடாலையானவள் — ஆசம்பூர்ணங்கால - இராசநீதியினால் — புவிமைய- பூமியை — சமநோக்கால் - சமதிருஷ்டியினால் — தனிகாத்தாள் - தனிமையாகவிரட்சித்தாள், வரிசையுடன் - கிரமமாக — பதினெட்டாண்டகன்று - பதினெண்வருட நீங்கி - சூடாலையும் - சூடாலையுடன்பவளும் — தன்மனையின்வாழ்ந்தாள் - தனதரண்மனையிலவாழ்ந்திருந்தாள் - சிகித்துவசன் - சிகித்துவஜவரசன - புனைசெறி - சூழமிகுந்த — கானத்திருந்தான் வனத்திலிருந்தான் — அவன்பால் - அவனிடத்தில் — நாம்போவதற்கு - யாஞ்செல்வதற்கு — இதுவிரவியநாளெனவ - இதுதகுந்தகாலமென்று - இருளிலபுறப்பட்டு - இராத்திரியிலே வெளிப்பட்டு விண்ணிற்போனாள் - ஆகாயத்திற்சென்றாள் எ-று)

(தலைவனைக்கண்டு தலைவிவிசனப்படுதல்)

மாருதத்தின்கழுத்தேறிமறைந்துபோய்மந்தரமா மலையைச்சார்ந்தா, ளாரமுறமணிப்பூண்களின்றிப்பகழுத்துலர்ந்தவங்கமாகி,யொரு பனிற்றூக்கண்டாளிருந்திலனமாயோகத்தாலுணர்ந்துமன்னனைக், கூருமிடாவுற்றுக்கடந்துதலனின்மனத்தோடு கூறலுற்றாள்.

(இ-ள்) மாருதத்தின்கழுத்தேறி- வாயுவின்றோளிலேறி — மறைந்துபோய் தெரியாமற்சென்று மந்தரமா மலையைச்சார்ந்தாள்-மந்தரகிரியைச்சேர்ந்தாள் — ஆரம்-முத்துமாலையும் அறமணிப்பூண்கள் - பிற ... பரணங்களும் — இன்றி- இல்லாமல் — கழுத்து ... - ... — அங்கமாகி - சரீரமாய் — ஒருடனின் ... கண்டாள - ஒருசரீரமிருந்ததைப்பார்த்தாள் — அறிந்திலள் - (தன் தலைவனென்று தெரிந்திலள் — மாயோகத்தால் - மகாயோகத்தினால - மன்னை - (தனதுநாயகனை) அரசனென்று — உணர்ந்து - அறிந்து — கூருமிடர் - மிகுந்ததுன்பங்களை — செறிதலடைந்து - கொஞ்சமடைந்து — தன்னில் - தனனிடத்தில் — மனத்தோடுகூறலுற்றாள் - மனதுடன் சொல்லத்தொடங்கினாள் — (எ-று)[இ-சு க-ட்] பக்குவமுண்டாகும் பரியந்தம்பார்த்திருந்துநிற்கக்காலம் போதிக்கவெழுந்தருளித் துறந்துவந்தவறியாமைசெய்ததைப்பார்த்து தகத்திலவருந்தினளென்பதாம். (௭௧)

(போதித்தற்குதெய்வீகவடிவமெடுக்கவாலோசித்தல்)

அறியாமையறக்கொடிதந்தோவந்தோவசலவிவ்வரசனெருந்தான், பிறியாத ஞானபும்போகமும்விடுமின்றளிப் பேன்பிறிதொன்றில்லைச், செறியாணம்மனேவியிவ வெனறிகழாயகைவேறோர்தேகமேவி, நெறியாகவுணர்த்துவன்பேதமைதிருநெஞ்சினனுய்ந்திருபனின்றான்.

(இ-ள்) அந்தோவந்தோ-அதிசயமதிசயம் — அறியாமை-அஞ்ஞானமானது — அறக்கொடிது- மிகவுங்கொடியது — அதனல்-ஆதலால்

—இவ்வாசன்- இவ்வேந்தனானவன்—நொந்தான்- துன்பமுற்றான்—
பிரியாதஞானமும்- பிரிவற்றவாத்மஞானமும்—போகமும்- சம்ப
த்தும்—வீடும்- மோக்ஷமுமான விஷயங்களை—இன்றளிப்பேன்-இப்
போதேகொடுப்பேன்—பிறிதொன்றில்லை- வேறொருசந்தேகமில்லை
—சிறியாள்- சிறியவளாகிய—இவள்- இந்தப்பெண்—நம்மனைவி- ந
மது பாரியாள்—என்றிகழாவகை - என்றுநிந்தியாதபடி—வேறோர்
தேகமேவி- மற்றொருசரீரத்தையெடுத்து—நெறியாகவுணர்த்துவ
ன்- கிரமமாகப்போதிப்பன்—பேதமைதீரும் - அறியாமைநீங்கும்
—நேர்ந்தனை- மனதுடையவனாய் —நிருபனின்றான் - அரசனிரு
ந்தான்.—(எ று.) (௫௰)

(தேவகுமாரனைத்தெரிசனங்கொடுத்தல்)

பக்குவமாதலினிந்தவிமலமனத்தேயறிவுபற்றியாயுந், தக்கதிதுவென்
றெண்ணியொருசிறுதியானத்தாற்றான்வேறாகி, மிக்கதொருவேதி
யன்சேயாய்க்கணவன்முற்குதித்தாள் விண்ணினின்று, மக்கணமேய
வனோக்கிக்கடிதெழுந்தங்கீகாரமனைத்துஞ்செய்தான்.

(இ-ள்) பக்குவமாதலின் - பக்குவமாயிருத்தலின்—இந்தவிமலம
னத்து- இந்தநின்மலமானமனதில—அறிவுபற்றியாயும் - ஞானமா
னது பிரதிபலிக்கும்—இது- இப்பருவம்—தக்கதென்றெண்ணி - த
குந்ததென்றுசிந்தித்து— ஒருசிறுதியானத்தால்- ஒப்பற்றசிலதியா
னத்தினால்—தான்வேறாகி - தான்வேற்றுருவமாகி—மிக்கதொருவே
தியன்சேயாய்-மேலானவொருபிராமணன்குமாரனாய்—விண்ணினி
ன்று-ஆகாயத்திலிருந்து—கணவன்முற்குதித்தாள்-தனதுதலைவன்மு
ன்னிறங்கினாள்- அக்கணமே- அந்தக்ஷணமே —அவனோக்கி- அவ்வர
சன்பார்த்து- கடிதெழுந்து - சீக்கிரத்திலெழுந்து—அங்கீகாரமனை
த்துஞ்செய்தான்- ஏற்கத்தகுந்தபூசைகளெல்லாஞ்செய்தான்(எ-று)

(பிரமரிஷியுமாசரிஷியுமொருவருக்கொருவருபசரித்தல்)

பொன்னிறத்தன்வெண்டரளமாலையன்வெண்டுகிலுடையன் புரிவெ
ண்ணூலோ, னன்னிலத்தைவிடச்சிறிதுமேனிற்போன் றனைநோக்கி
நடவிங்கென்று, தன்னிடத்தாதனங்கொடுத்தான் சிகித்துவசன்ம
றையவன்செய்தானுமீண்டு, மன்னியற்கைத்தவமுனியேயுனைத்தொ
ழுதேனென்றுமறுமாற்றஞ்சொல்லி.

(இ-ள்) பொன்னிறத்தன்- சொன்னமயமான வடிவமுடையவன்
—வெண்டரளமாலையன்- வெண்மையான முத்துமாலையை யுடை
யவன்—வெண்டுகிலுடையன் - வெள்ளைவஸ்திரத்தைத்தரித்தவன்—
புரிவெண்ணூலோன்- முறுக்கிய வெண்பூணூலையுடையவன்—நன்
னிலத்தைவிட- நல்லபூமியைநீக்க—சிறிதுமேனிற்போன்றனை-கொ

ஞ்சமேலே நிற்கின்றவனை—நோக்கி- பார்த்து—இங்கு-இவ்விடத்தி ல—நடவென்று-எழுந்தருளுமென்று--சித்திரவசன் சித்திரவஜவ ரசன்--தன்னிடத்து தன்னிடத்திலுள்ள—ஆதனங்கொடுத்தான்- ஆ சனங்கொடுத்தான்--மறையவர்சேய்தானும் பிராமணனுடைய கு மாரனும்—மீண்டு- திரும்ப—இயற்கைத்தவம்-இயல்பானதவத்தை யுடைய—மன்முனியேயுனைத்தொழுதேனென்று- இராசரிஷியே யுன்னைவணங்கினேனென்று—மறுமாற்றஞ்சொல்லி - மறுவசனஞ் சொல்லி—எ-று) (அ௨)

(பூசித்துத்துதித்தவரசமுனிக்கிப்பிரமமுனிமுகமன்கூறல்)

ஆதனத்திலிருந்தலுமேமன்றனைப்பான் கடவுண்மகனானீதான், போதலின்றுபயன்பெற்றேனின்றன்றேயென்றுபல பூசைபண்ணி யேதமறவிட்டதேவதையென்றேகருதினனிவனுமந்தப்பூதலமன்ன னைநோக்கிநின்குணமும்விநயமுமார் பொருந்துகிற்பார்.

(இ-ள்.) ஆதனத்திலிருந்தலும் - ஆசனத்திலிருந்தவளவில்—மன் னுரைப்பான்-அரசன்சொல்லுவார்—கடவுண்மகனானீதான்- தேவ குமாரனாகியநீர்—போதலினால் - வருதலினால்—இன்றன்றோ - இப் பொழுதல்லவா —பயன்பெற்றேனென்று -(ஆத்ம) ப்ரயோசனம டைந்தேனென்றுசொல்லி—பலபூசைபண்ணி- அநந்தவாராதனை களைச்செய்து—ஏதமற-களங்கமற—இட்டதேவதையென்று- (நம) திஷ்டதெய்வமென்று—கருதினன்- நினைத்தான்—இவனுமந்தப்பூத லமன்னனைநோக்கி- இந்தப்பிராமணனுமப்பூமிக்கரசனைப்பார்த்து —நின்குணமும்விநயமும் - உமதுகுணமும்விநயமும்---ஆர்பொ ருந்துகிற்பார்-யாரடைந்திருக்கின்றார்கள்—(எ-று) (அ௩)

(இதுவுமது)

அதனாலேநீடூழிவாழ்தியாலுபசாந்தமானநெஞ்சால்
விதமானகற்பனையற்றரியதவம்வீடுபெறமிகச்செய்தாயோ
சதவேள்விவாசவனேர்வேந்தனும்பதம்விட்டுத்தவவனத்தை
யிதமாகநினைந்துறைதலசிதாரவிரதமெனுமியற்கையொக்கும்.

(இ-ள் அதனால்- அதனால்—நீடூழிவாழ்தி - வெகுகாலம்வாழக்கட வாய்—உபசாந்தமானநெஞ்சால் - உபசாந்தமுள்ளமனதினால்—வி தமானகற்பனையற்று-நானாவிதமாகியகற்பனைகளிறந்து—அரியதவ ம்-அரிதானதவத்தை--வீடுபெற- மோக்ஷத்தையடைய—மிகச்செ ய்தாயோ-மிகவுஞ்செய்தீரோ—சதவேள்விவாசவனேர் - சதமகனை யொத்த—வேந்தனும்பதம்விட்டு ஆரசனாகியபதத்தைநீக்கி—தவம்- தவத்தைச்செய்ய—வனத்தையிதமாகநினைந்துறைதல் - காட்டையி னிதாகக்கருதிவசித்தல்— அசிதாரவிரதமெனுமியற்கையொக்கும்

த்திருவினையிற் செய்யுந் தவமென்கின்ற வியல்புக் கொப்பாகும்— (எ-று.) [இ-ரு க ப] போதிப்பதினம்பிக்கையுண்டாகும்படியிறந்த காலவியற்கையைக்கூறித்தனதாக்கப்படுத்திக்கொண்டதாம். (அச,

(முனிவையழுன்றுவிருவிருவுதல)

என்றமறையவன்றனைப்பார்த் தரசனுரைப்பானிங்கெவ் வியற்கை யெல்லா, நன்றுணர்வுற்றாய்தேவ னாதலாலிவ்வியப்பு தன்னைப்பாற் றா நின்றனைநீயார்புதல்வனின்பெயரென்வருபொருளை நிகழ்த்து கென்ன, வொன்றுமொழியாதுரைப்பக் கேட்டியெனமறையவன் சேயுரைக்கலுற்றான்.

(இ-ள்.) என்ற (இப்படி) யென்று(சொல்லிய —மறையவன்றனைப்பார்த்து-பிராமணனைப்பார்த்து —அரசனுரைப்பான் - மன்னன் சொல்லுவான்— இங்கு - இவ்விடத்தில் —எவ்வியற்கையெல்லாம்-எனைத்துதன்மைகளனைத்தையும் —தேவனாதலால்- கடவுளாதலால்—நன்றுணர்வுற்றாய்-நன்றாயறிந்தாய் —இதில்வியப்புதன்னைப்பாற்றாநின்றனை-இதிலதிசயமுறும்படிநின்றாய் - நீயார்புதல்வன் - நீயாருடைய புத்திரர்— நின்பெயரென்- உமது நாமமென்ன -- வருபொருளென்- (இங்கு)வந்தகாரியமென்ன--நிகழ்த்துகென்ன- சொல்லவேண்டுமென்றுகேட்க—ஒன்றுமொழியாது ஒன்றுந்தவிராமல்— உரைப்பக்கேட்டியென- சொல்லக்கேட்பாயென்று — மறையவன்சேய் - பிராமணகுமாரன்— உரைக்கலுற்றான்-சொல்லத்தொடங்கினர்—(எ-று)()

ஒருசிறிதுதியானத்தாற் கும்பவடிவெடுத்தலை
யோர்வரலாறுகக் கூறுதல்.

நாரதனென்றொருமுனிவன்மெய்ஞ்ஞானவிளக்கொப்பானன்னீர்க் கங்கைத்,தீரமுறுபொற்றலத்திற் சமாதியிருந்தானந்தியானம்விட் டோர்,நேரமிருப்புழிவிளையாட் டொலியொன்றுசெவியுறவந் நெறியைப்பார்த்தான் பேரழகிலரம்பைதிலோத்தமையொப்பார்தி ரண்டுசிலபெண்கள்வந்தார்.

(இ-ள்) நாரதனென்றொருமுனிவன் - நாரதனென்றோரந்தணன் மெய்ஞ்ஞானவிளக்கொப்பான் - மெய்ஞ்ஞானதீபத்தையொத்தவன் - நன்னீர்- நல்லசலத்தையுடைய --கங்கைத்தீரமுறு-கங்கைக்கரையிலிருக்கின்ற --பொற்றலத்தில்-அழகியவிடத்தில் --சமாதியிருந்தான்-நிட்டையிருந்தார்—அந்தத்தியானம்விட்டு - அச்சமாதியினின்று நீங்கி—ஓர்நேரமிருப்புழி - ஒருநேரமிருக்கின்ற சமயத்தில்—விளையாட்டொலியொன்று- விளையாடுகின்றவொருசத்தமானது —செவியுற-காதிற்புக—அந்நெறியைப்பார்த்தான்- அந்தமார்க்கத்தைக்கண்டான்—பேரழகிலரம்பை-அழகிலுயர்ந்தவரம்பைக்கும் —திலோத்தமைதிலோத்தமைக்கும்— ஒப்பார்-ஒத்தவர்களாகிய— சிலபெண்கள் சிலதேவஸ்திரீகள் - திரண்டுவந்தார் கூடிவந்தார்கள்--(எ-று)

(இதுவுமது)

கங்கையினீர்விளையாட்டிற் களிப்புறுவார்புருடரயல் காணுவாற்றுற்
சங்கையறத் துகிலில்லாரவர்வரத்தைக்கண்டுமனந்தாவிமேயோடி, துங்
கவிவேகந்துறந்துசுகமடையவுயிரிழந்துதொடர்ந்துநிற்கும். பங்
கமிலாநாரதன்றன்மனநழுவிச்சுக்கிலமும்பாய்ந்ததலீதே.

(இ-ள்.) கங்கையில்-தேவநதியில்— நீர்விளையாட்டில்-சலக்கிரீடையில்—களிப்புறுவார்-சந்தோஷிப்பவர்களும்— புருடரயல்காணுவற்றால்-புருடர்களைச்சமீபத்திற்காணும்படியால்— சங்கையற-வெட்கமில்லாமல் — துகிலில்லார்- வஸ்திரமில்லாதவர்களுமாகிய—அவர்வரத்தைக்கண்டு-அவர்கள்வரவைப்பார்த்து— மனந்தாவிமேயோடி-மனமானதுதாவிக்கொண்டுபோய்—துங்கவிவேகந்துறந்து - பரிசுத்தமானவிவேகத்தைவிட்டு—சுகமடைய- (விடய சுகத்தையடைவதற்கு—உயிரிழந்து-பிராணனையிழந்து—தொடர்ந்துநிற்கும்- தொடர்ந்திருக்கின்ற —பங்கமிலாநாரதன்றன்- குற்றமற்றநாரதனது—மனநழுவி-மனமானது நிலைபிறழ்ந்து—சுக்கிலமும்பாய்ந்தது - இந்திரியமுமொழுகிற்று—(எ-று) (௮௭)

ஞானிக்கெங்ஙனங் காமமுதிக்குமென்றிடையிலரசன் வினவினதற்குத்தரங்கூறல்.

என்னனுமேநின்மொழியா மின்னமுதானுளங்குளிர்ந்தே னென்னு
ம்வேறு, பன்னுமொழிபரம்பொருள்போ லறிவரிதாற்குவித்துண
ரும்படித்திசொல்வாய், பின்னருயர்பரம்பொருளைவருந்திப்பங்கேட்டி
ன்றேன்மேற்பேசுகென்ன, மன்னனுரைசெயக்கேட்டுச் சூடாலையா
மமறையோன்மைந்தன்சொல்வான்.

(இ-ள்) என்னனுமே-(இப்படி) யென்றுமுனியானவர்சொல்லவும்—(அரசன்கேட்குதல் (அப்படிப்பட்டவராயிருந்தும்) வெருருராயிருந்தும் சீவன்முத்தராயிருந்தும் நாரதமுனி இப்படிப்பட்டவராய் மன்மதவசியத்தை யெப்படியடைந்தாரென்ற வரசனுக்குக் கும்பமுனிவாக்கியம் —(௧-௧) நிர்மலமானவாத்மஸ்வரூபம் நிமிடமாத்திரமறக்கப்பட்டால் வருடாகாலத்தின் மேகம்போலத் திரிசியமுல்லாசத்தையடையும்—(௧-௨) சின்மாத்திர சுபாவமான ஸ்வரூபமானது சதாகாலமுமனுசந்தானத்தினிமிடமாத்திரமுமறக்கப்படாமலிருந்ததானாற்றிரிசியரூபமானபிசாசமானதுப்பிரகாசிக்கமாட்டாது—(௧-௩) சீவனுக்குச்சகதுக்கங்கள் அற்பமாவதுஸ்புரிப்பதே பந்தமாகும் அவைகளில்லாமையே மோக்ஷமாகுமென்பது பந்தமோக்ஷங்களுக்குநிர்ணயம்—(௧-௪) ஸ்வரூபஞானமின்மையும்

சத்தமாயுயிருக்கின்ற அறியத்தக்கதான பரதத்துவானது போதத்தினு லே சுகப்பிராதிகளிலலே யென்றறியப்பட்டால், ஞானியானவன்சீவ ன்முத்தபாவத்தையடைகிறான் — (௬-௫) சகலசகத்துஞ் சிதாகாசமா னபிரமமேயென்றுந்திடநிச்சயத்தினையடைந்தாற சீவபாவமென் பயற்றதீபம்போல வுபசாந்தமடைகிறது —(௬-௬) இந்தச்சகந் தனு த்மஸ்வரூபத்தினின்று முண்டானதாய் வாசனையாளிலையை யடைந் துதருமாதரும வசத்திலிருக்கின்றது —(௬-௭ ஆகையால வாசனைக ளைக்கெடுத்து தருமாதருமங்களினாற் பந்தப்படாவிட்டாற் சீவய்சு ரநத்தை யடையமாட்டானென்பது எங்களுடைய மதமென்ன — (௬-௮) நின்மொழியாம்-உமதுவசனமாகிய — இன்னமுதால -இனிய வமுதத்தினால் — உளங்குளிர்ந்தனனினும் - மனஞ்சாந்தியானே னெனினும்- -வேறுபன்னுமொழி - வேற்றெசான்னுங்கூற்றவசனம் — பரம்பொருள்போல் பரமார்த்தத்தைப்போல — ஆரிவரிது- அறித ற்கரியது — உனதுறபத்தி-நீசபித்தமை — குவித்துச்செசாலவாய்-சுருக் கிச்சொல்லுவாய் — பின்னர்-பின்பு — உயர்பரம்பொருளை - மேலா னஞானதத்துவத்தை -- வருந்தியுங்கேட்கின்றேன் - ப்ராரத்தித்துக்கே ட்கின்றேன் — மேற்பேசுவெல்லா - மேலேசொல்லுவாயென்று — ம ன்னனுமாசெயக்கேட்டு அரசனானவன்சொல்லக்கேட்டு - சூடாலை யாய்-சூடாலையாகிய — மறையோன்மைந்தன்-பிராமணகுமாரன் — சொல்வான்-உரைப்பார் —(௬-௯. இக்கவியினிடையிலிருக்கவேண் டிய விம்வெணசுலோகார்த்த மறைந்திருந்தலதை மடறு வேருக்கான் வெளிப்படுத்தல். ௮௮

(தாதுசடத்திற் கருக்கொண்டுவளர்தல்

நழுவுமனமெனுமத்தமதகயச்சைதாரதனுர்நல்விவேகட், பழுதில் பெருந்துாணிலேறப்புத்திதீதோட்டியாற்பறிக்கட்டி, தழுவுபடிகக் குடத்திற்றுதுவைவிட்டான்பாலேச்சாலவார்த்தான் செழுமதியம்பா ற்கடலில்வளர்வதுபோற்கருவளர்ந்து சிறந்ததன்றே.

(இ-ள்) நழுவுமனமெனும் - நிலைபெறுமனமெனகின்ற — மத்த மதகயத்தை- மதத்தமதயானையை - நாரதனார் - நாரதமுனியானவ ர் — நல்விவேகப்-நலலவிவேகமென்னும் — பழுதிலபெருந்துாணில்- குற்றமறறபெரியஸ்தம்பத்தில் — நற்புத்தித்தோட்டியால்- நல்லவறி வென்னுமங்குசத்தினால் - பற்றிககட்டி (அன்பெனனும் வடகயிற் றாற்பிணித்து — தழுவுபடிகக்குடத்தில்- தழுவாநின்றபளிங்குகடத்தி ல — தாதுவைவிட்டான் - இந்திரியத்தைவிட்டான் — பாலேச்சாலவா ர்த்தான்- பாலைநிரம்பவும்விட்டான் — செழுமதியம்- செழுமையா னசந்திரன் — பாற்கடலில்- க்ஷீரசமுத்திரத்தில் — வளர்வதுபோல் - வள ருதல்போல — கருவளர்ந்து-கருப்பமானதுவளர்ந்து— சிறந்தது — சிறப்புற்றது — (எ-று) (அ௯)

(புறப்பாடுகூறிநாமம்வந்தகாரணமுரைத்தல்)

குடநின்றுபுறப்பட்டகுமாரனுக்குவிஞ்சையெனுங் குறைவில்செல்வம், படலங்களுண்டாக்கிப்பிரமகன்பாற் கொடுபோகப்பருமத்தோறும், கடனென்றுபோனுக்குமெய்ஞ்ஞானக்கனாகாணக்காட்டிவிட்டா, ளுடனந்நாளவளாற்குடம்பெறலாற் கும்பனெனு மொருபேர்பெற்றேன்.

(இ-ள்) குடநின்றுபுறப்பட்ட - கடத்திலிருந்துவெளியில்வந்த — குமாரனுக்கு - புத்திரனுக்கு — விஞ்சையெனுங்குறைவில்செல்வம் - வித்தையென்கிற குறைவற்ற சம்பத்தாகிய — படலங்களுண்டாக்கி - சமூகங்களைக்கொடுத்து - பிரமகன்பால் - பிரமதேவனிடத்தில் — கொடுபோக - எனைக் கொண்டுபோக - பருமத்தோறும் - பிரமாவும் - கடனென்று - (நமக்குக) கடமையென்று — போனுக்கு - பௌத்திரனாகவேனாக — மெய்ஞ்ஞானக்கனாகாண - தத்துவஞானமாகிய முடிவைத்தரிசிக்கும்படி காட்டிவிட்டாள் - தெரிவித்தனள் — உடனந்நாள் - உடனேயச்சமயத்தில் — அவளால் - அப்பிரமகனால் — குடம்பெறலால் - நான் கும்பத்திற்பிறந்தபடியால் — கும்பனெனும் - கும்பமுனியென்கிற — ஒருபேர்பெற்றேன் - ஓர்நாமத்தையடைந்தேன் — (எ-று.) (௯௰)

(பிறப்பும்நாமமுங்கூறிவரவைக்கூறல்)

செய்யகலைமகளெனக்குத்தாயாங்காயத்திரிதான்சிறியதாயா மையில்சதுர்வேதமெனுந்தோழருடன்விளையாடிவந்தேனென்ன வையவுனைத்தெரிசித்தேன் பெறவேண்டும்பேறெல்லா மமையப்பெற்றேன், மெய்யிதுவென்றான்மன்னன் கும்பனதற் கிவ்வாறுவிளம்பலுற்றான்.

(இ-ள்.) செய்யகலைமகள் - செவ்வையான சரஸ்வதி — எனக்குத்தாயாம் - எனக்குமாதாவாம் — காயத்திரிதான் - காயத்திரியானவள் — சிறியதாயாய் - சிறியமாதாவாய் — மையில்சதுர்வேதமெனும் - குற்றமற்ற நான்குவேதமென்கிற — தோழருடன் - சிநேகிதரோடும் — விளையாடி - லீலைசெய்துகொண்டு — வந்தேனென்ன - வந்தேனென்று கும்பமுனிசொல்ல — ஐயா - ஆசாரியனே — உனைத்தெரிசித்தேன் - உம்மைதரிசனஞ்செய்தேன் — பெறவேண்டும் - அடையவேண்டிய — பேறெல்லாம் - இலாபமனைத்தையும் — அமையப்பெற்றேன் - பொருந்தவடைந்தேன் — மன்னன் - இராசனானவன் — இதுமெய்யென்றான் - இதுஉண்மையென்றுசொன்னான் — கும்பன் - கும்பமுனியானவர் — அதற்கிவ்வாறு - அதற்கிவ்வண்ணம் — விளம்பலுற்றான் - சொல்ல

த்தொடங்கினர் — (ய-று) சித்தசுத்தியினின்று முதித்தவறிவைநாரதனென்றொரு முனிவன்மெய்ஞ்ஞானியாக கொப்பானென்றும்- அவ்வறிவு பிரமானந்தத்தின்பக்க மிருந் தன்மையடையமுயல்வதை கங்கைத்தீரமுறுபொற்றலத்திற் சமாதியிருந்ததென்றும்- அம்முயற்சியானதையடைந்து வெளிப்படுவதை - நியமனம்விட்டோர்நேர மிருப்புற்றென்றும்- அப்பாலுநாதரூபமா மெதிரிட்டதைப் பார்த்ததை- விளையாட்டொலியொன்று செவியுறவந்தெதிரேப்பார்த்ததென்றும் அந்நாதவறிவிற் றனித்தனி தூசக மெதிரிதலைச் சிலபெண்கள்வந்தாரென்றும்- மறைப்பின்றிவிளங்குதலை- சங்கையறத் துகிலில்லாரென்றும்- மனமச்சகத்தையடையசம்சலித்தலை - அவர்வரத்தைக்கண்டு மனந்தாபிபோடியென்றும்- ஏச்சுகமோகமாயதையடையச்செல்வதை - அவகவிவ்வகந்துறந்து வசமடைய வுயிரிலைந்ததென்றும்- அந்நினைவிறந்த தனதுபிரயத்தமாய்வெளிப்படுதலை- மனநமுவிச சுக்கிலமூப்பாட்டந்ததென்றும் அச்சுதப்பேதமாக வறியுஞ்சங்கற்பத்தைத் தன்னிடத்தடக்குவதை - நருவுமனமெனு மந்தமதகயத்தை நாரதருசி நல்விவேகப்பபுதில் - பெருந்தூணிலே தன்புத்திமேதாட்டியாதபரீறிக்கட்டியென்றும்- அப்பிரமஞ்சுயஞ்சித்திவிளங்குவதை- தழுவுடமைக்கேட்டந்திர ஞானவைவிட்டானென்றும்- சாக்ஷாத்கார திருஷ்டிகொடுத்தலை- பாலியசாலவார்த்தானென்றும்- அவ்வறிவாநந்தமாய்விளங்குவதை- கருவளர்ந்து சிறந்ததென்றும் பரோக்ஷமபரோக்ஷமானதை- குடதின்றுவெளிப்பட்ட குமாரனென்றும்--அனுபவவிலாசமுண்டானதை - குமரவில் செல்வப் படலங்களுண்டாக்கியென்றும் - சர்வம் பிரமமயமென்பதை - பதுமத்தோனு மெய்ஞ்ஞானக் கலைகளைக்காட்டிவிட்டானென்றும்அத்துவிதப் பிரமத்தினின்றுவெளிப்படுதலப்பரமமேயென்பதை- குடம்பெறலாற் கும்பனெனுமொரு பேர் பெற்றனென்றும்-வாக்கியார்த்தநிச்சயமூலமெய்பதை-செய்யகலைகளைக்குத்தாயென்றும்- அவ்வாக்கியத்துக்கு மந்திரமுரித்தெய்பதை- காயத்திரியெனக்குச்சிறியதாயென்றும்-மகாவாக்கியார்த்தவுல்லாசமாக விளங்குகிறனென்பதைசர்துவேதமெனுந்தோழருடன்விளையாடிவந்தேனென்றுங் கூறினனெனக்கொள்க. [இ எ-க-ம்] பிரமத்தினின்றும்- பிரபஞ்சமுண்டாயதைப் பிரமமாய் விளங்குமெனமேலறிவிப்பதைக் குறிப்பாயறியும்பொருட்டு தனதுதியானமேவிச் சரமாயிருந்தேனென்பதை நாரதமுனி புத்திரனென -[வோர்வரலாறுகச் சொல்லியதென்பதாம் (௪௩)

(அரசல்வான்முறையை விருவுதலுக்குத்தரங்கூறல்

எனையுரைத்தேனுனக்கு முதனியாரென்செய்கின்ற மெனக்கேநீயு முரையுரைப்பாயென்றனுமேமன்னனுரைப்பான்பிறவிக்குள்ளமஞ்

சி, வினையறுகானகம்புகுந்தேன் சிகித்துவசன்பேர்நாட்டில்வேந்த
ந்தன்மை, தனையிகழ்ந்திங்கிருக்கின்றேன் பிறவிக்கேவிடாமலுளந்
தவியாநின்றேன்.

(இ-ள்.) உனக்கு - உமக்கு—முதலெல்லாமுரைத்தேன் - முன்னெ
னது(வரலாற்றைச் சொன்னேன்—நீயார் - நீரார்—என்செய்கின்று
ய்- இங்கென்னசெய்கிறாய்—என்க்குநீயும் - என்றனக்குநீரும்—உ
னையுரைப்பாயென்றலும்- உமதுவரலாற்றைச் சொல்லுமென்று கு
ம்பமுனிகேட்கவும்—மன்னனுரைப்பான் - அரசன்சொல்வான்—
பிறவிக்குளமஞ்சி-பவத்துக்குமனதுபயந்து—வினையறுகானகம்
புகுந்தேன்- செயலற்ற வனத்துக்குவந்தேன்—போசிகித்துவசன்-
நாமஞ்சிகித்துவசனும் - நாட்டில் - பட்டணத்தில—வேந்தாந்தன்
மைதனையிகழ்ந்து-அரசாந்தன்மையைநீக்கி—இங்கிருக்கின்றேன்-இ
வ்விடத்திலிருக்கின்றேன்—பிறவிக்கே-சநநத்துக்கே—விடாமல்- ஓ
யாமல்—உளந்தவியாநின்றேன்- மனந்தவிக்கின்றேன்—(எ-று) ()

துறந்துசெய்யுந்தவமுந்துன்ப மாயிற்றென்றவரசனுக்கத்து
ன்பத்தைநீக்கிச்சித்த சாந்தியினால் ஞானமுதிப்பிக்கும்
பொருட்டிச்சுகங்கொடுப்ப ஞானமேயன்றித்தவக்
கிரியைகொடாதெனல்.

இப்பரிசே தவத்தொழிற்குவேண்டினவெல்லாந் தேடி யியற்றுநின்
றுஞ்- செப்பரியதுயர்விட்டுப்பெருந்துயர்சேர்ந்தே னமுதந்தீ
நஞ்சான, தொப்பரியாயென்றலுமேகும்பனுரைப்பான் குரவனு
ணர்த்துஞானம், மெய்ப்படவந்தாற் சுகமாம்போதுபோக்குங்கி
ரியைவிநோதமன்றே.

(இ-ள்.) இப்பரிசே - இவ்வண்ணமே—தவத்தொழிற்கு-தவக்கிரி
யைக்கு—வேண்டினவெல்லாந்தேடி-உண்டானசகலமுஞ் சம்பாதி
த்து—இயற்றுநின்றும்-நடத்தியும்—துயர்விட்டு- துன்பத்தைநீக்கி
—செப்பரியபெருந்துயர்சேர்ந்தேன்- உரைத்தற்கரியபெரியதுன்
பத்தையடைந்தேன்—ஒப்பரியாய் உவமித்தற்கரியமுனியே—அ
முதந்தீநஞ்சானது-பாற்றீயவிடமாயிற்று—என்றலும் என்றரசன்
சொல்லவும்—கும்பனுரைப்பான் - கும்பமுனிசொல்லுவார் - குர
வனுணர்த்துஞானம் - ஆசாரியனறிவிக்குஞானமானது—மெய்ப்ப
டவந்தால்-உண்மையாகவந்தால்—சுகமாம் - பிரமாநந்தமாகும்—
கிரியை-தவத்தொழிலானது—போதுபோக்கும்- காலத்தைக்கழிக்
கின்ற—விநோதமன்றோ-விளையாட்டல்லவா—(எ-று.) (௯௫

கிரியைக்குப்பயன்வாசனையாதலிலவ்வாசனை
நசிக்கிற்கிரியைநீங்குமெனல்.

ஞானமில்லாதவர்க்கெல்லாங்கிரியையே கதியாதற்கிரியைவேந்தா
வினைமுறுவாதனைமாத்திரம்பலமாதலிற்பலமுமெய்தல்கு

மானமூறுமிருதுவரின்மூன்பலங்களங்ஙனேமாய்தல்போல, வூன்மூ
றுவாதனைமாய்ந்தாற்கிரியையுறுபலமும்மொழிந்துபோமே

(இ-ள்) வேந்தா-அரசனே — ஞானமில்லாதவர்க்கெல்லாம்-ஞான
மில்லாதசகலருக்கும் — கிரியைமெய்கதியாம் கன்மமேகதியாகும்—
நற்கிரியை-சற்கிருத்தியமானது —ஊனமூறுவாதனைமாத்திரம்பலம்-
அசுத்தவாசனையேபயனுகவுடையது —ஆதலில்- ஆதலால்—பலமு
மெய்தநல்கும்-(கன்மமுஞ்சொற்காதிய)பலனையுமடையும்படிகொ
டுக்கும், மானமூறுமிருதுவரில்- அளவையடைந்தவிருதுவந்தால்—
மூன்பலங்கள்-(முந்தினவிருதுக்களின்)பயன்கள் —அங்ஙனேமாய்த
ல்போல- அவ்விடத்திலேகெடுவதுபோல— ஊனமூறுவாதனை
மாய்ந்தால்- அசுத்தவாசனைகெட்டால்— கிரியையுறுபலமும் - கிரி
யையினால்வரப்பட்ட ப்ரயோசனமும்—ஒழிந்துபோம்- தவிர்ந்து
போகும்—(எ-று) (௬௪)

சர்வம்பிரமமயமென்னுஞானம்வந்தால்வா
சனை நசிக்குமெனல்.

பலமதனையொருக்காலும்பலியாதசரவணத்தின்பரிசுபோல, வலம
ருவாதனைதீர்ந்தகிரியையுமேற்பலந்தன்னையளிக்கமாட்டா,வுலகமெ
லாம்பிரமமெனும்பாவனையா லஞ்ஞானமொழிந்துபோனுன், மல
மூறுவாதனைதோன்றுக்கானலினீருண்டென்றுமதிப்பாருண்டோ.

இ ள்.) பலமதனை-பழங்களை — ஒருக்காலும்பலியாத- ஒருகாலத்
திலுங்கொடாத—சரவணத்தின்பரிசுபோல- நாணலின்றன்மையை
ப்போல — அலமருவாதனைதீர்ந்த-சஞ்சலமுளளவாசனை நீங்கிய—கி
ரியையும்-கிரியையும்—மேற்பலந்தன்னையளிக்கமாட்டா- மேற்பய
னைக்கொடுக்கமாட்டாது—உலகமெலாம்பிரமமெனும் பாவனையா
ல்-சர்வம்பிரமமென்கின்ற பாவனையினுல்—அஞ்ஞான மொழிந்து
போனுல்-அஞ்ஞானநீங்கிவிட்டால்—மலமூறுவாதனைதோன்ற- அ
சுத்தவாசனையுண்டாகாது—கானலினீருண்டென்று-கானலிற்சலமி
ருக்கின்றதென்று—மதிப்பாருண்டோ-நிச்சயிப்பவர்களுண்டோ.

வாசனைநசிக்கிற்பிரமானுபவமுண்டாமாதலாலவ்வா
சனையுள்ளமனமாகிய வஞ்ஞானத்தைக்கெடுத்
தலைநின்றியஞானமனத்தினுற்பிரமசிந்தனை
செய்யிற்பவத்துன்பநீங்குமெனல்.

வாதனைமாத்திரம்விட்டாற்சனைமாணமூறுபிறவிமருவாதான
தீதில்பதமுண்டாகும்வாதனையே டேசேர்ந்தசித்தந்தானே
பேதமையஞ்ஞானமாம்வாதனைதீர்மனந்தானேபிறவாஞான
மேதமறுஞானத்தானேயமுணர்ந்தாற்பிறவியெய்தாதன்றே.

(இ-ள்) வாதனைமாத்திரம்விட்டால்- வாசனையைமட்டுநீக்கினால்—சனனமரணம்-சநநமரணங்கள்—உறுபிறவி - பொருந்தியசநநமானது—மருவாதான-பொருந்தாததாகிய—ஏதில்பதமுண்டாகும்-குற்றமற்ற(பரம)பதமுண்டாகும்—வாதனையொடு-வாசனையுடன்—சேர்ந்தசித்தந்தான்-பொருந்தியமனமானது—பேதமையஞ்ஞானமாம்-வேற்றுமையான வஞ்ஞானமேயாகும்—வாதனைதீர்மனந்தான்-வாதனைநீங்கியமனமானது—பிறவாஞானம்- சனியாதவாத்மஞானமாம்—ஏதமறுஞானத்தால்- குற்றமற்றஞானத்தினால்—நேயமுணர்ந்தால் - (சிவஞானவன்)பிரமவஸ்துவையறிந்தால்—பிறவியெய்தாது-சநநமடையாது—எ-று) [இ-ரு-க-ம்]வாசனாக்ஷயம்வரிற்கிரியாபலநீங்கிப்பரஞானமுண்டாய்ச்சநநமரணநீங்குமென்பதாம்(௬௬)

அறிவைவிரும்பாமனுங் குருமுகமாய்ச்சித்தென்னுமுத்
தியாநுசகத்துற்பத்திலயமென்கின்றபந்தமியாதெ
ன்று விசாரித் திஃதைநீக்கியஃதையடையாம
லுமென்வருந்துகின்றாயெனல்.

ஞானமிகநன்றென்றே யயன்முதலாநல்லோர்கணவிலாநிற்க, நீநய
வாதிருந்தனையென்னியாநரிவ்வுலகெங்ஙனேர்ந்ததெங்ஙன், றனமு
றவிறக்குமெனநினைகிலையென் பேதையர்போற்றளர்கின்றாயெ, ஞா
னகுரவனையிறைஞ்சிபந்தம்வீடெப்படியென்றறிகிலாயென்.

(இ-ள்.) ஞானமிகநன்றென்று - ஞானமேமிகவுநல்லதென்று—அயன்முதலாம்-பிரமாமுதலாகிய—நல்லோர்கள் - பெரியோர்கள்—நவிலாநிற்க- சொல்லியிருக்க—நீநயவாதிருந்தனையென் - நீர்விரும்பாதிருந்ததென்ன—நாநார் - யாநார்—இவ்வுலகெங்ஙனேர்ந்தது-இச்சகமெப்படியுண்டாயிற்று—எங்ஙன்றனமுறவிறக்கும்- எவ்விடத்திலிறக்குமென்று—நினைகிலையென் - கருதாததென்ன—பேதையர்போல்-அறிவில்லாதவர்களைப்போல—தளர்கின்றாயென்-சோர்கின்றதென்ன — ஞானகுரவனையிறைஞ்சி - மகாஞானவாசிரியனைவணங்கி—பந்தம்வீடு-பந்தமோக்ஷம்—எப்படியென்றறிகிலாயென்-எவ்விதமென்றறியாததென்ன—(எ-று.) (௬௭)

(சாதுசங்கத்தால்விசாரஞானமுதிக்குமெனல்)

நிறையறிவின்சமமானநோக்கினைச்சேவித்துநிரந்தரித்துப், பொறையுடனேவினாவினான்முத்திபெறுநுண்ணறிவுபொருந்துமென்னு, மறையவன்போதித்தனுமேகண்கணீர்சொரிந்திரங்கிமன்னன்சொல்வா, னிறையவனேயறப்புதல்வ யுன்னாலேயுணர்வுற்றேனையா யானே.

(இ-ள்.) நிறையறிவின்-பூரணஞானத்தினால்—சமமானநோக்கிலை
ள-சமதிருஷ்டியுள்ளவர்களை—சேவித்து-தரிசித்து (தடைந்து)—நி
ந்தரித்து-நிரந்தரமாய்—பொறையுடன்விறுவிறல்- பொறுமைய
கவிசாரித்தால்—முத்திநெறுநுண்ணறிவு-மோக்ஷமடைகின்ற சூட்ச
ம ஞானமானது—பொருந்துமென்று - கிடைக்குமென்று — மை
யவன்போதித்தலும் - கும்பமுனி சொல்லவும்— கலைகணீர்சொரி
து-கண்களிலாநந்தபாஷ்பம் பொழிந்து—இரங்கி-அழுது—மன்ன
ன்சொல்வான்-அரசனுரைப்பான் —இறையவனே - ஆசாரியனே—
அறப்புன்மை மிகவுமாச்சரியம்—ஏழையான் - எளியன்—உன்ற
னுணர்வுற்றேன்- தேவராற்றெரிந்தேன் —(எ-று.) [இ-உ-க-ம்] ஞ
னங்குமுண்டாவதற்குக்காரணமாக்மவிசாரமென்றறிவித்ததாம். (

{ தேவரீராசிரியராயடியேனை யடிமைகொண்டநுக் }
{ கிரகஞ்செய்யவேண்டுமெனல். }

மடமையாற்பெரியவர்தஞ் சேவையைவிட்டுத்தனியே வனத்தில்வ
ந்தே, னிடர்மேயுபாவமெலா மின்றொழிந்தேன்வன
யென்னைக், கடனுகவுணர்த்துதலாற் குருநீயென்பிதாநீ யன் காத
லோனீ திடமானமானுக்க ளுய்த்தொழுகின்றேன்கருணை செய்ய
வேண்டும்.

(இ-ள்.) மடமையால்-அஞ்ஞானத்தினால்—பெரியவர்தம் - மகா
ன்களுடைய —சேவையைவிட்டு- சமூகத்தைவிட்டு - தனிவனத்தில்
வந்தேன் - இந்தத்தனிமையானகாட்டில்வந்தேன்—இடர்மேவுபா
வமெலாம் - துன்பம்பொருந்தியபாவங்களனைத்தையும் - இன்றொ
ழிந்தேன்-இப்பொழுதுதவிர்ந்தேன் —வனத்தின்- காட்டிலிருக்கின்
ற- என்னை அடியேனை— நீயெய்தி-நீரடைந்து—கடனுகவுணர்த்து
தலால்-கடமையாகவறிவிப்பதால்— குருநீ - ஆசாரியருநீர்தான்—
ன்பிதாநீ-எனதுதந்தையுநீர்தான்—என்காதலோனீ-எனதுசினேகி
நீர்தான்—திடமானமானுக்களுய்- திரமுள்ளசீடனுய்—தொழுகி
ன்றேன்-(யானுமதுபாதத்தை) வணங்குகின்றேன்—கருணைசெய்ய
வேண்டும்-கிருபைசெய்யவேண்டும்—(எ-று) ௬௬

நித்தியாநந்தமாகும்பொருட்டனுக்கிரகிக்குமெனவா
க்கியத்திற் சித்தமேகாக்கிரப்படுமாயி னுரைப்பேனெனல்.

உதாரமிகவுண்டாகியுணர்வுற்றாற்றுன்பமெலா மொழிப்பதாகிச், ச
தாசுகமாம்பொருளாகநீயறிந்தேதத்தனைச்சாற்றுகிற்பாய், பிதாமக
னைப்பாவெய்ற மன்னனுக்குக்கும்பன்முன்பேசுகிற்பாய், கதாவி
யெழுமனமொருப்பட்டுணர்திடேலுனக்குண்மைகழறுகிற்பேன்.

(இ-ள்.) உதாரமிகவுண்டாகி-உதாரமிகவுமுள்ளதாகியும்—உணர்வு
ற்றால்- அறிந்தால்—துன்பமெலாமொழிப்பதாகி - துயரங்களனைத்

கையுநீக்குவதாகியும்—சதாசுகமாம்பொருளாக-சதாநந்தமானவஸ்துவாகியுமிருக்கின்ற—நீயறிந்ததேது-நீயுணர்ந்தவஸ்துவேதுமே—அதனைச்சாற்றுகிற்பாய்-அதையெனக்குச்சொல்லுவாய்—பிரமசமனுப்பாமெயன்ற-பிரமம்தவனுக்குச்சமானமானவமாவெயன்று சொல்லிய—மன்னனுக்கு-அரசனுக்கு—கும்பன்றானுடைசுத்தயனின் கும்பமுனிசொல்லுவார்—கருவிவெழுமனம்-வேகமாய்த்தாவியெழாநின்றமனதில்—ஒருப்பட்டுணர்திவேல்-ஒன்றுபட்டறிவாயானல்—உனக்கு-நினக்கு—உண்மைகழறுகிற்பேன்-ஞானத்தைச்சொல்லுவேன்—எ-று) (௩)

(இதுவுமது)

சொன்னதைக்கொள்ளாவிநோதத்தாற் கேட்பவர்க்குச்சொன்னவார்த்தை, பன்னியுமோர்பயமுமாகிருளிலேவிழிக்குணர்வுபவிட்பதுண்டோ வென்னாலுமன்னவனுரைப்பான் வேதவிதியேநீயிங்கிசைத்தவெல்லாம், நின்னருளாற்கைக்கொண்டுசத்தியமேநன்றாகநினையாநிற்பேன்.

(இ-ள். சொன்னது-உரைத்ததை—கைக்கொள்ளாத-அங்கீகரிக்காமலவிநோதத்தால-விளையாட்டினால்—கேட்பவர்க்கு-கேட்குமவர்களுக்கு—சொன்னவார்த்தை-உரைத்தவாக்கியம்-பன்னியுமோர்பயனுண்டு-சொல்லியுமொருப்பிரயோசனமிலதாம்—இருளில்-அந்தகாரத்தில்—விழிக்கு-கண்களுக்கு—உணர்வுபவிப்பதுண்டோ-அறியுப்பலனுண்டாமோ—என்னவும் என்றுகும்பமுனிசொல்லவும்—மன்னவனுரைப்பான்-அரசன்சொல்லுவான்—நின்னருளால்-உமது கிருபையினால்—நீயிசைத்தவெல்லாம்-நீரிங்விடத்திற்சொல்லிய சர்வார்த்தமும்—வேதவிதியே-வேதநியமமென்று—சத்தியமே-உண்மையாக—கைக்கொண்டு-அங்கீகரித்துக்கொண்டு—நன்றாகநினையாநிற்பேன்-நன்றாகச்சிந்திப்பேன்—(எ-று [இ-ங-க-ம்] முற்போனவை. நிட்பலமானதுபோல வாகாமலுறுதிப்படுத்திக்கொண்டுபேதைக்கத்தொடங்கினனென்பதாம். (௪)

எளிதாய்க்கிடைத்ததையிகழ்ந்தரிதாய்க் கிடைத்ததைப்பாராட்டுந்
தவறியாமையை நீக்கிற்றிடிக்குஞ்சிந்தாமணிகதையைச்சா
மானியமாகச்சொல்லத்தொடங்கல்.

என்றுமன்னனுரைசெய்யவெழிலார்கும்பனுரைசெய்வா
னொன்றுமறியாப்பாலகனுக்கரியதந்தையுரைப்பதுபோல
வென்றிமன்னா [illegible]
நன்றிசெய்தேகனன்றுஞானந்தோன்றநவில்வுற்றான்

(இ-ள்.) என்றுமன்னனுரைசெய்ய-இப்படியென்றரசன்சொல்ல—எழிலார்-அழகுநிறைந்த—கும்பனுரைசெய்வான்-கும்பமுனி

(இ-ள்) மீண்டும் - திரும்பவும் — வருந்தித்தேடுற்றான் - வருத்தமுற்றுத்தேடினான் — வெம்பிச்சிலநாளுழன்றளவே - வெப்பமுற்றுச்சிறிதுநாட்சுற்றவும் — ஆண்டுமறைந்து - அவ்விடத்தின்மறைவாகி — சிலசித்தரவனைநண்ணுவான் - சிலசித்தர்கணங்களவனைப்பரியாசஞ் செய்யும்பொருட்டு — கீண்டவளையின்முறி உடைந்தவளையலின் றுணுக்கை — காட்டுவிக்க - எதிரோகாண்பிக்க — ஒன்றுகிடப்பக்கண்டான் - ஒருமணியிருக்கப்பார்த்தான் — அறிவிலான் - அறிவில்லாதவன் — மாண்டசிந்தாமணியிதெனமகிழ்ந்து - மாட்சிமைப்பட்டசிந்தாமணியிதுவென்றுசந்தோஷித்து — வியந்து - அதிசயித்து — கைக்கொண்டான் - கிரகித்தான் — (எ-று) (௭௭)

(இதுவுமது)

வெந்தமணியைமிகப்பேணிமிக்கநிதியெல்லாம்விட்டான்
வந்தமணியெல்லாமளிக்குமற்றநிதிகளென்னென்றே
சிந்தைசெய்தானித்தேசந்தீயோருண்டுசுகமில்லை
யித்தவிடந்தீதெனவனத்திலிருந்துசுகிப்போமென்றகன்றான்.

(இ-ள்) வெந்தமணியை - காச்சுக்கல்லை — மிகப்பேணி - மிகவும்விரும்பி — மிக்கநிதியெல்லாம்விட்டான் - மிகுந்தசெல்வங்களனைத்தையுநீக்கினான் — வந்தமணி - கிடைத்தகாச்சுக்கல் — எல்லாமளிக்கும் - சகலசெல்வத்தையுங்கொடுக்கும் — மற்றநிதிகளென்னென்றே - மற்றதனங்களென்னத்துக்கென்று — சிந்தைசெய்தான் - நினைத்தான் - இத்தேசம் - இந்தநாட்டில் — தீயோருண்டு - கொடியவர்களுண்டு - சுகமில்லை - சுகங்கிடையாது — இந்தவிடந்தீதென இத்தேசங்கொடியதென்று — வனத்திலிருந்து - கானகத்திலிருந்து — சுகிப்போமென - இன்பமடைவோமென்று — அகன்றான் - நீங்கினான் - (எ-று) [இ-எ-க-ம்] சிந்தாமணியின்குணந்தெரியி னங்ஙனந்துன்பம்வாராதுபோலச் சகலத்யாகத்தினுண்மைதெரியினஃதெளிதிற்கிடைக்கினு மரிதிற்கிடைக்கினுமப்போதேதுன்பமற்றபரமசுகத்தையடையலாமென்பதைக்குறிப்பாற்சொல்லியதாம். (௭௮)

அறியாமைக்கிரங்கக்கூடாதென்பதை யுறுதிப்படுத்த மத்தயானையின்கதையைச்சாமானியமாகநிரூபித்தல்

வாழலாமென்றெண்ணிப்புன்மணியால்வருத்தமெலாமுற்றுத்
தாழநின்றான்வேறொன்றுசாற்றக்கேளாய்புந்திக்குச்
சூழவறிவுண்டாக்குவிக்குந்தொல்லைவிந்தவனத்திடையே
வேழமொன்றுகளிக்கட்குமேலாமிகவுமுயர்ந்ததுவே

(இ-ள்.) வாழலாமென்றெண்ணி - சுகிக்கலாமென்றுநினைத்து — புன்மணியால் காச்சுக்கல்லினால் — வருத்தமெலாமுற்று - துன்பங்களனைத்தையுமடைந்து — தாழநின்றான் - தாழ்வையடைந்தான் — வே

றென்றுசாற்றக்கேளாய்- மற்றொருகதையைச்சொல்லக்கேட்பாய், புந்திக்குச்சூழ்வறிவுண்டாக்குவிக்கும்-புத்திக்குப்பூரணமாகவறிவைக்கொடுப்பிக்கும்— தொல்லைவிந்த வனத்திடை- பழையவிந்தவனமத்தியில்—வேழமொன்று - ஒருயானையானது—களிட்டுமேலாமிகவுயர்ந்தது- யானைகளுக்குமேலாகமிகவுமுன்னதமுள்ளதாம் ( )

(இதுவுமது)

வயிரத்தினுநீண்டறக்கூராய்வலிதாகியகோடிரண்டுளது, பயில்வுற்றி
ருப்பக்கயிற்றால்பாகன்பிணித்துவிலங்கிட்டான், செயிர்பற்றியப
ல்பிணிப்பாலேசிந்தைதளர்ந்துகொம்பிரண்டாற், குயில்வித்துளவ
ன்கட்டெல்லாங்குலைத்ததொருநாற்கடிகையிலே

(இ-ள். வயிரத்தினும்-வச்சிராயுதத்தைக்காட்டினும்—நீண்டு-நீளமாய்—அறக்கூராய்- மிகவுங்கூர்மையையுடையதாய்—வலிதாகிய-வலிமையாயிருக்கின்ற - கோடிரண்டுளது-இரண்டுதந்தங்களையுடையதான யானையுடன்) -பயில்வுற்று- பழகி—இருப்புக்கயிற்றால்- அயப்பாசத்தினால்--பாகன்பிணித்துவிலங்கிட்டான்- மாவுத்தன்கட்டித்தளைபூட்டினன்—செயிர்பற்றிய - குற்றம்பொருந்திய—பல்பிணிப்பால- அந்தகங்கட்டுகளினால— சிந்தைதளர்ந்து- மனஞ்சோர்ந்து--கொம்பிரண்டால் - இரண்டுதந்தங்களினாலும்—குயில்வித்துள-நெருக்கிவைத்த—வன்கட்டெல்லாம் வலியகட்டுகளனைத்தையும்—ஒருநாற்கடிகையில்- ஓரிரண்டுமுகூர்த்தத்தில்—குலைத்தது- கெடுத்தது — எ-று) (௱௰)

(இதுவுமது)

விலங்குமுறிந்தபடிகண்டான்வேழத்தலைவீழ்ந்தயர்பாகன்
கலங்கவீழ்ந்தானவன்வீழக்கண்டகளிறுகருணையினுன்
மலங்கவதஞ்செய்யாதகலமற்றப்பாகன்மீண்டெழுந்து
சலங்கொண்டேகியக்களிற்றைத்தானேதேடியெதிருற்றான்.

(இ-ள். விலங்குமுறிந்தபடிகண்டான்-நிகளமுடைந்ததன்மையைப்பார்த்தவனாகிய—உயர்பாகன்- மேலானமாவுத்தன்,வேழத்தலைவீழ்ந்து-(பனைமரத்திலிருந்து) யானைமத்தகத்திற்குதித்து—கலங்கிவீழ்ந்தான்- கலக்கமுற்று த்தவறிப்பூமியில்) விழுந்தான்—அவன்வீழக்கண்டகளிறு- அவன்விழப்பார்த்த யானையானது—கருணையினால்-கிருபையினால்—மலங்கவதஞ்செய்யாதகல-சலிக்கும்படிகொல்லாமனீங்க—மற்றப்பாகன்- பின்புஅந்தமாவுத்தன்—மீண்டெழுந்து-திரும்பவுமெழுந்திருந்து—சலங்கொண்டேகி - தணியாதகோபத்துடன்போய்—அக்களிற்றைத்தான் - அந்தயானையை—தேடியெதிருற்றான்- தேடியெதிரேசென்றான்—(எ-று) (௱௰௧)

(இதுவுமது)

ஒருகானிடையேயக்கரியையுற்றான் குழியொன்றுண்டாக்கிச்
சருகாற்கொடியான் மறைவித்தான் றந்திசிலநாடிரிந்தங்கே
வருகாலையில்வீழ்ந்தது குழியில்வந்தபாகனுறப்பிணித்தான்
கருதாநின்றதுயரோடுங்களிறுநின்றதிப்போதும்.

(இ-ள்) ஒருகானிடை-ஒருகாட்டினடுவில்—அக்கரியுற்றான்-அந்தயானையையடைந்தான்—குழியொன்றுண்டாக்கி- ஒருபடுகுழிதோண்டி—சருகாற்கொடியான்-உலர்ந்தவிலைகளினாலுங்கொடிகளினாலும், மறைவித்தான்-மறைவுசெய்தான், தந்தி-யானையானது, சிலநாடிரிந்து-சிறிதுநாட்சஞ்சரித்து—அங்கேவருகாலையில- அவ்விடத்தில்வருகின்றகாலத்தில்—குழியில்வீழ்ந்தது - படுகுழியில்விழுந்தது—வந்தபாகன்-வந்தமாவுத்தனானவன்—உறப்பிணித்தான்- அழுந்தக்கட்டினான் — கருதாநின்றகளிறு - நினைக்கின்றயானையானது—இப்போதும்-இப்பொழுதும்—துயரோடும்- துன்பத்துடன்—நின்றது-இருந்தது—(எ-று) (௱௰௨)

(இதுவுமது.)

தனதுவீட்டிற்சிறையிருக்குந்தனிமாவலிபோனின்றகரி
முனைமுன்வீழ்ந்தபகைப்பாகன் மூளைசிதறிற்றெனில்வந்து
வனமெவ்குழியிற்கட்டுண்டுமயங்கவேண்டாமதுபோல
வினைவிநிகழ்காலத்தான்மேல்வினைநோக்காதார்மெலிகுவரோ

(இ-ள்) தனதுவீட்டில்- தனதாண்மனையில்—சிறையிருக்கும்-காவலிலிருக்கின்ற—தனிமாவலிபோல்- ஒப்பற்றமாவலியைப்போல—நின்றகரி-இருந்தயானையானது—முனைமுன்வீழ்ந்த-பூர்வத்திற்றனது முன்னேவிழுந்த—பகைப்பாகன்- சத்துருவாகியமாவுத்தன்—மூளைசிதறிற்றெனில்- தலை) மூளைசிதறும்படியாகக்கொன்றால்—வனம்வந்து-கானகத்துக்குவந்து—வெங்குழியில்- கொடியபடுகுழியில், கட்டுண்டு-பிணிப்புற்று, மயங்கவேண்டாம்- கலங்கவேண்டியதில்லை—அதுபோல அக்கதையைப்போல—வினவி- விசாரித்து—நிகழ்காலத்தான்-வர்த்தமானகாலத்திலும், மேல்-இனிவருங்காலத்தில்—வினைநோக்காதார்- காரியாகாரியங்களைப்பாராதவர்கள்—மெலிகுவர்-துன்பத்தையடைவார்கள்—(எ-று) [இ-ரு-க-ப்] வல்லமையுள்ளயானையிருந்து மஃதின்றியமனிதனால் வருந்துவதுபோலப்பூரணஞானமானது, அற்பசங்கற்பமானவறியாமையால்வருந்துவதைப்பார்த்தஃதைக்கெடுக்கவேண்டுமென்றறிவித்தாம் (௱௰௩)

இவ்விரண்டுகதையும்பகுத்துவிளுவினதற்
குழற்சிந்தாமணியைக்கூறல்.

என்றலோடுஞ்சிகித்துவசனெந்தாய்சிந்தாமணியாதும்
வெல்றிவேழந்தன்னொடும்விளம்புகதையைவிளக்குகென

வையிலைவளர்ந்து மனதில்வளர்ந்து—விண்ணுமிம்-ஆகாயத்தைப்போலும்—நிலமுமிப்போல்- சரீரயோகத்தைப்போல—உண்மைமறைத்த-உண்மைமறைவுசெய்ய—இனையசகலத்தியாகம் இப்படிப்பட்டத்யாகமானது— உயரின்பமல்ல - மேலானசுகமல்ல—மகத்தல்ல-மகத்துமல்ல—(எ-று) (௭௰௯)

(இதுவுமது)

பிறிதொன்றுயர்ந்ததளத்ததாம் பெருநான்முகன்றலைவித்துமே
வெறியவிகற்பமனத்திறையமிக்கதியாகம்போயினதாம் [நீ
நெறிகொள்சகலத்யாகம்போய்தினதுதவமாம்வளையின்முறி
யறிவில்விகற்பவிழியாற்கண்டதுநன்றெனநேயமூங்குதியால்.

(இ-ள்.) பிறிதொன்று-வேறொன்று—உயர்ந்ததளது-மேலானதுண்டெனப்புறநினைத்து—அதுதான்-அச்சகலத்யாகம்—பெருநான்முகன்றலைவைத்துமென்- அநேககாலமுயற்சிசெய்தால்வருமென்று—வெறியவிகற்பமனத்திறைய- பயனின்றியவிகற்பமானதுமனதினிரம்ப—மிக்கதியாகம்- மேலானசர்வத்யாகமானது—போயினதாம்-நீங்கினதாம்—நெறிகொள்- சன்மார்க்கமுள்ள—சகலத்யாகம்போய்-சகலத்யாகமென்னுமிரத்தினம்போக—தினதுதவமாம்- உணர்தவமாகிய—வளையின்முறி-சக்கைக்கல்லே—அறிவில்-உணர்வில்லாத—விகற்பவிழியாற்கண்டு - விகற்பதிருஷ்டியினுற்பார்த்து—அதுநன்றென்று-அதுநன்மையென்று—அழுங்குதி-துன்பப்படுகிறாய்—(எ-று.)

(இதுவுமது)

அளவற்றெளிதாஞ் சுகமகற்றியரிதாமற்புமாம்பொருளி
னுளமூற்றவரோயுயிர்க்கொலைஞருயர்வஞ்சகரொன்றுலகுணர்க்கும்
வளமிக்குயர்சிந்தாமணிநீவந்ததென்றெண்ணியதவத்தாற்
றளர்வற்றிலைபெற்றிலையொன்றுந்தர்த்தியென்றதினிக்கேளாய்.

(இ-ள்.) அளவற்று-மட்டில்லாமல்—எளிதாஞ்சுகமகற்றி-இலேசாய்க்கிடைத்த சுகத்தைத்தள்ளி—அரிதாம் - அரிதாகிய—அற்புமாம்பொருளில்-அற்புமானவஸ்துவில்—உளமூற்றவரோ- மனதுபொருந்தினவர்களே—உயிர்க்கொலைஞர் - ஆத்மாவைக்கொன்றவர்களென்றும்—உயர்வஞ்சகரொன்று-மிகுந்தகொடியவரென்றும்—உலகுணர்க்கும்-சத்துக்கள்சொல்லுவார்கள்—வளமிக்குயர்சிந்தாமணி - வளப்பத்தின்மிகுந்தமேலானசிந்தாமணியானது—நீவந்ததென்று- நீகிடைத்ததென்று—எண்ணியதவத்தால் - கருதினதவத்தினால்—தளர்வற்றிலை-தளர்வைநீங்கினுயில்லை—பெற்றிலையொன்றும் - ஒரு பனிங்கில்) பிரயோசனத்தையுமடைந்தாயில்லை—தர்த்தியென்றதினிக்கேளாய்-யானேயென்று சொல்லியதினிமேற்கேட்டாய்,(எ-று.)[இ ரு-க-ம்] சிந்தாமணி தேடினவன்முதலிய திருஷ்டாந்தத்துக்குச் சாத்தியைத் தேடின வாசன்முதலிய திருஷ்டாந்தங்களாற் சகலத்யாக மென்று

(இ-ள்) முசிக்கயிறும்-பல்முள்ள விருட்புக்) கயிற்றையும்—விலங்குகளும் - தளைகளையும் — இவைமுறித்ததென்றது தான்-களிறறுத்ததென்றுசொல்லியது— பார்-பூமியிலுள்ள—இச்சகமெல்லாம்-இப்போகங்களனைத்தையும் — நீமுன்- நீமுன்னமே — பற்றறவொழித்தபடியாகும் - இச்சையில்லாமற்கெடுத்தவிதமாகும்— ஞாிற்பாகன் விரத்துவமில்லாதமாவுத்தன் — வீழ்ந்தது-(பனையத்தினின்று) விழுந்ததென்பது—நின்றறவில் - உமதுவிரத்தியில்—மடமை வீழ்ந்ததுவாம்-அஞ்ஞானங்கெட்டதாகும்—பேரிச்சையைநீக்கிடில்-மிகுந்தவாசையையொழித்தால்—பின்னை-பின்பு—பிறவிதரும் பேதமையுண்டோ-சநநத்தைக்கொடுக்கின்ற வஞ்ஞானமுண்டோ—(எ-று.)

(இதுவுமது)

போகமயலைவிரத்தியினாற்போக்கநினையிலஞ்ஞான
மேகநினைந்துவெட்டுமரத்திருக்கும்பேய்போனின்றலையு
மோகமறவேபோகங்கண்முற்றும்விவேகத்தால்விட்டால்
வேகுறப்போமஞ்ஞானம்வெட்டிவீழ்த்தமரப்பேய்போல்.

(இ-ள்.) போகமயலை-செல்வமயக்கத்தை—விரத்தியினாற் போக்கநினையில்-துறவினாற்கெடுக்கவெண்ணினால்—அஞ்ஞானம் - அஞ்ஞானமானது—ஏகநினைந்து-ஓடநினைத்து—வெட்டுமரத்திருக்கும் பேய்போல் - வெட்டுகின்றதருவிலிருக்கு மலகையைப்போல—நின்றலையும்-இருந்தலையும்—மோகமற- மயக்கங்கெடும்படியாக - போகங்கண்முற்றும் - செல்வங்களனைத்தையும்—விவேகத்தால் விட்டால்-விவேகத்தினீக்கினால்—வெட்டிவீழ்த்த-வெட்டித்தள்ளிய—மரப்பேய்போல்-விருட்சத்திலிருக்கும் பசாசுபோல்- அஞ்ஞானம்-அஞ்ஞானமானது—வேகுறப்போம் - விரைவினீங்கும்—(எ-று.)

(இதுவுமது)

மட்டில்போகமெலாமொழித்தான்மடமைத் தொடர்ச்சியெல்லாம்
போம், வெட்டிவீழ்ந்தமரநின்றுவீழ்ந்துபோம்புட்கூடுகள்போற்,
கிட்டிவனநீயடைந்தவேகிளரஞ்ஞானம் வீழ்ந்துளதாற், மட்டில்ச
கலத்யாகமெனுந்தனிவாளாற்கொன்றிலையதனை.

(இ-ள்.) மட்டில்போகமெலாம்- அளவற்றபோகங்களனைத்தையும்—ஒழித்தால்-தவிர்த்தால், மடமைத்தொடர்ச்சியெல்லாம்போம்- அஞ்ஞானத்தொடர்புகளனைத்துநீங்கும்— வெட்டிவீழ்ந்தமரநின்று வெட்டுப்பட்டுவிழுந்தவிருக்ஷத்திலிருந்து வீழ்ந்துபோம்-விழுந்துபோகின்ற—புட்கூடுகள்போல்-பட்சியின் கூண்டுகளைப்போல—வனம்-கானகத்தை—கிட்டி நெருங்கி—நீயடைந்தவே நீயடைந்தமாத்திரத்தில்— கிளரஞ்ஞானம்வீழ்ந்துளது- மிகுந்தவஞ்ஞானமா

னதுவிழுந்தது—நட்டில்சகலத்யாகமெனும்—நடையற்றதனைத்யா
கமென்கின்ற—தனிவாளால் - ஒப்பற்றகத்தியினுல்—அத்தை - அவ
வஞ்ஞானத்தை—கொன்றிலை கெடுத்திலை—(எ-று) (௫௨௧)

(இதுவுமது)

அதனுன் மீளமுளைத்தெழுந்தவஞ்ஞானத்தாலறநொந்தாய்
மதமாவுக்குப்படுகுழியைவகுத்தான் பாகனென்றதுதான்
திதமாவுனக்குத்தவத்துன்பஞ்செறியஞ்ஞானஞ்சேர்த்தியதாஞ்
சுதமார்குழிமேன்மேன்கொடிகளுயர்கூர்தவஞ்சேர்நற்பொழில்கள்

(இ-ள்) அதனுல்-அதைக்(கொல்லாமையி)னுல்—மீளமுளைத்தெ
ழுந்த-திரும்பவுமுண்டாகிவளர்ந்த—அஞ்ஞானத்தால்- அறியாமை
யினுல் - அறநொந்தாய்-மிகவும்வருந்தினுய்,மதமாவுக்கு-மதத்தை
யுடையயானைக்கு —பாகன்-மாவுத்தனுனவன்—படுகுழியைவகுத்தா
னென்றதுதான் - கொப்பமுண்டாக்கினுனென்பது—திதமாவுனக்
கு திரமாகநினக்கு—தவத்துன்பம்- தவமென்கின்றதுயரா—செறி
யஞ்ஞானம்-மிகுந்தவஞ்ஞானமானது சேர்த்தியதாம்-கொடுத்ததா
கும்—சுதமார்குழி-செய்திறைந்தபடுகுழியின்—மேன்மேன்கொடி
கள்-மேலும்மேலுங்கொடிகளென்பவை துயர்கூர்-துன்பமிகுந்த,த
வஞ்சேர்- தவத்தைச்சார்ந்த—நற்பொழில்கள் - சற்கிருத்தியங்கள்
—(எ-று) [இ-ரு-கம்] யானைமுதலியதிருஷ்டாந்தத்துக்கு, அரசன்
முதலியதாஷ்டாந்தங்களாற்சகலத்யாகமுதித்தவிடத்து நீங்கினவஞ்
ஞானத்தையங்ஙனேகெடுக்காமலதனுல் வகுக்கப்பட்ட தவத்துன்ப
த்தில்வீழ்ந்துவருந்துகின்றுயெனறதைநீக்கும்பொருட்டுவிசேட
மாயறிவித்ததாம் (௫௨௭)

சகலத்யாகத்தை முன்னிட்டுத் தடுக்கத்தடுக்கவலனே பற்
றுக்களனைத்தையுங்கண்டுநீங்கித்தேகமுதலியவற்றை
யுதியதிகளைத்து தொம்பதஸ்வரூபத்தை யு
டையும்பொருட்டேன் ஞானத்தையுஞ்
சகலத்யாகத்தையுமிழந்தாயெனல்

இவ்வாறின்றுமிடர்தவமாயிருந்தக்குழியிலுழக்கின்ருய்
வெவ்வாள்வலிமாவலிசிறையாய்மிகுபாதலத்திலிருப்பதுபோற்
றவ்வாமொழிமென்குடாலைசாற்றுஞானமிழந்தனையே
யனவாய்கசலத்யாகத்தைநழுவினுயேனவில்லென்ன.

(இ-ள்.) இவ்வாறின்றும் - இவ்விதமாயிப்போதும்—இடர்தவமா
ம்- துன்பமென்றுந்தவமாகிய—இந்தக்குழியில் - இந்தப்பள்ளத்தி
ல்—வெவ்வாள்வலி- கொடியவாட்டிறத்தையுடைய—மாவலி- மாட
லியானவன்—சிறையாய் - சிறையிலகப்பட்டவனுய்—மிகுபாதல
த்தில்- மிகுந்தபாதாளத்தில்—இருப்பதுபோல்-இருப்பதைப்போ

ல—உழக்கின்றாய்-இருக்கிறாய்—தவ்வாமொழி-தவறாதவசனத்தைபுணர்ப்ப—மென்சூடாலை - மிருதுவானசூடாலையானவள்—சாற்றுஞானம் - சொல்லப்பட்ட ஞானத்தை—எனிழந்தனை - எனிழந்து—தைரவாய்- வருந்துகிறாய்—சகலத்யாகத்தை-சகலத்யாகத்தை—என ழுனிறாய்- என்விட்டுவிட்டாய்—நவில்கென்ன - சொல்லென்றுகும்பமுனிகேட்க—(எ-று) (௱௨௫)

உயிர்ச்சார்பு பொருட்சார்பு நீக்கினேனெனில்
அஃது சகலத்யாக மன்றெனல்.

வேந்தனுரைப்பான்பார்விட்டேன்வீடுவிட்டேனிதிவிட்டேன்
காந்தைதனைவிட்டேன் சகலத்யாகங்கைவிட்டதுமற்றென்
றேர்ந்துபுகலென்றனுங்குப்பன்செப்புவானீதேசமுதற்
சார்ந்தவெல்லாம்விட்டாலுஞ்சகலத்யாகமன்றாகும்

(இ-ள்.) வேந்தனுரைப்பான் - அரசன்சொல்லுவான்—பார்விட்டேன்- (எனது) பூமியைவிடுத்தேன்—வீடுவிட்டேன் - அரண்மனையைவிடுத்தேன்—நிதிவிட்டேன் - செல்வத்தைவிடுத்தேன்—காந்தைதனைவிட்டேன் - பாரியாளைவிடுத்தேன், சகலத்யாகம் சகலத்யாகமானது—கைவிட்டது- (இப்பொழுது) நீக்கினதைக்காட்டிலும்—மற்றென்- வேறியாது—தேர்ந்துபுகலென்றனும் - ஆராய்ந்து சொல்லவேண்டுமென்றரசன் கேட்கவும்—கும்பன்செப்புவான் - கும்பமுனிசொல்லுவார்—நீதேசமுதல்-நீநாடுமுதலான—சார்ந்தவெல்லாம்- சேர்ந்திருக்கின்றசகலத்தையும்—விட்டாலும்-விட்டுவிட்டாலும் — சகலத்யாகமன்றாகும்- சகலத்யாகமல்லவாம்—(எ-று) (௱௨௬)

வைப்பற்றிருக்கின்றதென்றறிந் ததனை நீக்கி
னேனெனி னஃதுஞ் சகலத்யாகமன்றெனல்

எல்லாத்திலும்பற்றுண்டெனக்கவ்விச்சையெல்லாமறவிட்டு
நல்லார்க்குரியநல்லின்பநன்றுகென்னமன்றுரைப்பான்
மல்லார்புவிவிட்டது சகலமன்றேல்வனமேயெனக்குளது
கல்லாற்றருவாணிறைகாட்டிற்காதலுறுவாதனைவிட்டேன்

(இ-ள்) உனக்கு- நினக்கு—எல்லாத்திலும்பற்றுண்டு- சகலத்திலும் ஆசையுண்டு—அவ்விச்சையெல்லாமறவிட்டு - அந்தவாசைகளனைத்தையுமொருங்கேநீக்கி—நல்லார்க்குரியநல்லின்பம் - சத்துக்களுக்குரிய பிரமாநந்தத்தை—நன்றுகென்ன - அடைவாயென்றுகும்பமுனிசொல்ல—மன்னுரைப்பான்- அரசன்சொல்லுவான்—மல்லார்புவிவிட்டது- வளமைநிறைந்த சகத்தைவிட்டது—சகலமன்றேல் சகலத்யாக மல்லவாகில்—எனக்குளதுவனமே-எனக்குடையதுகானகமே—கல்லால் - மலைகளினாலும்—தருவால்- மரங்களினாலும்—நிறைகாட்டில்- நிறைந்திருக்கின்ற கானகத்தில்—காதலுறு - விரும்பப்பட்ட—வாதனைவிட்டேன் - வாசனையைநீக்கினேன்—(எ-று.) ()

(இதுவுமது)

இனிநான்சகலத்யாகத்தைச்செய்தேனென்றனுங்கும்பன்
கனியார்மரமுந்தெருமலையுங்கழன்றாற்சகலமன்றுனக்குத்
துனியார்பற்றுண்டனைத்தினுமக்துன்பந்துறந்தாற்சகமென்னப்
புனிதாவிதுவுமன்றாகிற்புகல்வேனெனப்பூபதிபுகலும்.

(இ-ள்) இனிநான்- இப்பொழுதுயான் — சகலத்யாகத்தை - சகலத்யாகமெனப்படுகை — செய்தேனென்றனும் - அடைந்தேனென்றசொல்லவும் — கும்பன் - கும்பமுனியானவர் — கனியார்மரமும்- பழுங்கனிநிறைந்தவிருட்சங்களும் — தெருமலையும்-உயர்ந்தகிரிகளும், கழன்றாய்- நீங்கினால — சகலமன்று- சகலத்யாகமல்ல — அனைத்தினும்- சகலத்திலும் — உனக்குத்துனியார்பற்றுண்டு - நினக்குத்துன்பமிகுந்த வாசையுண்டு — அத்துன்பந்துறந்தால் - அந்தத்துயரைநீங்கினால் — சகமென்ன- பாசுகமென்றுசொல்ல — புனிதா - பரிசுத்தத்தையுடையமுனியே — இதுவுமன்றாகில் - இதுவுமல்லவானால்- புகல்வேனென - சொல்லுவேனென்று — பூபதிபுகலும்- அரசனானவன் சொல்லுவான் — (எ-று) (௱௨௮)

வஸ்திரமுதலியபற்றுக்களிருக்கின்றதென்றறிந்
தவைகளைத் தகனஞ்செய்து நீக்குதல்

கந்தைதண்டுசெபமாலைகலைத்தோல்பாண்டங்கமண்டலமுண்
டெந்தையிவற்றைவிடுகின்றேனென்றுகூட்டியெரிகொளுத்திச்
சிந்தைகளித்துவேறாடலாய்ச்சிக்கற்றனன்பற்றிலனென்றே
முந்தையறிஞன்முகநோக்கிமொழியநின்றான்சிகித்துவசன்.

(இ-ள்) கந்தை-வஸ்திரமும் — தண்டு-தண்டமும் — செபமாலை- உருத்திராக்ஷத்தாவடமும்; கலைத்தோல்-மான்தோலும் — பாண்டம்-மண்பாத்திரங்களும் — கமண்டலம் கமண்டலமும் — உண்டு-(எனக்)கிருக்கின்றன — எந்தை-என்பிதாவே — இவற்றைவிடுகின்றேனென்று- இவைகளைநீக்குகின்றேனென்று — கூட்டியெரிகொளுத்தி- சேர்த்தக்கினியிலெரித்து — சிந்தைகளித்து-மனமகிழ்ந்து — வேறாடலாய்-வேறுசரீரமாய் — சிக்கற்றனன்-நட்பற்றனன் — பற்றிலனென்று- ஆசையில்லாதவனேனென்று முந்தையறிஞன்-அநாதிஞானவடிவுருவியானகும்பமுனியினது — முகநோக்கி - வதனத்தைப்பார்த்து, சிகித்துவசன்-சிகித்துவசவரசன்--மொழியநின்றான்-சொல்லத்தொடங்கினான் —(எ-று) (௱௨௯)

(சகலத்யாகத்தையடைந்தேனெனல்)

அம்பரம்மடமுமக்களுமுஞலறிவுற்றேன்
மம்மொழித்தேன்கேவலமாய்மூலங்களற்றேனிதுவென்று
விம்முசங்கற்பத்தெய்தாவேறொன்றறாமையுமிட்டேன்
செம்முபொருளின்றியெல்லாஞ்செறுமலிக்கும்பனேயே.

(இ-ள்) அம்மவம்ம- ஆச்சரியமாச்சரியம் — கடவுண்மகனானவுன்னால்- தேவகுமாரனான வும்மால் — அறிவுற்றேன்-அறிவைப்பெற்றேன் — மம்மமொழிந்தேன்- துன்பத்தினின்றுநீங்கினேன் — கேவலமாய்-தனிமையாக — மலங்களற்றேன்- களங்கமொழிந்தேன் — இதுவென்று இப்படிப்பட்டதென்று - விம்முசங்கற்பத்தெய்தா- மிகவுஞ் சங்கற்பத்தினாற்பொருந்தி — வேறொன்றற- பிறிதொன்றில்லாமல் — யாவையும்விட்டேன்- சகலத்தையுநீக்கினேன் — செம்பொருளின் நிரளெல்லாம் - செவ்வியபதார்த்தங்களின்கூட்டங்களியாவையும் — செறதமளிக்கும்பந்தனை பிறவியைக்கொடுக்கின்றபந்தமாம். எ-று)

'இதுவுமது'

பொருள்களெம்மட்டெம்மட்டுப் போனதம்மட்டம்மட்டுந்
தெருளுமனந்தான்சுகமடையுஞ்செயித்தேயந்தச்சுகம் பெற்றேன்
மருள்செய்பந்தங்களுமற்றேன்மாசிலாததிகம்பரனா
யருள்செய்சகலத்யாகத்தையடைந்தேன் வேறென்னுளவென்றான்

(இ-ள் பொருள்கள்-பதார்த்தங்களானவை எம்மட்டெம்மட்டு-எவ்வளவெவ்வளவு,போன-நீங்கினவோ,அம்மட்டம்மட்டும்-அவ்வளவவ்வளவும்,தெருளுமனந்தான்-தெளிவுள்ளமனமானது, சுகமடையும்-ஆநந்தத்தைப்பெறும்,செயித்தே- பொருள்களைச் செயஞ்செய்து — அந்தச்சுகம்பெற்றேன்-அவ்வாநந்தத்தையடைந்தேன்--மருள்செய்பந்தங்களுமற்றேன்-மயக்கத்தைச்செய்கின்றபந்தங்களுநீங்கினேன்,மாசிலாத-களங்கமற்ற,திகம்பரனாய்- நிருவாணியாய்--அருள்செய் (தேவரீர் கிருபைசெய்யாநின்ற,சகலத்யாகத்தை- சகலத்யாகத்தை அடைந்தேன்-பெற்றேன்,வேறென்னுளவென்றான்-வேறென்னவிருக்கின்றனவென்றரசன்கேட்டான் எறு [இ-எ-க-ம்]புறம்பாயுள்ளபற்றுக்களியாவையுந்தானேகண்டுகழலும்படிசெய்வித்ததாம்.

இஃதுஞ்சகலத்யாகமன்றெனி லிந்திரியங் களுக்கிடமான
தேகந்தானிருக்கின்றதென்றதற் தட்பற்றையுநீக்கு
கின்றேனெனல்-

கும்பனுரைப்பான்சகலமும்விட்டிலைநீயிந்தக்கூத்தாடல்
வம்புகாணென்றலுமன்னன்மனத்தினினைந்துமீண்டுரைப்பான்
வெம்புகாணப்பாய்புகள்சேர்வெள்ளென்பூறுமுடலொன்றே
யெய்ப்பீந்ததெனக்கிதனையின்றேயெளிதின்விடுகின்றேன்

(இ-ம்) கும்பனுரைப்பான்- கும்பமுனிசொல்லுவார் — நீசகலமும்விட்டிலை- நீயொன்றையாவதுநீக்கவில்லை — இந்தக்கூத்தாடல்-இச்சகலத்யாகவிதயப்- வம்புகாணென்றலும்-வீணென்றுசொல்லுமளவில் — மன்னன்- அரசனானவன் — மனத்தினினைந்து மனதிற்சிந்தித்து — மீண்டுரைப்பான்-திரும்பவுஞ்சொல்லுவான் — வெம்புகாண

ப்பாம்புகள்சேர் - கொடியபஞ்சேந்திரியங்களெனுஞ் சர்ப்பங்கள்சார்ந்திருக்கின்ற —வெள்ளளப்பு- வெள்ளைப்புற்றும்— உள்ளதும்- மாமிசங்களுமான— உடலொன்றே - சரீரமொன்றே— எனக்கு- அடியேனுக்கு—இப்பாரிந்தது-இவ்விடத்திலிருந்தது— இதனையின்றே - இச்சரீரத்தையிப்போதே—எளிதின்விடுகின்றேன் சுருவினிக்குகின்றேன்— (எ-று) (௱௩௨)

(தேகத்யாகமுஞ்சகலத்யாகமன்றெனல்.)

காண்டியென்றோர்வரையேறிக்கவிழுமளவிலுயர்கும்ப
னீண்டிதென்னையிவ்வுடலுன்னைக்குறைசெய்ததுபேதாய்
மாண்டபயனென்னிளங்கன்றைவல்லேறடர்ந்துமுனிவதுபோற்
றாண்டிவிழுந்துமெய்விடினுஞ்சகலத்யாகியாகாயே.

(இ-ள்.) காண்டியென்று- பார்ப்பாயென்று—ஓர்வரையேறி- ஒருமலையின்மேலேறி—கவிழுமளவில்- (அரசன்) விழுகின்றசமயத்தில்—உயர்கும்பன்- மேலான கும்பமுனியானவர்—ஈண்டிதென்னே - இவ்விடத்திலிதென்னகாரியம்—இவ்வுடலுன்- இச்சரீரமானது—பேதாய்- அறிவில்லாதவனே—என்ன குறைசெய்தது- உனக்கென்ன) குறைவைச்செய்தது—மாண்டபயனென் - இறந்துபோவதனாலென்ன—இளங்கன்றை- இளமையான பசுவின்கன்றை—வல்லேறு- பலம்பொருந்தியவிடையானது—அடர்ந்துமுனிவதுபோல் - பொருந்திக்கோபிப்பதைப்போல—தாண்டிவிழுந்து - தாண்டிக்குதித்து—மெய்விடினும்- சரீரத்தைவிட்டாலும்—சகலத்யாகியாகாய்- சகலத்யாகியாகமாட்டாய்—(எ-று) (௱௩௩)

பவபீசமானதைநீக்கலே சகலத்யாகமெனி லஃது
இயாதத்தினை நீக்குமுபாயமியாதெனல்.

எத்தாலுடலமைகின்றதெதுதான்பிறவிகருமத்தின்
வித்தாய்நின்றதுவிட்டால்வேந்தாவெல்லாம்விட்டனவா
நித்தாரமிதென்றமுடலையசைத்துப்பிறவிநிறைவித்தாய்
தத்தாநின்றதேதனைத்தவிருமாறுசொல்லென்ன.

(இ-ள்.) எத்தாலுடலமைகின்றது - யாதினாற்சரீரஞ் சஞ்சரிக்கின்றதோ—எதுதான் - யாதொன்று—பிறவி- சநநத்துக்கும்—கருமத்தின்-கருமத்தினுக்கும்—வித்தாய்நின்றது - விதையாயிருந்ததோ—அதுவிட்டால்- அதைவிடுவையாயின்—வேந்தா - அரசனே—எல்லாம்விட்டனவாம்- சகலத்யாகமாம்—நித்தாரமிதென்றதும் - உண்மையான நிதுவென்ற(கும்பமுனி) சொல்லவும்—உடலையசைத்து- சரீரத்தையசைத்து—பிறவிநிறைவித்தாய் - சநநத்தைவிருவிக்கும் விதையாகி—தத்தாநின்றதேது-தாவாநின்றதெதுவோ—அத

னைத்தவிருமாறு- அதைநீக்கும்விதத்தை — சொல்லென்ன-சொல்லு
வாயென்றுராசன்கேட்டான் — (எ-று) ௱௬௪)

பிரமசங்கற்பமானமனமே சகலபந்தமுமாயிரு
க்கின்றதெனல்.

இயலார்கும்பனுரைசெய்வானெல்லாற்றினுஞ்சேர்சகமாகி
வியனார்சீவன்பிராணனெனமேவுபெயர்கள்பலபெற்று
பயனார்சடமுமசடமுமன் றாகிப்பாந்தசித்தத்தை
யுயர்வோர்சகலமென்றுரைப்பருலகுமிதுபந்தமுமிதுவே.

(இ-ள்) இயலார்கும்பனுரைசெய்வான் - சற்குணநிறைந்தகும்ப
முனிசொல்லுவார் — எல்லாற்றினும்- சகலபதார்த்தங்களிலும் —சே
ர்சகமாகி- சார்ந்திருக்கின்றவின்பமாய்வியனார்சீவன் - பெருமை
பொருந்திய சீவனென்றும்— பிராணனென- பிராணனென்றும்—
மேவுபெயர்கள்- பொருந்திய நாமங்கள் —பலபெற்று- அநேகந்த
ரித்து — பயனார்சடமும்- ப்ரயோசனமுள்ள சடமும் — அசடம் அ
சடமும் — அன்றாகி-அல்லாததாய் — பாந்தசித்தத்தை- (மயக்கத்தில்)
விரிந்தமனதை — உயர்வோர்- சத்துக்கள் — சகலமென்றுரைப்பர்-ச
கலமென்றுசொல்லுவார்கள் — உலகுமிது - சகமுமிது — பந்தமுமி
துவே- பந்தமுமிச்சித்தமே — (எ-று) (௱௬௫)

சித்தத்யாகமே சகலத்யாகமதுவே பாமசுகத்
தைக் கொடுக்குமெனல்,

சனனகருமங்களின்வித்தாய்த்தருவையசைக்குங்காற்றேபோற்
றினமுமுடலையசைப்பதுவுஞ்சித்தமிதனைத்தீர்வதுவே
யனகசகலத்யாகமதாமதுவேபாமவாநந்தம்
வினவுபிறவெல்லாமிகவும்வெருவுகின்றவெந்துயரே.

(இ-ள்) சனனகருமங்களின்வித்தாய் - பவக்கன்மங்களுக்குப்பீச
மாய் — தருவையசைக்குங்காற்றேபோல் - மாத்தையசைக்கின்றவா
யுவைப்போல — தினமும்- நித்தமும் — உடலையசைப்பதுவும்- சரீர
த்தையாட்டிவிப்பதுவும் — சித்தம் - மனமாகும் — இதனைத்தீர்வது
வே- இம்மனதைவிட்டுவிடுவதே — அனக - களங்கமற்றவாசனே —
சகலத்யாகமதாம்-சகலத்யாகமாகும் — அதுவேபாமவாநந்தம்-அச்
சகலத்யாகமே பிரமாநந்தமாகும் — வினவுபிறவெல்லாம்- சொல்ல
ப்பட்ட மற்றயாவும் — மிகவும்வெருவுகின்ற- மிகவும்பயப்படுகின்ற
— வெந்துயரே- வெவ்வியதுன்பமே — (எ-று) (௱௬௬)

சித்தத்யாகமேயாத்மாவெனிலதன்காரணமுமுருவமு
மதைக்கெடுக்குமுபாயமுமியாதெனில்.

சகலத்யாகந்தனைச்செய்துசாந்தனும்மச்சமின்றி
பகுதிநிலையாற்றெளிவுற்றாற்பயின்றவடிவேதநீயாய்

நிகருவாயென்றனுமன்னனுரைப்பானீசொன்னெனக்குப்
பகருமுதலாம்வடிவேதெப்படி நான்றீர்ப்பதுரையென்ன.

(இ-ள்.) சகலத்தியாகந்தனைச்செய்து- சகலத்தியாகத்தைப்பண்ணி — சாந்தனுமாய்-உபசாந்தமுடையவனுமாய் — மச்சரமின்றி-பொறாமையில்லாமல் — பகுதியிலையால்-இயல்பானகுணத்தினால் — தெளிவுற்றல் - தெளிவடைந்தால் — பயின்றவடிவேது-சொல்லப்பட்ட ஸ்வரூபமேதுவோ — அது-அப்பிரமஸ்வரூபமும் — நீ- உனதாத்மஸ்வரூபமும் — ஆய்-ஆயிக்கியமாய் — நிகருவாயென்றனும்-ப்ரகாசிப்பாயென்றுகும்பமுனிசொல்லவும் — மன்னனுரைப்பான்- அரசன்சொல்லுவான் — நீசொன்னெனக்கு - நீசொல்லியமனதுக்கு — பகருமுதலாய்-சொல்லப்பட்டகாரணமியாது — வடிவேது- உருவமியாது — எப்படி-எவ்விதம் — நான்றீர்ப்பது-யா(னதுமனத்தைக்)கெடுப்பது — உரையென்ன-சொல்லுவாயென்றுகேட்க — (எ-று.) (௫௧௭)

(மனதிற்குருவம்வாசனையதின்காரணமகம்பாவமாமெனல்.)

மற்றுங்கும்பனுரைசெய்வான்மனத்துக்குருவம்வாசனையே
யுற்றமனமென்றாக்குறையுறுவாசனையின்பரியாயங்
குற்றமெல்லாங்குவிந்திருக்குங்கூடாநானென்பதுதானே
செற்றமனமாமரத்துக்குத்திகழும்விதையாந்தேர்வேந்தே.

(இ-ள்.) மற்றுங்கும்பனுரைசெய்வான் - திரும்பவுங்கும்பமுனி சொல்லுவார் — மனத்துக்குருவம்- மனத்துக்குவடிவமானது — வாசனையே-வாசனையேயாம் — உற்ற- பொருந்திய — மனமென்றாக்குறை - மனமென்றுசொல்லப்பட்ட சொல் — உறுவாசனையின்- பொருந்துகின்றவாசனையினது — பரியாயம்-பரியாயநாமங்களாகும் — குற்றமெல்லாம்- பிழைகளியாவும் — குவிந்திருக்குங்கூடாம்-கூடியிருக்கின்றகூண்டாகிய — நானென்பதுதானே - யானென்கின்றதே — செற்றமனமாமரத்துக்கு-கலஞ்சாதிக்குமனமாகிய விருக்ஷத்துக்கு — திகழும்விதையாம்-விளங்குகின்றவித்தாகும் — வேந்தே-அரசனே — தேர்-அறிந்துகொள்வாய் — (எ-று.) (௫௧௮)

(அகம்பாவத்திற்குத்தேயத்தக்காரணமாமெனல்-வேறு.)

ஆதியிலுண்டானவிதனங்காரந்தானனுபவமெய் யாயறிதியிவ்வதா
கி, யோதுமுருவன்றியிலேயுதிக்குமதத்தைப்புரைசெய்வர் புத்தியென
வுரைத்தவித்த, நீியுறபுந்தியெனுமங்குரத்தினிறைவனர்வைக் கொ
ம்பைச்சங்கற்பமென்பர், பேதமிவையாதலாம்சித்தம்புத்தி பெரிய
மனமென்பதெலாம்பேர்கடானே.

(இ-ள்.) ஆதியிலுண்டான- முதலிலுண்டாகிய — இதனங்காரந்தான்-இவ்(வகம்பாவத்தின்) முளையானது — அனுபவமெய்யாய்- அது

னைத்தவிருமாறு- அதைநீக்கும்விதத்தை—சொல்லென்ன-சொல்லு வாயெனப்ராசங்கேட்டான்—(எ-று) (௱௯௪)

பிரமசங்கற்பமானமனமே சகலபற்றுயுமிரு க்கின்றதெனல்.

இயலார்கும்பனுரைசெய்வானெல்லாற்றினுஞ்சேர்சகமாகி
வியனுர்சீவன்பிராணனெனமேவுபெயர்கள்பலபெற்று
பயனுர்சடமுமசடமுமன் றாகிப்பாந்தசித்தத்தை
யுயர்வோர்சகலமென்றுரைப்பருலகுமிதுபந்தமுமிதுவே-

(இ-ள்) இயலார்கும்பனுரைசெய்வான் - சற்குணநிறைந்தகும்ப முனிசொல்லுவார்—எல்லாற்றினும்- சகலபதார்த்தங்களினும்—சே ர்சகமாகி- சார்ந்திருக்கின்றவின்பமாய்வியனுர்சீவன் - பெருமை பொருந்திய சீவனென்றும்—பிராணனென- பிராணனென்றும்— மேவுபெயர்கள்- பொருந்திய நாமங்கள்—பலபெற்று- அநேகந்த ரித்து—பயனுர்சடமும்- ப்ரயோசனமுள்ள சடமும்—அசடம் அ சடமும்—அன்றாகி-அல்லாததாய்—பாந்தசித்தத்தை- (மயக்கத்தில்) விரிந்தமனதை—உயர்வோர்- சத்துக்கள்—சகலமென்றுரைப்பர்-ச கலமென்றுசொல்லுவார்கள்—உலகுமிது - சகமுமிது—பந்தமுமி துவே- பந்தமுமிச்சித்தமே—(எ-று) (௱௯௫)

சித்தத்யாகமே சகலத்யாகமதுவே பரமசுகத் தைக் கொடுக்குமெனல்,

சனனகருமங்களின்வித்தாய்த்தருவையசைக்குங்காற்றேபோற்
றினமுமுடலையசைப்பதுவுஞ்சித்தமிதனைத்தீர்வதுவே
யனகசகலத்யாகமதாமதுவேபரமவாநந்தம்
வினவுபிறவெல்லாமிகவும்வெருவுகின்றவெந்துயரே.

(இ-ள்) சனனகருமங்களின்வித்தாய் - பவக்கன்மங்களுக்குப்பீச மாய்—தருவையசைக்குங்காற்றேபோல் - மரத்தையசைக்கின்றவா யுவைப்போல—தினமும்- நித்தமும்—உடலையசைப்பதுவும்- சரீர த்தையாட்டுவிப்பதுவும்—சித்தம் - மனமாகும்—இதனைத்தீர்வது வே- இம்மனதைவிட்டுவிடுவதே—அனக - களங்கமற்றவாசனே— சகலத்யாகமதாம்-சகலத்யாகமாகும்—அதுவேபரமவாநந்தம்-அச் சகலத்யாகமே பிரமாநந்தமாகும்—வினவுபிறவெல்லாம்- சொல்ல ப்பட்ட மற்றயாவும்—மிகவும்வெருவுகின்ற- மிகவும்பயப்படுகின்ற —வெந்துயரே- வெவ்வியதுன்பமே—(எ-று) (௱௯௬)

சித்தத்யாகமேயாத்மாவெனிலதன்காரணமுமுருவமு மதைக்கெடுக்குமுபாயமுமியாதெனில்.

சகலத்யாகந்தனைச்செய்துசாந்தனுமச்சாமின்றி
பனுநிநிலையாற்றெளிவுற்றாற்பயின்றவடிவேகதநீயாய்

சொல்லவும்—ஏ, ம்பன் கும்பமுனியானவர்—இவையன்றேல்-இவை களியல்லவாயின்—நீவேறா-நீவேறேயார்—இயம்புகென்ன-சொல்வாயென்றுகேட்க—மன்னனுரைப்பான்-அரசன்சொல்லுவான்—எல்லாம்படைத்து-சகலத்தையுமுண்டாக்கி—அளித்த-இரக்ஷித்(தடக்குகின்ற)—மாசறு-களங்கமற்ற—சின்மாத்திரமாம்-சைதன்யமாத்திரமாகிய—வடிவுநானே-ஸ்வரூபமேயான் எ-று [இ-ம்] பிரத்தியகாத்மஸ்வரூபமாய்விளங்கிய கூடஸ்தஸ்வரூபமானேனென்பதாம். ()

தொம்பதத்தைத் தரிசிப்பித்துத்தற்பதத்தைத்தரிசிப்பிக்க
த்தொடங்கியதிகளோந்தசடம்வேறுசித்துவேறுயிருமை
ப்பட்டிருந்தகேச்சின்மாத்திரமாயொருமைப்படுத்து தி
பிந்தபோக்கொருபனுமேமயநிரூலனமாக்கத்தோற்றிய சகத்
துமமைப்பரித்தவிருந்திருனமுமஸ்நைத்தானேயின்ற
வகம்பாவமுதலியவுங்கற்பிதமாகக்காண்பிக்கவவ்வகம்பா
வத்தின்காரணமியாதெனவினவுதல்.

இந்தவடிவாமெனக்கோரேதுகாணேனிடர்மனத்தா ருவில்விதை யாமகங்காரத்தை, யுந்துவகையறிகிலேனுந்த வுருவொருவப்பிற ருளுடைந்தேனென்ன, வந்தணன்சொல்வான்மன்னகாரணத் தையன்றியோர்காரியமுண்டாகமாட்டா முந்துமகங்காரகாரணத் தைநாடிமொழியென்னமீண்டரசன்மொழிவதானான்.

(இ-ள்.) இந்தவடிவாமெனக்கு - இப்படிப்பட்ட ஞானஸ்வரூபமாகியவெனக்கு— ஓரேதுகாணேன் ஒருகாரணத்தையுங்கண்டிலேன்—இடர்- துன்பத்தையுடைய—மனத்தாருவில்விதையாம் - மனவிருட்சத்தின் வித்தாகிய—அகங்காரத்தை - அகம்பாவத்தை—உந்துவகையறிகிலேன்- தள்ளுகின்ற மார்க்கத்தைத் தெரிந்திலேன் - உந்தவுந்த- தள்ளத்தள்ள—ஒருவப்பிறருள் - ஒழிவதாகின்ற(வவ்வகம்)பாவத்திறுல்—உள்ளுடைந்தேனென்ன - மனநொந்தேனென்றரசன்சொல்ல—அந்தணன்சொல்வான் - கும்பமுனிசொல்லுவார்—மன்ன- அரசனே—காரணத்தையன்றி-காரணத்தையல்லாமல்—ஓர்காரியமுண்டாகமாட்டா-ஒருகாரியமுண்டாகாது—முந்து-முன்னிற்கின்ற—அகங்காரகாரணத்தைநாடி - அகம்பாவத்தின்காரணத்தைப்பார்த்து—மொழியென்ன- சொல்லுவாயென்றுசொல்ல - மீண்டரசன்மொழிவதானான்- திரும்பமன்னவன்சொல்லத்தொடங்கினான்.

அகம்பாவத்தின்காரணமறிவின்மைதன்காரண
மியாதெனல்.

அகமென்னுங்குற்றத்தின்காரணந்தனையறியவறிவிலடங்குமா றென்,மிகவுங்காண்பவற்றிலறிவெழுதலாலேமெலிகின்றேன் காண்ப வற்றைநவிமொரெங்ஙன், புகல்கென்னமீண்டந்தக்கும்பன்சொல்வா

ன்போதத்தின்காரணநீபுகன்றாற்பின்னை, நிகழுங்காரணமுமகாரண
முஞ்சொல்வேனினக்குநானென்னவதற்கு நிருபன்சொல்வான்.

(இ-ள்.) அகமென்னுங்குற்றத்தில் - அகம்பாவமென்கின்ற குற்ற
த்திற்கு — காரணந்தான் - காரணமானது — அறிவாகும் - போதமாகு
ம், அவ்வறிவு - அப்போதமானது — இங்கடங்குமாறென் - இவ்விடத்தி
லயிக்கும்விதமென்ன — மிகவுங்காண்பவற்றில - மிகவுந்திரிசியத்தில்
— அறிவெழுதலால் - போதமுண்டாதலினால் — மெலிகின்றேன் - இளை
க்கின்றேன் - காண்பவற்றை - காணப்பட்ட திரிசியத்தை — விடுமா
றெங்ஙனம் - நீக்கும்விதமெப்படி — புகல்கென்ன - சொல்லுவாயென்
றரசன் கேட்க - மீண்டதற்குப்பின்சொல்வான் - திருப்பவதற்கு
ப்பமுனி சொல்லுவார் — போதத்தின்காரணம் - அறிவின்காரணத்தை
— நீபகன்றால் - நீசொன்னால் — பின்னை நிகழுங்காரணமும் - பின்புவிள
ங்குங்காரணத்தையும் - அகாரணமும் - காரணமல்லாததையும் — நி
னக்குநான்சொல்வேனென - உனக்குயான்சொல்வேனென்றுசொல
ல — அதற்குநிருபன்சொல்வான் - அதற்கரசன்சொல்வான் — (எ-று)

விருத்திஞானம் விடயத்தைப்பற்றியெழுதலினவ்விடயங்கார
ணமாய்த்தோன்றின கம்பாவனானமுதன்கருமெனில்
விடயமின்மைவிடத்தறிவெங்ஙனம்விளங்குமெனல்.

புகன்றவுடன்முதற்பொருளுண்டாதலாலே போதமுளதாமவை
பொய்யாறுவில்லை, யகங்காரவேதனையென்றுமனத்தின்வித்து மடங்
கிவிடுமெனவதற்குக்குப்பன்சொல்வா, னுகந்தவுடலாதியுளதேற்சித்
துண்டாமுடலாதிபல்பொருள்களிலாதபோதி, னிகழ்ந்தவறிவெப்ப
டியெநின்றதென்றுநிகழ்ந்ததென்னமீண்டந்நிருபன்சொல்வான்.

(இ-ள்.) புகன்றவுடன்முதல் - சொல்லப்பட்டசரீரமுதலாகிய —
பொருளுண்டாதலால் - வஸ்துசத்தையினால் — போதமுளதாம் - அறி
வுண்டாகும் — அவை - அந்தவஸ்துசத்தை — பொய்யாறுவில்லை - அச
த்தியமாறு(ஸ்றி)வில்லை — அகங்காரவேதனையென்னும் அகப்பாவநா
னமென்கின்ற — மனத்தின்வித்தும் - மனத்தின்விதையும் — அடங்கி
விடுமென - ஒடுங்கிவிடுமென்(றாசன்) சொல்ல — அதற்குக்குப்பன்
சொல்வான் - அதற்குக்குப்பமுனிசொல்லுவார் — உகந்தவுடலாதியுள
தேல் - விரும்பியசரீரமுதலானவஸ்துசத்தையிருந்தால் — சித்துண்
டாம் - அறிவுண்டாயிருக்கும் — உடலாதி - சரீரமுதலான — பல்பொ
ருள்களிலாதபோதின் - பலவஸ்துக்களில்லாதசமயத்தில் — நிகழ்ந்தவ
றிவு - விளங்கியஞானமானது — எப்படிநின்றதென்று - எப்படியிருந்
ததென்று — நிகழ்ந்ததென்ன - சொல்லென்றுகேட்க மீண்டந்நிரு
பன்சொல்வான் - திரும்பவந்தவரசன்சொல்லுவான் — (எ-று) (௯௧)

தேகமுதலியவிடயமெங்ஙனந் தங்குமதைப்பற்றியெழுகி
ன்றவறிவெங்ஙனந் தனியேயிருக்குமெனி லங்ஙனந்தனி
யேயில்லாமையாற் றேகங்காரணமாகா வஃதங்ஙனமாக
வே யிப்போதங்காரியமாகா வஃதங்ஙனமாகவேயதனாற்
றோற்றியவகம்பாவமுதலிய யாவுமித்தையாய்ப் பிரம
ப்ரதிபாமாத்திரமாய்விளங்குமென்னல்.

கரசரணமுதலங்கமுதலாச்செய்யுங்கருமபலமுளதாய் கையாருங்
காயங் குரவவிலதெனும்படியென்னென்னக்கும்பன் கூறுவான்கார
ணத்தைக்கூடாதெனில், விரவியகாரியந்தானுமிலதாமந்தவேத
னமுமயக்கமேமிகுமயக்கால்,வருவனவெல்லாமிலதாமேதுவன்றிவ
ரும்பொருள்பொய யாங்கயிற்றில வருநாகம்போல்.

(இ-ள்.) கரசரணமுதல்-ஆஸ்தபாதாதிய — அங்கமுதலாய்ச்செய்யும்- அவயவங்களாதியாகச்செய்யப்பட்ட — கருமபலமுளதாய்- கருமத்தின் பயனையுடையதாகி — கையாருங்காயம் - அனுபவிக்கப்பட்டசரீரமானது — குரவ - எனதாசிரியரே — இலதெனும்படியென்னென்ன-இல்லையென்கின்றவிதமெப்படியென்றாசன் கேட்க — கும்பன் கூறுவான் கும்பமுனி சொல்லுவார் — காரணத்தைக்கூடாதெனில்-(கருமத்தினுள்ளவிக்காயங்-காரணத்தைப்பொருந்தாததனால் — விரவியகாரியந் தானுமிலதாம் - பொருந்திய(போதமென்னுங் காரியமுமில்லையாகும் — அந்தவேதனமும் - அந்தவறிவும்,மயக்கமே- பிரமையேயாம், மிகுமயக்கால்- மிகுந்தபிரமையினால்- வருவனவெல்லாமிலதாம் - வருவனவாகிய(வகம்பாவமுதலிய) சகலமுமில்லாததாகும் — ஏதுவன்றிவரும்பொருள்-காரணமல்லாமல்வரப்பட்டவஸ்துக்கள் — கயிற்றில்வருநாகம்போற்பொய்யாம்-இரச்சுவினுண்டானசர்ப்பத்தைப்போலமித்தையாம்(என [இ-ச-ய-ம்] பிரமப்ரதிபாமாத்திரமாகப்பாஞ்சபூதபௌதிகந்தோற்றினதேயன்றிய தற்கொருருவமின்மையாலதுவுமதனாற்றோற்றியயாவையுஞ் சிறப்பிரகாசமாய் விளங்குதலாற்காரணகாரியபிரமேயமின்றென்றுதற்பதார்த்தத்தைத்தரிசிப்பித்ததாம். (௱௬௯)

தற்பதத்தைத்தரிசிப்பித்த சிபதத்தைத்தரிசிப்பிக்கத்தொடங்கி
விடயமும்போதமுங்காரணகாரியமாகா தெனக்கூ
றவஃதெங்ஙனங் கூடுஞ்சகத்துக் குப்பிரமன்
காரணமல்லவா வெனிலியா வுஞ்சத்தா
மாத்திரமா யிருத்தலிற்காரணமா
காதென்னல்.

என்றனுமேயாதிமுதனுள்ள வேதாவியற்றியபல்படைப்பாகுமித்த
னால, நின்றவனிதற்குக்காரணமல்லாத நெறியேதென்றனுக்கும்
பணிகுய்த்துகிற்பான், றுன்றகிருட்டியின்றுண்டுவெறிதாய்ச்சாத்த

ந்தொடர்பிரமமேயுளதாய்த்துலங்குமந்த, வொல்லொரூதியவிரண்
டில்லாக்காரணத்தாலுயர்வேதாக்காரணத்தை யுரைசெய்மே

(இ-ள்) என்றலும்- இப்படியென்று கும்பமுனிசொல்லவும் — இந்தஞாலம்- இச்சகத்து — ஆதிமுதலுமாம் வேதா- முதன்மையாயிருக்கிற பிரமன் — இயற்றிய- உண்டாக்கப் படைப்பாகும்-பல விருட்டியாகிய — இந்தஞாலந்தன்னை - [illegible] — அவன் அந்தப்பிரமன் — இதற்குக்காரணமல்லன் இச்சகத்துக்குக்காரணமல் லாத — பெறுதியையுந்தன்றலும்- மாரீசன் [illegible] என்றாரனைக்கேட்கவும் — கும்பனிவுந்தூ கிடையாய் - கும்பமுனி சொல்லுவார் — முன்னுமிருட்டியின் முன்பு-நெருங்கியவிருட்டிக்கு முன்னே — வெறிதாய்- கேவலமாய் — சாந்தந்தொடர்பிரமமே - உபசாந்தமாகியபிரமஸ்வரூபமே — உளதாய்த்துலங்கும்- சத்தாய்ப்பிரகாசிக்கும் — அந்தவொன்றொழிய - அவ்வொன்றைத்தவிர — இரண்டில்லாக்காரணத்தால்-இரண்டில்லாதகாரணத்தினால் — உயர்வேதா- மேலானபிரமாவும் — காரணத்தையுறான் - காரணத்தையுடையான் — என்றே - என்றுசொல்ல — (எ-று.) (௩௬௭)

{ அங்ஙனமாயின்பிரமனுக்குப்பிரமங்காரணமே
ன்றேவையிலெனத்துயில்கவெயனை. }

காவலன்பார்த்துயர்பிரமம்வேதாவுக்குக் காரணமன்றோவென்னக்
கும்பன்சொல்வான், கேவலமச்சுதமநந்தஞ்சாந்தஞ்சுத்தங்கேடு
றப்பிறந்தோற்றங்கிட்டாததென்றும், பாவனையற்றடிமுடிவற்றொன்
றாய்த்துன்றிப்பகர்வரிதாய்நடரிதாய்ப்பரமதிற்குந், தாவரியவத்து
வெங்ஙனேனு வெத்தாற் சமைப் பவுருப்ப் புசிட்பவறாய்ச் சா
ருமாறே.

(இ-ள் காவலன்பார்த்து-அரசன்கும்ப(முனியை)நோக்கி — உயர்பிரமம்-மேலானபிரமமானது,வேதாவுக்கு-பிரமாவுக்கு — காரணமன்றோவென்ன -காரணமல்லவோவென்றுகேட்க — கும்பன் சொல்வான்- கும்பமுனிசொல்லுவார் — கேவலம் - கைவல்யமாகியும் — அச்சுதம்- கெடாததாகியும் — அநந்தம் - அளவில்லாததாகியும் — சாந்தம் உபசாந்தமாகியும் — சுத்தம்- பரிசுத்தமாகியும் — கேடு - இறத்தலும் — பிறப்பு- ஜனித்தலும் — இடர்- துன்பமும் — தோற்றம்- விய க்தமும் — என்னும் - இப்பொருள்யம் - கிட்டாது - நெருங்காமல் — பாவனையற்று- பாவமிறந்து — அடிமுடிவற்று - ஆதியந்தமிறந்து — ஒன்றாய்த்துன்றி - அத்துவிதமாய்நிறைந்து பகர்வரிதாய்நடரிதாய் - சொல்லுதற்கரிதாகியும்நினைத்தற்கரிதாகியுமிருக்கின்ற — பரமதிற்கும்- பிரமஸ்வரூபமிருக்கும் — தாவரியவத்துவெங்ஙனேனு - அழிதற்க

ரியவப்பிரமமெப்படிகாரணமாம்--எத்தால்-யாதினுல்—சமைப்ப வனாய்புசிப்பவனாஞ் ச்சாருமாறு -கருத்தாவாகியும்போக்தாவாகியுஞ் சேரும்விதம்— எ-று) (ளசஅ)

(சர்வப்பிரமமயமெனல்)

ஆதலினுலீதொன்றுஞ்செய்ததல்ல வடுத்துளவிச்சக மில்லையுதிவுமட்டு மேதகுசங்கற்பிதமேவேதாவாரு மெய்யாகவறிவன்றிவேறெ வன்றில்லைச், சேதனமாத்திரத்துதித்த சிருட்டியந்தச்சேதனமேவடிவென்றுசெப்பலாகு. மோதியசெய்வோன் புசிப்போனிரண்டுமல் லனுறுபவந்திரிபிரமமேயுள்ளவெல்லாம்.

(இ-ள்) ஆதலினுல்- ஆகையினுல்—ஈது - இச்சகம்--ஒன்றுஞ்செய்ததல்ல- எவ்வளவும்பண்ணப்பட்டதன்று —அடுத்துள சேர்ந்திருக்கின்ற -- இச்சகமில்லை- இவ்வுலகமுண்டானதுமில்லை-- உதிவுமட்டும்- சித்துமாத்திரத்தின்—மேதகுசங்கற்பிதமே - மேன்மையானசங்கற்பமே—வேதாவாரும்- பிரமாவாரும்— மெய்யாக- உண்மையாக—அறிவன்றி- ஞானத்தைத்தவிர---வேறொன்றில்லை - வேறொன்றுமில்லை சேதனமாத்திரத்து- ஞானமாத்திரத்தில் — உதித்தசிருட்டி - உண்டானசிருட்டியானது அந்தச்சேதனமேவடிவென்று- அந்தஞானமேஸ்வரூபமென்று—செப்பலாகும் - சொல்லப்படும் உள்ளவெல்லாம் - இருக்கின்றசகலமும்—உறுபவந்திரிபிரமமே- பொருந்தியசராசரத்திற்றபிரமஸ்வரூபமே யாதலால ஓதியசெய்வோன்-சொல்லப்பட்டகருத்தாவும்--புசிப்போன்- போக்தாவும்,இரண்டுமல்லன்- இவ்விரண்டுமல்லாதவன்— எ-று [இ-ங-க-ம்] பிரமப்ரதிபாமாத்திரமாய்ச்சகத்துவிளங்குதலாற்சகமேயில்லை யிங்ஙனமாம்போதிங்ஙனங்காரியமாமிங்ஙனங்காரியமாகாதபோது பிரமனெங்ஙனங்காரணமாவனிவரிக்குக்காரணப்பிரமமென்றுலது சுசாதிகம் பிசாதிசஞ்சுக தபேதமறத்தானே தானேப்விளங்குதலி னெங்ஙனங்காரணமாமாதலாற் காரணகாரிய மின்றிச் சின்மாத்திர மேவினாங்குறிதனைவசிபதவருத்தத்தைத்தரிசிப்பித்ததாம். (ளசகூ)

சர்வப்பிரமமயமென்றுமனுபவதிருஷ்டியாலஞ் ஞானங்கெடுமெனல்.

திடமுறநிச்சயித்துள்ளேயஞ்ஞானத்தைச்சிதைவித்தாலஞ்ஞானஞ் சிதைந்ததேயாம், படர்கருமச்சிதைவினுலன்றிமோகம்பகர்நிலைமை நழுவாதுபகரஞ்ஞான, மடைவுறத்தேய்ந்திடிற்பழையநிலைமைநீங் காவாதிபதமாமதனுலாதிதேவன், றடமுறுசிற்சொருபத்தாற்றன்மனத்தாற்றானேநித்தலுஞ்சிருட்டிதந்துறல்கும்,

(இ-ள்.) திடமுறநிச்சயித்து - உறுதியாகநிச்சயஞ்செய்து உள்ளஞ்ஞானத்தைச்சிந்தித்தால்-அகத்தின்கண்ணுள்ளவறியாமையையகற்றுவித்தால் — அஞ்ஞானம்- அறியாமையானது - சிதைந்தழிந்தேயாம்-அழிந்ததேயாகும் [illegible] படாக நமச்சிவ தவிருலன்றி-மிகுந்தகருமநாசத்திலல்லாமல் — மோகம் பகர்நிலைமைநழுவாது- மயக்கமாகச்சொல்லியநிச்சயம்வழுவாது- பகருஞானம்- சொல்லப்பட்டவஞ்ஞானமானது — அடையுறத்தேய்ந்திடில்- கிரமமாகநசிக்கில் — பழையநிலையைநீங்கா- முன்னுள்ளசகத்தினிச்சயநீங்காமல் — ஆதியபதமாம்-முதன்மையானபரமபதமாகும் — அசலாந்தேவன்- அதனை [illegible] கடவுளானபரமாத்மா — [illegible] முறநிற்சொருபத்தால் - வியாபகமாகியஞானசொருபத்தால் [illegible] தனதாற்றுன் - தன்மனதினால் — நித்தமும் [illegible] நலமும் - எப்பொழுதுஞ் சிருஷ்டியைச் செய்யும் — (எ-று) (௯௫)

அஞ்ஞானநீங்கிவிளங்கியஸ்வானுபூதியைக்கூறும்

ஆத்துமதத்துவமானவதுருந்தன்மையென்று சொலப்பட்டதகிலமாகித், [illegible] பசாந்தச் [illegible] பமாருந்தோன்றுமெனவெனக்குஞ்சொன்ன [illegible] மேற்றவேயபட்டபயனின்மையி [illegible] மெய்பாமதநுற் பல்பொருளுக்கிலையாத், தேற்றுகின்ற வியவகையாலறிந்தேனன்றாய்ச் சிவமானேன் வேறென்றுந் தெரியக்காணேன்,

(இ-ள்) ஆத்துமாதத்துவமானவதுருல்- சூக்குமதத்துவமாகியவாறுலே -அயம் [illegible] பிரமமென்று — [illegible] சொல்லப்படுவது — அகிலமாகி- எல்லாமாய் — தோற்றுமிவை-காணப்பட்ட வஸ்துக்கள் - உபசாரத்தச்சொரூபமாகும்-உபசாரத்தன்மையாம் — தோன்றுமேயென - ஆதலேயென்று சொல்லப்பட்டால் (கும்பமுனி) புபதேசித்தவனைத்தும் - ஒக்கும்-ஒப்பேயாம் - பற்றனவே-சிருட்டிக்கு முன்னமே - படைப்பவன் - சிருட்டிப்பவன் — இன்மையிருல்- இல்லாததினால் — வையமிவ்வெல்லாம் - சகமிவையாகும் — அதனால்- அதினாலே — பல்பொருளுக்கிலை - பலவான பதார்த்தசிருஷ்டியில்லை — தேற்றுகின்ற-தெளிவிக்கின்ற — இவ்வகையால்- இந்தப்பிரகாரத்தினுல் — நன்றாய்- நன்றாக — அறிந்தேன்- தெரிந்தேன் — சிவமானேன்- சிவசொரூபமானேன்- வேறென்றும் மற்றொன்றும் — தெரியக்காணேன்- தோற்றப்பார்த்திலன் (எ-று.) [இ-உக-ம்] பிரமமே [illegible] ரமனைப்போலவும் பாபஞ்சம்போலவுந் தோற்றினதேயன்றி வேறில்லையென்னுமனுபவத்தினுலஞ்ஞானங்கெடுமென்ற [illegible] மெய்கொசரமான பிரமமாத்திரமாய் விளங்குதலினால் [illegible] காரணமாமது காரணமாக [illegible] காரியப்படுமல்லிப்போதநதை [illegible]

(இ-ள்.) திடமுறநிச்சயித்து - உறுதியாகநிச்சயஞ்செய்து — உள்ளஞ்ஞானத்தைச்சிதைவித்தால்-அகத்தின்கண்ணுள்ளவறியாமையை க்கெடுப்பித்தால் — அஞ்ஞானம்- அறியாமையானது — சிதைந்ததே யாம்-அழிந்ததேயாகும் — படர்கருமச்சிவதவிருலன்றி-மிகுந்தகரு மநாசத்திலல்லாமல் — மோகம்பகர்நிலைமைநழுவாது- மயக்கமா கச்சொல்லியநிச்சயம்வழுவாது — பகருஞ்ஞானம்- சொல்லப்பட்ட வஞ்ஞானமானது — அடைவுறத்தேய்ந்திடில்- கிரமமாகநசிக்கில் — பழையநிலையைநீங்கா- முன்னுள்ளசகத்தினிச்சயநீங்காமல் — அநிய தமாம்-முதன்மையானபரமபதமாகும் — அதனாலாதிதேவன்- அதனு ல்முதற்கடவுளானபரமாத்மா — திடமுறுசிற்சொருபத்தால் - வியா பகமாகியஞானஸ்வருபத்திருல் — தன்மனத்தாற்றுன்- தன்மனதினு ல் — நித்தலுஞ்சிருட்டிசெய்தலாகும் - எப்போதுஞ்சிருஷ்டியைச் செய்யும் — (எ-று) (௱௫௰)

(அஞ்ஞானநீங்கிவிளங்கியஸ்வாநுபூதியைக்கூறுதல்)

ஆத்துமதத்துவமானவதனுற்றூனே யயனென்றுசொலப்பட்டதகில மாகித், தோற்றுமிவையுபசாந்தச்சொருபமாகுந்தோன்றலேயென வொக்குஞ்சொன்னதெல்லாம், மேற்றனவேபடைப்பவனின்மையி னலையமில்லையாமதனுற் பல்பொருளுக்கில்லைத், தேற்றுகின்ற விவ்வகையாலறிந்தேனன்றாய்ச் சிவமானேன்வேறென்றுந்தெரிய க்காணேன்,

(இ-ள்) ஆத்துமதத்துவமானவதனுல்- ஆத்மதத்துவமாகியவதனு லே — அயனென்று- பிரமாவென்று — சொல்லப்பட்டது- சொல்ல ப்படுவது — அகிலமாகி- எல்லாமாய் — தோற்றுமிவை-காணப்பட்ட வீச்சகங்கள் — உபசாந்தச்சொருபமாகும்-உபசாந்தஸ்வருபமேயா கும் — தோன்றலேயென - ஆகமேயென்று — சொன்னதெல்லாம் (கும்பமுனி) யுபதேசித்தவனைத்தும் — ஒக்கும்- ஒப்பேயாகும் — மே ற்றனவே-(சிருட்டிக்கு முன்னமே — படைப்பவன் - சிருட்டிப்பவ ன் — இன்மையினுல்- இல்லாததினுல் — லையமில்லையாம் - சங்கிதமில் லையாகும் — அதனுல்- அதினுலே — டல்பொருளுக்கில்லை - பலவான பதார்த்தசிருஷ்டியில்லை — தேற்றுகின்ற-தெளிவிக்கின்ற — இவ்வகை யால்- இந்தப்பிரகாரத்தினுல் — நன்றாய்- நன்றாக — அறிந்தேன்- தெரி ந்தேன் — சிவமானேன்- சிவஸ்வருபமானேன் — வேறொன்றும்-மற் றொன்றும் — தெரியக்காணேன்- தோற்றப்பார்த்திலன் (எ-று.) [இ- -உக-ம்] பிரபஞ்சமே பிரமனைப்போலவும் பிரபஞ்சம்போலவுந் தோ ற்றினதேயன்றி வேறின்றென்னுமநுபவத்தினுலஞ்ஞானங்கெடுமெ னப்போதிக்குமுன்னமே மேயகோசரமான பிரமமாத்திரமாய் விளங்கு தலினாற்றெங்ஙனங்காரணமாமது காரணமாகாதபோதுமனமெப்ப டி காரியப்படுமென்றிச்சியபோதனை யறியும்போதமேங்ஙனமுண்

டா மஸிஇன்றிப்போதனையாலென்றுமகம் பாவமெய்யனமூன்
டா மஸிஇன்றிப் போதனைத் தெரிந்து சித்தமெனுமனமூன்டாயா
லாற் சர்வமுமமென்றுந் திருஷ்டியாந்சா வடல்லாமற்போன
தா லஞ்ஞானத்தின் விலக்கமுமின்றிவிடுகிறதெனலாம்.

இவ்வுடைவந்த சயாநிகூடிச்சகசந்திலாறியன மெதியிந்துமில்
மயமாய்நிற்கின் றேஎன் றவனிப்பூர்வனாயுறவிடப்
படுக்கயினுந்திலநாளின் வின்மாத்திரமாயினா
ரகுவாலியவல்.

எனைத்தொழுமெகன் பல்பொருள்களுக்கமிலுமேலிப்படி பொய்யா
ய்த்தோன்றிப்போதும் அவைப்பிறுடசாந்தமாய்விசும்பினைப்
போனின்கின்றனெனன்றிருபனிழுக்கமிலாமிடு, தனைத்தருமப்பனுஞ்
சொல்வான் தேசகாலமுந் நடத்திலைச் சிந்தனைத் தொழில்கள் சார்ந்த
வெல்லா, மனைத்துமுயுங்காண்பதுக்கத் தருட்பிரிந்துக்காணலைகட அ
நெறிநாளிற்சாந்தமாய்ப்போகும்.

(இ-ள்) எனைத்தொழுமெகன் - ஆத்மாவைவணங்கினோர் — பல்பொ-ருள் - பலபதார்த்தங்களை — தோக்கமிலுமேல் - பார்க்கின்றவழியிலுமேல் — இப்படிபொய்யாய்த் தோன்றியது இங்ஙனமசத்தியமாய்த் தோன்றினதென்றறிந்தது — இப்போதத்தால் - இந்தஞானத்திருள் — நினைப்பினுபசாந்தமாய் - சிந்தனையற்றவுபசாந்தமாகி — விசும்பினைப்போல் - ஆகாயத்தைப்போல — நிற்கின்றனென - (பூரணமாயிருக்கின்றேனென்று — நிருபன் - அரசனுனவன் — நிகழ்த்தலாமிடு - சொல்லவும் — தனைத்தரு - ஆத்மாவைக்கொடுக்கின்ற — கும்பனுஞ் சொல்வான் - கும்பமுனியுஞ் சொல்லுவார் — தேசம் - தேசமும் — காலம் - காலமும் — நடத்திலை - விசாலமாகியதிக்குகளும் — சிந்தனைத் தொழில்கள் - மனச்செயல்களும் — சார்ந்தவெல்லாம் - அடைந்தசகலமும் — அனைத்தையுங்காண்பது - யாவையும்பார்ப்பது — சகத்தை உலகத்தை — பிரிந்துகாணலை - பகுத்துப்பார்ப்பதாம் — அதுநெறிநாளில் அப்பிரிவுவெகுகாலமாயுள்ளது — சிலநாளில் சாந்தமாகிப்போகும் - விட்டுப்போகும் — (எ-று) (௱௫௨)

மூன்றாவதான மனனஞ்செய்துநிதித்
தியாசிக்கப்பட்டதெனல்

சாந்தருறவழிவற்ற கிரமமாங்கேதனிநிற்கு மெனக்கும்பன் சாற்ற
லோடும், வேந்தனதிவுற்றாடிகவினக்கிநின்றான்வெம்மாயைக்குகை
நின்றுவெளிபிலாறு, ஏந்திறமேபனைநியறக்கும்பன் சொன்னவது
குறித்துத்தனதாயித்தர்பதத்தே காந்திட றச் சேர்ந்தொளித்தான்
மனமுறங்கன்றுங்கட்டினையற்றொளிறைந்தான்கனைத்திலாங்கே

(இ-ள்) சாந்தருற-உபசாந்தமடைய — அழிவற்றபிரமம் நாசமில்லாததிருப்பமாவது — ஆங்கேதனிநிற்குமென — அவ்விடத்திற்றனி

மையாயிருக்குமென்று—கும்பனென்றமோலாடும்- கும்பமுனிசொல்லவும்—வேந்தன்-அரசனானவன்—அறிந்து- ஞானத்தையடைந்து—பிமலனிலேயிருந்தான்—பிரமப்பிரகாசத்திலிருந்தான்—வெகுமானைக்குறைவில்லாத ... வீரகத்திலிருந்து—வெளியிலாகும்-வெளிப்பட்டான்- ... அப்படிமெய், பலவிதமாகற்பனை நீங்கும்படி—கும்பன் ... கும்பமுனியருள்செய்த—அதனை நினைத்து—அனைத்தையுமறிந்து—தனதாயிருந்தபதத்து—தனதாகியவிப்பிரமபதத்தில்—காந்தியுற—பிரகாசமாக—சேர்ந்தொளித்தான்- சேர்ந்தடங்கினன்—பணமும்-மனைவியும்—கண்ணும்-பார்வையும்—கட்டினை மிருவசனத்தையும்—அறிந்தோன்- நீங்கினவன்—கனத்தில்- ஒரு கணத்தில்—அந்த-அந்தப்பிரமபதத்தில் நிறைந்தான் பூரணமானான்—(எ-று) [இ-உ-க-ம்] சற்றே கம்பவிபரீதமின்றியாத்மஸ்வரூபத்தைத் தரிசித்தானென்பதாம். (௱௬௬)

சிகித்துவசன் காஷ்டமிருக்கதிவிர்த்திருந்தமையற்றவானந்த
முதலியவனுபவமுற்றுக்கொண்டாயிருக்கிறதோவென்று சி
ரியானுடையவக்கிருவுதல்.

ஒருமுகூர்த்தமிருந்துணர்ந்து விழித்தபோது உயர்கும்பனுரைசெய்வானுளதாயுநன்றாய், நிருமலமாய்ச்சுத்தமாய்மிகமேதென்றாகி ருவிகற்பங்களுக்கெல்லாநிலயமாமிந், திருமிருமிப்பதத்திலேசுகமாயித்துன்பற்றிருந்தனையோ உணர்வுதெளிவுற்றாயோ வருமயக்கமொழிந்தனையோ ஞேயநன்றாயறிந்தனையோ காண்டனகண்டனையோவென்றான்.

(இ-ள்) ஒருமுகூர்த்தமிருந்துணர்ந்து- இருகடிகை நிர்த்தியிலிருந்தறிந்து—விழித்தபோது-(அரசன்) விழித்தமாத்திரத்தில்—உயர்கும்பனுரைசெய்வான் மேலான கும்பமுனி சொல்லுவார்—உளதாய்-உள்ளதாகியும்—நன்றாய்-நன்றாகியும்—நிருமலமாய்- நிருமலமாகியும்—சுத்தமாய்-பரிசுத்தமாகியும்—மிகமேதென்று- மிகவுமிருதுவாகியும்— நிருவிகற்பங்களுக்கெல்லாம் - நிருவிகற்பங்களனைத்தினுக்கும்— நிலயமாமி- நிலயமாகியுமிருக்கிற—திருமிகும் - செல்வமிகுந்த— இப்பதத்தில்-இந்தப்பிரமபதத்தில்—சுகமாய்-ஆநந்தமாகி—துன்பற்றிருந்தனையோ-துக்கநீங்கினையோ— உணர்வு-ஆத்மஞானத்தில்—தெளிவுற்றாயோ - தெளிவடைந்தாயோ— வருமயக்கமொழிந்தனையோ-வாராநின்றமயக்கநீங்கினையோ—ஞேயநன்றாயறிந்தனையோ - அறியத்தக்கதைநன்றாயறிந்தாயோ—காண்டனகண்டனையோவென்றான் - பார்க்கவேண்டியதைப்பார்த்தாயோவென்று கேட்டார்—(எ-று.) (௱௬௭)

(பெற்றவருறுதியின்விலாசத்தைச்சொல்லுதல்)

நரபாலனதற்குரைப்பான் பகவனேநீ யினருளாலே பெருஞ் செல்வ நலத்தால்மிகுப்பரமாக்கடவேய்த்துக்குமேலாய்விஞ்சுபதங்கண்டே னேகோவகோபரமஞானத், திடமானபெரும்பெரியோர்கூட்டங்கிட் டாத்தெள்ளமுதாய்ப்போயின்பந்தேங்கநல்கும், வரமாதியின்கூட்டத் தாலொருகாலத்தும்வாராதநல்லமுதுவரப்பெற்றேனால்.

(இ-ள்.) நரபாலன்-அரசனானவன் — அதற்குரைப்பான்- அதற்குச் சொல்லுவார் — பகவனே - பகவானே — நின்னருளால் - உமதுகிருபையினால் — பெருஞ்செல்வநலத்தால்-ஐசுவரியத்தாகிய வின்பத்தினால் — மிகுப்பரமாகி-மிகவுமகத்தாகி — அனைத்திற்குமேலாய்- சகலத்துக்குமுயர்வாகி — விஞ்சுபதங்கண்டேன்- மிகுந்தபரமபதத்தை யறிந்தேன் — அகோவகோ-ஆச்சரியமாச்சரியம் — பரமஞானத்திடமான - பிரமஞானத்தைத்திடமாகப்பெற்ற — பெரும்பெரியோர்-மகத்துக்கள் — கூட்டங்கிட்டா - கூட்டத்தையடைந்து — தெள்ளமுதாய்ப்போயின்பந்தேங்கநல்கும்- தெளிவானவமுதமாய்ப்போய்நந்தத்தைநிறையக்கொடுக்கின்ற — வரமாதின்கூட்டத்தால் - வரமாகியவுமதுசங்கத்தினால் — ஒருகாலத்தும்வாராதநல்லமுது - ஒருபொழுதுங்கிடையாதபராவமுதத்தை வரப்பெற்றேன்- அடையப்பெற்றேன்

(சென்றகாலத்துக்கிரங்கிவிசனமுறுக்குத்தரங்கூறல்)

அனந்தமாமிவ்வமுதமெனக்கு முன்னரிதானதென்னவெனக்கும் பன்சொல்வான், மனந்தனிலேசாந்தியாய்ப்போகங்கள்வெய் பொறியீண்டுளமடைமையாய்த்தபோதே, புனந்தருசெங்குசும்பை நீரழுக்குப்போனபுடவையிலேநிறமுறல்போற்புதவர்நெஞ்சில், கனந்தருநற்குருவசனங்கலந்தாநன்றுங்காயமலங்களுமாதலின் காய்கள்போற்போம்.

(இ-ள். அனந்தமாம் அளவில்லாததாகிய — இவ்வமுதம்- இந்தப் பராவமுதமானது — எனக்கு-அடியேனுக்கு — முன்னரிதுவரியதில் — அரிதானதென்னவெனை - அரியதானதென்னவென் றரசன்கேட்க — கும்பன்சொல்வான்-கும்பமுனிசொல்லுவார் — மனந்தனிலேசாந்தியாய்-மனதிற்சாந்தமடைந்து — போகங்களைத்து-போகத்திற் கசப்புவந்து — வல்பொறியீண்டு - வலியவிந்திரியங்களகத்திற்றிரும்பி — உளமடைமையாய்த்தபோதே- மனவஞ்ஞானநசித்தபோதே — புனந்தருவனத்திலுண்டாகும் — செங்குசும்பைநீர்- சிவந்தகுசும்பா சலமானது — அழுக்குப்போனபுடவையில - வெளுத்தவஸ்திரத்தில் — நிறமுறல்போல்-ஒளியடைதல்போல — புதவர்நெஞ்சில்-சீடனுடையமனதில் — கனந்தரும் - மேன்மையான — நற்குருவசனம்-சற்குருவாக்கியம் — கலந்தாநன்றும்- கலந்துநன்மையாகும் — கா

ய்மலங்களும்-தேகத்தினுள்ளனவாங்கங்களும்--மரத்தின்காய்கள்போ ல்-விருக்ஷத்தினதுகனிகளைப்போல —போம்-(நழுவிப்) போகும்()

(இங்ஙனம்பெற்றவாறுபவப்படிஸ்திரமாய்நிற்பாரெனல்)

உள்ளத்திலிருமையெனவொருமையென்னவுன்னுதலுஞ்ஞானமி லையெனவொழிதன்ஞானமே, தெள்ளுற்றகதியுமதுவெளிந்தமுத்திசேர்ந் தனைசித்தமும்விட்டாய்செல்வ. நித்தன்னுற்றமல நீங்கிமௌனியா ய்த்தனித்திருப்பாரென்றனுமேதலைபுணர்ந்தோர், கொள்ளுற்றதொ ழிலெல்லாமனத்ததன்றோ கொள்ளமன்மன்றியினடக்குங் கொள்கை யென்றே.

(இ-ள். உள்ளத்தில்-மனதில்— இருமையென- இரண்டென்றும் —ஒருமையென்ன-ஒன்றென்றும் --உன்னுதலுஞ்ஞானம்- நினைத்த லேயஞ்ஞானமாம்—இவையொழிதல் ஞானம்- இவ்விரண்டுநீங்குத லேஞானமாகும் - தெள்ளுற்றகதியுமது- தெளிவானபாகதியுமது வேயாகும் வெளிந்தமுத்திசேர்ந்தனை- தெளிவுமோக்ஷத்தை யடைந்தாய்- சித்தமும்விட்டாய்- மனதைபுறத்துவிட்டாய்—செல் வனே ஞானசெய்பத்திசையுள்ளவனே- தன்னுற்றமலநீங்கி தன்ன ப்பட்டமலங்களைநீங்கிமௌனியாகி-மௌனமுள்ளியாய்—தனித்திருப் பாரென்றனும்- தனித்திருப்பாரென்றும்பாருனிசொல்லவும்—த லைபுணர்ந்தோர்-இவன்முத்தர்கள் கொள்ளுற்றதொழிலெல்லாம்- கொள்ளப்பட்ட செயல்களனைத்தும்,மனத்ததன்றோ-மனதினாலல்ல வா கொள்ளமன்றியில- கொள்ளப்பட்டமனதையன்றிநடக்கு ங்கொள்கையென்றே நடக்குந்தன்மையாகு— என்று) ௱௫௭)

சமாதியிற்றியானித்தன்முதலியதொழின்மனதைய ன்றியெங்ஙனங்கூடுமெனிலதற்குத்தரங்கூறல்.

உரையெனமன்னவன் கேட்பக்கும்பன்சொல்வானுள மென்று சொன்னதுவேறொன்றுமன்று, வாயறுபல்பவந்தருவாதனையேயு ள்ளங்கண்டதனையறிந்தாலக்கவலையில்லை, வாயறக்கண்டவர்களும கிழ்ச்சிக்கும்வாதனைதான்மறுபிறப்பைவழங்காதந்தப், புரைமன ஞ்சத்துவமெய்யர் சித்தமென்றுபோதயில்லாச்சித்தத்தைப் புகல் வரன்றே.

(இ-ள். உரையென- சொல்லவேண்டுமென்று— மன்னவன்கேட் ப- அரசனானவன்கேட்க— கும்பன்சொல்வான் - கும்பமுனிசொ ல்லுவார் — உளமென்றுசொன்னது-மனமென்றுசொல்லியது--வே றொன்றுமன்று - மற்றொன்றுமல்ல —வாயறுபல்பவந்தரு- அளவற்றசநநங்களைக்கொடுக்கின்ற — வாதனையேயுள்ளம் - வாச னையேமனமாம்---கண்டதனையறிந்தால் - காணப்பட்ட அதனைத்தெ ரிந்துகொண்டால்— அக்கவலையில்லை - அந்தவச்சமில்லை —வாயற

க்கண்டவர் - தடைபறப்பார்த்தவர்கள் — கருமங்களிற் சரிக்கும் - கருமங்களிற் சஞ்சரிக்கின்றவராதலினாலே மறுபிறப்பையடைவார்கள் - சித்தவாசனை மறுபயத்தைக் கொடாது - அந்தப்புனாமனம் - அவ்வியர்வுள்ளமனதை, சத்துவமென்பர் - சாத்துவிதமென்றுசொல்லுவார்கள் — போதமில்லாச்சித்தத்தை - ஞானமில்லாதமனதை — சித்தமென்றுபகல்வர் - மனமென்றுரைப்பர் — (எ-று) ( )

இதுவுமது.

ஞானமனத்தைச் சத்துவமென்றுசொல்வர் ஞானமிலாதார் சித்தநடையினிற்ப, நீயுமறுஞானிசாத்துவத்தேநிற்பையோதான்றுசுவர்க்கப்பேரெல்லாநன்கு, மானவையெல்லாம் விட்டுச்சமமாஞ்சோதியாலுமேலதாகுயிக்குது நீயாகு, மனமுறுபொருளொன்றுங்கைக்கொளாமலுள்ளமசைவறநீ போயுறுவாய்.

(இ-ள்.) ஞானமனம் ஞானமுள்ளமனதை — சத்துவமென்று சொல்வர் - சாத்துவிதமென்றுசொல்லுவார்கள் — ஞானமிலாதார் - ஞானமில்லாதவர்கள் - சித்தநடையினிற்பர் - மனநினைவடையிலிருப்பார்கள் — ஈனமறுஞானிகள் - குற்றமற்றஞானவான்கள் — சத்துவத்தேநிற்பர் - சாத்துவிதத்திலிருப்பார்கள் — ஏதொன்று - யாதொன்று — சுவர்க்கப்பேறு - சுவர்க்கமோக்ஷருபமாகிய — எல்லாநன்கும் - இவைகளெல்லாவற்றையும் கொண்டிருக்கிறதோ - அவைகளையெல்லாம்விட்டு - ஆகியவச்சகலத்தையுந்தள்ளி — சமமாஞ்சோதியாலும் - சமமான சுயம்பிரகாசமாலும் ஏதாகுமோ - எதாகியிருக்குமோ — இங்கு - இவ்விடத்தில் அதுநீயாகும் - அதுவேயுனதுஸ்வரூபமாகும் — உனமுறுபொருள் - மனமாகியபதார்த்தங்கள் — ஒன்றுங்கைக்கொள்ளாமல் - ஒன்றையுங்கைப்பற்றாமல் — உள்ளமசைவற - மனமசைவையில்லாமல் - உறுதியாக திடமாக நீபோய் இருப்பாய் — (எ-று)

[இ-உ-க-ப்.] பிரசங்கமானமனமிரண்டுவிதமாமெனச்சொன்ன இராசதத்தாமதத்துடன்கூடிய விமுகத்தில் அறிவிலமையாகச்செய்யுந்தொழிற்படைகளைக்கொடுக்குமனதுக்குமனமென்று பேர்சத்துவத்துடன் கூடியசுமுகத்தில் ஞானமயமாய்ச் செய்யுங்கிரியையால்முத்தியைக்கொடுக்குமனதுக்குமனமென்றுபெயரின்றமாதலாலவ்விரண்டையுநீக்கிமனவாக்கியாரத்தப்படிசஞ்சலனமின்றிச்சயஞ்சோதியோநீயாய் விளங்குவாயென்பதாம். (௩௱௬)

பிரமத்திலுண்டான பிரபஞ்சம் பிரமமாய் விளங்குமென்ப
தைக்கைகண்டவாறொருமையாய்ச்சமாதியடையுநியமித்
தன்று சலனசலனமின்றி யபியக்கியங்கூடும் விதமெங்ஙன
மெனிலதற்குத் தாங்கூறல்.

தெஞ்சிலாதவர்பிறவிநெடுந்தூரம்போநீணிலத்திறமுயமொன்றநேர்த்தல்ல, வஞ்சமனமனைதவிலுண்டானதாகு மனைசலனையாமைக

விரண்டுமையிக்கமாக்கிச், சஞ்சலமாற்றிச்சித்தாம்படிநில்லென்னத்த ரணிபன்சொல் வானயிக்கஞ்சார்வதேங்யன், விஞ்சுமசைவசையா மை யிரண்டுமொன்றாய் விய்ப்படிசொல் லெனக்கும்பன் விளம்ப லுற்றான்

(இ-ள்.) நெஞ்சிலாதவர்பிறவி - மனமில்லாதவர்கள்பவம்—நெடு ந்தூரம்போய்-வெகுதூரத்திற்செல்லும்— நிலைத்தில் நீண்டபூமி யில— தயவொன்றும் நேர்ந்ததல்ல துன்பமானதுசற்றுநேரிடாது— அஞ்சாமனம்-பயப்படுகின்றமனமானது— அசைதலிலுண்டானதா ரும்-சஞ்சலத்திலுண்டானதாரும்— அசைவு - அசைதலும்— அசை யாமைகள்-அசையாமைகளுமாகிய— இரண்டுமையிக்கமாக்கி- இரண் டையுமொன்றாக்கி— சஞ்சலமாற்றி - சஞ்சலத்தைக்கெடுத்து—சித் தாம்படி-சுகமாகும்படிக்கு— நில்லென்ன - நிற்பாயென்றுகும்ப னென்சொல்ல — தரணிபன்சொல்வான் - அரசன்சொல்லுவான்—அ யிக்கஞ்சார்வதெங்ஙன் - ஐயிக்கியமடைவதெப்படி—விஞ்சுமசைவு- மிகுந்தவசைவும்— அசையாமை - அசையாமையும்—இரண்டுமொ ன்றாய் - இரண்டுமொன்றாக— விய்ப்படிசொல்லென - நீங்கும்படி சொல்லுவாயென்றரசன்கேட்க —கும்பன்விளம்பலுற்றான் - கும்ப முனிசொல்லத்தொடங்கினர்— எ-று. (௱௬௰)

(இதுவுமது)

உவரிநீர்போலுலகெல்லா மொன்றனவுணர்வுமாத்திரமதுதானுற்ற புத்திக்கவர்வுறுதலாலசையுநிறையுநீர்தானோகல்லோலத்தாலசையுங்க ணக்கேபோலச் சிவரூணர்வுமாத்திர மெய்ப்பிரமமாதித்திரள்பெ யராய்ப்புகல்பொருளைச்சகமென்றெண்ணித், தவமறுபேதையர்கா ண்பரறிவுதானேசற்றசைந்தமாத்திரத்தாற்றுக்கமுண்டாம்.

(இ-ள்.) உவரிநீர்போல் - சமுத்திரத்திஞ்சலத்தைப்போல—உல கெலாம்- சகங்களனைத்தும்— ஒன்றன - ஏகமாகிய— உணர்வுமா த்திரம்- சின்மாத்திரமேயாகும்—அதுதான் - அச்சின்மாத்திரமான து — உற்றபுத்தி- பொருந்தியபுத்தியை — கவர்வுறுதலால் - கிரகித்த லினால் —நிறையுநீர்தான் - நிறைந்தசலமானது—கல்லோலத்தால்- போலவியிருசல் — அசையுங்கணக்கேபோல - அசைகின்றதன்மையை ப்போல— அசையும்- சஞ்சரிக்கும்— சிவம்-சிவரூபம்— உணர்வுமாத் திரம்- சின்மாத்திரரூபம்—மெய்- சத்தியரூபம்—பிரமமாதி - பிரம முதலாகிய — திரள்பெயராய் - அநேகநாமங்களையுடையதாய்— புகல்பொருளை - சொல்லியபரவஸ்துவை — சகமென்றெண்ணி- உலகமென்றுமதித்து— தவமறுபேதையர்காண்பர் - நிஷ்டையற்ற மூடர்கள் பார்ப்பார்கள் — அறிவுதான் - சித்தானது— சற்றசை

ந்தமாத்திரத்தா - கொஞ்சமசைத்தமாத்திரத்தில் — சருக்கமுண்டாம் - சகசிருட்டியுண்டாகும் — (எ-று) (௱௬௧)

(இதுவுமது)

உண்டானசிருட்டிதானன்றாய்ப்பார்க்கி லொழிந்துபோமுறுதியாயுணராவாற்றாற், கண்டார்கள்கயிற்றிலேபாம்பென்பார்போற்காட்சியுறுங்கலைஞானாற்கற்றோர்சார்வாற், றண்டாத பரிசயத்தாற்சிலகாலத்திற்றாவுமனநின்மலமாய்ச் சசிபோனிற்கிற்,பண்டாயவநுபூதிமயமாய்த்தானே பாக்கியவான்களுக்கிந்தப் பார்வைதோன்றும்.

(இ-ள்) உண்டானசிருட்டிதான் - தோன்றினசகசிருட்டியை - நன்றாய்ப்பார்க்கில் - ஞானசுகமாகப்பார்த்தால் — ஒழிந்துபோம் - அழிந்துபோகும் — உறுதியாய் - திடமாக — உணராவாற்றால் - அறியாததன்மையினால் - -கயிற்றில் - பழுதையில் - பாம்பென்பார்போல - சர்ப்பமென்பவர்களைப்போல - கண்டார்கள் - [illegible]ப்பார்த்தார்கள் [illegible] - பிரத்தியக்ஷமாகின்ற — கலைஞான [illegible] சாத்திரங்களினாலும் — கற்றோர்சார்வால் - சாதுசங்கத்தி[illegible] [illegible]டாதபரிசயத்தால் - தடையற்றவப்பியாசத்தினாலும் — [illegible], சில - சிலநாட்களிலே [illegible] தாவுமனம் - பாயாநின்றமனமான[illegible] [illegible]மலமாய் - விமலமாக — சசிபோனிற்கில் - சந்திரனைப்போல நின்றால் [illegible] பண்டாய - பழமையான — அநுபூதிமயமாய்த்தானே - அநுபூதிமயமாகவே — பாக்கியவான்களுக்கு - ஞானசம்பத்துள்ளவர்களுக்கு — இந்தப்பார்வைதோன்றும் - இந்தத்திருஷ்டியுண்டாகும் (எ-று) [இ [illegible]-ம்] [illegible] புள்ளியும்போலச் சுயஞ்சோதியுமாகிய [illegible] விளங்குகிறதேயன்றி வேறின்றெனக் காரண[illegible] சிந்தித்ததுவாக நிற்கிற் காரியமுமதுவாகவிளங்குமட்போதுசலனமின்றியயிக்கமான நிருவிகற்பசமாதி கூடுமென்பதாம். (௱௬௨)

சமாதியிற்றனதுஸ்வாநுபூதியினின்று ஸ்பரிக்கின்ற ஸ்புரணமெதிரிடாமற்றன்மயமாக்கிக் கொள்ளென்ச சமாதியில்வைத்தஞ்ஞசுகூடுதியிக்கநற்றளிமேயவை க்க நினைத்தல். வேறு)

உலகதனுதயநாசமுண்மையையுரைக்கேனிந்தை
நலனுறச்செய்துநாடிநழுவுறநயந்தவண்ணம்
விலகலற்றெதிர்ந்தவெல்லாமெய்ப்பதத்தாச்சிந்தாய்
திலகமாஞ்சொன்னதாரிசேர்வருன்காலமீதே

(இ-ள்) உலகதன் - சகத்தினுடைய — உதயநாசம் - உற்பத்திலயத்தின் — உண்மையையுரைத்தேன் - தத்துவத்தைச்சொன்னேன் — இந்தை - இந்தவருத்தத்தை — நலனுறச்செய்து - சுகமுண்டாகவப்பியாசித்து — நாடி - சிந்தித்து — நழுவுற - வழுவாமல் — நயந்தவண்ணம் - விரும்பியபடி — விலகலற்று - நீங்குதலில்லாமல் — எதிர்ந்தவெல்லாம் -

நேரிட்டவனைத்தையும் — மெய்ப்பதத்தாக்கிநிற்பாய் - பிரமயதத்துக்காகச்செய்திருப்பாய் — திலகமாம் - (சகலத்துக்குந்) திலதமாகிய — சொன்னநாடு - சுவர்க்கலோகத்தை - - நான்சேர்வன் - யானடைவேன் — ஈஞ்காலம் - இருவேகாலமாம் - (எ-று) (௩௬௩)

(இதுவுமது)

அயனுலகினும்பொன்றுநிறைந்கெனக்காணனென்
பயமுறமுனிபுமெந்தைநாரதன்பரிந்தமைந்த
துயர்குருமுனியப்பண்ணைவொருசற்றுமொன்றுமன்று
மயலறப்பேதநீக்கியேகநீதிநைதநோக்கிநிற்பாய்.

(இ-ள்.) அயனுலகினும் - சத்தியலோகத்திலினும் - பொய்ந்றுநிற்று செய்யலோகத்தையடைந்து - அங்கு - அவ்விடத்தில் — எனைக்காணனென்னில் - மெய்யனைப்பார்க்கவாவியின் — எந்தை - எனதுபிதாவாகிய — நாரதன் - நாரதமுனியானவர் — பயமுறமுனியும் - பயப்படும்படிகோபிப்பார் — பரிந்தமைந்தர் - அன்புள்ளவர், உயர்குரு - மேலானவாசாரியரா - முனியப்பண்ணை - கோபம்வரும்படி செய்ய — ஒருசற்றுமொன்று - எவ்வளவுங்கூடாது — மன்று - ஆதலால் — மயலற - மயக்கமில்லாமல் பேதநீக்கி - வேற்றுமைகளைக்கெடுத்து — மகிழ்ந்து - சந்தோஷித்து — இதைநோக்கிநிற்பாய் - இந்தக்குடியிலிருப்பாயென்று குருமுனிசொன்னார் — எ-று (இ-உ-க-ம்) திருவிசற்பசமாகி கூடுநெறிமைய யறிவித்தகண்டனைசொல்லுதாம். ( )

திடீர்புரியவண்ட போனந்தபோதமேதாவு
வியப்புறுதல,

போகுநாமெமைக்குப்பன்மைறைதருப்புபவென்றுந்
சீதளஞ்சுத்தஞ்சாந்தந்தெள்ளமுதூறலொக்கு
மீதொருபதவியென்றுளிருந்தவாவென்னேயென்னே
கோதிலென்சத்துவத்திற்குளிர்வுறச்செய்ததென்றான்

(இ-ள்) நாம்போகுமென்ன - யாம்போகின்றோமென்று குப்பன்மறைதலும் - குப்பமுனியானவர்மறையவும் - பூபனென்றும் - அரசனவனினைக்கின்றான் — சீதளம் - குளிர்ச்சியாகியும் — சுத்தம் - சபரிசுத்தமாகியும் — சாந்தம் - உபசாந்தமாகியும் — தெள்ளமுதூறலொக்கும் - தெளிந்தவமுதவூற்றுக்கொப்பாகியுமிருக்கின்ற — ஈதொருபதவி - இந்தவொப்பற்றபதவியானது — என்னுளிருந்தவா - எனக்குள்ளிருந்தவிதம் — என்னேயென்னே - ஆச்சரியமாச்சரியம் — கோதிலென் - குற்றமற்றவென்னை, சத்துவத்தில் - சத்தாமாத்திரத்தில் — குளிர்வுறச்செய்ததென்றான் - விச்ராந்தியடையச்செய்ததென்று ராசன் சொன்னான் - (எ-று) (௩௬௫)

(வியப்புற்றபடிசமாதிகூடல்)

ஆனவாதனைகளின்றியசைவற்றுப்போருகி
மோனமாய்நிருவிகற்பமாய்ப்பற்றுமுற்றுமற்ற
தானமேயமர்ந்திக்கற்போற்றருவைப்போற் சுவர்போனின்று
ன், போனசூடாலைபண்டைப்பொற்கொடிவடிவமெய்தி

(இ-ள்.) ஆனவாதனைகளின்றி - உண்டாகியவாதனைகளிறந்து — அசைவற்று-சலனமற்று — போருகி - நிலையினீங்காதவளாய் — மோனமாய்- மௌனமாகியும்,நிருவிகற்பமாய் நிருவிகற்பமாகியும்,பற்றுமுற்றுமற்ற - இச்சையனைத்துமற்ற — தானமேயமர்ந்து - இடத்திலமர்ந்து,கற்போல்- கல்லைப்போலவும்—தருவைப்போல்- மரத்தைப்போலவும் -சுவர்போல் மதில்களைப்போலவும் — நின்றான்-(சமாதியி)லிருந்தான் போனசூடாலை-சென்ற (கும்பமுனியென்னுஞ்) சூடாலையானவள்— பண்டைப்பொற்கொடிவடிவமெய்தி - முன்னாகிய புட்பக்கொடிபோன்ற தன்னுருவமடைந்து—(எ-று [இ-உ-கம்] ஆசாரியானுக்கிரகத்திலுண்டாவதான தனதாஸ்வானுபூதி மாத்திரமாய் நிருவிகற்பசமாதியடைந்தனனென்பதாம். (௱௬௬)

(ஆசாரியர்சென்றுபின்னுமெழுந்தருளுதல்)

அம்பரத்தேகியந்தப்புரம்புக்காளவனிகாவ
னம்பரமென்றுகாத்தாணடந்ததுவருடமூன்று
கும்பனாய்க்கானவன்காட்டடைக்குறுகியாங்கவனைக்கண்டா
டம்பமாய் நிருவிகற்பசமாதியிலிருத்தல்கண்டு

(இ-ள்) அம்பரத்தேகி - ஆகாயத்திற்போய் — அந்தப்புரம்புக்காள்-அந்தப்புரத்திற்புகுந்தாள் — அவனிகாவல-பூமிபாலனம் --நம்பரமென்றுகாத்தாள் -தமதுபாரமென்றிரட்சித்தாள் வருடமூன்றுநடந்தது-மூன்றுவருடஞ்சென்றது- கும்பனாய்-(திரும்பவுங்)கும்பமுனியாய் —கானவன்காட்டடைக்குறுகி-தலைவனிருக்கின்றவனத்தையடைந்து, ஆங்கவனைக்கண்டாள்- அவ்விடத்திலக்கணவனைப்பார்த்தாள் —தம்பமாய் நிருவிகற்பசமாதியிலிருத்தல்கண்டு,தூணைப்போல நிர்விகற்பசமாதியிலிருக்கையைப்பார்த்து—எ-று.) (௱௬௭)

(சமாதியிலசைவறநிற்றலைப்பார்த்தாலோசித்தல்)

அறிவிப்போமென்றுசிங்கநாதத்தாலார்த்தமட்டிற்
பொறியுற்றதில்லைமென்மேற்றொனித்திவள்பூபன்றன்னை
மறியத்தள்ளுதலும்வீழ்ந்துமறிந்திலன்மற்றென்னென்று
நெறியுய்க்குங்கும்பன்மேனிநேரிழைநினைப்பதானாள்.

(இ-ள்.) அறிவிப்போமென்று - நமதுவரவைத் தெரிவிப்போமென்று - சிங்கநாதத்தால் - சிங்கத்தொனியிருல் — ஆர்த்தமட்டில்·

சத்தித்தவளவிலும் — பொறியுற்றதில்லை - அதிர்ந்ததில்லை — மேன்மேற் றொனித்து - மேலு மேலுஞ் சத்தித்து இவள் - இந்தச்சூடாலை யானவள் — பூபன்றனை - அரசனை அறியத்தன் றுணைதுயும் - கவிழு ம்படிதளவும் — வீழ்ந்துமறந்தலை - கீழ்விழுந்துபுணர்ந்தில ன் — மற்றென்னென்று - ... நற்புட்கருப் - கிரம மாகவாழ்விக்கின்ற ... - ... யுடைய, நே ரிழைநினைப்பதாளா - ... தொடங்கினள் (

(இதுவுமது)

உத்தமன்றற்பதத்தோ டொன்றினன் வியப்பிதம்மா
வித்தனியுடலைப் பார்த்தா லிதயத்தி னறிவின் வித்தாஞ்
சத்துவசேடமுண்டே லத்தலைவனைப் புணர்வமேலமேலன்
றத்தியால் வாழ்துமன்றே லங்கனை வடிவவிட்டிடு

(இ-ள்.) உத்தமன் - உத்தமனானவரசன் — தற்பதத்தோ டொன்றினன் - பிரமபதத்திற்கலந்தான் — வியப்பிதம்மா - ஆச்சரியம் — இத்தனியுடலை - இந்த வெறுமையானசரீரத்தை பார்த்தால் - நோக்கினால் — இதயத்தில் - இருதயத்தில் — அறிவின்வித்தாம் - அறிவுக்குவிதையாகிய - சத்துவசேடமுண்டேல் - சத்துவசேடமிருக்குமாயின் — தலைவனைப்புணர்வம் - நாயகனைசேர்ந்து — மேலமேலன்று - மிருதுவாக அத்தியால் வாழ்தும் - க்ரமமாகவாழ்வோம் — அன்றேல் - (சத்துவசேட) மில்லாவிடின் அங்கனைவடிவைவிட்டிடு - நமது பெண்ணுருவத்தைவிடு - (எ-று) (சாகனை)

(இதுவுமது)

மறுபவமுறுதவண்ணமாசறுபதத்தைச்சேர்து
மறுதியென்றன்னையுன்னிப் பரிசத்தாலவிழியாலன்றோ
னுறுமறிவுக்கு வித்தாயுற்ற சத்துவசேடந்தா
னிறுதியற்றிதயந்தன்னி லிருந்ததுகண்டாமென்ன.

(இ-ள்.) மறுபவம் - மறுபிறப்பை — உறுதவண்ணம் - அடையாதபடி — மாசறு - குற்றமற்ற — பதத்தைச்சேர்தும் - பிரமபதத்தை யடைவோம் — அறுதியென்னவுன்னி - நிச்சயமிதுவென்றுசிந்தித்து — பரிசத்தால் - பரிசத்தினலும் — விழியால் - கண்ணினலும் — அன்னோன் - அவ்வரசன — உறுமறிவுக்கு - பொருந்தியவறிவுக்கு — வித்தாயுற்ற - விதையாகப்பொருந்திய — சத்துவசேடந்தான் - சத்துவசேடமானது — இறுதியற்று - கெடுதலில்லாமல் — இதயந்தன்னில் - இருதயத்தில் — இருந்தது கண்டாளென்ன - இருந்ததைப்பார்த்தாளென்று வசிட்டமுனிசொல்லினன் (எ-று) [இ-ங-க-ம்] இச்சமாதி ஜீவன்முத்தியா விதேகமுத்தியாவென்றையுற்றான்றிப்பார்க்கின் ஜீவன்முத்தித்தன்மையிலிலக்கணத்தைக் கண்டனனென்பதாம். ௱௭௰

மனமிறந்தஸ்வரூபசமாதியிற்சத்துவசேடமெங்ஙன
மிருக்குமெனல்.

கேட்டனுமிராமன்சொல்வான்கிளர்மனந்திரமாய்நீறு
காட்டலோட்டம்போற்சுத்தக்கண்ணிலேகலந்துளோருக்
கிட்டசத்துவசேடந்தானெங்ஙனேமுளைக்குமென்ன
வாட்டமின்ஞானமிக்கவசிட்டமாமுனிவன்சொல்வான்.

(இ-ள்) கேட்டனும்- (இதைக்) கேட்கவும்—இராமன்சொல்வான்—ஸ்ரீராமன்சொல்லுவார்—கிளர் - சொல்லப்பட்ட—மனந்திரமாய்நீறு - மனமுழுதுங்கேட்டு—காட்டலோட்டம்போல் - கட்டையுங்கல்லையும்போல—சுத்தக்கண்ணில் - பரிசுத்தஞானமானதிருஷ்டியில்—கலந்துளோர்க்கு - கலந்தவர்களுக்கு—இட்டசத்துவசேடந்தான் - இவ்விடத்திற்சத்துவசேடமானது—எங்ஙனேமுளைக்குமென்ன - எப்படியுண்டாமென்றுகேட்க- வாட்டமில் தளர்வில்லாத—ஞானமிக்க- அறிவின்மிகுந்த—வசிட்டமுனிவன் வசிட்டமுனியானவர்—சொல்வான் - சொல்லுவார்—(எ-று) (௱௪௧)

(மேதகநியமித்தற்சத்துவசேடமிருக்குமெனல்)

வித்தினுட்பூவுங்காயுமேவல்போலிதயந்தன்னிற்
சித்தின்காரணமதானசத்துவசேடநிற்கு
முத்தனுய்மனமிறந்தான்மொய்யுடல்போகாபோகத்
தொருந்தவின்பத்துன்பங்கள்சார்தலற்றொருமையாகும்.

(இ-ள்) வித்தினுள்-விதைக்குள்—பூவும்-புட்பமும்—காயும்- பழங்களும்—மேவல்போல்-பொருந்தியிருப்பதுபோல—இதயந்தன்னில்-இருதயத்தின்—சித்தின்காரணமதான - அறிவுக்குக்காரணமாகிய—சத்துவசேடநிற்கும- சத்துவசேடமிருக்கும்—முத்தனுய்மனமிறந்தால் சீவன்முத்தனுய்மனோநாசமானால்—மொய்யுடல்போகா-வலிமையுள்ளசரீரநசியாது—போகத்தொருந்த-போகங்களிற்பொருந்திய—இன்பதுன்பங்கள்-சுகதுக்கங்கள்—சார்தலற்று - கிட்டாமல்—ஒருமைத்தாகும்-ஒற்றுமையாகும்—(எ-று) [இ-உ-க-ம்] சத்துவசேடமிருக்குந்தன்மையைவினவினதற்குத்தரங்கூறினதாம்சத்துவசேடமென்பது அறிவுக்குவித்தாகியசத்திலவ்வறிவுசீவன்முத்திபரியந்தங்களையாமலடங்கிநுண்ணிதாய்மிஞ்சியிருத்தலெனக்கொள்க. ()

சித்தாய்ச்சென்று சத்திலடங்கியிருந்தசித்தை
வெளிப்படுத்தல்.

ஆதலாலிராமனேயவ்வனைக்கடந்தமெய்விட்
டேதமிலாதியந்தமில்நியமறிவினுட்போய்
மேதகுசத்துவஞ்சேர்வேந்தனெஞ்சசையப்பண்ணி
நீதிறன்னுடலில்மீளச்சேர்ந்தனன்கூடார்புட்போல்.

(இ-ள்) ஆதலால்-ஆதலினால்—இராமனே- ஸ்ரீராமா—அவ்வணங்கனாள்-அத்தெய்வகன்னிக்கொப்பான சூடாலையானவள்—அந்தமெய்விட்டு-அக்கும்பவடிவத்தைவிட்டு—ஏதமில்- குற்றமற்றதாய்—ஆதியந்தமின்றிய-ஆதிமத்தியாந்தரகிதமான—அறிவினுட்போய்- சித்தினுள்ளேபுகுந்து, மேதகு-மேன்மைபொருந்திய — சத்துவஞ்சேர்-சத்துவசேடமடைந்திருக்கின்ற—வேந்தனெஞ்சு- அரசனதுமனதை—அசையப்பண்ணி-சலிக்கச்செய்து — தீதிறந்துடலில்- குற்றமற்றதனதுசரீரத்தில்—கூடார்புட்போல்-கூண்டிலடைகின்றபட்சியைப்போல— மீளச்சேர்ந்தனள்-திரும்பவந்தடைந்தனள், (எ-று)

(சத்தினின்றுஞ்சித்துவிகசிதல்;)

கும்பன்மெய்யாகிப்பூமேலிருந்தனள்குழல்போற்பாடத்
தம்பமாயிருந்தோன்மெய்யிற்சத்துவகுணஞ்சார்போதந்
தும்பிநேர்பாட்டைக்கேட்டுப்பையப்பையச்சூரியன்சே
ரம்புயம்போல்விரிந்தவன்மனநிலையாயிற்றே.

(இ-ள்) கும்பன்மெய்யாகி- கும்பமுனிவடிவமாய் — பூமேலிருந்தனள்-பூமியிற்றனதாசனத்திலிருந்தவளாய் — குழல்போல்பாட-பிள்ளாங்குழலைப்போல (சாம) கானஞ்செய்துகொண்டிருக்க—தம்பமாயிருந்தோன்- கட்டையைப்போலிருந்தவரசன் மெய்யில்-சரீரத்தில்—சத்துவகுணஞ்சார்போதம் - சாத்துவிககுணத்தையடைந்திருக்கின்றஞானமானது —தும்பிநேர் - வண்டுக்கொப்பாக—பாட்டைக்கேட்டு (பாடுகின்ற) சாமகானத்தைக்கேட்டு-- பையப்பைய-மெல்லமெல்ல — சூரியன்சேர் - ஆதித்தகிரணத்தைச்சார்ந்த—அம்புயம்போல்-தாமரைமலரைப்போல—விரிந்து-விகசிதமாய்—அவன்மனநிலையாயிற்று-அவனுடையமனதுநிலையாயினது—(எ-று)

(ஆனந்தத்தோடுமாசிரியனைத்தரிசித்துவணங்கித்துதித்தல்.)

கண்டனன்கும்பன்றன்னைக்களிப்புறுமனத்தனாகித்
தண்டலிலருளாலென்னைவாழ்விப்பான்றானேவந்தான்
பண்டையக்குரவனென்றுபாவிநன்மலர்தூயேத்த
மண்டலவேந்தன்றன்னைமற்றவனோக்கிச்சொல்வான்.

(இ-ள்) கும்பன்றன்னை-கும்பமுனியை—கண்டனன் - பார்த்தனன் —களிப்புறுமனத்தனாகி-இன்பமிகுந்தமனதையுடையவனாய் —தண்டலில்-தடையற்ற—அருளால்- கிருபையினால்--என்னைவாழ்விப்பான் - என்னைச்சுகிக்கச்செய்யும்பொருட்டு—பண்டையக்குரவன்-முன்பெழுந்தருளியகுருநாதன்—தானேவந்தானென்று - சுயமாகவேவந்தானென்று— நன்மலர்தூய் - நல்லபுட்பங்களைச்சொரிந்து—பாவியேத்த-வணங்கித்துதிசெய்ய—மண்டலவேந்தன்றன்னை- பூமிக்கரசனை—மற்றவனோக்கி - பின்பந்தக்கும்பமுனியானவர்பார்த்து

—சொல்வான்-சொல்லுவார்— என்று [இ-ம்-௧-௧-ம்] சமாதியினிரதிசயாநந்தமாய்க்கலந்த வந்வவ்வனுபவத்தோடும் வெளிப்பட்டாசிரியனாயந்தவடிவமாகத்தரிசித்ததாம் (௱௭௫)

(சீடன்சமாதிசுகத்தைக்கண்டுசந்தோடித்தல்)

இங்குநின்றகன்றநாடொட்டின்றளவுன்பாற்சித்தம்
பங்கறநின்றதண்டர்பதியுநின்கூட்டம்போல
வங்கிதமல்லவென்னவண்ணலேவாழ்ந்தேனின்று
றுங்கமாயுற்றவின்பசமாதியிற்றுயரந்தீர்ந்தேன்.

(இ-ள்.) இங்குநின்று-இவ்விடத்திலிருந்து — அகன்றநாடொட்டு-நீங்கினநாடொடங்கி இன்றளவு-இன்றையவரைக்கும் — உன்பாற்சித்தம்- உன்னிடத்திலெனமனமானது - பங்கறநின்றது - பிரிவற்றிருந்தது — அண்டர்பதியும் - தெய்வலோகமும் — நின்கூட்டம்போல-உனதுசங்கத்தைப்போல — அங்கிதமல்லவென்ன - இன்பமல்லவென்றுகும்பமுனிசொல்ல— அண்ணலே - பெருமையிற்சிறந்ததெய்வமே — நின்னுல்வாழ்ந்தேன் - உன்னாற்சுகத்தையடைந்தேன் — துங்கமாய்-பரிசுத்தமாகி —உற்றவின்பசமாதியில்- பொருந்தியசுகசமாதியில் — துயரந்தீர்ந்தேன்-துன்பமற்றேன் — (எ-று) (௱௭௬)

ஆசிரியரவ்வனுபவவிலாசத்தை நான்குவிதமாகப் பகுத்துவினவுதல்.

நிருவிகற்பத்திலின்பநிறைந்தபொன்னாட்டுமில்லை
யொருமையுற்றதனைமேவியும்பரிலிம்பர்தன்னிற்
றிரிவலென்றரசன்சொல்லக்கும்பனுஞ்செப்புகிற்பா
னரியவானந்தவாழ்விலயர்வெலாமறவாழ்ந்தாயோ.

(இ-ள். நிருவிகற்பத்தில் - நிருவிகற்பசமாதியிலுள்ள — இன்பம்-ஆனந்தமானது நிறைந்த- புண்ணிய நிறைந்த —பொன்னாட்டுமில்லை சுவர்க்கத்திலுமில்லை — ஒருமையுற்று தனிமையாகி — அதனைமேவி- அவ்வானந்தத்தையடைந்தும் — உம்பரில்-தெய்வலோகத்திலும் - இம்பர்தன்னில்-பூலோகத்திலும் —திரிவனென்றும்-உலாவுவனென்றும் அரசன்சொல்ல வேந்தன்சொல்ல—கும்பனுஞ்செப்புகிற்பான் கும்பமுனியுஞ்சொல்லுவார் —அரியவாநந்தவாழ்வில்-அரிதானபிரமாநந்தவாழ்வில் —அயர்வெலாமற- வருத்தங்களனைத்தும் நீங்க—வாழ்ந்தாயோ-சுகித்தாயோ — (எ-று) (௱௭௭)

(இதுவுமது)

பேதமேவடிவமான துன்பங்கள்பேதித்தாயோ
போதல்போதினிதாஞ்சங்கற்பத்தினிற்பூண்டவின்பந்
தீதெனவேருஞ்செற்றுசமதரிசனமுற்றாயோ
யாதினும்விருப்பற்றற்றியைந்தசெய்தின்புற்றாயோ

(இ-ள்) பேதமேவடிவமான - வேற்றுமையேயுருவமாயிருக்கின்ற — துன்பங்கள் - துயரங்களை - பேர்த்தாயோ - கெடுத்தாயோ — போதல்போது - வரும்பொழுது — இனிதா - இனிமையாகிய — சங்கற்பத்தினில் - சங்கற்பத்தில் — பூண்டவிர்பம் - கொண்டசுகத்தை — திடனை - குற்றமென்று — வேருஞ்செற்று - மூலத்துடன்கெடுத்து — சமதரிசனம் - சமதிருஷ்டியை - உற்றாயோ - அடைந்தாயோ — யாதினும் - எதிலும் — விட்டுபற்றற்று - விட்டதும்பற்றுதலுநீங்கி — இயைந்தசெய்து - நேர்ந்தகாரியங்களைச்செய்து — இன்பற்றுயோ - சுகமடைந்தாயோ — எ-று. (இ-க-ட்) கட்டறப்பெற்ற சுகானுபவத்தைக் கட்டிநற்றரிசிக்கட்பகுத்துவினவினதாம். (௱எ௮)

(அநுபவவிலாசத்தைச்சொல்லுதல்)

எனதுநின்னருளாற்பங்கிற்றெய்வத்தாலெலாம்விட் டப்பான்
மனநிலைநின்றேன்மாயைக்காகண்டேன்வரும்பெறலெல்லாம்
கனமுறப்பெற்றேன்கேட்கக்காணவேண்டுவதொன்றில்லை
யனவரதமுநிறைந்தேனயர்வற்றேன்பிறவியற்றேன்.

(இ-ள்) எனதும்-(இப்படி யென்று (சும்பமுனிகேட்கவும்) — நின்னருளால் - உமதுகிருபையினாலும் - பங்கிற்றெய்வத்தால் - என்பங்கிலிருந்த தேவாதினைத்திறனும் - எலாம்விட்டப்பால் - கிரியமனைத்துநீங்கினபிறகு — மனநிலைநின்றேன் - மனநிலையாயிருந்தேன் - மாயை - சபசாரத்தினது - கரைகண்டேன் - முடிவைப்பார்த்தேன் — வரும்பெறலெல்லாம் - வரப்பட்டவிலாபங்களனைத்தையும் — கனமுறப்பெற்றேன் - மிடபாகவடைந்தேன் — கேட்கக்காண - கேட்பதற்கும்பார்ப்பதற்கும் — வேண்டுவதொன்றில்லை - விரும்புவதொன்றுமில்லை — அனவரதமும் - எப்பொழுதும் — நிறைந்தேன் - பூரணமானேன் — அயர்வற்றேன் - துன்பநீங்கினேன் — பிறவியற்றேன் - பவநீங்கினேன் — (எ-று. (௱எ௯)

(இதுவுமது)

பயமற்றேன்மோகமற்றேன்பற்றற்றேன்சமமாய்நின்றே
னுயர்வுற்றேனெல்லாமானேனொருசெயலற்றேன்விண்ணு
ளியலொத்ததெளிவாய்ச்சாந்தமெய்தினேனென்றான்மோகச்
செயன்முற்றுங்கடந்தசிந்தைச்சிகித்துவசப்பேர்மன்னன்.

(இ-ள்) பயமற்றேன் - அச்சநீங்கினேன் — மோகமற்றேன் - மயக்கநீங்கினேன் — பற்றற்றேன் - ஆசைநீங்கினேன் — சமமாய்நின்றேன் - சமமாயிருந்தேன் — உயர்வுற்றேன் - மேன்மையடைந்தேன் — எல்லாமானேன் - சகலமுமானேன் — ஒருசெயலற்றேன் - ஒருதொழிலுமில்லாதவனானேன் — விண்ணுளியலொத்த - ஆகாயத்தின்றன்மையையொத்த — தெளிவாய் - தெளிவையுடையவனாய், சாந்தமெய்தினேன் -

உபசாந்தத்தையடைந்தேன் — மோகச்செயன்றூற்றும் - மயக்கத்தினதுதொழிலெல்லாம் — கடந்திர்ந்தை - தாண்டினமனத்தையுடைய — சித்தசப்பேர் - சித்தசனென்னுநாமத்தையுடைய — மன்னனென்று — அரசன்சொன்னான் — என்று) [இ-உ-க-ப்] நீங்கவேண்டினபேதநீங்கி யடையவேண்டின வபேதமடைந்ததைப்பதினைந்துவிதமாகப்பகுத்துச்சொல்லியதாம். (௱௮௰)

{ சகசதிருஷ்டியினாற்சாக்ஷாத்கார வனுபவமுண்டாகும் பொருட் டாசிரியருஞ்சிடனுமொன்றாகச் சஞ்சரித்தல். }

அவ்வகையிரண்டுபேருமாத்துமதத்துவத்தின்
செவ்வியவிசாரத்தாலுந்தெளிதருமொழிகளாலுந்
தவ்வறுநேயமிக்கோர்தம்மிற்றமுணர்ந்தாற்று
வெவ்வனமோடைகுன்றுவேறுமெங்கும்வாழ்ந்தார்.

(இ-ள். அவ்வகை-அப்படியே — இரண்டுபேரும்- இருவரும் — ஆத்துமதத்துவத்தின் - ஆன்மதத்துவத்தினது — செவ்வியவிசாரத்தாலும்- அழகானவிசாரணையினாலும் — தெளிதருமொழிகளாலும் - தெளிவின்றருவசனங்களினாலும் — தவ்வறுநேயமிக்கோர் - அழிவில்லாதவன்பின்மிகுந்தவர்கள் — தம்மிற்றம்-தங்களிற்றங்கள் — உணர்ந்தாற்று- அறிந்துகொண்டு — வெவ்வனம் - விருப்பத்தையுடையகாவனங்களிலும் — ஓடை-தடாகங்களிலும் — குன்று - மலைகளிலும் - வேறுமெங்கும்வாழ்ந்தார்-வேற்றுமையின்றி இவ்விடத்திலுஞ் சஞ்சரித்தார்கள்()

(தாங்கண்டகோலமே கோலமாகச் சஞ்சரித்தல்)

இயலறிவன்புசெய்கையிணையற்றோர்பற்றுவீடிய
மயலறவிட்டுத்தென்றற்கசைவுறவுடலுன்றொப்பார்
பயிலுடலொருகாற்றூளிபடர்விப்பாரொருகானீறு
வியனுறவணிவரோர்காற்சந்தனவிலையேசேர்வார்.

(இ-ள்) இயலறிவு - சுபாவமானஞானத்திலும் — அன்புசெய்கை- அன்புள்ளதொழில்களிலும் — இணையற்றோர் - ஒப்பில்லாதவர்கள் — பற்றும்-இராகமும் — வீடும்- துவேடமுமாகிய — மயலறவிட்டு-மயக்கத்தையொருங்கேயொழித்து — தென்றற்கு - தென்றற்காற்றுக்கு — அசைவுறவுடலுன்றொப்பார் சலியாதமகம்மேருவுக்கொப்பானவர்கள் — பயிலுடல்-சொல்லப்பட்டசரீரத்தில் — ஒருகால்-ஒருபொழுது — தூளிபடர்விப்பார்- புழுதியைப்படரச்செய்வார்கள் — ஒருகால்-ஒருபொழுது — நீறுவியனுறவணிவர் - விபூதியைப் பெருமையாகத்தரிப்பார்கள் — ஓர்கால்-ஒருபொழுது — விலை- வாசனையுள்ள — சந்தனம்-சந்தனத்தை — சேர்வார்-தரிப்பார்கள் — என்று) [இ-உ-க-ம்] இராகத்துவேடமின்றி யதேதெப்படியோ வதுவதப்படியாய் விளங்கினனெனவறிந்ததாம். (௱௮௨)

சமன்புஞானமும் போகமும்வீடு மின்றளிப்பே னென்றபடி.
ஸ்வரூபஞானத்தைக் கொடுத்தும் போகங்கொடுப்பதற்
கதின்பற்றுதீக்கம் பரிசோதிக்கச் சிந்தித்தல்.

சிறிதுநாளுடனே வாழ்ந்து தேன்மொழிவேந்தைநோக்கி
பிறிவுறுகணவன் சாலவுதாரமாய்ப் பிரிடையற்றான்
செறிவெயழில்விடலையாகுஞ் செல்வம்பூமனையுமெல்லாம்
வறியபோலவமாய்ப்போமாஸ்வாஞானிலாமையாலே.

(இ-ள்) சிறிதுநாள்—கொஞ்சகாலம்—உடனேவாழ்ந்து—கூடவே வாழ்ந்திருந்து—தேன்மொழி—மதுரவசனத்தையுடைய குடாலையா ளவள்—வேந்தைநோக்கி—அரசனை—(மனதிற்) பார்த்து—பிறிவுறுக ணவன்—தன்னைப்பிரிந்திருக்கின்ற தலைவனாகிய சித்துவசன்—சாலவு தாரமாய்—அதிகபக்ஷமுள்ளவனாய்—பிரிடையற்றான்— ஞான்பற்றிலான்—செறிவெயழில்—ம்ருத்தவழகையுடைய—விடலை யாகும் இளமையாகிய—செல்வம்—சம்பத்தும்—பூமனையும்—புட்ப ங்கணிறைந்த வாசஸ்தானமுமாகிய—எல்லாம்—சகலமும்—வறியபோ ல—இல்லாமையைப்போல—வாஞானிலாமையால்—சுகிக்கின்றவர்க ளில்லாமையினால்—அவமாய்ப்போய்—வீணாய்ப்போகும்—(எ-று.)

(ஸ்திரீயின்சங்கையைப்பரிசோதிக்கச்சிந்தித்தல்)

இழிவறுஞானம்பெற்றோரியல்புறத்தானேவந்த
தொழிவுறவிடுவொண்ணிலுண்மையையுணர்ந்ததென்னும்
வழிபடுமன்னனாம்பான்மணஞ்செயற்கானதொன்றை
யழிவறுமறிவினாலிங்கமைத்துமென்றுளத்திலெண்ணி.

(இ-ள்) இழிவறுஞானம்பெற்றோர்—பூரணஞானத்தையடைந்த வர்கள்—இயல்புற—சுபாவமாக—தாமேவந்தது—வலியவந்ததை —ஒழிவுற—தவிரும்படியாக—விடுவொண்ணில்—விடுவார்களானால்— உண்மையை—தத்துவத்தை—உணர்ந்ததென்—அறிந்ததென்ன— வழிபடுமன்னன்—சன்மார்க்கமுள்ளவரசன்—நம்பால்—நம்மிட த்தில்—மணஞ்செயற்கு—கல்யாணஞ்செய்வதற்கு—ஆனதொ ன்றை—உண்டாகியவொருயுத்தியை—அழிவறுமறிவினால்—அழிவற்ற வுணர்வினால்—இங்கமைத்துமென்று—இவ்விடத்திலுண்டாக்கு வோமென்று—உளத்திலெண்ணி—மனதினினைத்து—(எ-று)(௱௮௪)

(திருவிழாவைக்குறித்துச்செல்லவேண்டுமெனல்)

தலைவனைநோக்கிச்சொல்வாள் சநமகளுலகினின்றோர்
நிலைபெறவிழாவுண்டாங்கே தேருநாதமோடியாறு
மூலைவறநிற்றல்வேண்டுமுயர்விந்துவியரிசெல்வர்
மலையிளையிராவிபோங்கால்வருவனிவ்விளாவினிங்கே

இ-ள்.) தலைவனைநோக்கி - நாயகனைப்பார்த்து—சொல்வாள்-(கும்பமுனியான) சூடாலைசொல்லுவாள்—சுதமதனுலகின் - தேவலோகத்தில்—இன்று-இன்றையதினம்—ஓர்நிலைபெற-ஒருநிலைபெறும்படிசெய்யும்—விழாவுண்டு - திருவிழாவுண்டு—ஆங்கு - அவ்விடத்தில்—நேருநாரதரோடு - பொருந்தியநாரதருடன்—இயானும் நானும்—உலைவறநிற்றல்வேண்டும் - அசைவறவிருக்கவேண்டும்—உயர்விதிவழி - மேலானநியதியின் பலத்தை—யார்வெல்வர்-யாவர்செயிப்பார்கள்—மாலைவிசை - அஸ்தமனமாவதற்கின்மேல்—இரவிபோங்கால் - சூரியன்போகின்றசமயத்தில்—இவ்விளையில்-இதோசீக்கிரமாக—இங்குறுவன் - இவ்விடத்தில்வருவேன்— எ-று)

(சகசசமாதியிலிருத்திச்செல்லுதல்)

நீங்கருமுணர்விலோடு நீயிவணிருத்தியென்றோர்
தேங்கமழ்மலரின்கொத்தைச்சித்துவசனுக்குநல்கி
யோங்கினன்விசும்பிலேகியவன்விழியுறாமட்டிற்
றாங்கியகும்பன்மேனிதவிர்ந்துதன்வடிவமானாள்.

(இ-ள்) நீங்கருமுணர்விலோடு - நீங்குதற்கரியவறிவுடன்—நீயிவணிருத்தியென்று-நீஇவ்விடத்திலிருப்பாயென்று—ஓர்-ஒரு தேங்கமழ்மலரின்கொத்தை - வாசனைபரிமளிக்கும்புட்பகொத்தை—சித்துவசனுக்குநல்கி - சித்துவசராசனுக்குக்கொடுத்து—விசும்பிலோங்கினன் - ஆகாயத்திலெழும்பினாள்—அவன்விழியுறாமட்டிலேகி - அவன்கண்ணுக்குத்தெரியாதவளவுக்குப்போய்—தாங்கிய கும்பன் - சுமந்தகும்பனென்கின்ற—மேனிதவிர்ந்து-சரீரத்தைவிட்டு—தன்வடிவமானாள்-தனதுசூடாலைவடிவமுள்ளவளானாள் (எ-று)

(அரசாக்ஷிசெய்துவருதல்)

இந்திரனிருக்கையேய்ந்தவில்லம்புக்கறியாவண்ண
மந்திரநெறியின்மன்னன்காரியமரபிற்செய்து
சந்திரவதனிமீண்டுங்கும்பனாய்த்தலைவன்றன்பால்
வந்திழிவுற்றுசாலவாடியமுகத்தன்போலாய்.

(இ-ள் இந்திரன்-தேவேந்திரனைவன்—இருக்கையேய்ந்த-இருக்கின்றதெய்வலோகத்துக்கொப்பாகிய—இல்லம்புக்கு- அரண்மனையிற்புகுந்து—அறியாவண்ணம்-யாவருமறியாதபடி, மந்திரநெறியில்-அரசநீதியில்—மன்னன்காரியம்-இராசகாரியங்களை—மரபிற்செய்து-முறைமையாகச்செய்து—சந்திரவதனி- சந்திரனைப்போலவொளிர்ந்தமுகத்தையுடையசூடாலையானவள்—மீண்டும் - திரும்பவுங்கும்பனாய்-கும்பமுனிவடிவமாகி—தலைவன்றன்பால்- நாயகனிடத்து—வந்திழிவுற்று-வந்திறங்கி—சாலவாடிய- மிகவுஞ்சுருங்கின—புசத்தைப்போலாய்-முகத்தையுடையவனைப்போலாகி—(எ-று (௱அள

(ஓர்பாசாங்குளாக்கமுகம்வாடிநிற்றல்)

பனிபடர்மதியமென்னப்பங்கயமென்னச்சோம்பி
நனிமுகம்வாடிச்சிந்தையயர்விலாளனுகமெலாம்
புனிதநாயகனுநோக்கிப்பொருக்கெனவருந்தியெந்தாய்
துனியுறுகின்றார்போன்றாய்துயரெனத்துடைத்திடென்றான்.

(இ-ள்) பனிபடர்-பனிமூடிய—மதியமென்ன சந்திரனைப்போலவும்—பங்கயமென்ன—தாமரைமலரைப்போலவும்—சோம்பி-சோம்பலாய்—நனிமுகம்வாட- மிகவும்முகஞ்சுருங்கி- சிந்தையயர்விலாள்- மனதிற்றுன்பமுற்ற கும்பமுனியான சூடாலையானவள்—தனுகமேலாம் சோர்ந்தவளவில்—புனிதநாயகனும்- பரிசுத்தமுள்ள கணவனான சிகித்துவசனும்—நோக்கி-(கும்பமுனியைப் பார்த்து—பொருக்கென- சீக்கிரமாகவெழுந்து—வருந்தி- பிரார்த்தனை செய்து—எந்தாய் - என்சுவாமியே—துனியுறுகின்றார்போன்றாய்-துன்பமடைந்தவர்களைப்போலக்காணப்படுகின்றாய் -துயரென-துன்பமென்ன—துடைத்திடுவாயாக கேட்பாயென்று—(எ-று)

(அரசன்தேற்றுதல்)

தத்துவஞானமுற்றோர்தளாவுறார்மகிழார்கஞ்சப்
பத்திரம்பயின்றநீர்போற்பற்றுமோவென்றலோடுஞ்
சித்திரமேனிக்கும்பன்சொற்படுகுழலிசைபோற்
சித்திரமாகவொன்றைச்சிகித்துவசனுக்குச்செப்பும்.

(இ-ள். தத்துவஞானமுற்றோர்- உயர்ந்தஞானமடைந்தவர்கள்—தளாவுறார்-தளர்ச்சியடையார்கள்—மகிழார்- சந்தோஷியார்கள்—கஞ்சப்பத்திரம்- தாமரையிலையானது—பயின்றநீர்போல்- கூடியிருந்தசலத்தில்—பற்றுமோ- பொருந்துமோ—என்றலோடும்- என்றரசன்சொல்லவும்- சித்திரமேனிகும்பன்- அற்புதவடிவத்தையுடைய கும்பமுனி—விளம்புறு- சொல்லப்பட்ட—குழலின்பண்போல்- வேய்ங்குழலிசையைப்போல—சித்திரமாக- அதிசயமாக—ஒன்றை-ஒருசரித்திரத்தை—சிகித்துவசனுக்குச்செப்பும்-சிகித்துவசராசனுக்குச்சொல்லுவார்—(வி-று.) [இ-எ-க-ப்] மாபோகத்தைக் கொடுக்கு நிமித்தம் பரிசோதிக்கத்தொடங்கினதாம். ([illegible])

பிராரத்தகன்மசேடமனுபவித்துநீங்கவேண்டுமென்ப
தையுறுதிப்படுத்தறிந்த நீங்காதஞ்சகன்மத்தை
நீக நம்பழ நினைத்து வருந்துவார்களெனல்,

உடலுளவளவுங்கன்மேந்திரியத்தொடறல்செய்யாரோற்
திடமுறசமசித்தத்தேதெரிபவரிலராலார்
சடர்களேயாவாசானோரோரெலாமவத்தைவேன்று
விடநினைத்தறிவிலாதார்வீணிலேமெலிந்துநைவர்.

(இ-ள்.) திடமுறசமசித்தத்து- திரமாகச் சமத்துவமனதில் — சேர்பவர் - சேர்ந்தவர்கள் — உடலுளவளவும்- தேகமிருக்குமட்டும் — கன்மேந்திரியத்துடன் - கன்மேந்திரியங்களோடும் — உறக்செய்யாரேல்- பொருந்தார்களாயின் — அறிஞரல்லார்- ஞானிகளல்ல — சடர்களேயாவர்- வஞ்சகராவார்கள் — தானே- சுயமாகவே — சார்வுறுமவத்தை- வந்தடைகின்ற வவஸ்தையை — வென்றுவிட நினைத்து- செயஞ்செய்யும்படிகருதி — அறிவிலாதார் வீணிலேமெலிந்துழைபவர்- ஞானமில்லாதவர்கள் விருதாவாகவிளைத்துவருந்துவார்கள் — எ-று)

(தேகமுள்ளமட்டுமவத்தைநீங்காதெனல்)

திலமுளவளவும்போகாத்தயிலம்போற்றேகமட்டும்
பலபலவவத்தைநீங்காப்பற்றறவிவற்றைத்தீர்ப்போ
ரலகிலாவிண்ணைவாளாலறுப்பவரொக்குமன்று
மலவுடலவத்தைநீக்கிலதற்கொக்குமாறுமுண்டாமோ.

(இ-ள்.) திலமுளவளவும் - எள்ளுள்ளமட்டும் — போகாத்தயிலம்போல் - நீங்காதவெண்ணெயைப்போல — தேகமட்டும்- சரீரமிருக்குமளவும் — பலபலவவத்தைநீங்கா- நானாவிதமான வவத்தைகளனீங்கமாட்டாது — பற்றற- பற்றுதலில்லாமல் — இவற்றைத்தீர்ப்போர்- இவ்வவத்தைகளைக்கெடுப்பவர்கள் — அலகிலாவிண்ணை- அளவிடக்கூடாத வாகாயத்தை — மன்று- அசசேன — வாளால்- கத்தியினால் — அறுப்பவரொக்கும் - அறுப்பவர்களுக்கொப்பாவாகும் — மலவுடலவத்தை- மலசரீரத்துக்குள்ள பருவதுன்பத்தை — ஞானகன்மேந்திரியநிக்கிரகத்தால் நீக்கில் — அதற்கு- அந்த(ஞானத்தாற்செய்யுந்தேகதுக்கபரித்தியாகமான) வதற்கு — ஒக்கும்வாறுமுண்டாமோ-இணையானதுமுண்டாகுமோ — எ-று) (௩௯௧)

(கன்மநீங்காதென்னும்விதியைச்சொல்லுதல்)

ஒருபான்ஞானேந்தியத்துடனுமொருபால்கன்மேந்தியத்துடனும்
வருமாறுளதாமுடலுக்குமலரோன்முதலாமெல்லோருந்
தெருள்பான்மையராயினுந்தேகவவத்தைதீராதென்றுணர்கை
யருகாநின்றுவழுவாமலுறுதியானவிதிநெறியே.

(இ-ள்.) உடலுக்கு - தேகத்துக்கு — ஒருபால் - ஒருபக்கத்தில் — ஞானேந்தியத்துடனும்- ஞானேந்திரியத்தோடும் — ஒருபால்- ஒருபக்கத்தில் — கன்மேந்தியத்துடனும் - கன்மேந்திரியத்தோடும் — வருமாறுளதாம் - வருகின்றவிதமுண்டாயிருக்கின்ற — மலரோன்முதலாம்- பிரமன்முதலாகிய — எல்லோரும் - யாவரும் — தெருள்பான்மையராயினும் - தெளிவுள்ளகுணத்தையுடையவராயினும் — தேகவவத்தை- சரீரவவத்தையானது — தீராதென்றுணர்கை- நீங்காதென்றறிதல் — அருகாநின்றுவழுவாமல்-நசித்துநீங்காது — உறுதியான-நிச்சயமாகிய — விதிநெறியே-நியதிமார்க்கமாம் — (எ-று) (௩௯௨)

(அறிஞர்விதிமார்க்கத்தையனுசரிப்பாரெனல்)

கற்றவறிஞரறிவில்லோரெல்லாங்காணப்படுபொருளா
யுற்றபடியால்விதிவசத்தேயுறுவர்கடலினுறுநீர்போ
னித்தமறிஞர்சமபுத்தியினாற்கைகாலசைதலினாற்
பெற்றவுடலம்வீடுமளவும்பெயராவிதியைப்பின்செல்வர்.

(இ-ள் கற்றவறிஞர்-கற்றுணர்ந்தஞானவான்களும்—அறிவில்லோர்- அஞ்ஞானிகளும்—எல்லாங்காணப்படுபொருளாய் - யாவுந்திரியவஸ்துக்களாய்—உற்றபடியால் - பொருந்தியதால்—கடலினுறுநீர்போல்- சமுத்திரத்திலுள்ள சலத்தைப்போல—விதிவசத்தேயுறுவர்- நியதியின்வசத்திற்செல்லுவார்கள்—நித்தம் - நாடோறும்—அறிஞர்- ஞானவான்கள்—சமபுத்தியினால் - சமமானவறிவினிச்சயத்தினால்—கைகாலசைதலினால் - கரசரணங்கள்சரிக்க—பெற்றவுடலம்- பெற்றிருக்கின்ற- சரீரமானது—வீடுமளவும் - நீங்குப்பரியந்தம்—பெயராவிதியை- நீங்காநியதியை—பின்செல்வர் - அனுசரிப்பார்கள்—(எ-று) (௱௯௩)

(தனக்குவந்தகஷ்டத்தைச்சொல்லத்தொடங்கல்)

இரங்கித்தேம்பியறிவில்லோரின்பதுன்பங்களின்மூழ்கிக்
குரம்பைத்திரள்களெடுத்தவற்றாற் குறையாவிதியைப்பின்செல்வர்
நிரம்பப்புகன்றேன்பட்டநெறியிற்றுன்பந்தனைக்கேளா
யரங்கட்குவமையாந்துன்பமன்பர்க்குரைத்தாலாறுமதோ

(இ-ள் அறிவில்லோர் - அஞ்ஞானிகள்—இரங்கித்தேம்பி - கலக்கமுற்று—இன்பதுன்பங்களின்மூழ்கும்- சுகதுக்கங்களிலமிழ்ந்தும்—குரம்பைத்திரள்களெடுத்தும்- தேகமநேகமெடுத்தும்—அவற்றால்- அவைகளினால்—குறையாவிதியைப்பின்செல்வர்- நிறைந்தநியதியையனுசரிப்பார்கள்—நிரம்பப்புகன்றேன்- மிகவுஞ்சொன்னேன்—நெறியில்- மார்க்கத்தில்—நான்பட்டதுன்பந்தனைக்கேளாய்- யான்பட்டதுயரத்தைக்கேட்பாய்—அரங்கட்குவமையாந்துன்பம்- அரங்களுக்கொப்பாகியதுயரத்தை—அன்பர்க்குரைத்தால் - அன்புள்ளவர்களுக்குச்சொன்னால்—ஆறுமதோ- சாந்தியாகாதோ—(எ-று) [இ-கு-கம்]யாவராயினும்பிராரத்தகன்மமனுபவித்துத்தீரவேண்டுமென்பதாம். (௱௯௪)

(துருவாசமுனிசபித்ததாகக்கற்பித்துச்சொல்லுதல்)

கொத்தார்மலர்த்துணையகன்றாருதித்துவிண்போய்ப்பொன்னுல
கின், மெய்த்தாதையைச்சேர்ந்திருந்தனன்பின்மேவிமீண்டிங்குறவெ
ண்ணிதத்தாவின்னிலின்றிழிந்திராவிக்கருகேகாநின்றநெறியா, பித்
தாரணிசேர்வுறவருவானெதிர்விட்டபதத்திலேகுதலும்.

(இ-ள்) கொத்தார்மலர்தந்து - பட்டக்கொத்தைக்கொடுத்து—உனையகன்று - உன்னைநீங்கி—குதித்துவிண்போய் - பாய்ந்தாகாயத்திற்சென்று—பொன்னுலகில் - தெய்வலோகத்தில்—மெய்த்தாதையைச்சேர்ந்து - உண்மையுள்ளபிதாவையடைந்து—இந்திரன்முன்மேவி - தேவேந்திரனதுசபையினிடத்திற்போய்—மீண்டு - திரும்பவும்—இங்குறமேவுமனி - இவ்விடத்தில்வரும்படியாகச்சிந்தித்து—தத்தாவிண்ணையின் நீந்து - தாவப்படாதவாகாயத்தினின்றிறங்கி—இரவிக்கருகு - சூரியமண்டலத்தினது பக்கத்தில்—காற்றின்றடநெறியால் - வாயுவினுவிசாலமானமார்க்கத்திலே—இத்தாரணிசேர்வுற - இப்பூமியின்கணடைய—வருவாய் - வரும்பொருட்டு—எழிலிப்பதத்தின்மேலகுதலும் - அழகுள்ளவிந்தவிடத்தில்வரவும்—(எ-று) (௧௬௫)

இதுவுமது)

ஏகலுற்றதுர்வாசனென்னுமுனியையெதிர்கண்டு
மாகமட்டிலடிதொழுதுமற்றுமுனிவன்றனைநோக்கி
நீகறுத்ததுகிலுடுத்தாய்நெறிதீர்பிறனைவிழைபவர்போற்
போகலுற்றாயென்றவனைப்போதமுனிவுற்றம்முனிவன்.

(இ-ள்) ஏகலுற்ற - (மேகமார்க்கமாகப்) போகப்பட்ட—துர்வாசனென்னுமுனியை - துருவாசரென்கின்றரிஷியை—எதிர்கண்டு - நேரேபார்த்து—மாகம் - ஆகாயத்தில்—மட்டிலடிதொழுது - அளவற்ற (பெருமையுள்ள பாதத்தில்வணங்கி மற்றுமுனிவன்றனைநோக்கி - பின்புமுனியைப்பார்த்து - நீகறுத்ததுகிலுடுத்தாய் - நீகரியவஸ்திரத்தைத்தரித்தாய்—நெறிதீர்பிறனை - தூர்த்தபுருடனை—விழைபவர்போல் - இச்சிக்கின்ற விபசாரி)களைப்போல—போகலுற்றாயென்றவனை - போகத்தொடங்கினாயென்றுசொல்லியவனை—அம்முனிவன் - அந்தரிஷியானவர்—போதமுனிவுற்று - மிகவுங்கோபித்து—(எ-று)()

இதுவுமது)

இதுசொல்லுதலாலிரவுதொறுமெழிலேந்திழையாயிருத்தியென
முதுவன் சாபமுரைத்தலுமம்மொழிகேட்டிரங்கி முனிதாளாம்
பதுமமகிழ்ந்துவேண்டுதற்குப்பார்த்தேனிமைப்பின்முனிமறைந்
தா, னதுகண்டுளநொந்திங்கணேந்தேனெங்காந்தன்மையகலாதே.

(இ-ள். இதுசொல்லுதலால் - நீயிங்ஙனமிசைத்தலால்—இரவுதொறும் - இரவுகடோறும் - எழிலேந்திழையாய் - அழகியவாபரணங்களையணிந்தபெண்ணாகி—இருத்தியென - இருப்பாயென்று—முதுவன் - முதுணர்ந்தமுனிவன்—சாபமுரைத்தலும் - சாபமிடவும்—அம்மொழிகேட்டிரங்கி - அந்தவசனத்தைக்கேட்டுருகி—முனிதாளாம்பதுமம் - முனிவனதுபாதபங்கயத்தை—புகழ்ந்து - துதித்து—வேண்டுதற்கு - வேண்டிக்கொள்வதற்கு—பார்த்தேன் - சிந்தித்தேன்—

இமைப்பின்-நொடியில்—முனிமறைந்தான—முனிவரானவர்மறை[illegible]
ந்தபோனார்—அதுகண்டு-அதைப்பார்த்து—உலகெரித்து-மனம்[illegible]
ருந்தி—இங்கனைந்தேன் - இவ்விடத்தில்வந்தேன்—அணங்காத்தன்
மை-பெண்ணுருக்குணம்—அகலாது- எனக்கு)நீங்காது—எ-று. ()

(இதுவுமது)

குருவானவர்மாதவர்முதலோர்கூட்டங்காணக்கூசாம
லிருள்வாய்மகளாய்யெவ்வண்ணமிருப்பேனெனவுஞ்சிகித்துவசனீ
வெருவாதொழிநீபுலம்புதலான்மேவுபயனென்விதிவலியால்
வருமேவருகவுடற்கல்லான்மாசிலறிவிற்பற்றுதே.

(இ-ள்) குரு-ஆசாரியர்—வானவர்-தேவர்கள்—மாதவர்-முனிவர்கள்—முதலோர்-முதலானவர்கள்—கூட்டங்காண-கூட்டங்களைத்தரிசிப்பதற்கு—கூசாமல்-நாணாமல்—இருள்வாய்- இராத்திரியில—மகளாய்-பெண்ணாகி—எவ்வண்ணமிருப்பேனெனவும் - எப்படியிருப்பேனென்றுகும்பமுனிசொல்லவும்—சிகித்துவசன்-சிகித்துவசராசனானவன்—நீவெருவாதொழி-தேவரீர்பயப்படாதிரும்—புலம்புதலால்-இரங்குதலால்—மேவுபயனென் வருகின்றபிரயோசனமென்ன—விதிவலியால்-நியதிவல்லமையினால்—வருமேவருக- வருவதுவரட்டும்—உடற்கல்லால்-சரீரத்துக்கல்லாமல்—மாசிலறிவிற்பற்றுது-களங்கமற்றவாத்மஞானத்திற்பொருந்தாது எ-று) ([illegible])

(இதுவுமது)

அறிவாலுயர்ந்தநீதுன்பத்தமிழ்தற்குரித்தோவறிவற்ற
சிறியாரன்றோவுள்ளயர்வாரொன்றுதேற்றித்தம்பிற்றும்
பிறியாவின்பதுன்பங்கள்பிறிவற்றிருந்தாரவ்வளவி[ன்
னெறியார்கும்பற்கணங்குருவநேர்வான்போல்வெய்யவனொளித்தான்

(இ-ள்.) அறிவாலுயர்ந்தநீ - ஞானத்தினான்முதிர்ந்தநீர்—துன்பத்து - துயரினிடத்தில்—அமிழ்தற்குரித்தோ - அமிழ்தற்குரியதாமோ—அறிவற்ற - அறிவில்லாத—சிறியாரன்றோ - மூடர்களல்லவா—உள்ளயர்வாரொன்று-மனதிற்றுன்பப்படுவார்களென்று—தேற்றி - தெளிவித்து—தம்பிற்றும்பிறியா - தங்களிற்றுங்கள்பிரியாமல்—இன்பதுன்பங்கள் - சுகதுக்கங்கள்—பிறிவற்றிருந்தார் - பேதமில்லாமலிருந்தார்கள்—அவ்வளவினெறியார்கும்பற்கு - அம்மட்டினிறைந்தகும்பமுனிக்கு—அணங்குருவநேர்வான்போல் - பெண்வடிவந்தாரச் செல்வது)போல—வெய்யவனொளித்தான்-சூரியன்மறைந்தான்— எ-று [இ-ரு க-ம்] இரவிற்பெண்வடிவுவருகையோர்த்தி விசனமாகக்கூறினையாதமாயக்கூண்போலவைத்தேதேற்றினாய்

(இரவிற்பெண்வடிவம்வருதல்)

அந்திவரனுநியமங்களாற்றியிருந்தாரதுகாலை,முந்துமாசன்முகநோக்கிமொழிவான்கும்பன்றளர்ச்சியொடு, மிந்தவுடல்வீழ்வதுபோன் மேலெழுதல்போனின் றியங்குதல்போல், வந்துபெருநாளுமெப் பெண்மைமன்றோவென்னைவளைந்ததுவே.

(இ-ள்.) அந்திவரனும்- மாலைப்பொழுதுவரவும்—நியமங்கள்-நித்தியகன்மங்களை—ஆற்றியிருந்தார் - செய்திருந்தார்கள்,—அதுகாலை- அக்காலத்தில்—முந்துமாசன்முகநோக்கி- முன்னேயிருக்கின்றவேந்தனதுமுகத்தைப்பார்த்து—கும்பன் - கும்பமுனியானவர்—தளர்ச்சியொடுமொழிவான்- தளர்வுடன்கூறுவார்—இந்தவுடல்- இச்சரீரமானது—வீழ்வதுபோல்-(பூமியில்) விழுவதுபோலும்—மேலெழுதல்போல்- பெண்குறிகண் மேலெழுகின்றதுபோலும்—இயங்குதல்போல்- விளங்குவதுபோலும்—பெருநாளும் பெண்மை- மிகுந்தவெட்கத்தோமிங் கூடியபெண்டன்மையானது—மன்றோவென்னை - அரசனேயென்னை—வந்துவளைந்தது - வந்துசூழ்ந்துகொண்டது-(எ-று) (௨௱)

(பெண்ணினவயவங்களைக்காட்டுதல்)

கூந்தல்வளர்கின்றதுபாராய்கொங்கையெழுகின்றதுபாராய்
சேர்ந்துவருமேகலைபாராய்செறியுமுன்பின்னுண்டான
காந்தைவடிவானதுபாராய்க்காவலாவென்றிரங்கினனாய்ச்
சாந்தமுறுகும்பனுமிருந்தான்றலைவன்றுயுந்தளர்ந்திருந்தான்

(இ-ள்.) கூந்தல்வளர்கின்றதுபாராய் - அளகம்வளர்கின்றதைப்பார்—கொங்கையெழுகின்றதுபாராய்- தனம்வளர்கின்றதைப்பார்—சேர்ந்துவருமேகலைபாராய் - கூடவருகின்றவஸ்திரத்தைப்பார்—செறியுமுன்பின்னுண்டான- நெருங்கமுன்குறியும்பின்குறியுமுடைய—காந்தைவடிவானதுபாராய் - பெண்வடிவமானதைப்பார்—காவலாவென்றிரங்கினனாய்-அரசனேயென்றுதுக்கப்பட்டவனாய்—சாந்தமுறுகும்பனுமிருந்தான் உபசாந்தமுள்ளகும்பமுனியுமிருந்தார்—தலைவன்றுயும்- அரசனும்—தளர்ந்திருந்தான் - சோர்வுற்றிருந்த(வாசிரியரைப்பார்த்து)—(எ-று) (௨௱௧)

(வந்தகன்மமனுபவிக்கக்கடவதென்றிரக்கமுற்றிருத்தல்)

ஞானவானீவிதிநெறியைநன்றாயறிந்தாயுறற்பால
தானதுற்றாலிரங்கலையென்றரசனுரைப்பவுயர்கும்பன்
றானுஞ்சொல்வானினிச்செயலென்றப்பாவிநிசியையார்தடுப்பார்
மேனிபெண்மையாயிரவுமேவக்கடவேனென்றுரைத்து-

(இ-ள்) ஞானவானீ- ஞானவானாகியநீர்—விதிநெறியை-நியதிமார்க்கத்தை—நன்றாயறிந்தாய்- நன்றாகத்தெரிந்தனை—உறற்பாலதானதுற்றால்- வரத்தக்கதுவந்தால்—இரங்கலையென்று - துன்பப்படா

தேயென்று—அரசனுரைப்ப- வேந்தன்சொல்ல—உயர்கும்பனுஞ்சொல்வான்-மேலானகும்பமுனியுஞ்சொல்லுவார்--இனிச்செயலென்- இனிச்செய்யவேண்டியதென்ன—தப்பாவிதியை-தவறாநியதியை—ஆர்தடுப்பார்- ஆர்தடுப்பார்கள்---இரவு- இராவில்—மேனிபெண்மையாய்- சரீரம்பெண்வடிவமாய்—மேவக்கடவேனென்றுரைத்த- அடையக்கடவதானேனென்றுசொல்லி—(எ-று [இ-௫-௧-ம்] பெண்வடிவத்தைக்கண்டுமயங்காத தன்மையைத்தெரிந்தனனென்பதாம். (௨௱௨)

(ஏகாசனத்திற்பரிசித்திருந்துமயங்காததன்மையைத்தெரிதல்)

பாயலொன்றிலவ்விரவுபயின்றார்வெறிதேவிடியளவின்
மேயபெண்மைதனைவிட்டுமீண்டுகும்பவடிவாக
வேயிவ்வாறிராப்பெண்ணாயிரவுபோனாற்கும்பனுமா
யாயகன்னியழியாமலமர்ந்தாள்சின்னாட்சூடாலை

(இ-ள்) அவ்விரவு- அன்றிராத்திரி—பாயலொன்றில்- ஒருசயனத்தில்—வெறிதேபயின்றார்- சும்மாய்க்கூடி(நித்திரைசெய்தார்கள்)—விடியளவில் உதயகாலத்தில்—மேயபெண்மைதனைவிட்டு- அடைந்தபெண்வடிவத்தைவிட்டு—மீண்டுகும்பவடிவாகவே - திரும்பக்கும்பமுனியுருவமாக—இவ்வாறு - இந்தப்பிரகாரம்—இராப்பெண்ணாய்- இரவின்மாதாகவும்—இரவுபோனால்- இராக்காலநீங்கினால்—கும்பனுமாய்- கும்பமுனியாகவும்—ஆயகன்னியழியாமல் - ஆகியகன்னித்தன்மைகெடாமல்—சூடாலை - சூடாலையானவள்—சின்னாளமர்ந்தாள்- சிலநாட்கூடியிருந்தாள்—எ-று.) (௨௱௩)

புணரும்போதின்புளவோவென்ப தறியுநிமித்த
மணவினை வேட்டல்.

அன்னாள்கும்பமேனியளாயரசன்றனைப்பார்த்தொருபகலின்
மன்னாநித்தமிராப்பெண்மைவருமேன்மடவாரியல்பன்றி
யென்னாளிருப்பதொருகணவனெய்தவேண்டுமுனையலது
பின்னாரையுமூவுலகினுமியான்பேணேனன்பாற்பெருமையினால்.

(இ-ள்) அன்னாள்- அந்தச்சூடாலையானவள்—கும்பமேனியளாய்- கும்பமுனிவடிவுத்தையுடையவளாய்—ஒருபகலில்- ஒருமத்தியானத்தில்—அரசன்றனைப்பார்த்து- வேந்தனைப்பார்த்து—மன்னா - அரசனே—நித்தம்- நாடோறும்—இராப்பெண்மைவருமேல்- இரவிற்பெண்டன்மைவருமாயின்—மடவாரியல்பன்றி - பெண்களின்றன்மையல்லாமல்—என்னாளிருப்பது- எத்தனைகாலமிருப்பது—ஒருகணவனெய்தவேண்டும்- ஒருநாயகனையடையவேண்டும்—அன்பாற்பெருமையினால்- அன்பின்மிகுதியினால்—உனையலது-உன்னையல்லாமல்—மூவுலகினும் - திரிலோகத்திலும்- பின்னாரையும் யான்பேணேன்- மற்றெவரையும்நான்விரும்பேன்—(எ-று) (௨௱௪)

(ஆசிரிய ரபிப்பிராயப்படி யரசனமைந்திருக்கல்)

மனைவியாகவிவாகத்தால்வரிப்பாய்திசிக்கெப்போதுமெனை
யினையதியற்றிற்றீங்குறலயிரண்டுமில்லையெனவோது
மனையவிருப்பேநன்றென்றூனரசனதுங்கேட்ட விங்கும்பன்
புனையுநலத்தாவணிமாதப்பூரணையின்றுபூவலனே,

(இ-ள்) விவாகத்தால் - கலியாணத்தினால் — மனைவியாக- பாரியாளாக — திசிக்கெப்போதும்- இரவிற்சென்றும் — எனைவரிப்பாய் - என்னையேற்றுக்கொள்ளுவாய் — இனையதியற்றில் - இப்படிப்பட்டதைச்செய்தால் — தீங்குறலயிரண்டும்- நரகசுவர்க்கமாகியவிரண்டும் — இல்லையெனவோதும்-இல்லையென்று (கும்பமுனி) சொல்லவும் — அனையவிருப்பே- அவ்விருப்பமே — நன்றெனாசன்- நல்லதென்றரசன்சொல்ல — கும்பன்- கும்பமுனியானவர் — அதுகேட்டும்-அதைக்கேட்டளவில் — பூவலனே-அரசனே — இன்று-இன்றைக்கு — ஆவணிமாதப்பூணை - ஆவணிமாதப்பூரணம் — புனையுநலத்தது (மாங்கிலியந்) தரிக்குநன்மையுள்ள தினம் — (எ-று) உ௱ரு)

(முகூர்த்தம் வைத்தல்)

திங்களுதிக்குங்காலத்திற்செய்கவிவாகமெனச்செப்பி
யங்கணரசனொடுமேவியணியுமணிப்பூண்சந்தனங்க
ளெங்கமலையிற்கொடுவந்தாய்நீர்கங்கைதனின்மூழ்கிப் [றி.
பொங்குநெறியாற்கடவுளர்தென்புலத்தோர்தவத்தோர்கழல்போற்

(இ-ள்.) திங்களுதிக்குங்காலத்தில்-சந்திரோதயகாலத்தில் — விவாகஞ்செய்கவென-கலியாணஞ்செய்யக்கடவதென்று, செப்பி-சொல்லி — அங்கண்-அழகியகண்களையுடைய — அரசனொடுமேவி-வேந்தனுடன்சென்று, அணியும் - தரிக்கப்படுகின்ற — மணிப்பூண்-இரத்தினாபரணங்களும், சந்தனங்கள்-சந்தனங்களும் — துங்கமலையிற்கொடுவந்து உயர்வாகியமகமேருவிலிருந்துகொண்டுவந்து — தாய்நீர்கங்கைதனின்மூழ்கி- பரிசுத்தமாகியசலத்தையுடையதேவநதியில் ஸ்நானஞ்செய்து — பொங்குநெறியால் - உயர்ந்தவேதமார்க்கத்தினால் — கடவுளர்-தேவர்களும் — தென்புலத்தோர் பிதிர்களும் — தவத்தோர் - முனிவர்களு (மாகியவிவர்களுடைய) — கழல்போற்றி-பாதத்தைவணங்கி — (எ-று) (உ௱சு)

(மணஞ்செய்தல்)

கிரியையெழிபார்பலர்விரும்பார்களர்கற்பகநல்கியவெண்பட்
டுரியதெனச்சாற்றினர்வெய்யோனுயர்ந்தவெற்பினிடைச்சென்று
ன், பெரியவிற்றுத்தோன்றாதலும்பேசுமுறைமைக்கிரியைகளா
லுரியநியமஞ்செய்துமணஞ்செய்தானரசனப்போது

(இ-ள்) கிரியையொழியார - மதாழிகைத்தவிராதவர்களும் — பலமவிரும்பார் - ப்ரயோசனத்தைவிரும்பாதவர் களுமானவிவர்கள் — கிளர்கற்பகநல்கிய - விளங்கியகற்பகவிருக்ஷங்கொடுத்த — வெண்பட்டு - வெள்ளைப்பட்டை — உரியதெனச்சாற்றினர் - உரியதென்றுதரித்தார்கள் — வெய்யோன் - சூரியன் - உயர்ந்தவரம்பினிடைசென்று - உயர்ந்திருக்கின்றவஸ்தமனகிரியின்மறைந்தான் — பெரியவித்து - பூரணச்சந்திரன் — தோன்றுதலும் உதயமாகவும் — வேதமுறைமைக்கிரியைகளால் - சொல்லப்பட்டமுறைமையையுடையகருமங்களால் — அரியநியமஞ்செய்து - அருமையானசந்தியாவந்தனஞ்செய்து — அப்போதரசன் - அப்பொழுதேசிகித்துவசவரசன் — மணஞ்செய்தான் - கலியாணஞ்செய்தான் — எ-று.) (உஎஎ)

புணர்ந்துமகிழ்தல் - வேறு)

இவ்வாறுயர்மந்தரவெற்பினிடையேமணஞ்செய்திவர்கள்
கவ்வாவின்பத்துய்த்துச்சடங்குழ்வனங்கட்டோறுஞ்
செவ்வாய்மயின்மன்னவருந்திரிந்தார்தினமூன்றுமூன்றில்
வெவ்வாளரசன்றுயிலும்வேலைதனிற்சூடாலை

(இ-ள்) இவ்வாறுயர் - இவ்வண்ணமுயர்ந்த — மந்தரவெற்பிடை - மந்தரமலையினிடத்தில் — மணஞ்செய்து - கலியாணஞ்செய்து — இவர்கள் - இவ்விருவரும் — கவ்வாவின்பத்துய்த்து - பரமில்லாதசுகத்தைப்புசித்து — சடங்குழ் - மலைப்பக்கஞ்சூழ்ந்த — வனங்கடோறும் - கானகங்கடோறும் — செவ்வாய்மயில் - சிவந்தவாயையுடையமயில் (போன்றசூடாலையும்) மன்னவனும் - சிகித்துவசவரசனும் — திரிந்தார் - சஞ்சரித்தார்கள் — தினமூன்றுமூன்றில் - மூன்றுமூன்றுநாளில் — வெவ்வாளரசன் - கொடியவாளாயுதத்தையுடைய வேந்தன் — துயிலும்வேலைதனில் - நித்திரைசெய்கின்ற சமயத்தில் — சூடாலை - சூடாலையானவள் — எ-று) (உஎஅ)

(இடையிலாகுசெய்தல்)

சென்றுசென்றுமன்னன்றேசநீதிநடாத்தி
யொன்றும்பாயறன்னிலொழியாதவள்போன்மீண்டு
மன்றன்மதனிகைப்பேரியலையியாணமாது
நின்றசிலநாளிற்பின்னெஞ்சிலொன்றுறநினைப்பாள்

(இ-ள்) சென்றுசென்று - அடிக்கடிபோய் — மன்னன் - அரசனது — தேசநீதிநடாத்தி - தேசத்தைநீதியாகநடப்பித்து — ஒன்றும்பாயறன்னில் - பொருந்தாநின்றபடுக்கையில் — ஒழியாதவள்போல் - நீங்காதவளைப்போல — மீண்டும் - திரும்புவள் — மன்றல் - விவாகஞ்செய்த — மதனிகைப்பேர் - மதனிகையென்னுநாமத்தையுடைய — பலவியாள் மாது - பாரியாளாகியசூடாலையானவள் — நின்றசிலநாளிற்பின் - இப்படியிருந்தசிறிதுநாளின்பின்பு — நெஞ்சு சிலவொன்றைநினைப்பாள்

மனதிலொன்றை நினைந்தனை செய்வாள்—(எ-று [இ-எ-க-ய்] தனதின்பமாக நீங்கிறு னென்றறிந்தனை னென்பதாம் (உ௱௯)

செல்வத்திலிராகமுளவோவெனப் பரிசோதிக்கத்
தொடங்கல்.

உற்றபோகங்களிற் பற்றொன்றுதிவனுக்கென் றுந்
துற்றபோகங்களினாற் சோதிப்போமென்றெண்ணி
கற்றமாயையாலேகைதவமொன்றிழைத்தாட்
சுற்றுந்தேவர்நெருங்கச்சுரர்கோன்வனத்திற்றோன்ற.

(இ-ள்) உற்றபோகங்களில்-(இவ்வுலகத்திற்பொருந்திய)போகங்களில்—இவனுக்கென்றும் - இவ்வரசனுக்கெப்போதும்— பற்றொன்றுது-ஆசைபொருந்தாது —துற்றபோகங்களினால் மிகுந்த(தேவ)போகங்களினால்—சோதிப்போமென்றெண்ணி - சோதிக்கவேண்டுமென்றுநினைத்து—கற்றமாயையால் - தானப்பியாசஞ்செய்திருக்கின்ற(வணிமாமுதலிய)வித்தைகளினால்—சுற்றுந்தேவர்நெருங்க- நான்குபுறத்திலுந்தேவர்கள் சூழ்ந்துவர—சுரர்கோன் - தேவேந்திரன்—வனத்திற்றோன்ற-(இந்தக் கானகத்திற்றோற்றும்படியாக—கைதவமொன்றிழைத்தாள்-ஒருமாயைசெய்தாள்—(எ-று) (உ௱௰)

(இதுவுமது)

வந்தமகவான்றன்னைமன்னவன்கண்டுவணங்கி
முந்துபூசைசெய்துமுதல்வநீயிங்கெய்த
வெந்தவறமுன்செய்தேனென்னவிமையோரிறையு
மந்தமன்னைநோக்கியன்பாலிவ்வாறறைவான்.

(இ-ள்.) வந்தமகவான்றன்னை - வந்திருக்குந்தேவேந்திரனை —மன்னவன்-அரசனானவன் —கண்டுவணங்கி-பார்த்துநமஸ்கரித்து — முந்துபூசைசெய்து-முன்னேயாராதனைசெய்து—முதல்வ- முதன்மையானவனே —நீயிங்கெய்த - நீரிவ்விடத்தில்வர —எந்தவறமுன் செய்தேனென்ன - என்னதருமத்தைமுன்செய்தேனென்றுசொல்ல —இமையோரிறையும்-தேவேந்திரனும்—அந்தமன்னைநோக்கி- அச்சிகித்துவசவரசனைப்பார்த்து —அன்பால்-அன்பினால் —இவ்வாறறைவான்-இவ்வண்ணஞ்சொல்லுவான் — (எ-று) (உ௱௰க)

(இதுவுமது)

உனதுகுணத்தினலத்தாலும்பருடனான்வந்தேன்
கனகவுலகமுமக்கேகடவதாமங்குள்ளோர்
தினதுவரவுநோக்கிநின்றாரம்பைமுதலோர்
வனசவதனமலரமார்த்தாண்டனைப்போல்வருவாய்.

(இ-ள்.) உனதருணைத்தினலத்தால்-உமதருணைத்தினன்மையினுல்—உம்பருடனுன்வந்தேன் - தேவர்களோடேயியான்வந்தேன்—கனகவுலகம்-தேவலோகம்—உமக்கேகடவதாம் - உமக்கேயாகக்கடவதென்று-அங்குள்ளோர்- அவ்விடத்திலுள்ளஸ்திரீகள்—நினதுவரவுநோக்கிநின்ருர்-உமதுவரவைப்பார்த்திருக்கிருர்கள், அரம்பைமுதலோர்-அரம்பைமுதலியதெய்வஸ்திரீகளது—வனசவதனமலர- அம்புஜமலரைப்போல முகமானது விகசிக்க—மார்த்தாண்டனைப்போல்வருவாய் சூரியனைப்போலவருவாய்—(எ-று) (௨௱௯௨)

(இதுவுமது)

கற்பமளவுமிருந்துகடவுட்போகமெல்லாஞ்
சிற்பமன்றித்துய்க்கச்சீவன்முத்தியன்று
வற்பந்தாழாதடைவாயழைப்பான்வந்தேனென்ற
சொற்பங்கிகளைக்கேட்டுத்தூயமன்னன்சொல்வான்

(இ-ள்.) கற்பமளவுமிருந்து - கற்பகாலமட்டுமிருந்து—கடவுட்போகமெல்லாம் - தேவபோகங்களனைத்தையும்—சிற்பமன்றித்துய்க்க- விசித்திரமாகப்புசிக்க—சீவன்முத்தியன்று - சீவன்முத்தியையுடையவரசனே—அற்பந்தாழாதடைவாய் - க்ஷணநேரந்தங்காமல்வருவா(யென்று) —அழைப்பான்வந்தேனென்ற அழைக்கும்பொருட்டுவந்தேனென்று (சொல்லியதேவேந்திரன்) சொற்பங்கிகளைக்கேட்டு-சொல்லின்சித்திரங்களைக்கேட்டு—தூயமன்னன்சொல்வான்- மேலானவரசன்கூறுவான்—(எ-று) (௨௱௯௩)

(இதுவுமது)

அங்குந்துறக்கத்தின்பமனைத்துமறிவேனெந்தா
யிங்கென்றங்கென்றில்லையெங்குஞ்சுவர்க்கமெனக்குப்
பொங்குஞ்சுகமேயெங்கும்பொன்னுடதனுல்வேண்டேன்
றங்கும்பதமேவென்றேசற்றும்பற்றற்றுரைப்ப.

(இ-ள். அங்கும்-அவ்விடத்திலும்—துறக்கத்து- சுவர்க்கத்திலுள்ள—இன்பமனைத்தும்- சுகங்களையெல்லாம்—எந்தாயறிவேன் - எனதுபிதாவான(தேவனே)யானறிவேன்—இங்கென்று - இவ்விடமென்றும்—அங்கென்றில்லை- அவ்விடமென்றும்பேதமில்லை—எனக்கு-அடியேனுக்கு—எங்குஞ்சுவர்க்கம்- எவ்விடத்துஞ்சுவர்க்கமேயாம்—எங்கும்- எவ்விடத்திலும்—பொங்குசுகமே- மிகுந்தசுகமேயாம்—பொன்னுடு தேவலோகத்தை—அதனுல்வேண்டேன்- ஆதலால்விரும்பேன்—தங்கும்-நீர்வாசஞ்செய்யாநின்ற—பதமேவென்று-இடத்துக்குப்போமெனென்று—சற்றும்பற்றற்றுரைப்ப- எவ்வளவேனுமிச்சையின்றி யாசன்சொல்ல— (எ-று) [இ-௩-௧-ம்] கனதுமாலையாற்றேவேந்திரன்முதலியோர்களாகவந்து தேவபோகங்கொடுக்கப்

பிரத்தித்தலைமத்தமனுமொருசுகமாகத்தோற்றுமற்றனது சுகத்துஞ் சுகித்திருந்தமைதத்தெரிந்தனமனம்பதாம். (௨௱௰௪)

ஆபிமானமகங்காரமானது வேடமுளவோவெனப் பரிசோதித்தல்.

மடங்கியமார்கூட்டம்வந்தவழியேபோகத்
தொடங்குமாயைபலவாற்சோதித்திடவுநெஞ்ச
மடங்கிவிபிதல்கண்டுமையலோர்மாயையாலே
தடங்கண்மையல்சூடாலைத்தனிசோதனைசெய்தனளே.

(இ-ள்.) மடங்கியமார்கூட்டம் திரும்பித்தேவகுமாரங்கள் — வந்த வழியேபோக வந்தமார்க்கத்திற்சேல — தொடங்குமாயை-தொடங்காநின்றமாயையினால் - பலவாற்சோதித்திடவும் நானாவிதமாகச் சோதனைசெய்யவும் — நெஞ்சமடங்கிவிபிதல்கண்டு - மனநசித்ததைப்பார்த்து — மயல்-பக்குவம் — ஓர்மாயையால் - ஒருமாயாவித்தையினால் — தடங்கண்மயிற்சூடாலை விசாலமாகியகண்களையுடையமயில்போன்றசூடாலையானவள் — தனிச்சோதனைசெய்தனள் - ஏகாந்தமாயொருசோதனைசெய்தாள் — (எ-று). (௨௱௰௫)

(நாவேசோரனுக்கூடல்.)

திங்களுதித்தவளவிற்செபித்தாககங்கைக்கரையிற்
றங்கவாசனிருப்பத்தோலகயன்னாள்புறம்போய்க்
கொங்குமலரணிறைந்தகோலவமளியொன்றிற்
றங்குமொருதூர்த்தனைத்தான்சங்கற்பித்துப்புணர்ந்தாள்.

(இ-ள்) திங்களுதித்தவளவில் - சந்திரோதயமானசமயத்தில் — கங்கைக்கரையில்-கங்காதீரத்தில் — செபித்து-செபஞ்செய்து — துங்கவாசனிருப்ப பரிசுத்தமுள்ளசிகித்துவசவாசனிருக்க — தோகையன்னாள்-மயிலுக்கொப்பாகியசூடாலையானவள் — புறம்போய் - புறம்பாகிய(கொடியவீட்டிற்)சென்று — கொங்குமலரணிறைந்த-கோங்குமலர்களினுனிரம்பிய — கோலவமளியொன்றில் - அழகியவொருசயனத்தில் — தங்குமொருதூர்த்தனை-வசிக்கிறவொருதூர்த்தபுருடனை — தான்சங்கற்பித்து-தானுண்டாக்கி — புணர்ந்தாள்-கூடினாள். ()

(அரசன்கண்டுமகிழ்தல்)

சந்திமுடித்துமாதைச்சாரமேறுந்தேடி
வந்தவழியிற்புணர்ந்துமகிழுமவளைநோக்கிச்
சிந்தைவிகற்பமின்றிச்சித்தமகிழ்ந்தங்கவளை
முந்தவிடையூறநீர்முயங்குமென்றுபோனான்.

(இ-ள்.) சந்திமுடித்து-சந்தியாவந்தனஞ்செய்து — மாதை - மதவிகையானபெண்ணை — சாரமேறுந்தேடி-மலைப்பக்கங்களெல்லாந்